Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Trieste-Una storia per immagini» € 7,90

MICRA Trieste - Monfalcone - Gorizia - Cervignano

> ANNO 123 - NUMERO 266 DOMENICA 7 NOVEMBRE 2004 € 0,90

Martedì vertice della maggioranza per decidere l'ingresso nel governo dell'Udc Follini. Ma la Lega protesta | Roberto Damiani, ex vicesindaco di Trieste

### Tasse e rimpasto, un unico nodo Così ho imparato

Il ministero degli Esteri a Fini se An accetterà i tagli fiscali di Berlusconi a convivere Gli ispettori del Fondo Monetario temono per la tenuta dei conti pubblici col mio Parkinson

#### Fisco irresponsabile

di Roberto Bertinetti

Se verranno composte le divergenze politiche all'interno della Casa delle libertà, un vertice di maggioranza in calendario per martedì darà il via libera alla riduzione delle imposte promessa da Silvio Berlusconi in campagna elettorale. Meno tasse per tutti, dunque, grazie a un abbassamento delle aliquote che, secondo quanto ha garantito il premier, avrà effetti positivi sui consumi e su un'economia stagnante. Commentando il risultato delle elezioni americane, del resto, il presidente del Consiglio si è detto certo che la vittoria di Bush ha radici proprio nella determinazione mostrata dai repubblicani nell'alleggerire il prelievo fiscale. Un'ottima ragione, dal suo punto di vista, per applicare questa ricetta anche in Italia, con l'obiettivo di ottenere nel 2006 un risultato identico a quello di Bush. L'ottimismo di Berlusconi sulla reale possibilità di contribuire all'aumento del potere di acquisto delle famiglie grazie al taglio delle aliquote non mento del potere di acquisto delle famiglie grazie al taglio delle aliquote non trova però conferme nella storia econo-mica degli Stati Uniti, dove una misura analoga venne introdotta nel 1986 da Ronald Reagne Ronald Reagan.

Il progetto fu elaborato da Arthur Laffer, giovane docente dell'Università di Chicago, convinto che una forte pressione fiscale costituisse un freno al naturale desideri di caccioni sione fiscale costituisse un freno al naturale desiderio dei cittadini di acquistare beni di consumo. Per le casse statali, secondo Laffer, non ci sarebbero state ricadute negative. Secondo il suo modello, infatti, a compensare le minori entrate derivanti dai tagli delle imposte sarebbe stato l'incremento complessivo della ricchezza nazionale e dunque, conseguentemente, anche del gettito. A Reagan e ai suoi consiglieri l'idea sembrò ottima e venne tradotta in una riforma dell'intero sistema tributario. Con risultati disastrosi, visto che in poriforma dell'intero sistema tributario.
Con risultati disastrosi, visto che in pochi anni il deficit del Tesoro americano arrivò a superare il 5% del Prodotto interno lordo, mentre la forbice tra l'élite al vertice della piramide sociale e la classe media si allargava con una velocità in precedenza sconosciuta. Se all'inizio degli anni '80 negli Stati Uniti un manager guadagnava 39 volte lo stipendio di un lavoratore medio, al termine del secondo mandato di Reagan la distanza era diventata astronomica: i manager trovavano in busta paga un salario cinquecento volte più alto rispetto ai comuni lavoratori. E questo, hanno documentato gli studiosi, proprio per gli effetti delle politiche fiscali messe a punto da Laffer.

L'amministrazione Clinton si trovò

L'amministrazione Clinton si trovò così costretta a correre ai ripari per ridurre il crescente deficit di bilancio provocato dalla riduzione delle imposte. Le aliquote furono rimodellate in maniera più equa e nel 2000, quando George W. Bush arrivò alla Casa Bianca, c'era ad attenderlo un avanzo di bilancio pari al 2% del Prodotto interno lordo. Per far ripartire l'economia in recessione i repubpartire l'economia in recessione i repubblicani decisero di ricorrere ancora una volta alla ricetta di Laffer: abbassarono le tasse, certi che questa scelta avrebbe prodotto effetti benefici.

Segue a pagina 7



Gianfranco Fini, vicepremier e ministro degli Esteri «in pectore», ha visitato ieri i militari del contingente italiano a Kabul.

ROMA Due decisioni cruciali attendono la maggioranza di Centrodestra nel vertice in programma martedì. In ballo c'è il ministero degli Esteri, che andrà a Gianfranco Fini se An accetterà i tagli fiscali caldeggiati dal presidente del Consiglio Silvio Berlusconi. Fini non entra nei dettagli del rimpasto dell'esecutivo anche se è facile immaginare che il vicepremier, stretto nella morsa della destra sociale che non accetta lo scambio Irpef-Farnesina, possa chiedere al Cavaliere di ammorbidire la posizione del gover-ROMA Due decisioni cruciali dere al Cavaliere di ammorbidire la posizione del governo sugli Ogm, contro i quali si batte il ministro di An Alemanno. Resta invece ancora aperto il rebus delle vicepresidenze nel governo: la Lega Nord si oppone alla proposta di Berlusconi che vorrebbe cooptare nella compagine l'Udc Follini.

Intanto, sul fronte finanziario, il Fondo monetario internazionale sta comple-

internazionale sta completando la relazione sui conti pubblici italiani: non si esclude la necessità di varare manovre aggiuntive.

A pagina 3



Franco Frattini

#### **Buttiglione-Frattini:** «Via il cristiano, dentro il massone»

Ferrara accusa: commissario Ue col grembiulino

• A pagina 3

#### È rissa legale sul patrimonio della ex Dc

Sequestrati 131 immobili di una società croata

• A pagina 2



Un immobile dell'ex Dc.

e deputato, racconta la sua malattia

TRIESTE Ci pensava da giorni e ieri, nel corso di un dibattito pubblico sul tema «Disabilità e cittadinanza», ha reso pubblica la sua malattia: morbo di Parkinson. L'ex vicesindaco Roberto Damiani, attuale deputato del gruppo misto, ha voluto «fare chiarezza, per non essere più compatito». Come

ha lui stesso precisa-to, la malattia ha ag-gredito il corpo ma non le facoltà intellettuali, che «sono inte-gre». Perché il Parkinson, a differenza dell'Alzheimer «con cui purtroppo molto spesso viene

confuso», non se la prende con la testa. Il male gli è stato diagnosticato nel

2002. «È stato un fulmine a ciel sereno racconta Damiani ma ho provato una sensazione tranquilla della realtà. Ho avuto la fortuna di arrivare a quel momento già depresso, per Roberto Damiani la vicenda giudizia-

ria nata nel 1999 (fu accusato di corruzione, ma poi venne assolto, ndr). Il Parkinson si è collegato con la mia condizione psicologica». «Cosa mi fa più paura? L'idea che se vivrò abbastanza negli ultimi anni non sarò più autosufficiente».

• Paola Bolis a pagina 15

Legge regionale

#### Negozi di alimentari aperti la domenica: Centrosinistra diviso sulla liberalizzazione

TRIESTE Già uno stop alle ipo-tizzate aperture domenicali dei negozi di alimentari in Fvg. Se la razionalizzazio-ne del commercio contenu-ta nella bozza di testo unico convince la maggioranza regionale, l'apertura sette giorni su sette, seppure solo negli alimentari e limitatamente al mattino, trova Intesa democratica divisa. Il vero nodo è chiaro: il picco-lo commercio, quello più a rischio nel caso di apertura liberalizzata, va in qualche modo tutelato. I dubbi mag-giori vengono espressi dal capogruppo Ds Bruno Zve-ch: «C'è il diritto dei cittadini a essere serviti, ma anche quello dei lavoratori a godere del riposo. Dovremo cercare la migliore soluzione possibile per evitare che un'opportunità diventi un problema». E se dalla maggioranza si sottolinea che la legge è solo una proposta che può essere migliorata, Rc si dice contraria, così come gli stessi commercianti: «Chiederemo il rispetto della festività domenicale».

• A pagina 11 Marco Ballico Trieste, l'ordinanza del Tribunale del riesame che respinge gli arresti illustra l'intreccio tra affari e politica

### Mense: «Ci fu corruzione propria»

Non si contesta la fondatezza delle accuse, ma la carenza di prove



Referendum in Internet sul nuovo nome della Transalpina

• Guido Barella a pagina 23 Sopra, alcuni turisti sulla piazza Transalpina dopo la caduta della rete confinaria.

TRIESTE «Ci fu corruzione propria». È questo il reato a cui è riconducibile lo scandalo delle mense scolastiche. Lo scrivono a chiare lettere i giudici del Tribunale del riesame nella motivazione in cui si respingono le dieci richieste di arresto presentate dal pm Giorgio Milillo, fra cui figurano il vicesindaco Paris Lippi, il direttore generale del Comune Santi Terranova, manager della Triestina e della Copra (società che ha vinto l'appalto) e funzionari municipali.

I magistrati non contesta-

I magistrati non contesta-no quindi la fondatezza delle accuse di corruzione ipo-tizzate dal pm, quanto «il conseguimento di una convincente prova» da parte del pubblico ministero su quanto viene contestato agli indagati. Ma non è tut-to: secondo i giudici «l'entità dell'appalto può aver su-scitato appetiti e interessi tanto sul piano imprenditoriale quanto su quello poli-

• A pagina 16 Corrado Barbacini

Da martedì 9 novembre a richiesta con IL PICCOLO il sesto volume a soli € 7,90 in più

> In 6 volumi la storia di Trieste dal 1900 ad oggi. Per ogni periodo il racconto storico, la cronaca degli eventi e le fotografie più significative ed emozionanti.

> > Professioni & Carriere

In A gol bianconero annullato al 94'. Roma, Cassano fuori rosa. Serie B: oggi la Triestina a Genova

AUTO SUPER RISPARMIO

cv 10 € 304,00 CV 12 € 352,50

CV 14 € 383,60 CV 16 .....€ 460,70 CV 18.....€ 497,80

CV 20.....€ 606,50

Professioni & Carriere

Esemplo di tariffa classe BM1 benzina donna 35 anni residente a Trieste con 5 anni senza sinistri max €1.549,370

NUOVO! Prodotti previdenziali con rendimento MINIMO GARANTITO: 2,5% annuo

7 040.36.11.66 (r.a.) Via Reti, 4 (da Piazza San Giovanni a via Carducci) - Trieste

scontro tra il

fantasista del-

la Roma Cassa-

no e la società

giallorossa. Ie-

ri il calciatore

barese ha rifiu-

tato un incon-

tro chiarificato-

re con i vertici;

per tutta rispo-

### A Reggio la Juve cade tra le polemiche

ROMA La serie A di calcio viene scossa da due colpi di scena. Il primo è tutto sportivo: nell'anticipo campionato, la Juve dei record ⊗ mazoa è stata fermata dalla Reggina. In Calabria i

sta la Roma lo bianconeri hanha messo fuori no subito la pri- Antonio Cassano rosa, ma sconfitta In serie B ogdella stagione: 2-1. Polemi- gi la Triestina affronta la che per un gol juventino an- difficile trasferta di Marasnullato a tempo scaduto. si contro il Genoa. La seconda novità è l'ulte-



La cantante Elisa.

Elisa, il tour parte a febbraio con un concerto a Trieste

La cantante monfalconese è in lissa per gli Mtv Award

 A pagina 27 Ciro Vitiello

riore inasprimento dello • Alle pagine 29 e 30 Vuoi cambiare lavoro? Oggi con il Piccolo



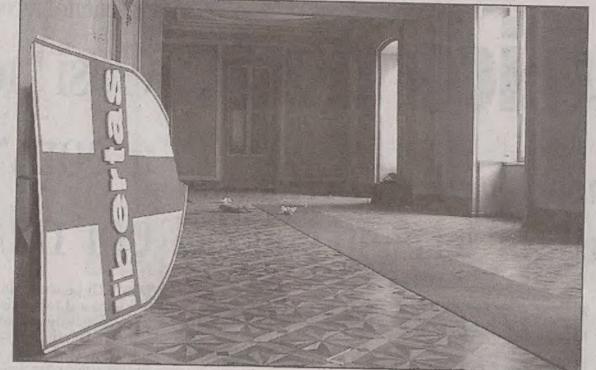
Blitz in tutta Italia su ordine del gip di Roma. L'ingente patrimonio è finito per pochi milioni di euro nelle mani di una società sul cui fallimento indaga la magistratura

### La Finanza sequestra 131 immobili dell'ex Dc

Faccendiere veronese accusato di bancarotta fraudolenta. Sigilli anche nelle province di Gorizia e Udine

ROMA Appartamenti, uffici, depositi, cantine, perfino una stalla in provincia di Torino, del vecchio patrimonio immobiliare della ex Dc sequestrati ieri per ordine del giudice delle indagini preliminari di Roma Giorgio Maria Rossi. In tutto 131 sigilli apposti dalla Guardia di Finanza a quel che resta del tesoro democristiano composto da 508 immobili spartiti e venduti nel corso degli anni. Un tour de force, per le Fiamme Gialle, attraverso 37 provincie pressocché in tutte le regioni. Sequestri nelle grandi città: Roma, Bari, Genova, Venezia. Nella provincia ricca del nord: Padova, Verona, Udine, Gorizia, Brescia. Nelle regione rosse: Piombino, Lucca, Spoleto, Terni, Rimini. Nel sud: Catania, Agrigento, Cosenza, Reggio Calabria, Siracusa, Lecce, Cagliari e l'Aquila.

Un patrimonio di mattoni per svariati milioni di euro la cui proprietà reale è riconducibile a un faccendiere veronese coperto da una intricata rete di prestanome, fiduciari e socie-tà di comodo domiciliate in Croazia, secondo quanto accertato dai magi-strati. I sequestri di ieri si inscrivo-no in un'indagine per bancarotta fraudolenta sul fallimento il 9 ottobre 2002 della società «Immobiliare Europa Srl» riconducibile ad Angiolino Zandomeneghi, veronese chiama-



Ancora bufera sul passaggio di mano del patrimonio immobiliare dell'ex Dc.

vit» e la «Sfae spa» attraverso un

to in causa con altre ventuno persone.

Zandomeneghi nel febbraio 2002 acquistò una fetta consistente del patrimonio immobiliare ex Dc ceduto da due società fiduciarie di Ppi e Cdu, la «Immobiliare spa» e la «Ser Spa», ad altre due società, la «Affidavit» e la «Sfae spa» attraverso un ciò un raggiro.

complicato sistema di scambio quote. Di fatto Zandomeneghi non acquistò gli immobili ma la «Affidavit» e la «Sfae» con tutti i loro beni per soli 3 milioni di euro, un prezzo ora all'esame dei periti. Anche perché il segretario del Ppi Pierluigi Castagnetti qualche mese dopo la cessione denunciò un raggiro.

#### CONCUSSIONE

Un maresciallo capo della polizia municipale di Pescara, Giampietro D'Incecco, è stato arrestato per concussione. Approfittando della sua veste di pubblico ufficiale D'Incecco, secondo l'accusa, costringeva imprenditori, soprattutto commercianti, a «prestargli» somme di denaro sotto la minaccia di controlli che avrebbero potuto creare problemi all'attività. L'inchiesta è scaturita dalla denuncia di un imprenditore, ma dalle indagini sarebbe emerso che l'arrestato avrebbe profittato della sua posizione in più di una circostanza. I prestiti in denaro, ottenuti e non restituiti dal maresciallo, riguardavano da tempo esercizi commerciali e artigianali sia a Pescara che in centri limitrofi come Montesilvano e Spoltore.

Alla fine del 2002 - quando l'«Immobiliare Europa srl» era già fallita - Angiolino Zandomeneghi attraverso uno dei suoi prestanome sposta la proprietà dei 131 immobili sulla «Servara del Constante vero d.O.O.», società croata intestata a persone a loro volta teste di legno del faccendiere veronese. Intervista-ti mesi fa per un'inchiesta del Corrie-

re della Sera, i vari prestanome di Zandomeneghi dichiararono di non sapere niente di quelle scatole cinesi. Eppure, secondo i magistrati, Zandomeneghi e quelli da lui messi a capo delle società fittizie «dissimulavano - come è scritto nella ricostruzione del pubblici ministeri - e distraevano beni immobili... Con strategie volte a sottrarre l'ingente patrimonio immobiliare dalla massa del fallimento". mento".

mento".

Angiolino Zandomeneghi, di incerta professione, dalla querela facile (ha denunciato quasi tutto il tribunale fallimentare di Roma), non è la prima volta che incappa nelle maglie della giustizia. Nel 1992 viene arrestato su richiesta del futuro procuratore di Verona Guido Papalia per truffa alla Cee. Chiude i suoi conti patteggiando una condanna a un anno e dieci mesi. Figlio di un mediatore di terreni, Angiolino deve aver ereditato il pallino del mattone e il gusto della contrattazione. Intestate a lui e a personaggi vicini appaiono e scompaiono una miriade di società, veri e propri fantasmi secondo i magistrati.

Il suo campo d'azione sembra esse-

Il suo campo d'azione sembra esse-re tutto il Nordest, dalla Lombardia al Veneto e anche oltre i confini nazionali, verso la Croazia come ha accertato l'inchiesta romana.

Natalia Andreani, Lucia Visca

Silvano Brajkovic è il titolare della «Severo srl» alla quale nell'agosto del 2003 è stata girata la proprietà di appartamenti, uffici e depositi

### Istriano l'ultimo prestanome del tesoro della Balena bianca

Abita a Buie, fa l'autista e lavora a Trieste. «Il mio avvocato mi ha detto di non parlare» COMMENTO/2

#### «Scene da un patrimonio» ma non c'è da stupirsi

di Marco Travaglio

a prima reazione, la più istintiva a questa notizia che potremmo intitolare «Scene da un patrimonio», è quella del non stupore. Non sembra poi così anormale che la storia della Dc, nata alla fine della guerra dall'appello «ai liberi e ai forti», di Don Luigi Sturzo, finisca in tribunale. A 12 anni dall'inizio di mani pulite e dalla scoperta di Tangentopoli, chi non ha perduto del tutto la memoria non può non trovare normale che il partito dei Gava, degli Andreotti, dei Forlani, dei Pomicino, dei Prandini detto «Prendini», finisca in un'aula giudiziaria. Ma tutto questo è profondamente ingiusto. La Dc, o quel che ne resta, in tribunale e i democristiani più nefasti, anche se condannati, anzi soprattutto se condannati al parlamento (italiano e addirittura europeo). Non si fa così. Ma il groviglio di società che avreb-

bero imboscato il patrimonio dello Scudocrociato, in una caccia al tesoro da Roma a Verona e di lì in Croazia, mette allegria. Come tutta la parabola discendente del partito che ci ha governati per cinquant'anni, a mille miglia di distanza dalla tragicità dell'ultimo Psi, finito tra monetine, fughe all'estero, suicidi e morti di crepacuore. I democristiani ultimo modello non fuggivano, non ricevevano monetine (le avrebbero subito raccolte), non si ammazzavano. Confessavano, si confessavano e ricominciavano, più spudorati di prima. Il tema del denaro ostentato in pro- La sede a Buie della società sulla quale sono confluiti gli immobili della Balena bianca. spaziosa (800)

casa del Garofano, era pudicamente occultato e minimizzato dalle parti dello Scudocrociato. I cassieri Dc erano magri, smunti, pallidi, con un piede nella fossa, e pare fossero persino personalmente onesti, per evitare che rubassero i fondi neri al partito. Infatti la satira e le barzallatta, che di solito enticipano la inchiesta giudiziario. zellette, che di solito anticipano le inchieste giudiziarie, pullulavano di storie sulla ricchezza dei socialisti e scarseggiavano di lazzi analoghi sui democristiani.

Quando De Michelis offrì una candidatura nel Psi a Massimo Cacciari, si sentì rispondere: «No, grazie, sono ricco di famiglia». Impensabile una risposta del genere a un austero, serioso ed emaciato visopallido della sepolcrale Piazza del Gesù. I soldi abbondavano anche lì, per carità. In gran parte illeciti. Ma la cosa non traspariva. Se ne parlava fra iniziati, sottovoce, nelle segrete stanze. Nel Psi, come diceva Rino Formica, «il convento è povero ma i frati sono ricchi». Nella De il convento era riccono di convento era di convento era riccono di convento era riccono di convento era di convento era vero ma i frati sono ricchi». Nella Dc il convento era ricco e i frati erano (anzi sembravano) poveri. Ora il convento è scappato all'estero. Il passaggio dal tragico al co-mico coincise con il cambio di segreteria, nel 94 tra Martinazzoli e Buttiglione. Il quale rovesciò, con Bossi e D'A-lema il governo Berlusconi. Poi si alleò con Berlusconi. Il Ppi lo mise in minoranza, ma lui espulse la maggio-ranza. Fatto che non potrebbe accadere nemmeno nel consiglio di amministrazione di una bocciofila, e che in-vece accadde spensieratamente nella fu Dc. E qui, dalla commedia, si passò direttamente all'avanspettacolo. Ba-sti pensare che, per non farci mancare nulla, la Dc si moltiplicò in tre o quattro partiti democristiani che di giorno si facevano la guerra, ma di notte continuavano a vivere sotto lo stesso tetto e a dormire nello stesso letto da separati in casa, nella mitica Piazza del Gesù. Il partito di De Gasperi e Sturzo, di Fanfani e Moro, cadde nelle mani di Buttiglione.

Intanto, un formicaio di prestanomi cercava di mettere in salvo la roba. Prima in Veneto, poi in Croazia. Ora si ritroveranno tutti in tribunale. Prossima tappa, il Baga-

TRIESTE Un istriano di Buie che lavora a Trieste sarebbe stato l'ultimo prestanome nella vicenda delle 131 vecchie sedi della Democrazia cristiana sequestrate dalla Guardia di finanza. È Silvano Brajkovic ha 41 anni, è nato a Pisino e risiede al numero 44 di Crasizza, una frazione di Buie: è in questa stessa casa che aveva sede la «Severo srl» di cui Brajkovic risultava essere amministratore unico. Il 2 agosto 2003 con atto sottoscritto nello studio del notaio Claudio Avitabile a Bardolino sul Garda gli immobili della Dc sono passati di proprietà alla «Severo srl.» «Faccio l'autista e lavoro a Trieste - aveva commentato Brajkovic qualche mese fa allorché venne a galla la notizia del suo coinvolgimento - La vicenda di quel passaggio di proprietà la conosco, ma non ne posso parlare. Il



L'ex sede Dc di Trieste: bloccata la vendita anche di palazzo Diana.

Di quei palazzi o appartamen-ti, uno sarebbe a Ronchi dei Le-

gionari, due nel comune di Udine e uno, di ben sedici vani, a Talmassons. Altri sono sparsi in gran parte d'Italia: Ferrara a Macerata, da Ancona a Perugia. Da questa lista sarebbe rimasto fuori, pare all'ultimo momento, palazzo Dia-

mio avvocato mi ha detto di non metri quadrati) sede dell'ex Democrazia Cristiana di Trieste, in piazza San Giovanni, ora comunque intruppata nelle batta-glie giudiziarie. «Palazzo Diana è ancora formalmente di proprietà del Partito popolare ita-liano - ha spiegato Luigi Gilli, ultimo tesoriere del Ppi - aveva-mo fatto un contratto preliminare di vendita con un'immobiliare di Milano, ma un giudice lo ha momentaneamente bloccato, congelando l'operazione.»

Secondo la ricostruzione fatta in base alle notizie filtrate, gli immobili, sedi del partito e palazzi storici ereditati da Ppi e Cdu dopo lo scioglimento della «Balena bianca», vengono affida-ti a due società, la «Ser spa» e l'« Immobiliare spa» (a quest'ulti-ma apparteneva anche Palazzo Diana) le cui quote vengono ac-

quistate da due finanziarie, la «Affidavit» e la «Sfae» a propria volta acquistate da un immobiliarista di Verona, Angiolino Zandomeneghi. Il passaggio avvicno il 26 febbraio 2000. viene il 26 febbraio 2002. Pare che Zandomeneghi, socio di una decina di importanti società, un patteggiamento a un anno e dieci mesi per la truffa del foraggio disidratato ai danni della Cee, riesca a concludere l'affare per la miseria di 3 milioni di euro. Si trova però poi a fronteggiare Ppi e Cdu, ovvero i «diseredati» intenzionati a riprendersi i beni sulla base della non validità del contratto di cessione perché si-glato dai vecchi tesorieri. A loro però il giudice dà torto.

Una svolta avviene comunque nell'agosto 2002 allorché viene chiesto il fallimento dell'immobiliare «Europa srl.» con sede a San Bonifacio che aveva acqui-stato le quote delle due finanziarie, il cui amministratore unico è, almeno fino al gennaio 2003, l'uomo d'affari trentino Paolo Borgo. Seguono querele e contro-querele tra Zandomeneghi e al-cuni giudici fallimentari roma-ni. Nel frattempo però i palazzi, quasi una sorta di beni abbandonati alla rovescia, «scivolano» in Istria prima, pare, a Silvano Mitrovic, nel paesino di Zacchigni vicino a Umago, e poi a Brajko-

Nella tesi della procura di Roma, Borgo, Mitrovic e Brajkovic non sarebbero stati che prestanome di Zandomeneghi, ora indagato per bancarotta fraudolenta.

Sei rappresentanti del Friuli-Venezia Giulia sono entrati a far parte del Consiglio nazionale dell'Anci (Associazione nazionale dei Comuni d'Italia), il cui congresciazione nazionale dei Comuni d'Italia), il cui congresciazione

Silvio Maranzana

#### Storie di un passato che non è mai finito

di Gianfranco Pasquino

entotrentuno immobili sparsi per l'Italia le cui ultime transazioni furono effettuate dai segretari amministrativi del Partito Popolare e del Cdu: questo è il patri-monio che è stato trovato nelle mani dell'ennesimo faccendiere. Altro che la «casa comune» che molti ex-demo-cristiani vagheggiano di ricostruire, mentre, ad ogni buon conto, conti-nuano a convergere con i loro voti parlamentari su molte tematiche che interessano la Chiesa cattolica e il Vaticano. Erano davvero numerose le comode case comuni che i democristiani si sono costruite nel secondo dopoguerra. Nei molti, troppi anni di governo, resi pigri e disattenti dalla impossibilità di alternanza, i democristiani hanno fatto del loro potere politico un uso davvero disinvolto, qualche volta confinante con la vera e propria corruzione, con il

clientelismo, con il nepotismo. Nulla di tutto questo era, in linea di principio, inevitabile. Mancarono allora i controlli interni al partito. A causa di una malintesa concezione dell'unità del partito (e dei cattolici in politica), le correnti democristiane finirono per praticare quella che, in altri contesti, verrebbe definita omertà. Non furono un contrappeso gli alleati di governo, i quali al governo volevano arrivare e volevano rimanere, e che, a loro volta, rinunciarono scientemente a controllare quel che facevano i democristiani e, spesso, si lasciarono, più volenti che nolenti, impigliare nelle reti di una corruzione spicciola, ma non per questo meno grave poiché ha inquinato tutto il sistema politico. Dopo più di un decennio dal suo clamoroso inizio che aprì la strada a quello che pote-va essere un grande rinnovamento della politica italiana, sono molti i politici e i commentatori «revisionisti» che criticano l'operato dell'indagine «Mani Pulite» e i suoi artefici. Il ritornello è sempre il solito: «furo-no commessi da parte dei magistrati molti eccessi». Pertanto, bisogna «riportare la politica al posto di comando». Nel frattempo, tutte le statistiche internazionali, a cominciare da quella stilata dagli operatori economici, «Transparency International», continuano regolarmente a situare l'Italia come uno dei paesi più corrotti in Europa e addirittura non di-stante dai livelli di corruzione di alcuni paesi africani (ad esempio, la non immacolata Nigeria). Dovrem-mo, dunque, dire che, purtroppo, «Mani Pulite», variamente ostacolata da una legislazione inadeguata, da mancanza di personale e di sup-porto tecnico, dalla scadenza dei termini di prescrizione, da politici potenti non è riuscita e, forse, come hanno dichiarato alcuni magistrati che, tuttavia, non hanno affatto smesso di lavorare, a portare a ter-mine le sue indagini e i suoi processi. Allora, il caso degli immobili democristiani non dovrebbe stupirci. Non è il passato che ritorna. È un passato che ha continuato a vivere e che promette purtroppo di durare.

Leonardo Domenici, sindaco di Firenze, rieletto alla guida dell'Anci. Duro attacco alle Regioni: «Vogliono ridurre le autonomie dei Comuni». Finanziaria da riscrivere

### L'Italia dei sindaci alla riscossa: «Stop al centralismo» I RAPPRESENTANTI DEL FVG

ROMA Settecento ottanta voti a favore, 3 contrari e 4 astenuti: con un voto quasi plebiscitario il 13.mo congresso dell'Anci, che ha chiuso ieri a Genova la ventunesima assemblea dell'associazione nazionale dei Comuni, ha riconfermato per altri cinque anni alla carica di presiden-te Leonardo Domenici. Sindaco di Firenze al secondo mandato, Domenici raddoppia così un'altra volta, confermando un successo che era stato annunciato, e che rafforza l'associazione dei Comuni, in un momento di particolare difficoltà, come non ha mancato di sottolineare Cofferati, sindaco di Bologna: «Il taglio ai trasferimenti unito al limite al tetto di spesa che è stato imposto determina un crollo verticale dell'autonomia dei comuni: questo è un disegno politico». Nel corso del congresso è stato anche rinnovato il

Consiglio nazionale dell'An-



Domenici (ultimo a destra) con Casini e Cofferati.

ranno guidati dal neo presidente, Giambattista Bufardeci, sindaco di Siracusa il quale prende il posto di Paolo Agostinacchio, sindaco di Foggia. Segretario generale dell'Anci, figura inedita introdotta dal nuovo Statuto

ci, 280 componenti, che sa- dell'associazione, sarà invece, Angelo Rughetti, attualmente direttore generale.

«È stato un voto - ha commentato Domenici a qualche ora dalla sua rielezione - che oltre ad essere di grande soddisfazione personale, conferma il carattere unita-

### ciazione nazionale dei Comuni d'Italia), il cui congresso si è concluso ieri a Genova. Si tratta di Flavio Pertoldi, presidente regionale dell' Associazione e sindaco di Basiliano; di Pino Napoli, presidente Federsanità e sindaco di Precenicco; di Roberto Dipiazza, sindaco di Trieste; Gianfranco Pizzolitto, vicepresidente dell'Anci regionale e sindaco di Monfalcone; di Luciano Del Frè, consigliere comunale di San Vita al Tagliamente. consigliere comunale di San Vito al Tagliamento e past president dell' Anci; e di Oleari direttore generale dell' Ass 6 di Pordenone. rio della nostra associazio- sultati per il bene dei nostri

il voto unanime espresso per il nuovo Consiglio nazionale, è il risultato del lavoro di tutti. L'Anci - ha aggiunto Domenici - non rinuncia, quando serve, alla protesta. ma la nostra vera risorsa, a fronte di un Paese diviso, è solo lavorando insieme e allargando la partecipazione

potremo arrivare a grandi ri-

ne. Come testimonia anche Comuni». Dopo una quattro giorni di dibattito serrato, inaugurato con l'intervento del presidente della Camera, Pier Ferdinando Casini, l'Anci è dunque pronta a ripartire: per modificare la Finanziaria, definita «la priorità delle priorità», ma anche la nostra unità. Credo che la riforma costituzionale. Eppure, nel tracciare le priorità future dell'associazione. Domenici non ha rinunciato

politica: la ripresa della col-laborazione tra istituzioni. A tale proposito il presiden-te dell'Anci ha stigmatizzato «il silenzio assordante» delle Regioni all'assemblea di Genova. «Sono state quasi totalmente assenti - ha detto ed è per questo che le incalzeremo; ci rivolgeremo ai candidati alle prossime elezioni perchè istituiscano i consigli regionali delle auto-nomie, rinunciando a instaurare un nuovo centralismo regionale». «I sindaci - ha detto - tengono insieme questo Paese, noi abbiamo contribuito al risanamento della finanza pubblica e al rilancio dell'economia, e da questa platea nessuno ha reclamato più soldi senza tener conto del contesto complessivo. È per questo che ci impegneremo - ha aggiunto il presidente - per dare nuovo impulso a questa collabo-

a ribadire ancora una volta

uno dei leit motiv della sua

ura

Sussulti nella maggioranza in seguito all'altolà del premier che ha «blindato» l'esecutivo escludendo altri cambiamenti dopo la staffetta Fini-Frattini alla Farnesina

### Governo diviso sul rimpasto: la Lega punta i piedi

Il Carroccio si oppone all'ipotesi Follini: cruciale il vertice di martedì. Verifiche anche con il Quirinale

ROMA «Martedì sera ci vedremo per parlare anche del nuovo ministro degli Esteri. Abbiamo poi l'urgenza di parlare della riduzione delle tasse e anche di qualche altra cosa». Nel bel mezzo della sua visita-lampo a Kabul, Gianfranco Fini ricorda che i tempi per la staffetta alla Farnesina sono necessariamente stretti no necessariamente stretti (Barroso dovrà presentare la Commissione il 18 novembre) e poi fa capire che nel vertice di martedì prossimo con Berlusconi si dovrà parlare anche di altro. Fini non entra nei dettagli anche se è possibile immaginare che il vicepremier, stretto nella morsa della destra sociale che non accetta lo scambio Irpef-Farnesina, possa chiedere a Berlusconi di ammorbidire la posizione del governo sugli Ogm, contro i quali si batte Gianni Alemanno. Ma non è certo solo questo il problema. Non è un mistero, infatti, che intorno alle altre nomine che dovrebbero accompagnare l'insediamento di Fini agli Esteri non c'è solo lo scoglio della riduzione



Berlusconi con il ministro Siniscalco.

pasto è la determinazione con la quale il premier ha voluto blindare il suo governo. Il sacrificio della Farnesina non può e non deve comportare un Berlusconibis. Troppi ritocchi alla squadra di governo potrebbero indurre il Quirinale a reclamare l'apertura formareclamare l'apertura formale di una crisi e la Presidenlelle tasse.

A rendere sempre più

reclamare l'apertura formale di una crisi e la Presidenza del consiglio, anche attraverso Gianni Letta, sta

ti della Cdl continuano a
sto.

Davanti alla prospettiva di un rimpasto che potreb-be lasciare sul campo molti delusi e ad una riduzione generalizzata delle tasse che potrebbe trasformarsi complicato il puzzle del rim- cercando di capire fino a muoversi in ordine sparso.

È quindi possibile che il tanto atteso appuntamento di martedì non sarà quello che metterà la parola fine al tormentone verifica.

Apertissimo è il capitolo delle vicepresidenze a pa-lazzo Chigi. Quanti saran-no i vice di Berlusconi? Il premier continua a fare pressing su Follini per convincerlo ad accettare una nomina fino ad oggi rifiuta-ta. Ma è difficile immagina-re che il segretario dell'Udc possa accettare di vivere in ce, questa volta della Lega.
Maroni e Calderoli fanno
sapere che anche loro
avrebbero diritto alla prestigiosa carica di numero due nel governo e quindi si allineano sulla posizione del premier, che vorrebbe chiudere l'insidiosa partita del rimpasto con la sola sostituzione di Frattini.

Dopo le indiscrezioni sui patti tra Follini e Casini con Berlusconi per mollare i buttiglioniani, nell'Udc si è aperta una guerra interna ma anche in An la tensione è alle stelle. Alemanno continua a ripetere che «non ci sarà» alcuno scambio tra le tasse e il rimpa bio tra le tasse e il rimpa-

Gabriele Rizzardi

**VIAGGIO A SORPRESA** 

Il vicepremier ha anche incontrato il presidente Hamid Karzai e l'ex re Zaher Shah

### Blitz di Fini a Kabul: visita a Camp Invicta

KABUL Viaggio a sorpresa del vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini a Kabul, dove ieri ha incontrato il presidente Hamid Karzai e poi l'ex re Zaher Shah, nel palazzo presidenziale della capitale afgana. Il vicepremier si è poi recato a far visita al campo militare degli alpini, che sono stati dispiegati a Kabul per garantire il regolare svolgimento delle elezioni che hanno portato Karzai alla presidenza. Quella di Fini è la prima visita di un leader straniero in Afghanistan da quando Karzai è stato ufficialmente nominato presidente, due giorni fa.

Al presidente Karzai Fini ha ribadito la soddisfazione per il buon esito delle elezioni e la alta partecipazione popolare al voto. Si è parlato anche della sorte dei tre ostaggi dell'Onu. Karzai ha detto a Fini che



Il vicepremier Fini.

in corso e ha manifestato ottimismo sul buon esito della vicenda. Il presidente afghano ha aggiunto di ri-tenere che questo rapimen-to è un fatto destinato a non ripetersi.

ci sono diverse operazioni quello della droga, che tra- droga anche dal lato della

dizionalmente vede l'Afghanistan come uno dei maggiori produttori al mondo.
Fini è rimasto particolarmente colpito da quanto gli ha detto Karzai, e cioè la richiesta all'Europa di Altro tema affrontato, combattere il fenomeno

domanda e non solo da quello della produzione. rini, accompagnato dal tenente generale, Filiberto Cecchi, comandante del comando operativo di vertice interforze, ha poi visitato il contingente italiano a Kabul. Ha voluto salutare e ringraziare i militari italiani presso Camp Invicta liani presso Camp Invicta, la base militare che ospita i circa 900 uomini e donne dell'Esercito, un nucleo di collegamento dell'Aeronautica militare ed un nucleo dei Carabinieri. Dopo una breve colazione di lavoro, Fini si è fermato a scambia-Fini si è fermato a scambla-re alcune battute con i mili-tari del contingente. Prima di lasciare Camp Invictia, ha assistito all'inaugurazio-ne della parete di roccia ar-tificiale, che i soldati del primo reggimento artiglie-ria da montagna hanno co-struito al fine di poter con-tinuare ad addestrarsi nel-le scalate su parete, anche le scalate su parete, anche durante la loro permanen-

Sotto la lente degli ispettori di Washington, in questi giorni in Italia, lo stato di salute dei conti pubblici

### Fondo Monetario, serve una manovra-bis

### Nel mirino i tagli fiscali e la regola del tetto del 2 per cento alle spese

ROMA Ultimi ritocchi alle previsioni e alle osservazioni e ai suggerimenti di poli-tica economica, ma ormai «il grosso è fatto». Il capo delegazione del Fondo Mo-netario Internazionale Car-lo Cottarelli sintetizza così il lavoro che ha fatta aggiil lavoro che ha fatto assieme al pool di economisti di Washington, che da ormai una decina di giorni sono in Italia per incontrare i principali attori economico finanziari. Nel weekend l'inizio della definitiva stesura del rapporto gartisolo sura del rapporto «articolo quattro» sul paese che mer-coledì sarà poi consegnato, come da tradizione, a Bancome da tradizione, a Banca d'Italia e ministero dell'Economia. Il focus degli ispettori si è concentrato in modo particolare sullo stato di salute dell'economia e dei conti pubblici alla luce delle misure programmate dal governo comprese la re, delle Attività produttidal governo, comprese la re-gola del tetto del 2% alle spese e i tagli fiscali.

FIAT E AIUTI DI STATO

ROMA Opinioni diverse tra i sindacati sulla terapia per risanare la Fiat. Il giorno dopo lo sciopero che ha coinvolto tutti i lavoratori degli stabilimenti Fiat Auto, Powertrain e l'indotto contro il «piano Demel», il segretario generale della Uil, Luigi Angeletti, stronca l'ipotesi di un intervento dello Stato. Chiesto, invece, con forza dalla Fiom-Cgil, secondo la quale deve concretizzarsi in risorse per ammodernare i modelli. I metalmeccanici della Cisl, invece, non pongono l'intervento del capitale pubblico come pregiudiziale.

Ma se sarà necessario - è la tesi della Fiom - lo Stato dovrà essere pronto ad intervenire.

Per Lello Raffo, coordinatore del settore auto del sindacato delle «tute blu» della Cgil, la Fiat va aiutata «perchè non passi in mano ad altri». «Il governo - dice il sindacalista - deve mettere risorse per ammodernare i modelli». E al sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi, che ieri ha bollato come «antistorico» l'ipotesi di un intervento della St. l'ipotesi di un intervento dello Stato, Raffo replica: «La perdita dell'auto è una perdita per l'Italia. Non so in che mondo vive». Il sindacalista fa il caso, quindi, della Francia dove la Renault, insieme alla Peugeot, «va bene e dove la proprietà è dello Stato, e si lavorano 35

Abi, Consob e Antitrust, tutto il nodo della finanza

Banca d'Italia, ministeri dell'Economia, del Welfare, delle Attività produttive, della Giustizia, della Salute e dell'Innovazione della produttività sperimentato dall'Italia negli ultimi archiminatori dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dall'Italia negli ultimi archiminatori dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dall'Italia negli ultimi archiminatori dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema del calo della produttività sperimentato dell'attenzione, oltre al problema dell'attenzione Salute e dell'Innovazione, timi anni, c'è stato soprat-

pubblica. Tanto che, secondo i rappresentanti della Cgil incontrati nei giorni scorsi, gli ispettori di Washington avrebbero condiviso con il sindacato la preoccupazione per la tenuta dei conti e per l'eventua. ta dei conti e per l'eventualità che il governo debba

guerra bisogna mostrare forza e virtù. Noi siamo qui

per questo». Applausi scro-

scianti, standing ovation,

entusiamo da stadio, richie-

ste di bis. Il giornalista ve-

prima o poi mettere in pista manovre aggiuntive. Partendo da una richiesta di chiarimenti sulle tendenze di entrate e uscite, il Fmi chiedeva del resto già nel questionario alle autori-tà italiane di specificare «la portata delle misure decise per centrare il target di bilancio 2005» (tra que-ste le una tantum, le priva-tizzazioni, le vendite di immobili e le cartolarizzazio-

Dal lato delle entrate, il Fmi ha cercato di capire se le studi di settore e nuovo concordato devono essere considerati strutturali o piuttosto temporanei. Dal lato delle spese, invece, gli ispettori hanno preteso lu-mi sul tetto del 2% e, in particolare, su come sarà hanno mancato di esprimepossibile rispettarlo. Immancabile poi il focus sulla progettata riforma fiscale: scalco il loro auspicio per-

#### Le ipotesi di riduzione dell'Irpef Reddito Objettivo Recente Emendamento PIANO CALDEROLIO

· attuali	In euro	Berlusconl*	ipotesi AN	Forza Italia	aliquote	altre norme
23% fino a 15.000	- 0 - - 10.000 -	*Patto con gli italiani	23% fino a	23% fino a	23%	Deduzione fiscale
29% fino a 29.000			27.000	26.000		sul nucleo familiare
31% fino a 32.600	- 30,000 - - 40,000 -		33% fino a 35.000	33% fino a 33.000	33%	Contributo
<b>39%</b> fino a 70.000	- 50.000 - - 60.000 - - 70.000 -	23% fino a 100.000 euro	<b>39%</b> fino a 70.000 o 200.000		39%	a famiglie con anziant non autosufficienti Fondo mutui
45% oltre i 70.000 euro	- 80.000 - - 90.000 - -100.000 -		43% oltre i 70.000 (variante)	39% oltre i 33.000 euro		prima casa per glovani coppie Franchigia sull'irap
ANSA-CENTIMETRI		33% oltre			oitre i 100.000 euro 39% + 3% contributo di solidarietà	per piccole e medie imprese
		i 100,000 euro	45% oltre i 200.000 euro			^elaborato con esponenti di Lega, AN e Udc

ticipato nell'Outlook di set-tembre, i tagli fiscali siano sparmio e quella del diritto quest'anno e al +1,9% e fallimentare. Questi ultimi 2,8% nel 2005. sostenibili e finanziati da misure strutturali.

Oltre alle solite e più generali esortazioni su riforme strutturali e liberalizzazioni, poi, gli ispettori non essenziale per i responsabi-li del Fmi che, come già an-urgenza la riforma del ri-+1,4% e al 2,9% (del Pil)

giorni saranno comunque cruciali anche per far decidere agli economisti del Fondo se rivedere le pro-prie previsioni economiche sull'Italia anche sulla base degli effetti dell'inarresta-bile corsa dei prezzi del pe-trolio. Le ultime stime ufficiali fissavano crescita e de-

La delegazione del Fmi ha incontrato ieri il ministro delle Attività Produttive Antonio Marzano. La delegazione del Fondo è stata particolarmente attenta alla questione del recupero di competitività e accessione di competitività e a cosa in-tende fare il governo per rinnovare e migliorare la capacità di attrarre investi-

Quasi 20 mila le richieste pervenute per rinviare l'addio al lavoro

### Pensioni, è corsa al bonus Inps: ecco chi sarà escluso

ROMA Il ministro Maroni è molto soddisfatto. La sua idea del superbonus, che ora è legge, riscuote un successo notevole tra i lavoratori. Anche di più di quello che ci si poteva realisticamente aspettare. Sono infatti ormai quasi ventimila le richieste pervenute all'Inps per rinviare la pensione e usufruire dei vantaggi previsti dalla riforma. La cifra è stata data ieri direttamente dal ministro del Welfare, che è andato a Varese a inaugurare uno sportello di Informagiovani. In testa alla classifica delle richieste di rinvio della pensione, sempre secondo il

pensione, sempre secondo il ministro, c'è la Lombardia con circa 6300 domande.

L'identikit del fan del superhom

perbonus è comunque molto particolare. A quasi un mese dall'avvio della campagna lanciata dal Ministero del Welfare anche attraverso spot televicio del su-perbonus è comunque molto dall'avvio della campagna lanciata dal Ministero del Pot televisivi, le domande effettive sono 19.663, di cui pe- Il ministro Maroni rò 18.073 presentate da uomi-

ni, le donne sembrano non gradire il su-perbonus che è stato pensato per far en-i dipendenti dell'Inps e dell'Inpdap. Esclutrare più soldi in busta paga da subito (aumento esentasse del 32,7% dello stipendio lordo). Le donne che hanno fatto richiesta finora sono solo 1.590. I più avvantaggiati dal sistema del superbonus sono re, è la promessa del ministro. i lavoratori delle categorie professionali e

dello Stato, delle amministrazioni autonome, delle Province, Regioni e Comuni. Escluse anche le comunità montane, le università, gli istituti
autonomi delle case popolari.
Fuori anche i dipendenti delle Camere di commercio e del
parastato. Non possono richiedere il bonus nemmeno i
dipendenti delle Asl, dell'Aran, la società che si occupa ran, la società che si occupa di tutti i contratti del pubblico impiego e neppure i dipendenti delle agenzie fiscali. Non possono beneficiare del

bonus neppure quelli che si so anche l'Inail. Secondo il ministro Maroni l'operazione dovrebbe far risparmiare all'Inps nel prossimo anno almeno un miliardo di euro. Li reinvestiremo nel welfa-

Paolo Andruccioli

### In migliaia a Milano per l'incontro-dibattito organizzato dalla rivista di area cattolica «Tempi» con Giuliano Ferrara e il ministro Buttiglione «strega cattolica»: per me il rogo Editoriale del Foglio accusa Frattini di essere vicino ad ambienti massonici

ROMA La strana coppia Butti-glione-Ferrara va alla guer-ra e sceglie il palco del Tea-tro Nuovo di Milano per lan-ciare il grido di battaglia. «Il processo alla strega cat-tolica» è il titolo dell'incon-tro organizzato dalla rivi-sta Tempi e accompagnato ieri da un editoriale del Fo-glio che accusa «fratello glio che accusa «fratello Frattini» di essersi fatto le ossa «con onore dentro ambienti e culture massoniche tipici della nostra pubblica amministrazione». E anche in teatro, ad infiammare una platea composta soprattutto da giovani, è sempre lui, Giuliano Ferrara: «Signori mi dispiaca usare la gnori mi dispiace usare la parola guerra ma in questo caso va usata perché in Europa è in corso una guerra culturale. E quando si è in

Rocco Buttiglione

da abbattere.

«E necessario rispondere con un un atto di autodifede che le truppe sono pron-te, assicura che Buttiglione sa alla guerra culturale dichiarata da una maggioranha scontato sulla sua perso-na gli effetti di un «totalitaza e cominciata quando questo signore» dice Ferrara, rismo oggi strisciante in Euindicando Rocco ButtiglioIl portavoce di Giovanni Paolo II, Joaquin Navarro-Valls, entrerà nel nuovo co-mitato etico della Geox, la società che debutterà a Piazza Affari il primo di-cembre prossimo. Lo ha precisato lo stesso Navarro-Valls che ha smentito le vo-ci che parlavano invece di un suo ingresso nel cda del-la società, confermate inila società, confermate ini-zialmente all'Ansa da fonti dell'azienda: «Ho soltanto accettato la mia futura partecipazione in un comitato etico da costituire e che non avrà alcuna funzione

IL PORTAVOCE DEL PAPA

Navarro nel comitato etico Geox

Navarro-Valls

ropa» ed indica l'obiettivo ne «è stato prima designato ra alla battaglia. Buttigliocome Commissario Europeo, poi discriminato per la

di tipo gestionale».

Applausi, applausi e poi ancora applausi. Il popolo del Teatro Nuovo si spella le mani. Vede il suo nuovo martire sul palco e si prepa- il Professore cattolico, che

ne ha gli occhi lucidi. Le telecamere dei Tg lo riprendono mentre dice con aria commossa e tono fiero: «Voi valete più di un posto da Commissario». Ieri è stato il giorno della rivincita per scuola».

fa gli auguri a Frattini, definisce il regista spagnolo Almodovar «un bimbo che
odia la madre», esclude di
fondare un nuovo partito e
punta alla creazione di un
«movimento trasversale».
La controffensiva comincia
sul filo del sarcasmo e delle
battutte ad effetto.

«Mi sembra di capire che
qui vogliono una strega da
bruciare ed allora» esordisce Buttiglione «eccomi qui.

sce Buttiglione «eccomi qui, non una semplice strega ma io che sono lo stregone». La platea risponde con un lunghissimo applauso al quale si unisce anche chi non ha trovato posto in sala e segue il dibattito sulle scale. Il Commissario «silurato» ringrazia tutti e tira to» ringrazia tutti e tira dritto. Definisce «molto grave» quanto è successo al Parlamento europeo e spie-ga perché. «Mi hanno detto: siccome tu aderisci al tuo credo religioso non sei adat-to a fare il commissario. Bisogna reagire perché non capiti un giorno che dicano: siccome sei un cattolico non puoi fare il professore universitario, o il maestro di

g.r.

Il conflitto tra forze ribelli e soldati governativi del Paese africano coinvolgono le truppe di Parigi. Convocato il Consiglio di sicurezza dell'Onu

### Guerra in Costa d'Avorio, uccisi 8 soldati francesi

### Battaglia all'aeroporto di Abidjan. Chirac ordina il contrattacco: distrutti due bombardieri ivoriani

ABIDJAN Otto soldati francesi uccisi, immediata rappreseglia di Parigi che distrugge caccia bombardieri ivoriani, battaglia all'eroporto di Abidjan tra francesi e governativi. Ieri si è consuma-to un cambio drammatico della natura della crisi in Costa d'Avorio, dove la guerra tra esercito ivoriano e ribelli che controllano il Nord ha coinvolto i soldati francesi, presenti nel paese insieme alla forza di pace dell'Onu. Otto militari francesi sono stati uccisi e 23 feriti in un attacco dei governativi contro il campo mili-tare francese a Bouakè, cit-tà nel centro del paese che è roccaforte dei ribelli di Forze Nuove, che controlla-no il nord della Costa d'Avo-

Sulle operazioni di voto vigileranno duecento osservatori dell'Osce

SKOPJE A poche ore dallo storico riconoscimento del proprio nome costituzionale concesso dal Dipartimento di Stato americano, la Macedonia si prepara ad affrontare una nuova, delicatissima, tappa nel suo lungo processo di sta-bilizzazione. Oggi si svolgerà in tutto il Paese il referendum voluto dai nazionalisti macedoni con il quale si tendecentramento amministrativo approvata a luglio, che costituisce il pilastro dell'accorcon la guerriglia albanese.

na ha spiegato che i soldati Mirage-F1 da 'Djamena fedeli al presdietne Lau- (Ciad) a Libreville (Gabon) rent Gbagbo «hanno sba- e ha ordinato l'invio di due cesi era partita «la risposta» e due caccia bombardieri Sukhoi venivano distrutti all'aeroporto di Yamoussoukro. «L'ho ordinato io», ha detto poco dopo il presidente francese Jacques Chirac per fare capire a chi deve capire che non ha paura di mostrare i mu-

**Fatos Nano** 

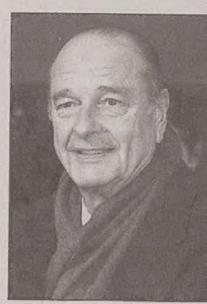
passare e la legge fosse davterà di abrogare la legge sul vero cancellata, la comunità albanese (che costituisce oltre il 20 per cento della popolazione) minaccia nuove rivoldo di pace che nell'agosto del te per vedersi riconosciuti 2001 pose fine al conflitto quei diritti che l'accordo di pace gli aveva concesso. La Se il referendum dovesse legge contestata dai naziona-

Un attacco, pare, non in- scoli. Nel contempo, come te. «Ci hanno attaccato e tenzionale, perché in sera- «misura precauzionale», Pata una fonte militare ivoria- rigi ha spostato tre caccia gliato», volevano colpire compagnie supplementari una postazione dei ribelli. in Costa d'Avorio per assi-Ma intanto dalle linee fran- curare la protezione dei cittadini francesi.

Come era facile prevedere, la rappresaglia e le scuse formali non sono bastate però a chiudere l'incidente. Nel pomeriggio l'aeroporto di Abidjan, la capitale economica del paese, è stata teatro di scontri tra i militari francesi attaccati dalle forincrociato, che ha paralizzato aeroporto e traffico aereo, poi sono cominciati dei colloqui tra le parti coinvol-

noi abbiamo risposto», ha dichiarato il colonnello Aussavy assicurando di ignorare la ragione dell'attacco. E ad Abidjan si è anche scatenata l'ira popolare contro gli ex colonizzatori, con il liceo francese che è stato dato alle fiamme.

La dinamica dell'attacco al campo francese «Licorne» di Bouakè, raccontata da fonti militari Onu e confermata dal ministero della difesa francese, parla di combattimenti attorno alla città prima della morte degli otto francesi. Il Consize ivoriane. Un'ora di fuoco glio di Sicurezza delle Nazioni Unite è stato convocato ieri sera in riunione di emergenza, dopo essere stato informato dal governo d'armi è crollata.



Jacques Chirac

francese della situazione che è precipitata in Costa d'Avorio, dove la tregua



Un'immagine d'archivio dei disordini scoppiati in Costa d'Avorio un mese fa.

Oggi si andrà alle urne per cercare di abrogare la legge sul decentramento amministrativo approvata a luglio e che è alla base dell'accordo che pose fine alla rivolta albanese

### In Macedonia un referendum mette a rischio la

listi macedoni, e approvata dal parlamento con l'avallo della comunità internaziona-le, riduce da 123 e 84 i di-stretti muncipali creando una serie di accorpamenti: co-sì facendo in molti distretti la densità della popolazione albanese aumenta, e automaticamente scatta il diritto al riconoscimento dell'albanese come seconda lingua ufficiale. Un diritto anch'esso riconosciuto dall'accordo di pace ma che finora era applicato solo alle città abitate quasi esclusivamente da albanesi. La nuova legge invece ha in-trodotto il bilinguismo anche a Skopje e in altre zone miste come ad esempio Struga.

che si presenti alle urne il 50 sono un milione e 700mila): per questo l'Unione socialde-

Perchè il referendum sia alla legge) hanno invitato i considerato valido, occorre propri elettori a disertare i seggi. Impegnati contro per cento più uno degli aven- l'astensionismo ed a favore ti diritto (in totale gli elettori dell'abrogazione sono invece il Congresso nazionale macedone (che è stato il promotomocratica del premier Hari re del referendum) e i partiti che albanesi (tutti favorevoli cui la Vmro-Dpmne dell'ex ficio per i diritit umani del- sono state espresse anche

primo ministro Ljubco Georgevski, oggi principale forza dell'opposizione. Sulle operazioni di voto (che inizierano alle 7 e si concluderanno alle 19), vigileranno 200 osservatori di Osce (organizzazione per la sicurezza e la coopera-

l'Osce), 30 osservatori dell'Unione europea e oltre 10mila osservatori locali.

«Cancellare questa legge è il modo migliore per far riesplodere la guerra civile in Macedonia» denunciano analisti albanesi. Preoccupazio-Kostov e le formazioni politi- macedoni più oltranzisti fra zione in Europa) e Odihr (l'uf- ni e critiche al referendum

dalla comunità internazionale, mentre il premier albane-se Fatos Nano nei giorni scorsi ha avvertito che questo referendum comporta una seria minaccia alla stabilità dell'intera regione. Fonti giornalistiche macedoni ripetono da giorni che in alcuni villaggi albanesi intorno a Skopje sono stati visti centinaia di uomini armati, pronti a dare battaglia nel caso in cui il referendum passasse. Fonti albanesi giurano invece che i gruppi armati li han-no costituiti gli estremisti macedoni, che sarebbero pronti a scatenare rappresaglie nel caso in cui il referen-

Nuovi arresti in ambienti islamici per l'omicidio

### al regista van Gogh

BRUXELLES Si alzano i toni con doppia nazionalità ma-in Olanda mentre, con un rocchina e olandese - abnuovo arresto, continuano bia potuto commettere il le indagini sull' omicidio delitto in questo periodo di Theo van Gogh, il regi- di Ramadan «solo in seguista olandese ucciso martedì scorso da un giovane
maghrebino a causa delle
posizioni prese contro l'integralismo islamico. Il viceprimo ministro olandese
Carrit Zalm ha parlato di nunciamento religioso.

aveva denunciato le vio- la morte di van Gogh, por-

lenze sulle donne dell'Islam integralista, e le connesse minacce mord u e esponenti

politici olandesi, hanspinto il nu-

I titoli sui giornali dell'assassinio.

quotidiano Le Soir segna- spettati per l'omicidio di la come la polizia olande- van Gogh (pronipote del se sospetti che l'assassino grande pittore Vincent) so-- un giovane di 26 anni, no marocchini o algerini.

Gerrit Zalm ha parlato di ra di Amsterdam, dove è «guerra» nell'evocare mi- avvenuto l'omicidio, ha ansure contro il terrorismo nunciato il fermo, venerislamico e la polizia ipotiz- dì, di un uomo di 23 anni za che l'assassinio sia frut- di origine marocchina soto di una «fatwa», un pro- spettato di far parte di un'organizzazione «con fi-L'uccisione del regista, ni terroristici». Questo ferche con un cortometraggio mo, il nono compiuto dopo

ta a sei

mero

delle

perso-

ne in

carce-

re nel-

l'ambi-

to del-

le inda-

gini

più di-

retta-

mente

concen-

trate

sulla

morte

del re-

gista. Di due

sospet-

tati in-



verno di centro-destra del-l'Aja ad affermare che «di-il rilascio, mentre per ora chiariamo guerra, inaspri-remo la lotta e ci assicure-delle minacce di morte ad remo che i movimenti isla- un parlamentare anti-immici radicali scompaiano migrati, Geert Wilders, il dall'Olanda». Un giro di vi- fermo di due olandesi di te già preannunciato subi- origine marocchina comto dopo il delitto anche piuto venerdì sera a Berdal ministero della Giustigen (sud-ovest dell'Olan-zia, ma accompagnato da da). Nelle loro abitazione toni più cauti del primo sono stati sequestrati opu-ministro Peter Balkenen- scoli tra cui uno con la le. scritta «morte agli infede-Dal confinante Belgio, il li». Anche tutti gli altri so**ETA ALLE STRETTE** 

Con l'arresto ieri a Bilbao di Inmaculata Basabe Gutierrez sono salite a 13 le persone arrestate dalla polizia spagnola in due settimane, tutte facenti parte della struttura logistica dell'Eta, in quello che il ministero dell'interno definisce «un duro colpo» all' organizzazione separati-

I 13 arresti, undici in Spagna e due in Francia, sono ta, e il sequestro di grandi quantitativi di armi e muni-

dum fosse bocciato.

Le autorità ospedaliere che lo hanno in cura, dopo aver prima annunciato e poi negato l'avvenuto decesso, hanno deciso di non smentire più nulla

### Una «fatwa» fatale Mistero sulla morte di Arafat. «Ha aperto gli occhi»

La sorte del leader sarebbe affidata completamente alla volontà della moglie Suha LA SUCCESSIONE

Il premier palestinese Abu Ala tenta di far prevalere il dialogo

### «Non ci sarà lotta armata»

te, tra mille incertezze, esitazioni e diffidenze, la dirigenza politica palestinese cerca di organizzare la successione al presidente Yasser Arafat e di evitare così una situazione di caos foriero di violenze. La ripartizione dei compiti tra il premier Abu Ala
(Ahmed Qrea) e il suo predecessore Abu Mazen
(Mahmud Abbas) appare
comunque consolidata. Lo
ha confermato, in un'interrista alla stazione del compitervista alla stazione tele-visiva araba Al Jazeera, il direttore generale della presidenza palestinese Tayeb Abed Rahim. Abu Ala, ha detto, ha assunto le funzioni di Arafat per quanto riguarda la gestione del braccio esecutivo dell'Autorità nazionale palestinese (Anp) mentre i poteri di Arafat, nella sua veste di presidente dell'Olp, l'Organizzazione per la liberazione della Palestina, sono passati a Abu Mazen in quanto presidente del Comitato esecutivo di questa organizzazione.

Malgrado questo pas-saggio di poteri, la situazione in seno all'Anp resta carica di incertezze, accentuate inoltre dalle contraddittorie notizie che giungono da Parigi

GERUSALEMME Faticosamen- informate hanno riferito che la situazione che si è creata con l'assenza di Arafat è stata al centro di



Yasser Arafat

a Ramallah alti dirigenti dell'Anp nell'abitazione di uno di loro per non esporsi alla luce dei riflettori della stampa.

Il premier Abu Ala è andato ieri a Gaza City per incontrarsi con gli esponenti delle 13 maggiori or-ganizzazioni palestinesi, tra le quali Al Fatah e i due movimenti islamici Hamas e Jihad islamica, nella speranza di giungere circa le vere condizioni di a un'intesa tale da preveni-Arafat, che sembra sia re una situazione di caos tra la vita e la morte. Pa- in caso di un annuncio di re che gli stessi Abu Ma- morte di Arafat. A concluzen e Abu Ala siano tenu- sione dell'incontro Abu ti all'oscuro su come dav- Ala ha lanciato un chiaro vero stia il Rais, apparen- appello a tutti a evitare il temente per volontà della ricorso a violenze fratricimoglie Suha. Ma questa de, affermando che «ogni incertezza d'altro canto problema interno dovrà esper la successione. Fonti sola soluzione possibile. fuoco.

Quella delle armi non lo

«La riunione - ha continuato - è stata molto importante perchè era la prima che raggruppava tutte le fazioni politiche, gli ap-parati della sicurezza e di-rigenti dell'Anp». Il premier ha detto che nella riunione si è discusso di come assicurare l'ordine e la si-curezza nella Striscia di Gaza e che a questo proposito ci saranno altri inconsito di saranno altri incon-tri. Fonti palestinesi, che hanno voluto restare ano-nime, hanno detto che i ca-pi dei servizi palestinesi hanno illustrato un piano per assicurare l'ordine e che questo è stato accetta-to da tutte le organizzazio-ni palestinesi, incluse quel-le islamiche le islamiche.

Al tempo stesso queste ultime, Hamas e Jihad, hanno ripetutamente se-gnalato nei giorni scorsi di voler essere associate al potere. Sami Abu Zuhri, esponente di Hamas, ha apertamente affermato la necessità di formare «una dirigenza unificata palestinese». Ha inoltre escluso l'interruzione della lette l'interruzione della lotta armata contro Israele. Abu Mazen, in un'intervista al quotidiano saudita al-Okaz, ha affermato d'altro canto che Hamas non potrà partecipare alla gestione degli affari palestinesi e alla vita politica fino a quando non entrerà nelle file dell'Olp o dell'Anp come partito politi-co. L'Anp, ha inoltre dichiarato, non assumerà il controllo della striscia di Gaza, dopo il previsto riti-ro di Israele, se Hamas e sembra prevenire lo scop- sere risolto sulla base di la Jihad Islamica non acpio di una lotta aperta un dialogo nazionale. È la cetteranno un cessate il

PARIGI La gestione della ma-lattia di Yasser Arafat, che ti ben informate a Parigi -altro non è che il braccio la moglie Suha ha voluto operativo di Suha, la potente consorte del rais. La quadi silenzio, ha provocato una situazione ormai fuori una situazione ormai fuori controllo. Dato più volte quartier generale parigino in Faubourg Saint-Honorè (il lussuoso hotel Bristol, a due passi dall'Eliseo) - geper morto, il rais è invece oggetto di annunci e voci a getto continuo: nelle ultime ore si è detto che ha aperto gli occhi, poi che starebbe per essere trasferito in Egitstisce in autonomia la si-tuazione. È lei che ha deciso di trasportare il marito a Parigi, è lei che si è fatta forte della ferrea legislazione francese sulla privacy e sul segreto medico per imporre una comunicazione filtrata in prima persona.

Ma a rendere tutto possibile a non si contano più gli to. Le autorità francesi, dopo aver negato la morte di Arafat, non smentiscono ormai più nulla. L'impenetrabile volto del generale medico Estripeau, diventato il simbolo dell'opacità del sistema di comunicazione francese, si ripropone gior-no dopo giorno, per pochi se-condi, come un totem. Centinaia di giornalisti assiepa-ti davanti all'ospedale Per-cy di Clamart, a sud di Pari-

bile - non si contano più gli annunci di morte o di mi-glioramento del paziente, che non è stato mostrato a nessun testimone indipen-dente - è soprattutto la deci-sione di Suha e del genera-le Estripeau di non smentigi, aspettano da lui una parola di chiarezza che, puntualmente, non arriva. Ieri re più niente. Lo hanno fatto, giovedì, in una memora-bile comunicazione davanti all'ospedale: «Arafat non è Estripeau ha addirittura evitato il consueto appuntadeceduto», annunciò il laco-nico ufficiale. Poi, basta. Le mento delle 18 anticipando già in mattinata che non ci «fonti mediche francesi» sono novità. In realtà, il ge-nerale medico - secondo fon-irreversibile, quelle israe-le esplorazioni».

liane che ieri hanno affermato che Arafat avrebbe aperto gli occhi e si sarebbe mosso nel letto, le altre della notte scorsa su un imminente trasferimento del rais in Egitto: tutto è possibile, tutto può addirittura essere già avvenuto, ogni illazione è lecita. Fra queste, aumenta di vigore quella dell'avvelenamento, ipotesi buttata lì già al momento del ricovero di Arafat ma che l'assenza di notizie vere rende ancora più sugge-stiva. A rilanciarla è stato Faruk Kaddumi, il «ministro degli Esteri» dell'Olp, l'Organizzazione per la libe-razione della Palestina, che venerdì sera è andato a trovare il presidente palestine-se in ospedale e ieri è rien-trato a Tunisi. L'uomo che Arafat avrebbe designato nel testamento come proprio successore, feroce oppo-sitore degli accordi di Oslo, ha parlato - arrivando all' aeroporto di Tunisi - di «vi-rus o avvelenamento». Su queste due ipotesi, i medici francesi - che non sono ancora arrivati a una diagnosi conclusiva - «continuano



Prosegue l'attacco a Fal-

luja, sottoposta da ieri a pe-

santi bombardamenti da parte degli americani impe-gnati in un'offensiva per ri-

portarla sotto il controllo del governo centrale prima del-le elezioni di gennaio. All'im-

brunire l'esercito americano

ha lanciato quattro razzi e

ha sparato numerosi colpi di artiglieria sulla periferia del-la città. I bombardamenti so-

no cominciati verso le 17.30

locali, al momento dell'«if-

tar», quando viene rotto il di-

giuno che i musulmani os-

servano durante il giorno nel corso del Ramadan.

Sono venti i soldati americani feriti ieri mattina du-

Colpi di mortaio hanno colpito ieri sera il centro di Baghdad in prossimità della cosiddetta «Zona verde» che ospita le ambasciate occidentali

### Iraq, quattro autobomba fanno strage a Samarra

Nelle esplosioni sono morte almeno 33 persone. Venti soldati americani feriti in un agguato a Ramadi

Polemiche negli Stati Uniti sulla politica della Casa Bianca

### Falluja, pronta l'offensiva Usa

pazioni per le conseguenze dell'imminente offensiva rapido, massiccio e molto visibile per fornire aiuti americana a Falluja mentre la responsabile dell'O-nu per le elezioni in Iraq afferma che i preparativi procedono come previsto dalla tabella di marcia. Mentre la mobilitazione delle forze della coalizione guidata dagli Usa s'inten-sifica intorno a Falluja, Bush è stato aggiornato a Camp David, tramite una videoconferenza, sui piani di battaglia dai responsabili degli apparati di sicurezza e della difesa a Washington. Per quanto riguarda i tempi dell'Amministrazione rivelano che il strazione rivelano che il momento dell'attacco sarà deciso dai comandanti sul campo e dal premier ira-cheno ad interim Iyad Al-

Si apprende che Allawi avrebbe chiesto tempo per discutere le possibili impli-cazioni politiche e militari dell'offensiva a Fallujah con il consiglio dei ministri e con i leader religiosi di cui si è avuta notizia so- sta degli elettori e sono e tribali dell'Iraq. Secondo il giornale della capitale Usa, Bush ha praticamenUsa, Bush ha praticamen
dal Dipartimento di Stato impiegati. Episodi di intimidazione del personale te ignorato la «questione Iraq» nella sua conferenza stampa di giovedì, perden- ha detto senza mezzi ter- gistrata.

washington È giunto il momento per il presidente George W. Bush di «affrontare la realtà» in Iraq. Lo scrive il Washington Post, facendo proprie le preoccupazioni per la capacagnenza umanitari ai non combattenti a Falluja e per avviare la ricostruzione non ap-pena le forze del governo iracheno avranno riconqui-stato il controllo», afferma

rracheno avranno riconquistato il controllo», afferma i Wp.

L'editoriale è stato pubblicato sulla scia del polverone di reazioni sollevato dalla lettera di monito del segretario generale dell'Onu Kofi Annan a Bush, al primo ministro britannico Tony Blair e al premier iracheno ad interim Iyad Allawi. Un attacco a Falluja - è il timore di Annan - potrebbe esasperare la rabbia degli iracheni e minare la prospettiva di elezioni a gennaio in Iraq. Pur riconoscendo la necessità di ristabilire la sicurezza, il leader dell'Onu insiste per un processo politico che includa gruppi non rappresentati nel governo iracheno ad interim. La lettera di Annan, che era stata inviata ai destinatari la settimana scorsa ma di cui si è ayuta notizia so-

lawi.
«Non siamo d'accordo»,

solvere politicamente i pro-blemi locali e la riafferma-zione del controllo del go-verno centrale senza esclu-dere il ricorra ella fordere il ricorso alla forza militare laddove è necessa-rio». La strategia di Ba-ghdad «è appoggiata dagli Stati Uniti», ha sottolinea-to il portavoce. Da parte

ri la settimana scorsa ma ni possono iscriversi alla lisono stati minimi e nessuna aggressione è stata re-

BACHDAD Giornata di sangue nell'Iraq stretto tra i violenti bombardamenti americani che cercano di espugnare la roccaforte sunnita di Falluja e le esplosioni di quat-tro autobombe a Samarra, altra base sunnita, che han-no provocato la morte di al-meno 33 persone. In un altro attacco con un'autobomba, a Ramadi, sono rimasti feriti venti soldati Usa mentre colpi di mortaio sono stati sparati in serata nel centro di Baghdad, nei pressi della Zona Verde che ospita le ambasciate americana e britannica e la sede del governo iracheno.

Le autobombe di Samar-ra, città a 125 km a Nord di Baghdad riconquistata da-gli americani all'inizio di ottobre, sono esplose nel giro di tre ore, tra le 9.30 e le 12.30 locali, facendo strage di poliziotti e civili. Sul terreno sono rimasti 33 morti: 24 no sono rimasti 33 morti: 24
poliziotti, tre guardie nazionali,e sei civili. Nell'ospedale centrale della città sono ricoverati 48 feriti. Le prime
due autobombe, secondo la
polizia, sono esplose in pieno centro: obiettivo, il municipio di Samarra e un vicino posto di controllo della poli-

zia irachena. Dopo la prima esplosione, mentre si soccorrevano le prime vittime, è esplosa la seconda auto: altre vittime. Una mezz'ora dopo, una terza vetturabomba è scoppiata davanti a una Scuola di formazione, facendo feriti. La quarta autobomba è stata lanciata da un kamikaze contro una stazione di polizia. Dieci gli agenti ucci-



Il Juogo dell'attentato a Samarra, in Iraq.

Group - 300 gli uomini impegnati al giorno per

quattro giorni - nell'ambito dell' operazione «Iron

Gate», lanciata venerdì (e tuttora in corso) dall'I-

talian Joint Task Force Iraq nella provincia di

**GLI ITALIANI SEQUESTRANO ARMI** 

si, cinque persone ferite.

Oltre 230 bombe da mortaio, 400 mine, 205 raz- Stefanini. È la seconda volta, dall'inizio di «Anti-

zi, 1.800 proiettili calibro 14,5, 4 lanciarazzi ca Babilonia 5», che la Brigata aeromobile Friuli,

RPG, 2 Kalashnikov, 40 bombe a mano, spolette base dell'Italian Joint Task Force Iraq, organiz-

e altro materiale bellico. È un vero e proprio arsenale quello rinvenuto e sequestrato da due Task alla sicurezza del Dhi Qar, a supporto della

Dhi Qar, l'area di responsabilità del contingente vie di comunicazione obbligate, che vede l'impie-

italiano agli ordini del brigadier generale Enzo go anche di assetti elicotteristici.

- uomini armati hanno attac- 17 feriti. Secondo alcune fon-Sempre ieri mattina e cato numerosi posti di poli- ti, scontri tra guerriglieri e sempre a Samarra - dove è zia, provocando la morte di stato dichiarato il coprifuoco quattro persone e almeno provocato altri sei morti.

Guardia nazionale irachena e della polizia loca-

le. Dopo la «Strong Hammer», svoltasi in un'am-

bientazione desertica, ora la «Iron Gate» sta di-

spiegandosi su un vasto territorio paludoso con

rante un attacco a un convoglio della Prima Forza di Spedizione Marine a Rama-di, città sunnita a 100 km a ovest di Baghdad, secondo un bilancio reso noto da un portavoce americano. Secondo testimonianze non confermate, un'autobomba guidata è esplosa contro una base americana nel quartiere di al-Furiyah, all'entrata di Ramadi. Ci sarebbero anche

vittime irachene. Colpi di mortaio hanno colpito questa sera il centro di Baghdad in prossimità della Zona Verde, settore ultra protetto che ospita le am-

> basciate americana e britannica e la sede del governo iracheno. Lo riferiscono testimoni senza parlare di vittime.

Un'autobomba è esplosa vicinò a un convoglio militare americano sulla strada per l'aeroporto di Baghdad uccidendo un cittadino iracheno e ferendo tre soldati americani.

Il presidente dopo la vittoria del 2 novembre aveva annunciato di voler limitare i cambi d'incarico

### Prime defezioni per Bush. Clinton all'attacco

### Dimissionari i leader per la ricostruzione irachena e l'antiterrorismo

Niente più nostalgici in piazza Oktyabr

#### Russia: l'ultima grande festa per il Natale bolscevico Nel 2005 sarà giorno feriale

munista si ubriaca per ne bolscevica del 1917. Dal 2005 si cambia musica: niente più veterani di guerra in parata sulla Piazza Rossa, niente più nostalgici della defunta Urss riuniti sulla Piazza Oktyabr attorno ad una gigantesca statua di Le-

MOSCA Per i nipotini di Le-nin un nuovo, brutto col-Vladimir Putin manda po: oggi la Russia post-co- per sempre in soffitta il «Natale bolscevico». Il 7 l'ultima volta in occasione novembre, già molto addodella festa creata a mag-gior gloria della rivoluzio-mesticato nel 1996, quan-do durante l'era Eltsin fu ribattezzato «Giorno della Riconciliazione», ridiventerà lavorativo a tutti gli effetti. Se si esclude lo zoccolo duro dei comunisti (ridotti al 14% nelle presidenziali di marzo e al 12,6% nelle legislative 2003), i russi sono in nin, niente più marce fino d'accordo: ma sì, la si facal centro di Mosca con cia finita con la festa assosventolio di bandiere ros- ciata con un regime ormai se. E nemmeno più fiumi morto e sepolto.

sidente Bill Clinton suona la carica per lo scoraggiato partito democratico, dove è già cominciata la ricerca di un nuovo leader e di nuove presentato lettere di dimissioni. A saltar fuori dal car-Blackwill era il vice del consigliere per la sicurezza na-zionale Condoleezza Rice e si era parlato di una promozione all'importante incariè il massimo esperto del nazionale in materia di Iraq, dove si è recato più campagna elettorale. volte nel 2004 (trascorrendovi circa tre mesi), soprat- Bush ha già fatto sapere,

WASHINGTON Mentre l'ex pre- zioni previste nel gennaio prossimo.

Le dimissioni di Blackwill sarebbero state preannunciate da alcuni mesi alla Rice: il funzionaidee, nel campo esultante dell'amministrazione Bush cominciano le prime defezioni: due esponenti in posizioni delicate hanno già disaccordi sulla nelitica dal disaccordi sulla politica dell'amministrazione sull'Iraq ro del vincitore sono stati
Robert Blackwill, uomo di
punta dell'amministrazione Bush per la ricostruzione dell'Iraq, e Cofer Black,
Zar dell'antiterrorismo nel
Dipartimento di Stato.

Rlackwill era il vice del conRlackwill era il vice del conpubblicana a lasciare l'incarico. Anche in questo caso Black avrebbe comunicato le sue intenzioni alcune settimane fa aspettando però co se la Rice fosse passata ad un altro ruolo. Blackwill pubbliche per evitare riflessi negativi per l'amminiconsiglio per la sicurezza strazione nel periodo delicato della fase finale della

Il presidente George W. tutto per quanto riguarda dopo la vittoria del 2 no-

cambi di incarico nel secondo mandato. Alcuni presidenti, come Richard Nixon, avevano chiesto a tutti i capi dei dipartimenti di scrivere lettere di dimissioni per essere libero così di confermare solo chi desiderava. Bush ha scelto la strada opposta: tutti sono confermati se non ricevono avviso contrario. Comunque alcuni avvicendamenti sono considerati inevitabili: il ministro del tesoro John Snow, quello della giustizia John Ashcroft e il ministro per la sicurezza interna Tom Ridge potrebbero lasciare i loro dipartimenti. Anche sul futuro del segretario di stato Colin Powell, nonostante le smentite, con- ti - ha detto Clinton - abbia- colpa nostra». tinua a gravare un punto mo bisogno di trovare un interrogativo.

Nel depresso campo dela messa a punto delle elevembre, di volere limitare i per il nostro partito afflosciamo ritrarre la nostra John Kerry continuerà a remocratica».



Il riconfermato presidente Usa, Bush, con il vice Cheney in una foto di gruppo familiare.

messaggio chiaro». mocratico l'ex presidente re che gli americani creda-Bill Clinton ha cercato di no che il nostro partito non suonare la carica sollecitan-do gli aderenti del suo par-til gli aderenti del suo pardo gli aderenti del suo partito a «non scoraggiarsi» e a non abbandonarsi ad atteggiamenti poco produttivi.

miglia - ha osservato l'ex presidente - che il nostro partito non creda nel lavoro e nella libertà. Se lascianto del Nevada Harry male, ma potrebbe restare del Nevada Harry male, male nevada del Nevada Harry male, male nevada del Nevada Harry male nevada del Nevada Harry male, male nevada del Nevada Harry male nevada del Nevada Harry male, male nevada del Nevada Harry male nevada del Nevada

sciarsi e limitarsi ai lamen- immagine da altri, allora è stare un punto di riferimen-

to nel partito. Kerry reste-La sconfitta di martedì rà in carica al Senato fino "Non possiamo consentidership nel partito demoun altro Michael Dukakis, cratico. Mentre alcuni cam- sparito dalla vita politica biamenti sono inevitabili - dopo la sconfitta contro Gela sconfitta del leader della orge Bush senior - afferma-«Sarebbe un grave errore mo che questo accada, se la-Reid - molti prevedono che il leader dell'opposizione de-

#### LA CURIOSITÀ

L'invenzione in Francia. Una pillola trasformerà i cattivi odori dell'aria in pancia in una piacevole essenza intrisa anche di dragoncello

### La flatulenza diventa un profumo di menta

PARIGI Nel paese dei profumi e di Chanel N. 5, il cattivo odd le Mavvero insopportabile. Non stupisce che la prima pillola che trasforma
l'aria intela che trasforma
l'aria che fezioni da 6 euro.

l'aria intestinale in un olez-zo oli intestinale in un olez-20 alla menta e dragoncel- dell'aria intestinale in un fare qualcosa...». lo, sia opera di un france- aroma alla menta e al drase, Christian Poincheval. goncello fa effetto una set-Il prezioso farmaco sarà in timana dopo la prima asvendita da dicembre in con- sunzione. «L'idea - ha rac-Poincheval, un creativo venuta sei anni fa. Ero in boratorio farmaceutico che tore - la pillola si scioglie di Poincheval. contato Poincheval - mi è di Alencon, in Normandia, Svizzera con alcuni amici utilizza soltanto prodotti a perfettamente nell'intestiha già al suo attivo l'invene dopo un ricco pasto le nobase di piante. L'inventono e contrasta efficacemenle confezioni da 60 pastizione della carta igienica stre flatulenze hanno reso re, che non è medico nè è te la fermentazione».

Poincheval si è messo a la-cia, a raccogliere la sfida fanno sentire a partire da vorare sull'idea della pillo-del peto profumato: «Han-una settimana». Fra qualla anti-puzza, che ora è stano fatto davvero un buon che giorno, 50 volontari ta messa a punto da un la-lavoro - commenta l'inven-sperimenteranno la pillola decorata con strisce di ful'aria irrespirabile, asfisin grado di creare un farIl farmaco è fabbricato
per soli 6 euro prima della

qualche premio per l'inven- detto, bisogna fare qualco- erborista nè sono pratico di laboratori. Mi sono rivolto esclusivamente a profes-

Alla fine, è stata la società «Floralpina» de La Fle-Detto, fatto: per mesi, che, nel Nord della Fran-

metti, una trovata che ha siante. Per i vicini di tavo- maco, ha contattato diver- unicamente con oli essen- fine dell'anno.

mento è ancora in fase di sperimentazione. «I test sono molto positivi - annuncia Poincheval - per essere efficace la pastiglia deve essere presa prima e dopo 1 pasti di mezzogiorno e



anche tu una giornata alla vita 8-9 novembre 2004

Puoi contribuire anche tu al progetto di Wella e ActionAid International lunedì 8 e marted 9 novembre. Come? Andando in uno dei saloni che aderiscono all'iniziativa "Regala una giornata alia vita" per un servizio di taglio e piega. I parrucchieri devolveranno l'intero ricavato ad ActionAid International per l'adozione a distanza dei bambini della comunità di Salima in Malawi. Non perdere

l'appuntamento con la bellezza più autentica, quella della solidarietà. Per informazioni: tel. 02.4986697 - www.wella.it

Saloni che aderiscono all'iniziativa lunedì 8 novembre: TRIESTE • Acconciature Ariete, Via Campo Metastasio 2/A, Trieste (TS) • Salone Marisa, V.le D'Annunzio 56, Trieste (TS)

Saloni che aderiscono all'iniziativa martedi 9 novembre: GORIZIA • L'Evoluzione, V.le Verdi 40, Monfalcone (GO) TRIESTE • Gianlucatelier Parrucchieri, Via Paganini 4, Trieste (TS) • M.D.M., Via Rossetti 7, Trieste (TS)

Wella insieme al parrucchieri Italiani sostiene i bambini di Salima

E' mancata all'affetto dei suoi

Novella Mecchia

in Furlani

Ne danno il triste annuncio il

marito FERRUCCIO, i figli MAURO e GIANFRANCO, la

nuora TIZIANA, i nipoti GIU-LIA, GIANLUCA e GIOVAN-NA, NADIA ed ENOCH POT-

Si ringraziano il dottor BE-

NUSSI, i medici e il personale

della cardiochirurgia per le cu-

I funerali seguiranno martedi 9

novembre alle ore 12.20 dalla

Sono vicini a GIANFRANCO

e a suo padre FURIO e LAU-

Partecipiamo al vostro dolore:

FABIO, MARIELLA e AN-

Sono vicini a GIANFRANCO:

Affettuosamente vicini a FER-RUCCIO, GIANFRANCO e

- ROBERTO e LUISELLA

Trieste, 7 novembre 2004

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

- FABIO e GIANNA

Famiglia GIOTTO

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore di GIAN-FRANCO gli amici:
- CLAUDIA, TULLIO, GRA-

ZIA, DAVIDE, NEVA, PINO.

Partecipano commossi all'im-

Trieste, 7 novembre 2004

menso dolore dei familiari

Trieste, 7 novembre 2004

- LAURA e GUIDO

- EDDY

- Famiglia NEMEC

RA IMPELLIZZERI.

DREA.

MAURO:

re ed attenzioni prestate.

TER con famiglia.

Sfilate in una decina di città e problemi al traffico limitati. Sarà decisivo l'incontro di domani a Palazzo Chigi

### Tir lumaca: aiuti o stop nazionale

#### Pochi disagi nella protesta di ieri ma i sindacati chiedono interventi per il caro-gasolio

ROMA I Tir lumaca si sono di nuovo visti ieri in una decina di città italiane, ma senna di città italiane, ma senza farsi troppo sentire in termini di disagi al traffico. Qualche strascico pesante sulla circolazione si è rilevato solo nel centro cittadino di Genova e Brescia e sulla A10 da Genova a Savona. Poco impatto, invece, sul Gran Raccordo Anulare di Roma, nel centro di Napoli e Ferrara.

«Una protesta utile».

«Una protesta utile», l'hanno definita i principali sindacati del settore, che sono tornati a sfilare senza grande spiegamento di mez-zi nell'intento di ribadire l'urgenza delle richieste che saranno portate doma-ni davanti al governo, ovve-ro interventi sul fronte di costi crescenti, caro-gasolio in testa su una liberalizzazione che non può avviarsi senza regole.

«Con questa manifesta-zione abbiamo inteso dare un segnale - rileva Maurizio Longo, segretario nazio-nale Fita Cna - Non si è infatti cercata una mobilitazione a tutto campo, visto l'incontro in agenda lunedì, ma resta inteso che se il governo non interverrà sul contenimento dei costi e non apporterà misure cor-rettive sulla liberalizzazione, il fermo nazionale del settore sarà una conseguenza inevitabile».

«Assolutamente d'accordo» con il monito inviato al governo si dice il segretario nazionale di Conftrasporto e del Cuna Pasquale Russo, che comunque rileva come «l'ultimo protocollo del 5 settembre sottoscritto con il governo sia stato interamente rispettato e abbia portato sviluppi importan-

«Resta il fatto che la si-



UNA VERA BOMBA SU STRADA

Il passaggio dei Tir lumaca a Genova.

sti e di una liberalizzazione

tuazione si presenta ora za i correttivi necessari per più critica sul fronte dei co- evitare una concorrenza selsti e di una liberalizzazione vaggia», osserva Longo. ne, prevista a partire che non può partire dall'inizio del prossimo anno sen- la Fita Cna propone lo slit-

munizioni, polvere da sparo, nitrocel-lulosa e benzina sequestrato ieri sul-prattutto, non si sa ancora bene la de-

stinazione di quella grande quantità cendini e quattro chili di nitrocellulo-

parentemente trasportava scatole e teriale. «Bastava un niente - ha spie-

scoperto 165.700 cartucce di vario ca-libro, per fucili da caccia e pistole, na avrebbe potuto prendere fuoco sca-tenando una fortissima esplosione».

i munizioni ed esplosivi. sa pura, utilizzata per innescare le In particolare sul camion - che ap-

Bloccato nel Senese un camion con 54 quintali di esplosivo

SIENA «Una vera e propria bomba su cui non è stata resa nota l'identità, è 4.500 ogive calibro 9, 1.000 bossoli ca-

strada». Così la polizia stradale di stato denunciato a piede libero. L'au-Siena ha definito il camion carico di tomezzo era diretto a Roma, ma non polvere da sparo, 54 chili di pallini di

stufette elettriche - la stradale ha

di munizioni ed esplosivi.

nel ritenere il caro-gasolio l'emergenza prioritaria. «Su questo tutti d'accordo -Il mondo dell'autotraspor- osserva Longo - Dal primo

gennaio scorso il prezzo del gasolio è balzato del 16%, il che significa che riempire un serbatoio di 600 litri costa 85 euro in più. Ci sono poi altri costi che ci penalizzano, quali l'abbattimento degli sgravi sui lavoratori disposti dall'Inail, una tegola che non ci voleva visto che sul fronte del costo del lavoro i sono controlo companie controlo di sono controlo di so lavoro i concorrenti europei sono più competitivi».

La protesta dei tir si è spiegata per lo più nella mattinata di ieri, sceglien-do alcune direttrici chiave nel cuore delle maggiori cit-tà italiane. A Roma un corteo di trenta tir-lumaca ha fatto il giro completo del-l'anello del raccordo anulare, con partenza e arrivo nei pressi dell'area di servizio Casilina esterna e senza ostacolare il traffico. A za ostacolare il traffico. A
Napoli, una quarantina di
autoarticolati sono partiti
da via Argine alla periferia
della città per recarsi nella
centrale via Marina e poi
tornare alla base, arrecando ugualmente pochi problemi alla circolazione Una
delegazione ha anche fatto delegazione ha anche fatto

tappa a piazza Municipio. Protesta di tre ore anche a Ferrara dove una sessana Ferrara dove una sessantina di tir hanno marciato a lenta velocità partendo dalla vicina Pontelagoscuro per poi percorrere le strade del capoluogo senza creare disagi. Più problematica, invece, la situazione a Brescia, dove il serpentone che ha attraversato la città da nord a sud ha provocato rallentamenti al traffico, e Gelentamenti al traffico, e Genova, dove il corteo di tir è partito dal raccordo anulare di Genova-ovest, per attraversare con grande strombazzamento di clacson tutto il centro. Traffico rallentato infine e code en rallentato, infine, e code an-che sull'autostrada A10 Ge-



"Ho cercato il Signore e mi ha risposto e da ogni timore mi ha liberato" (salmo 33)

Ha lasciato questa vita uno degli ultimi gentiluomini, il

CAPITANO DI L.C.

#### COM.TE Giorgio Tossi

Lo piangono con infinita nostalgia la moglie ANNA FON-TANOT, il figlio GIULIANO, la nuora PAOLA, l'adorato nipote ALESSANDRO e i parenti tutti.

Caro

Tu passi da questa vita, ma il tuo esempio lascia un segno incancellabile nel mio cuore. Grazie

#### nonno

Mio maestro di vita, sarai sempre il mio angelo custode.

Si ringraziano il dottor FAL-ZONE AGOSTINO per la sua lunga assistenza, le dottoresse

e le infermiere tutte della I Medica dell'ospedale di Cattinara per la loro efficienza e com-

prensione. I funerali seguiranno domani, lunedì 8 novembre alle ore

11.00 da Costalunga per il Duomo di Muggia, dove sarà celebrata una S. Messa alle ore 11.30, per poi proseguire per il cimitero di Muggia per la se-

Partecipano al lutto PIERO e MAURA FRANDOLI

> Trieste, 7 novembre 2004 Fraternamente vicini a GIAN-

FRANCO. - LORENZO, SANDRA, TI-TA, ELENA.

Trieste, 7 novembre 2004

Il Laboratorio Odontotecnico Momic e famiglia si associa al dolore del dott. FURLANI e fa-

Trieste, 7 novembre 2004

Affettuosamente vicino a GIANFRANCO l'equipaggio del "GAME".

Trieste, 7 novembre 2004

Si associano al lutto dell'amico GIANFRANCO - FRANCO e ASTRID Trieste, 7 novembre 2004

Sono vicini a GIANFRANCO - SANDRA, GIORGIO e PIE-

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore: - LICIA, MARZIA

Trieste, 7 novembre 2004

Novella

fam. MARSON e L. PECORA-

Trieste, 7 novembre 2004

Sono vicini all'amico GIAN-- PAOLO e GRAZIELLA

Trieste, 7 novembre 2004

Tutto lo Studio Dentistico si unisce commosso al dolore del-

la famiglia. Trieste, 7 novembre 2004

I ANNIVERSARIO

#### Giulio Babini

#### Il tuo ricordo è sempre vivo

nei nostri cuori.

La moglie BRUNA il figlio ANDREA con MARI e LINDA

Continua in 10.a pagina

Trieste, 7 novembre 2004

#### IL GOVERNO RISPONDE

Di fronte alle manifestazioni di ieri di alcune associazioni degli autotrasportatori, «il governo è disponibile al confronto e a seguire la linea delle intese sottoscritte con la categoria ed eventualmente a ricercare nuove so-luzioni ai problemi sul tappeto, attraverso la discussio-ne con gli autotrasportatori e nel rispetto dei parametri posti dalla Ue». Questa la posizione espressa dal sot-tosegretario alle Infrastrutture, con delega all'autotra-sporto, Paolo Uggè, commentando le proteste dei tir lu-maca in più città; organizzate dal Cuna e dalla Fita

Manifestazioni, dice Uggè, che vogliono «testimonia-re il momento di tensione vissuto dal settore rivendicando l'attenzione del governo ai problemi posti dalla cando l'attenzione del governo ai problemi posti dalla categoria. Proprio per questo da tempo è già stato convocato l'incontro di domani a Palazzo Chigi. Da parte del ministero delle Infrastrutture - sottolinea Uggè - vi è la consapevolezza della necessità della massima attenzione alle istanze. Per quanto riguarda il ministero dell'Economia, vedremo a Palazzo Chigi. Credo tuttavia che anche da parte del Tesoro vi sia la consapevolezza della necessità di portare avanti i protocolli di intesa già sottoscritti. Bisogna discutere insieme per vetesa già sottoscritti. Bisogna discutere insieme per ve-dere quali sono le possibilità da percorrere e trovare una soluzione che accontenti tutti».

della data di liberalizzazione, prevista a partire dal

tamento di almeno un anno to è comunque compatto

piombo per cartucce da caccia, 200 chili di benzina per ricaricare gli ac-

gato la Polstrada di Siena - la benzi-

poltura nella tomba di fami-

Muggia, 7 novembre 2004

Prendono vivissima parte all' immenso dolore dell'amatissima moglie ANNA, del figlio GIULIANO con la moglie PA-OLA, del venerato nipote ALESSANDRO e parenti tutti per la scomparsa dell'esimio CAP.

#### Giorgio Tossi

gli amici fraterni fin dall'infanzia e della vita vissuta CAN-CIANI ANITA ed EGEO STE-

Muggia, 7 novembre 2004

Addolorati partecipano la co-

gnata ELEONORA e i nipoti

Muggia, 7 novembre 2004

#### Comandante

gentiluomo d'altri tempi. Ci mancherai, famiglia GES-

Muggia, 7 novembre 2004

Partecipano commossi i cugini EMMA, STEFANO e ROBER-

Muggia, 7 novembre 2004

miglia ALDO e GIGLIOLA. Muggia, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore della fa-

Partecipa al lutto: - GIUSEPPE BERTOTTI

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al lutto: - i condomini di via Frausin 7 Muggia, 7 novembre 2004

Addolorati partecipano SEL-VA, FULVIO e famiglia, NE-

RINA e MARINA. Muggia, 7 novembre 2004

CARMEN DEVETTI si unisce al dolore di ANNA, GIULIA-NO e famiglia.

Trieste, 7 novembre 2004

### Napoli, un'altra sera da Far West

la Siena-Bettolle, all'altezza di Ca-

stelnuovo Berardenga. L'autista, un

cittadino romeno di 32 anni, irregola-

re in Italia, è stato arrestato per de-

tenzione illegale di armi e di munizio-

ni, mentre il proprietario dell'auto-

mezzo, un imprenditore romano di

#### Sparatoria in strada: ucciso un ragazzo, gravi altri due

Ennesimo fatto di sangue nel capoluogo campano, sempre più devastato dalla criminalità

#### Naufragi in Veneto: un morto, un disperso e due salvi a nuoto

VENEZIA Un annegato, un disperso in mare e due scampa-ti alla morte nuotando sino a riva. È il bilancio di due inti alla morte nuotando sino a riva. È il bilancio di due incidenti nautici che si sono consumati in poche ore in un tratto di Adriatico tra le province di Venezia e Rovigo. Uniti nel destino quattro uomini: due imprenditori di San Donà di Piave con la passione per la pesca d'altura, e due pescatori di Taglio di Po, zio e nipote. Sileno Poles, 41 anni, e l'amico Antonio Mazzon (56) avevano preso il largo per una battuta di pesca d'altura, ma la barca è andata a picco: il primo a nuoto è riuscito a raggiungere la spiaggia di Rosolina, il secondo è stato inghiottito dai flutti. Il secondo naufragio è avvenuto nei pressi di Porto Levante. Pietro Princisvalle, 73 anni, e il nipote Fiorino Finotti (59), erano usciti per pescare: un'onda ha rovesciato la barca facendo cadere entrambi in acqua. Ad avere la peggio è stato Princisvalle, mentre il nipote è riuscito invece a raggiungere la riva a bracciate.

#### Abusi sui figli, arrestata coppia di coniugi

NAPOLI Una coppia di coniugi nati e residenti a Napoli ma di fatto domiciliati a Torino, è stata arrestata dalla polizia con l'accusa di aver picchiato «ripetutamente e con estrema ferocia», e aver costretto i figli (un maschio di sei anni e una femmina di quattro) a subire vio-lenze sessuali. L'arresto è stato eseguito dagli agenti della sezione Minori della squadra mobile di Napoli, in collaborazione con la Mobile di Torino. Nei confronti dei due coniugi il gip di Napoli Giovanna Ceppaluni ha emesso una ordinanza di custodia in carcere.

#### Dopo il litigio apre il gas: è tentata strage

PERUGIA Aggredisce l'anziano padrone di casa, ferendolo, e poi apre il rubinetto del gas nell'appartamento ma intervengono i carabinieri che evitano l'esplosione e lo arrestano per tentativo di omicidio e tentativo di strage. È successo l'altra sera in una palazzina di tre piani a Ponte Pattoli, una frazione di Perugia. L'arrestato è Francesco Toro, di 39 anni, di origine sarda, che era appena tornato libero dono un precedente arresto per pena tornato libero dopo un precedente arresto per un'altra lite sempre con il suo padrone di casa. Questi è stato ricoverato in ospedale con lesioni e tagli.

#### Visita la madre: fermato latitante dopo 13 anni

TERAMO È tornato in Italia dopo 13 anni di latitanza per fare visita alla madre ammalata, ma sotto l'abitazione della donna ha trovato ad attenderlo la polizia che lo ha arrestato: protagonista della vicenda Giampaolo Di Marcantonio, di 42 anni, di Bellante. L'uomo, che è cittadino svizzero, era latitante dal 1991, quando divenne definitiva la sua condanna a due anni di reclusione per una vicenda legata allo spaccio di stupefacenti. Per tutto il periodo di latitanza l'uomo si era rifugiato in Svizzera dove aveva vissuto anche prima di essere condannato.

a non rassegnarsi e a schie-rarsi accanto alle istituzio-ni e alle forze dell'ordine, e la criminalità si fa di nuovo sentire con una spettacolare sparatoria in un quartie-re degradato della città che ha provocato un morto e cinque feriti.

Stavolta il terrore - sui motivi dell'agguato le forze dell'ordine seguono tutte le ipotesi - è stato seminato a Scampia, in via Labriola. In base a quanto si è appreso i sicari sono giunti all'improvviso facendo fuoco su un grappo di giovani che un gruppo di giovani che stavano giocando a bigliardino sotto una struttura in lamiera, utilizzata per la vendita di frutta e verdura.
Antonio Landieri, 25 anni,
il giovane che è stato ucciso, avrebbe tentato a fatica
di scappare e di ripararsi
nell'androne del palazzo di
via Labriola ma è stato raggiunto da diversi colpi d'ar-

ma da fuoco. Le sei persone rimaste coinvolte nella sparatoria sono tutte incensurate. Al-

NAPOLI Sono passate solo po-che ore dal forte richiamo del ministro Pisanu ai na-poletani «laboriosi e onesti»

l'ospedale sono stati ricove-rati Mario Mangiacapra, 18 anni, Giovanni De Rosa, 25 anni e Salvatore Engheben, diventato maggiorenne lo scorso agosto. In prognosi riservata Vincenzo Trombetta, 18 anni e Antonio Mangiacapra, di 27. Me-no gravi sono le condizioni di Giovanni De Rosa e Sal-vatore Engheben.

Polizia e carabinieri han-Polizia e carabinieri hanno istituito in zona numerosi posti di blocco. La Scientifica sul luogo dell'agguato
ha repertato 16 bossoli, di
cui alcuni calibro 9, lo stesso tipo di arma utilizzata
qualche sera fa, nella sparatoria contro i carabinieri,
avvenuta non molto lontaavvenuta non molto lontaavvenuta non molto lontano da Scampia. Sul posto
sono giunti anche il comandante provinciale dei carabinieri, Vincenzo Giuliani e
il capo della Squadra Mobile, Vittorio Pisani. I quartieri di Secondigliano e di
Scampia sono stretti d'assedio da decine di pattuglio dio da decine di pattuglie di polizia e carabinieri. Sotto choc è l'intera città

per questo ennesimo atto criminale che giunge a pochissimo tempo da altri episodi delittuosi

#### Operazione dei carabinieri di Roma in tutta Italia **Maxi-blitz** contro

#### la pedofilia su internet: novantasei denunciati

ROMA Non utenti occasionali che si sono imbattuti in siti pedo-pornografici in maniera casuale, ma frequentatori abituali che acquistavano in internet materiale illegale con impegni economici importanti. A questa conclusione sono giunti gli investigatori che hanno individuato anche in Italia un gruppo di persone che scaricava da internet e acquistava materiale pedo-pornografico collegandosi a oltre 50 siti gestiti dalla Regpay Co Ltd, una società con sede in Bielorussia e uffici in Usa, Francia e Spagna.

Novantasei le persone denunciate in tutta Italia, quindici delle quali a Roma. Non è escluso che per alcuni di loro, poi, si possa configurare il più grave reato di divulgazione delle immagini. Sono uomini tra i 30 e i 60 anni, di estrazione sociale medio-alta.

estrazione sociale medio-alta.

L'indagine ha avuto avvio negli Stati Uniti circa un anno fa, dall'Ice, la forza di polizia federale statunitense che si occupa anche del contrasto al crimine informatico, mentre la parte italiana è stata curata dal Nucleo operativo del comando provinciale dei carabinieri di Roma.

Numerosi accertamenti hanno consentito agli investigatori di risalire a una serie di società di comodo che servivano a maschorara gli interessi di una serietà biolorus. gatori di risalire a una serie di società di comodo che servivano a mascherare gli interessi di una società bielorussa che gestiva oltre 50 pagine web a contenuti illecito, con migliaia di abbonati. Già negli Usa sono stati effettuati numerosi arresti. Adesso, lo spaccato italiano ha portato alle 96 denunee e a una serie di perquisizioni compiute in tutto il paese. I carabinieri hanno anche sequestrato 120 personal computer, 2250 tra dvd e cd-rom, 300 videocassatte e 15 memory card per macchine fotografiche digitali

grafiche digitali. Le «immagini» che sono state sequestrate (tutte raffiguranti bambini tra i 3 e i 12 anni di nazionalista dell'est Europa) saranno messe a disposizione degli organismi di cooperazione internazionale di polizia per cercare di identificare anche le vittime degli abusi e porre fine al lero afrette mente. loro sfruttamento.

Nove carrozze uscite dai binari dopo l'impatto con un'automobile. Difficili nella notte le operazioni di soccorso

### Deraglia treno a Londra: vittime e feriti

LONDRA È ancora imprecisato il numero delle vittime di un grave incidente po le sei di sera, il treno, che proveniferroviario avvenuto ieri sera in In- va dalla stazione londinese di Paddinghilterra. Nove carrozze di un treno gton ed era diretto a Plymouth, sulla pagnia First-Great Western sono va a circa 160 kmh. uscite dai binari dopo che il convoglio ha investito un'automobile ad un'pas- na di ambulanze e diversi mezzi dei saggio a livello incustodito nei pressi di Ufton Neryet, nel Berkshire, circa

65 chilometri ad ovest di Londra. responsabile del servizio di ambulanze Royal Berkshire, «diverse persone» sono morte. Altre fonti parlano di riferito una giovane passeggera, Har-«almeno due» deceduti. I feriti sono riet Myles - e il treno si è rovesciato almeno 150, alcuni dei quali ancora prigionieri fra le lamiere dei vagoni rovesciati.

Al momento dell'impatto, poco do- il silenzio. Era tutto buio e per un po'

Nel giro di pochi minuti, una ventivigili del fuoco hanno raggiunto il luogo del sinistro, ma le operazioni di soccorso sono subito apparse comples-

rimasti intrappolati fra le lamiere. «C'è stato un grande scossone - ha su un fianco. Ho sentito un boato fortissimo, la gente che urlava e il rumo-

nessuno si è mosso, poi abbiamo sentito arrivare i soccorsi».

Anche se sembra che l'incidente passeggeri ad alta velocità della Com- costa meridionale britannica, viaggia- sia stato causato da una collisione con una automobile, questo nuovo disastro non mancherà di sollevare altre critiche contro il sistema ferroviario britannico, che dopo la privatizzazione ha visto crescere enormemente il numero degli incidenti dovuti a ca-Secondo quanto ha dichiarato un se: molte decine di viaggiatori erano renze di investimenti, soprattutto nei sistemi di sicurezza.

Nel febbraio del 2001 una Land Rover uscì di strada e finì sui binari, venne investita da un treno passeggeri che deragliò, andando a cozzare con un merci. In quell'occasione morire dei vetri dei finestrini infranti. Poi rono dieci persone.

PERSONE, ARGOMENTI E FATTI DEL GIORNO

#### LA LEZIONE DELLE PRESIDENZIALI

#### America, Paese diverso

di Giorgio Lago

delle 7 per sapere se ci sono novità e, mentre mi gusto qualche tepiamericana Cnn, specializ- manipolatori prima, semzata a tempo pieno in notiziari da ogni buco del mon- to.

uoi

ale

lla

Le vie dell'America sono infinite e domestiche. Per lontana; può sembrare bariassumere la settimana nale come un hamburger e dell'economia si parte sempre dalla Borsa di Wall Street, che prende il nome da una strada di New York e che dà il polso anche a un piccolo risparmiatore nordestino di Percoto, Trebaseleghe o Pergine

che mi fa scrivere queste righe incontro subito il marchio Microsoft, come dire il vangelo dell'informatica, anche se la sua Betlemme è stata Washington. Gli Stati Uniti sono da un bel po' di casa tra noi.

#### Abbiamo importato mode, stili di vita, telefilm, spettacoli, alimentazione e fumetti

C'è solo l'imbarazzo della scelta. Le prime jeep con il pieno di libertà, la gomma da masticare, i jeans, la Coca-Cola, il jazz e il rock, l'insostituibile ci- che si possa immaginare, nema, il loro okay frammi- un tutt'uno con «Dio salvi sto al nostro dialetto, il panino McDonald's, la favolosa moto Harley Davidson, la filosofia a fumetti di Paperino Linus e i Simpson, la base militare a stelle e strisce di Aviano, Internet mi gli Stati Uniti, che non che distrugge i confini nazionali, le slot machines sputa soldi, il dollaro familiare agli imprenditori più della vecchia lira e dell'euro, il telefonino cellulare che ha rivoluzionato i contatti tra persone, ragazzi in testa.

Continua poi a circolare nei nostri retropensieri l'America vissuta e raccontata da intere generazioni di emigranti.

In un secolo furono 16 milioni gli italiani sbarcati negli Usa, la «Mérica» dei veneti. Come fa notare il prof. Massimo Teodori in «Maledetti americani», vi andarono anche i Giovanni Volpi padre di Marghera e Vittorio Cini, gli Agnelli e gli Olivetti. Ma a scuola di capitalismo, non alla ricerca di una patria del lavoro.

Abbiamo importato mode americane, sondaggi, stili di vita, telefilm e show; per essere globali i Benetton si sono inventati United Colors. E già negli anni '20 Antonio Gramsci, fondatore del Partito comunista e studioso dell'americanismo, prendeva atto che trentamila ragazze italiane avevano inviato la lo-<sup>ro</sup> fotografia in costume da bagno a un concorso della casa cinematografica Fox che cercava personale. Pur da una cella di carcere, Gramsci analizzava il feno- americana sta nella fantameno America molto me- stica diversità degli Stati glio di tanti esperti di oggi. Uniti. Il resto passa

ccendo il telegiornale In Italia le elezioni presidenziali tra Bush e Kerry sono state trattate prima come una caricatura della da prugna californiana, politica interna, poi come sento citare la televisione una lezione di fair play: plicioni dopo, questo è sta-

> In realtà, l'America è allo stesso tempo vicina e quasi inavvicinabile per cultura politica.

Basti pensare al voto popolare, che esclude un conteggio nazionale tenendo conto unicamente dei risultati locali, Stato per Stato, senza un ministero degli Interni a centralizzare le Nell'aprire il computer operazioni, Soltanto l'altro giorno, tanto per capirci, è stato comunicato l'esito elettorale dei due Stati che mancavano ancora all'appello, Nuovo Messico e Iowa.

Dal mio punto di vista, tutto ciò rappresenta la bellezza federale, non un' anomalia democratica da far sorridere i nostri professori, la ricchezza della autonomia che diventa Costituzione.

In Italia parliamo dalla mattina alla sera di unità e di patria per la semplice ragione che le sentiamo fragili, tanto da considerarle insidiate perfino dal federalismo più insignificante e presunto. Negli Usa, lo Stato più federale del mondo, la bandiera è onnipresente, la più patriottica

Leonardo Da Vinci dipingeva l'«Ultima Cena» negli anni in cui veniva al mondo l'America. Se è giovane l'America, sono giovanissisi sono dati grandi sistemi filosofici ma la filosofia del pragmatismo con al centro la realtà, i fatti e non l'ideologia, il valore pratico del-

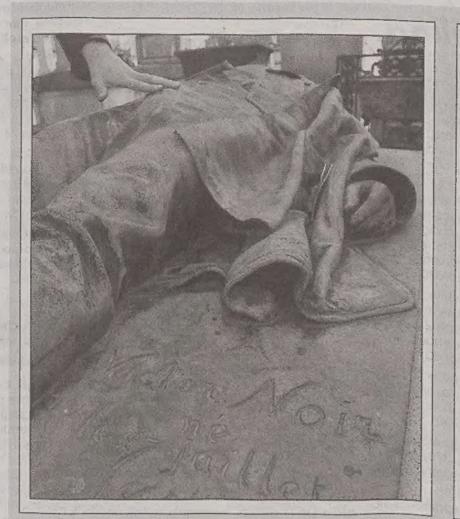
#### Ma negli Usa c'è una bellessa federale con una «filosofia» che guarda ai fatti

Dall'11 settembre in poi sarebbe stupefacente che la realtà non avesse per gli americani il volto della paura e il bisogno di sicurezza. Pragmaticamente hanno preferito il noto all'ignoto, si sono sentiti garantiti da Bush più che da Kerry e inquietati dagli errori di Bush meno che dalle incognite di Kerry.

Nessuno discute gli Usa più degli Usa.

Il saggista Gore Vidal definisce Bush «un criminale». Milioni di cristiani evangelici lo hanno votato nel nome della Bibbia. E le minoranze, a cominciare dagli ispanici, non hanno seguito gli schemi nemmeno se consigliati dal «New York Times»

La sola possibile lezione



vvicinandosi la data del 9 novembre,

Ail pensiero rievoca quella indimenti-cabile notte che ha fatto trepidare tut-ta l'Europa, la notte ebbra del 1989, nella quale i cittadini delle due Germanie stava-

no partecipando a un evento storico di stra-

ordinaria importanza. Gli Ossis e i Wessis

stavano picconando il muro, abbattendo le

barriere di cemento, aprivano gli squarci

per sgombrare la via all'abbraccio fraterno

delle due Europe. Essi divenivano protago-

nisti dello stesso evento storico, un evento

straordinario, ma ognuna delle parti coin-

volte aveva una propria comprensione di

diverse. Ognuno serbava la propria verità: per l'Occidente l'abbattimento del muro

non era altro che l'ultima spallata al regi-

me comunista che l'aveva privato di una

patria comune. I Wessis portavano la liber-

tà e il potere ai non liberi e ai deprivati del-

la storia; il loro era il trionfo del capitali-

smo sulle macerie del comunismo sovietico.

dente, cancellavano le differenze che aveva-

no stigmatizzato le loro vite, abbatte-

vano l'ingiustizia storica. Loro lette-

ralmente irrompevano nell'Occidente,

si liberavano della cinta che era molto

mato che li aveva tenuti in isolamento

dal resto dell'Europa. Dopo il commo-

vente abbraccio tra i concittadini, do-

po lacrime e birra versati a fiumi, essi

Ovest, hanno invaso le vie centrali di

quel mondo abbagliato dalle mille lu-

ci dei negozi della famosa Kurfursten-

dam; lì hanno annullato le separazio-

ni, diventando così uguali agli altri

berlinesi. Li sono diventati europei.

Questo era almeno ciò che essi pensa-

L'avvenimento simbolico della cadu-

ta del Muro di Berlino e della miraco-

losa notte di novembre rimane para-

dossalmente il segno più evidente del-

la separazione delle visioni delle due

Europe; più che il ritrovo e l'abbraccio

di una nazione, esso ha evidenziato le

differenze delle aspettative delle parti

che si incontravano, le utopie dell'Est

l valore simbolico degli avvenimenti

attorno alla cancellazione della corti-

Ana di ferro, gli studiosi hanno dedica-

to ampie analisi. Riportiamo una breve ri-

flessione della sociologa croata Vesna Pu-

sic sui grandi cambiamenti nell'Est Euro-

«I progetti esteuropei sono stati formati

sotto la forte influenza della propria imma-

gine dell'Occidente, L'Occidente ha rappre-

sentato la libertà ma, nel suo significato

esplicito e immediato, questa libertà politi-

ca si è dimostrata primaria per una cer-

chia relativamente stretta di persone.

L'Ovest significava anche l'inclusione, la

partecipazione al mondo reale, al luogo do-

ve le cose prendono la loro origine, dove na-

scono gli avvenimenti cui solo derivati e ri-

flessi a volte arrivavano a penetrare nell'

Est. La cultura dei giovani, la

quotidianità, il vestiario, il cibo, la pubbli-

cità, i film, tutto quanto orientava l'Euro-

pa dell'Est verso l'Occidente e diffondeva

a trasformare questa modesta sala d'aspet-

to in un'oasi dorata e vitale. Questa speran-

za si è dimostrata una grande illusione di-

Di quale utopia si nutriva l'Occidente?

Quale immagine serbava della società dell'

sala d'aspetto della vita reale».

sillusa.

ex blocco sovietico?

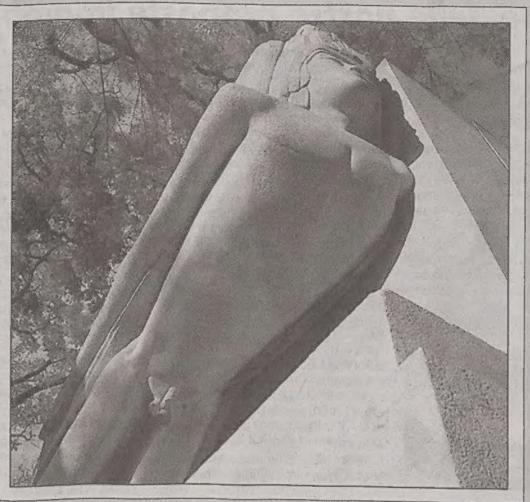
vano che stessero facendo.

e dell'Ovest europeo.

Gli Ossis aprivano la porta verso l'Occi-

In effetti, loro stavano facendo due cose

quanto stesse facendo.



#### Parigi: riaperta al pubblico la tomba del giornalista troppo «strofinato»

Sono state tolte ieri, nel cimitero parigino del Père Lachaise, le barriere che impedivano l'accesso alla sepoltura di Victor Noir, la cui statua in bronzo – posta proprio sopra la tomba – presenta delle parti, in particolare all'altezza del pube e del viso, rese lucide dalla carezze delle visitatrici. Le barriere erano state poste qualche giorno fo dei corrigi comunali, che avevagiorno fa dai servizi comunali, che avevano constatato «deterioramenti» attraverso «strofinamenti indecenti». Ma ieri l'asses-

«strofinamenti indecenti». Ma ieri l'assessore di Parigi ai giardini e ai cimiteri, Yves Contassot, le ha fatte togliere, giudicando quell'iniziativa, di cui non era stato messo al corrente, «intempestiva». L'assessore ha comunque fatto appello al «rispetto delle sepolture».

Victor Noir era un giornalista repubblicano del quotidiano «La Marseillaise», ucciso a 22 anni nel 1870 da Pierre Bonaparte, nipote di Napoleone I e cugino di Napoleone III. Ma la storia e la politica, nella decisione di sbarrare l'accesso alla tomba, non c'entrano niente. La statua di Victor Noir a grandezza naturale era stata recintata perchè in molti, soprattutto in molte, ne avevano schiarito, resi lucenti, a forza di strofinarvi le mani, due punti: il viso e il pube.

**BERLINO 9 NOVEMBRE 1989** 

### Il Muro a due facce

#### Est e Ovest: una caduta con significati molto diversi

di Melita Richter\*

la poca conoscenza del mondo dell'Est e l'aspettativa che le iniziative della società civile dell'Est, diffuse dai media occidenta-li come le ribellioni degli intellettuali, le loro lettere aperte ai dittatori del turno, il co-raggio degli studenti di sfidare la polizia dei regimi, la dissidenza, le biblioteche sa-mizdat la st L'Occidente credeva che i vari Andrei Sa- è successo. charov e Elena Bonner, i Lech Walesa, i Vaclav Havel, gli Adam Michnik, figure di straordinaria forza morale dopo anni di annientamento psicologico e umiliazione fisica, da vincitori morali sarebbero diventa-

i pensava che sarebbe bastato abbattere i vecchi oligarchi e rompere la cor-Dteccia partitica affinché fiorissero so-cietà giuste, politicamente mature e articolate. Či si aspettava che le nuove società fossero capaci di produrre delle istituzioni totalmente diverse dalle vecchie e che la comizdat, le straordinarie jam session, consi-scienza civile, l'integrità e la cultura politiderati sovversivi dai regimi, una volta ca- ca della sfera civile si potessero «travasaduto il muro, diventassero i veri vincitori. re» nelle nuove forme statuarie. Questo non

> Le società che si sono formate dalle ceneri dei regimi socialisti hanno ognuna avuto una propria via nella realizzazione delle nuove identità statuarie e modalità della transizione, ma generalmente sono state

l'Est, diluita soltanto dall'aspirato sogno di quest'ultimo del «ritorno all'Europa!», dalla partecipazione al processo dell'allar-

Al concetto del ritorno all'Europa, i teorici occidentali hanno affiancato la considerazione che i paesi postcomunisti, dopo esserne stati a lungo deprivati, finalmente stanno per entrare nella «normale storia». Una simile posizione ha irritato gli intellettuali dell'Est. Lo testimonia il filosofo ungherese Ferenz Fehar in un suo testo scritto poco prima della morte avvenuta nel luglio del 1989.

«Il peggior consiglio che i Paesi postco-munisti hanno mai potuto ricevere è stato quello che voleva incoraggiarli con la dichiarazione che ora finalmente essi entrano nella "normale storia". Questo tono palesemente umiliante non era soltanto offensivo, ma poneva in questione la "normalità" della storia (per le sue stesse norme), nella quale essi sarebbero dovuti entrare (...) Un suggerimento simile, volente o nolente, cercava di inculcare ai cittadini del mondo po-

stcomunista il senso di inferiorità originato dalla loro drammatica e istruttiva storia. Allo stesso tempo, si rivolgeva loro come se fossero ottusi e acritici scolaretti, richiamati nei banchi di scuola dove si parla di una storia che

non è la loro».

Tn giudizio simile esprime pure Eva Hoffman, scrittrice di origine polacca e attenta conoscitrice dei due mondi che da anni vive tra gli Stati Uniti e la Gran Bretagna:

«Vi è una diffusa convinzione nell Occidente, che considera l'Europa dell' Est in una fase adolescenziale, dalla quale essa dovrà crescere verso la "nostra via", goffamente e lentamente. Ma, dopo tutto, questa via dell'Occidente non è poi tanto misteriosa, né gli est-europei sono degli sprovveduti teenagers...».

Nonostante il processo dell'allargamento abbia preso un corso accelerato e nessuno possa negare la volontà politica da ambo le parti per la sua realizzazione, vi è una diffusa sensazione che pervade le sfere della vita intellettuale dell'Est, secondo la quale

l'Ovest non ha mai cessato di considerare la regione Centro ed Est europea l'«Altra Europa»; quella meno sviluppata, meno civilizzata, turbolenta, fonte di primitiva selvaggia e di divertente operetta.

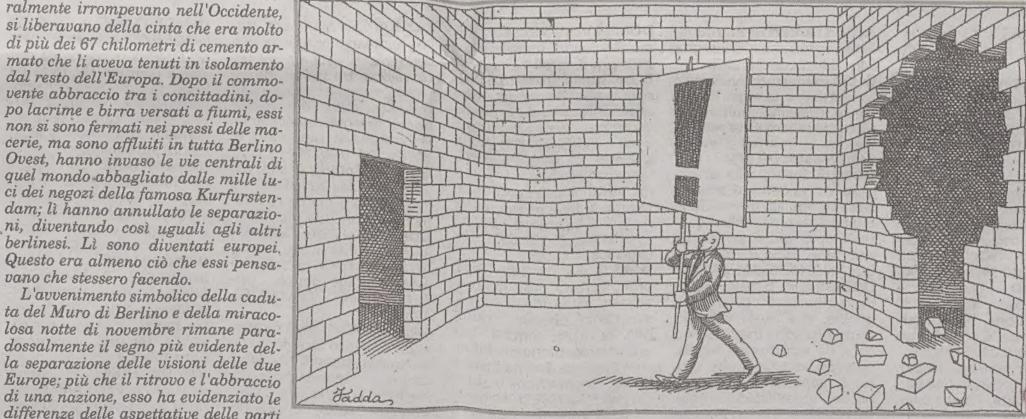
Questo stigma è radicato nella falla tra i modelli culturali europei, una falla originata dalla non conoscenza reciproca più che da una determinante storica. È evidente che gli eredi del 1989 vivono in due dimensioni distinte; la prima è quella che annuncia un altro grande ungherese, György Konrád: il diffuso senso di inferiorità. L'altra è l'innarrestabile voglia di piacere all' Occidente. Feher direbbe che da queste condizioni si esce soltanto con una necessaria nuova teoria critica. Secondo lui, se la vecchia teoria critica aveva per obbiettivo la critica della modernità, la nuova deve mettere sotto la lente d'ingrandimento i problemi della democrazia manifesti nel rapporto tra Stato e società. Tenendo bene presente la frase pronunciata dal consigliere di Kohl, Michael Sturmer, nella festosa notte berlinese del 9 novembre 1989: «Chiunque controlla la storia, controlla il futuro».

uesto pensiero-lampo ci deve rammentare che oggi, come allora, ai tempi del grande gelo, uno dei palpabili Eschi che corre l'Europa riunita è quello della imposizione di una visione della storia senza negoziazione o coinvolgimento nel processo dei più diretti protagonisti di

I vecchi muri cadono, i nuovi si ergono e alla loro ombra covano sotto la cenere sparsi dai venti della puszta i vecchi e i nuovi ti-

> di Scienze della formazione dell'Università di Trieste

sociologa della facoltà



ti dei vincitori politici sulle oligarchie par-

Questo è avvenuto soltanto nel caso di Havel. La linearità del pensiero occidentale si riassumeva nel credo che con l'eliminazione degli stati dittatoriali si sarebbe aperta la via alle società democratiche, creative e trasparenti.

Occidente ha commesso uno sbaglio madornale aspettandosi che le società nate sotto i «cattivi Stati» avrebbero assicurato un'automatica nascita di nuove democrazie. L'errore dell'Occidente è consistito nella supposizione che i cattivi Stati non avrebbero lasciato cattive conseguenze sulle società. Gli eccezionali individui singoli, il loro coraggio, le straordinarie iniziative della società civile, promosse prima dell'abbattimento dei vecchi regimi, sono state erroneamente generalizzate su società intere.

lontane, e tuttora per molte è così, dall' aver completato la propria trasformazione democratica e aver realizzato una società partecipativa, politicamente autonoma e matura.

Le «nuove democrazie» non sono state né «inondate» dal capitale estero e dal progresso economico, né sono state bagnate da troppa democraticità interna. Per molti, e particolarmente questo è proprio dei Paesi nati dall'area ex jugoslava, i nuovi governi hanno primariamente tenuto conto degli «storici» interessi nazionali nel senso del secolo diciannovesimo, dei tempi delle fondazioni delle società etnicamente omogenee.

La realtà che ha caratterizzato la fase di transizione e la proiezione delle utopie da ambo le parti hanno subito una prima amara collisione per poi sbocciare in un profondo senso di disillusione tra i cittadini. Una disillusione reciproca tra l'Ovest e

#### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni o 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.lipiccolo.lt Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedet Presidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Marco Berleuer Itti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Mi Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Gianfranco Payan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovan-Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABROLLA

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata anti-Tata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 6; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 50, ESTERO: sariffa uquale 

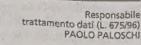
4 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste. PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITA: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 465,00 (fest. € 210,00) - Finestrella 1.a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € cip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). PUBBLICITA: A.MANZONI&C. 5.p.A.

La tiratura del 6 novembre 2004 è stata di 52,200 copie. Certificato n. 5065 del 25,11,2003



#### DALLA PRIMA

una sensazione che essa si trovasse in una En realtà, ancora una vol-L'Europa dell'Est come sala d'aspetto. ta, la manovra ha fatto Ma l'Europa dell'Est si vedeva anche come crescere il divario tra un grande attraente mercato e si aspettava ricchi e poveri ed è all'origiche l'Occidente investisse enormi capitali ne di un deficit giudicato nel commercio, nelle economie locali e desda molti esperti quasi fuori controllo. «I tagli alle tasse se uno spintone al tanto sognato progresso, voluti da Bush non hanno favorito la ripresa ma solo i ceti più ricchi. Senza contare che l'irresponsabilità fiscale del Presidente costitu-Alla base della sua visione dei fatti c'era Columbia University.

dimostra, dunque, che la scelta di ridurre le imposte Stato. rappresenta un pericolo Del resto in un Paese do-per il bilancio statale e non ve, secondo il rapporto dell'

garantisce vantaggi per quei ceti medi ai quali il progetto della Casa delle Libertà guarda come motore di una diffusa ripresa dei consumi.

Anche ammettendo che Silvio Berlusconi riesca a trovare" la quadratura del cerchio a dispetto dei fallimenti di Reagan e di Bush, c'è poi un altro elemento da isce una seria minaccia per considerare in chiave conla prosperità dell'America giunturale: il crescente pese del mondo», ha detto qual- simismo dei cittadini sulla che settimana fa Joseph situazione economica italia-Stiglitz, Nobel per l'econo- na e la caduta verticale del mia nel 2001 e docente alla risparmio fanno ritenere che solo una minoranza de-L'esperienza americana stinerebbe agli acquisti ciò che non deve pagare allo

Del resto in un Paese do- re l'economia italiana.

Risparmio diffuso qualche giorno fa, il quarantotto per cento delle famiglie spende per vivere tutto quello che guadagna e il quattordici per cento è costretto a dar fondo alle risorse accumulate o a indebitarsi per arrivare alla fine del mese, le somme che non devono essere versate al fi- mori degli europei. sco verrebbero senza dub-

Associazione delle Casse di

ze quotidiane. L'idea di promettere meno tasse per tutti, in altre parole, si è rivelata vincente in campagna elettorale e ha permesso alla Casa delle Libertà di guadagnare voti. Ma non sembra una ricetta efficace per far riparti-

bio inghiottite dalle esigen-

Roberto Bertinetti

### IMMOBILIARE CENTROSE AVITA tel. 040 3480925 PIZZARELLO tel. 040 766676 geom, gerzel tel. 040 310990 Il Juadrifoglio tel. 040 630174 www.ilquadrifoglio.lt tel. 040 366901

per informazioni: segreteria cmt Consorzio Mediatori Trieste tel. 040 638103

lunedì/mercoledì/venerdì dalle 10.00 alle 12.00

GRATTACIELO

STUDIO IMMOBILIARE

tel. 040 635583

#### alcune delle nostre proposte immobiliari:

CIELO 040/635583 zona giorno oiù una stanza

PENDICE SCOGLIETTO! (Cologna) Splendidi 65 mq. Soggiorno grande con incantevole cucina (a vista) gustosamente arredata, matrimoniale, poggiolo, bagno e cantina. Tutto perfetto!! Ascensore, Geom. MARCOLIN 040/366901

CARPINETO perfetto ultimo piano 040/3480925 con vista aperta, ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostigli poggiolo, cantina, ascensore riscaldamento autonomo. QUADRIFO-GLIO 040/630174

LARGO PESTALOZZI, atrio, soggiorno, cucinino, stanza, servizi, ripostiglio, poggiolo. Geom. GERZEL 040/310990.

> zona giorno più due stanze

CENTRALISSIMO, splendido palazzo d'epoca ristrutturato, bellissimo alture su misura. Purtroppo non per tutti! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALE quasi ATTICO!! 6° piano, ascensore: cucina, salotto, camefrutto in omaggio. Geom. MARCOLIN 040/766676 040/366901

S. GIACOMO RECENTE: ottime condizioni p. alto ascensore tranquillo, salone, 2 stanze, cucina arredata, bagno, ripostiglio, poggioli, climatizzatore € 153.000,00. (foto su www.pizzarello.it) PIZZARELLO

> 040/766676 COMMERCIALE BASSA adiacenze in buono stabile epoca nel verde salone matrimonia-

le stanzetta cucina servizi separati ri- pegnativo, informazioni riservate. postiglio poggioli cantina. GRATTA- QUADRIFOGLIO 040/630174

auto coperto accesso spiaggia. DRIFOGLIO 040/630174 GRATTACIELO 040/635583

niali, cucinona, servizi, luminosissimo, termoautonomo, in ottime condizioni, S. Giacomo. CENTROSERVIZI

> zona giorno più 3 stanze

CENTRALE splendido alloggio per buongustai! Cucina, soggiorno, 2 camere, cameretta, bagno, poggiolino e ampio atrio. Gustose soluzioni interne. 130 mg d'epoca perfette condizioni. Geom. MARCOLIN 040/366901 CAMPANELLE fantastico alloggio IN VILLA quadrifamigliare! Bellissima cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni tot. 90 mg + terrazzo 16 mg + splendida mansarda open space 50 mg + 2 loggio 100 mq veramente raffinati e posti macchina!! Ingresso indipenbelli, climatizzato e "box auto"!! Rifini- dente. Tutto nuovo! Geom. MARCO-LIN 040/366901

UFFICIO O ABITAZIONE ATTIGUO P. OBERDAN, soluzioni: 125 mg e 180 mq, eventualmente unificabili rera, cameretta, bagno e terrazzone 35 centi, vendesi anche ristrutturati (foto mq con incredibile vista!! Piante da su www.pizzarello.it) PIZZARELLO

CORSO SABA, appartamento tutto rifinito in stile liberty di circa 140 mq, in palazzo d'epoca di pregio, ascensore, riscaldamento autonomo, con possibilità box auto. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA CASSA DI RISPARMIO appartamento al terzo piano con ascensore, circa 179 mg, con doppia entrata, adatto studio/abitazione Euro 196.000,00 QUADRIFOGLIO 040/630174

GRETTA splendido primo ingresso

BARCOLA in palazzina esclusiva GRADO PINETA in ottimo stabile con parco condominiale, appartatranquillo appartamento rifinito e ar- mento di 174 mg più ampia taverna redato soggiorno angolo cottura 2 collegata. Informazioni riservate unistanze bagno 2 terrazzi cantina posto camente presso nostri uffici. QUA-

Zona piazza OBERDAN ottimo piano S. GIACOMO, saloncino, 2 matrimo- alto con ascensore riscaldamento centralizzato, ingresso, cucina abitabile, ampio salone, due stanze, stanzino, doppi servizi, poggiolone, soffitta. QUADRIFOGLIO 040/630174

> ROZZOL in ottimo stabile recente piano alto ascensore vista mare città 3 stanze soggiorno cucina 2 bagni 2 ripostigli 2 poggioli soffitta posto auto. **GRATTACIELO 040/635583**

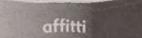
VIA MURAT, ultimo piano, atrio, doppio salone, cucina, stanza, stanzetta, doppi servizi, 2 poggioli e cantina. Geom. Gerzel 040/310990.

CENTRALISSIMO, appartamento d'ampia metratura, mq. 370, adattissimo uso ufficio o poliambulatorio. Geom. Gerzel 040/310990.

ZONA VIA LOCCHI, appartamento ampia metratura, luminoso in buon stabile. Geom. Gerzel 040/310990. VIA UDINE, atrio, soggiorno, cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno w.c., ripostiglio, Geom. Gerzel 040/310990.

SALONE DOPPIO, 3 stanze, cucinona e poggiolo, servizi, ripostigli, cantinona, soffitta, Tribunale. CENTRO-SERVIZI 040/3480925

STABILE PRESTIGIOSO, centrale, ultimo piano, saloncino, 3 matrimoniali, cucinona, bagno, termoautonomo. CENTROSERVIZI 040/3480925



ROSSETTI ALTA. Bellissimo, cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, 2 terrazzi e box auto! Tutto arredato. Residenziale e tranquillissima 850,00 € Geom. MARCOLIN 040/366901

040/7.66676

COMPLESSO GRIGNANO/PARADI-SO arredato: saloncino, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzone, parcheggio € 600,00. Foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

SISTIANA in palazzina, vista mare: cucina, salone e terrazza, 2 matrimoniali, 2 bagni, ripostiglio, parcheggio, € 700,00. Foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

TRIBUNALE UFFICIO 115 mg recente ottime condizioni reception/segreteria + 4 vani + servizi, ripostigli, € 850,00. (Planimetria su www.pizzarello:it) PIZZARELLO 040/766676

V. ROMAGNA ALTA, vista città e golfo: salone, 3 stanze, cucina, 2 bagni, fipostigli, terrazzo, box, € 1.000,00. Foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

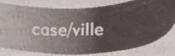
M. DI GRETTA prestigioso, panoramico, vuoto: salone, 3 stanze, cucina, servizi, terrazzo, garage, € 1,000,00. Disponibile 31/12. PIZZARELLO 040/766676

CARINISSIMO, arredato, Roiano, soggiorno e angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazzo, € 600. CEN-TROSERVIZI 040/3480925

ARREDATI € 500, soggiorno, 1 - 2 stanze, cucina, bagno, Roiano, Matteotti, Chiarbola, Canova, CENTRO-SERVIZI 040/3480925

SPLENDIDE VILLE arredate, vista mare, giardino, Muggia, anche pochi CENTROSERVIZI 040/3480925

VUOTO, salone, 3 stanze, cucinona, 2 servizi completi, termoautonomo, perfetto, Viale alto. CENTROSERVIZI 040/3480925



VILLA INDIPENDENTE MONRUPI-NO posizione panoramica soleggiatissima, 700 mg giardino, 210 mg abitabili su 2 piani + terrazzi + cantina e garage di 40 mq, € 420.000,00. Foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

SISTIANA VILLA DECENNALE posizione tranquilla panoramica, fi-

www.pizzarello.it PIZZARELLO te, 300 mg, con mansarda e suggestiva taverna, giardino 500 mg. Foto su www.pizzarello.it PIZZARELLO 040/766676

Adiacenze via PERAROLO in villa bifamiliare, recente appartamento con taverna, totali 165 mq, in buonissime condizioni con giardino. QUADRIFO-GLIO 040/630174

BAGNOLI tipica casa carsica totalmente ristrutturata a primingresso in stile rustico, 240 mg su due livelli con giardino e posto auto. QUADRIFO-GLIO 040/630174

PROPONIAMO IN VENDITA VILLE, diverse tipologie: Aurisina, Opicina, Muggia, Cervignano. Geom. GER-ZEL 040/310990

> locali/aziende magazzini/box

BAR ALCUNE OCCASIONI 1) BA-RETTINO ottima posizione commercialmente validissima. - 2) CENTRA-LISSIMO ad alti livelli in tutto, tavoli esterni! - 3) MUGGIA coccolissimo BARETTO con tavoli estivi. - 4) ZONA RIVE, splendido americanbar/stuzzicheria con tavoli esterni. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO LOCALE D'AF-FARI vuoto vendesi MURI! 35 mg + 15 mq soppalco con servizio interno. Passo carraio. Occasionissima. Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALE D'AFFARI quasi centrale, zona popolosissima. 320 mq! Affittasi! Adattissimo minisupermercato! Geom. MARCOLIN 040/366901

OSTERIA CON CUCINA zona giardino pubblico, 70 mg locale + 55 mg magazzino + 35 mq cortile. Esistente dal 1912! Vendesi MURI e LICENZA. Occasionissima, Geom. MARCOLIN 040/366901

TABACCHI GIORNALI! (Lotto, Totocalcio ecc.) Non uno qualsiasi ma "IL TABACCHI/GIORNALI". Reddito per + famiglie!!! Geom. MARCOLIN 040/366901



anche su www.pizzarello.it PIZZA-RELLO 040/766676

OCCASIONE CEDESI ATTIVITÀ CENTRALISSIMA GRANDE PASSAGGIO 90 mg, vetrine, ottime condizioni. 48.000,00 affitto nuovo. PIZZARELLO 040/766676

V. BAIAMONTI - V. CAPODISTRIA IOcale d'affari/magazzino con passo carraio, 215 mq, € 175.000,00. PIZZAREL-LO 040/766676

0

GRANDE EDICOLA CENTRALISSIMA OTTIMA POSIZIONE enorme passaggio. PIZZARELLO 040/766676

BAR/BUFFET, zona v.Severo/v.Coroneo con forte passaggio cedesi a € 65.000,00. PIZZARELLO 040/766676

PIZZERIA/RISTORANTE rione altamente popolato ottime condizioni, 48 posti, cedesi € 65.000. PIZZARELLO 040/766676

UNIVERSITÀ (SEVERO) locale piano stradale 450 mg con vetrine/passi carrai vendesi. PIZZARELLO 040/766676

ATTIVITÀ FIORI/PIANTE a Muggia e FRUTTA/VERDURA zona v.Settefontane cedesi. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMA oreficeria zona Corso Italia cedesi, locale di 16 mg, con ottimi arredi. QUADRIFOGLIO 040/630174

SEMICENTRALE locale perfetto, facilità di parcheggio, affittato € 400, ottimo investimento, CENTROSERVIZI 040/3480925



### Per un panorama aggiornato e completo delle nostre offerte clicca su e se non trovi quello che cerchi, inserisci la tua richiesta, CMt home system farà tutto il resto!

MINIMO 15 PAROLE

IMMOBILI **VENDITA** Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. ALVEARE 040/638585 Piccardi alta, recente, luminoso, 110 mq: saloncino, soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, terrazzone 70 mg esposto sul cortile, euro 144.000.

A. ALVEARE 040/638585 Rossetti, recente, piano alto, vista verde: salone, due stanze, cucina, bagno, poggioli. (A00)

A. ALVEARE 040/638585 Fiera, prime entrate, ottime rifiniture: saloncino, cucina, due stanze, doppi servizi, poggioli, autometano, possigarage, mutuabili. (A00

A. CENTRALE zona pedonale, 240 mg, ampio salone finestrato con poggiolo, 4 stanze, stanzino, cucina, dopautonomo, ascensore. Studio Benedetti 040/3476251. A. REVOLTELLA alta adia-

cenze, panoramico e nel verde, recente, 85 mq, ultimo piano con ascensore, soggiorno con terrazzo abitabile, cucina, 2 stanze, bagno, ampio ripostiglio, posto auto, riscaldamento, € 190.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00) A. ROIANO ristrutturato e arredato, soggiorno, matri-

dio Benedetti 040/3476251. A. S. VITO recente, 80 mg, tabile arredata, 2 stanze, bagno, ripostiglio, cantina, posto auto, termoautonomo, ascensore, tranquillo e soleg-150.000. Studio Benedetti

pi servizi, ripostiglio, termo- fo giardini e garage. Prossi-348/9235545. (A7964)

DOMUS Duino, villa prestigiosa in residence a schiera, zona tranquilla, disposizione moniale, cucina, bagno, termoautonomo, € 90.000. Stu-

ampio soggiorno, cucina abigiato, ottime condizioni, € 040/3476251. (A00)

APPARTAMENTO in trifamiliare prossima consegna 340.000 euro vicolo delle Rose 130 mg terrazza vista golme realizzazioni unifamiliare e bifamiliare vista mare e giardini impresa vende

bipiano, taverna indipendente, ampio giardino, barbecue, box doppio, parcheggio. Tel. 040/366811, (A00) **DOMUS** Foro Ulpiano studio professionale in palazzo signorile, due livelli collegati da montacarichi totali 250 mq circa; da ristrutturare, adatto qualsiasi attività, anche ufficio di rappresentanza con deposito. Tel. 040/366811. (A00) **DOMUS** San Vito in palazzo signorile, alloggio di rappresentanza, circa 220 mg, vista

mare, terrazzo, box auto,

cantina. Doppio ingresso.

COSI' BELLE DA METTERLE IN MOSTRA

Sede di produzione: via Gere, 42 - Prata di Pordenone - Tel. 0434 621962

Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** Venti Settembre immobile piano unico da ristrutturare, totali 175 mg circa con studio progetto per ricavo tre appartamentini adatti investimento capitale; occasione per artigianato edile. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS via Giustinelli, palazzo con ascensore: soggiorno, matrimoniale, cucina arredata, grande bagno, autometano, ascensore. Buone condizioni. € 105.000. Tel. 040/366811. (A00) DOMUS via Tor San Piero,

primoingresso, prossima consegna: saloncino, cucina, due stanze, biservizi, ripostiglio, terrazzo, cantina, box auto, termoautonomo. Rifiniture accurate. Esente mediazione. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00) DOMUS zona Rive, mansarda accuratamente rifinita e

in ottime condizioni, circa 80

mq con terrazzo di 30 mq cir-

ca, vista tetti, garage. Trattati-

DOMUS viale Miramare, attico bipiano primoingresso con terrazzi vista mare e città: salone, tre stanze, doppi servizi, cucina abitabile, cantina, box auto. Termoautonomo. Esente mediazione. Planimetrie e capitolato in ufficio. Tel. 040/366811.

GORIZIA Borgo Castello, panoramica casa accostata, tre livelli, ampio giardino, buone condizioni. 0481/93700.

GORIZIA recente appartamento su due livelli, ingresso indipendente, piccolo scoperto, garage doppio. Termoautonomo 0481/93700. (C00)

GRADISCA D'Isonzo recente appartamento bicamere con mansarda, biservizi, garage, cantina, termoautonomo. Perfetto! 0481/93700. (C00) **IMMOBILIARE** 

040/368003 adiacenze Stazione posizione tranquilla in palazzo fine anni '50: salone, due matrimoniali, camera, cuve riservate. Tel. 040/366811. cina, doppi servizi, poggioli.

dal produttore al consumatore

**Cooking Center** 

Dalla notte dei tempi si rinnova

Le specie tradizionali si evolvono,

pronte ad affrontare le nuove ere,

BINOXA ospita le sue creature

in uno spazio tutto dedicato a sè,

si muta in evoluzione della specie,

SIETE INVITATI A STUPIRVI

ODERZO TV • Via C. Battisti 60

chiuso lunedì e giovedì mattina

Telefono e fax 0422 816065

dove l'arte del vivere in cucina

al passo con i ritmi del tempo

e sopravvivono solo quelle che

il miracolo della vita.

la natura seleziona

**IMMOBILIARE** 040/368003 adiacenze centro Opicina in palazzina con ampio giardino condominiale alloggio su due livelli: salone, cinque stanze, doppi servizi, grande cucina, terrazze abitabili, box auto, riscalda-

mento autonomo. **IMMOBILIARE** 040/368003 adiacenze via Mascagni su due livelli vista completa: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, 250 mg terrazzo, ascensore, box auto.

**IMMOBILIARE** 040/368003 Boccaccio/viale Miramare ultimo piano da rimodernare con vista mare: tre stanze, stanzino, cucina, servizi separati, ascensore.

Euro 160.000. **IMMOBILIARE** 040/368003 Carlo Antoni nuda proprietà euro 74.000: saloncino, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzi, cantina, posto auto condominiale

**IMMOBILIARE** 040/368003 Crispi/Pindemonte in palazzina recente appartamento in buone condizioni interne vista completa: saloncino, due camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto.

**IMMOBILIARE** 040/368003 fina. XXX Ottobre piano alto in storico palazzo d'epoca: salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo, ascensore. **IMMOBILIARE** 

040/368003 Gabrovizza casa in pietra in perfette condizioni con particolari carsici di pregio storico, circa 160 metri quadrati con giardino e piccola dependance, adatta a coppia, trattative riservate. (A00) **IMMOBILIARE** 

040/368003 locale commerciale euro 260,000 in Viale XX Settembre circa 147 mg. **IMMOBILIARE** 040/368003 locale commerciale euro 95.000 zona Ospedale Maggiore circa 60 mg con ampia vetrina.

**IMMOBILIARE** 040/368003 piazza San Giovanni in palazzo d'epoca recentemente ristrutturato particolare alloggio elegantemente rifinito: salone, matrimoniale, cucina, due bagni, riscaldamento e aria condizionata autonomi.

(A00) **IMMOBILIARE** 040/368003 Prosecco casa accostata su due livelli: soggiorno, cucinino, tre camere, doppi servizi, giardino e ampia taverna adiacenti.

AZIENDA INFORMA



#### LA COMPAGNIA CHE RISPETTA IL CLIENTE

Affidabilità, trasparenza e innovazione

Una Compagnia con una grande tradizione alle spalle che ha nella capacità di innovazione e di flessibilità la sua arma vincente per dare risposte puntuali alle esigenze e alle aspettative del Clienti. E' questo il biglietto da visita con cui SARA Assicurazioni, che opera da circa sessant'anni in Italia, si presenta oggi sul mercato mettendo in campo tutto il suo bagaglio di competenze, per offrire al cliente prodotti assicurativi di elevata qualità e trasparenza.

La mission aziendale

Il nuovo piano prodotti predisposto dal Gruppo è lo strumento di attuazione di una missioni aziendale che sempre più, rispetto al passato, intende posizionarsi strategicamente come compagnia assicurativa per la famiglia. SARA vuole infatti diventare un punto di riferimento per tutto ciò che concerne la sicurezza patrimoniale, personale e del tenore di vita dell'individuo e della famiglia. Il suo traguardo è diventare la Compagnia che ogni famiglia sente l'esigenza di coinvolgere per le risposte da dare alle proprie esigenze assicurative e finanziarie.

Un Gruppo che nasce da un'associazione di consumatori Primo esempio europeo di joint venture tra un'associazione di automobilisti ed una compagnia di assicurazioni, SARA è stata costituita nel 1946 con l'obiettivo di integrare, con la fornitura di servizi assicurativi, la gamma dei servizi offerti dall'ACI. Avvalendosi della rete capillare esistente in seno all'Automobile Club Italiano, SARA è cresciuta in fretta, arricchendo anche la propria compagine sociale grazie alla partecipazione - oltre alla Società Reale Mutua, presente sin dall'origine - di imprese assicuratrici di primaria importanza, quali Generali, la Fondiaria e Assitalia. Ancor oggi l'assetto azionario di SARA vede l'ACI mantenere il ruolo di socio di maggioranza con il 54%, Reale Mutua Assicurazioni con il 32%, Generall e Assitalia con il 7% ciascuno.

Un processo di crescita continua ed un'offerta sempre più diversificata

All'originaria "vocazione" verso il settore RC auto - che rappresenta tuttora il core business della Compagnia - si è affiancata nel tempo un'offerta di servizi assicurativi sempre più diversificata. A partire dalla seconda metà degli anni Settanta, spinta dal crescente interesse del pubblico e dei suoi stèssi assicurati, SARA ha dato vita, infatti, ad un processo di espansione della propria attività verso nuovi rami assicurativi. Nel 1977 diventa azionista di controllo della società ALA Assicurazioni, azienda leader nel ramo dell'assistenza legale agli automobilisti e, più tardi, nel 1994, viene realizzata la fusione per incorporazione di questa società con l'intento di avviare una maggiore qualificazione ed espansione produttiva partendo dalla razionalizzazione delle strutture operative. Nel frattempo, il settore delle forme previdenziali ed integrative, individuali e collettive, aveva già rappresentato un polo di espansione naturale della Compagnia. Nei 1985, infatti, era stata fondata SARA Vita che ha ottenuto più tardi, nel 1997, l'autorizzazione ad estendere l'attività anche nei rami Infortuni e Malattie

Gli ultimi sviluppi e l'ingresso nel mercato del risparmio gestito

Nel 2003, infine, viene concordato un nuovo assetto azionario di ALA che attribuisce a SARA il 90% delle quote della società partecipata e il rimanente 10% all'ACI attraverso ACI Global. Con questi nuovi assetti, determinati dall'esigenza di ottimizzare le attività nel settore assicurativo e delle assistenze, SARA, ALA, ACI Global e Targasys (società specializzata nella fornitura di servizi legati alla mobilità, cui SARA partecipa al 30%) operano oggi sinergicamente per rispondere in modo efficace a tutte le esigenze business e consumer del mercato dei servizi che ruotano intorno al mondo dell'auto, coprendo in tal modo segmenti di attività non pre-

E a tutto ciò si aggiunge oggi l'ingresso della Compagnia nel mercato del risparmio gestito, in linea con un'evoluzione che vede ormai fortemente cresciuto il peso del mondo assicurativo nel mercato finanziario. Con l'acquisizione nell'ottobre 2003 del 51% di Banca della Rete da Fineco Group, SARA si è posta l'obiettivo di acquisire una posizione di rilievo anche in questo settore, facendo leva su un sistema di offerta integrata, finanziaria e assicurativa.

Un impegno crescente per superare le stesse aspettative dei Clienti

Con la costituzione di una holding così complessa ed articolata, il Gruppo SARA si presenta come una realtà capace di rispondere puntualmente alle aspettative della sua clientela, comprese quelle che attengono al settore finanziario, del risparmio, della salute ecc.

SARA è oggi una realtà che sì colloca per i suoi numeri tra le più importanti Compagnie di as-

sicurazione che operano in Italia. La sua organizzazione commerciale, formata da una struttura che comprende oltre 500 Agenzie e circa 1.500 punti vendita e da una rete liquidazione danni costituita da 230 persone operanti presso 80 sedi dislocate nei principali capoluoghi di provincia, è in grado di assicurare una copertura capillare dei territorio nazionale. Ma, soprattutto, è una Compagnia capace di distinguersi nell'attuale panorama assicurativo italiano, avendo dédicato le sue migliori energie alla qualità dei prodotti immessi sul mercato, alla diversificazione e alla flessibilità della sua offerta e allo studio di soluzioni innovative dirette a fornire garanzie calibrate sulle esigenze personali per razionalizzare i costi.

Continua in 13.a pagina

La città dalmata ha deciso un piano di trasformazione del centro sostenuto dal magnate cileno di origine croata Luksic

### Ragusa, nuovo look e nuove piazze

A Gravosa uno scalo per otto navi passeggeri del costo di 24 milioni di euro

ZAGABRIA

Dorino Manzin, presidente dell'associazione omosessuali, era apparso in tv

### Assalita la casa del leader gay

quale si è parlato dei pro-blemi degli omossessuali. Infatti, solo un giorno dopo la trasmissione quattro persone hanno preso d'assalto il suo appartamento nella capitale croata, dove vive insieme al suo compagno. Poco dopo la mezzanotte, quattro malviventi hanno rotto i vetri della casa tirando di- La finestra rotta della casa di Dorino Manzin.

versi mattoni. Dell'increscioso fatto è sta- quale mi ha raccontato ta informata la polizia che quegli attimi di paura» ha sta ancora cercando di sco- raccontato Dorino Manprire gli autori del gesto.

«Verso mezzanotte sono gli scalmanati «hanno indopo ho ricevuto una telefonata al cellulare e mi sono fermato a parlare. Ad un certo punto ho sentito delle urla e il suono dei vetri frantumati. Qualche la polizia è giunto sul luo-

SLOVENIA Tallero 1,00 = 0,0042 Euro

CROAZIA Kuna 1,00 = 0,1338 Euro

SLOVENIA

CROAZIA

SLOVENIA

zagabria A Dorino Manzin, presidente dell'associazione Iskorak che si batte per i diritti delle persone di diverso orientamento sessuale, è costata cara la presenza sugli schermi televisivi e più precisamente nel talk-show serale della TV di Stato, nel corso del quale si è parlato dei pro
i stante più tardi davanti a me sono passati quattro ragazzi, tra i 20 e i 26 anni, e uno di loro l'ho riconosciuto: si tratta di un skinhead del rione. Ho subito capito che è successo qualcosa di strano. Così ho chiamato il mio compagno sono stati malmenati da alcune persone che non vedono di buon grado la loro unione. «Non dobbiamo nemmeno dimenticare le minacce giunte nel la sede della la sede della

nostra associazione dai computer del ministero della Difesa - ha ricordato Mazin -. Dopo tutto ciò ho deciso di internazionalizzare il problema di noi persone di diverso orientamento sessuuale in Croazia".

Da ribadire che anche durante il talkshow Manzin è stato preso di mira da al-

cune persone che hanno telefonato in studio. Alla trasmissione ha preso parte zin, il quale ha aggiunto i anche l'ex ministro degli Interni Sime Lucin, il quauscito di casa per fare due veito contro il mio compa- le è stato messo sotto accugno, hanno rotto la fine- sa per aver partecipato, in stra della cucina e soltan- veste ufficiale, alla prima to dopo aver compiuto il lo- edizione della gay parade ro gesto si sono dileguati». tenutasi a Zagabria due Manzin ha precisato che anni fa.

b.s.

RAGUSA Fino al 2014, Ragusa (Dubrovnik) è destinata a rifarsi il look. Niente da temere perché l'antica città dalmata non rimetterà comple-tamente a nuovo il suo nu-cleo storico, peraltro tutela-to dall'Unesco quale patri-monio d'interesse mondiale, bensì verranno posti in esse-re interventi che dovrebbero abbellire l'ingresso occiden-tale a Ragusa, come pure l'area fuori le mura. La mu-nicipalità ha stilato infatti un piano strategico di sviluppo, che comprende opere d'eccezionale importanza e la cui costruzione sarà finanziata dalle casse comunali. La novità maggiore riguar-dante la cittavecchia comprende un intervento in zona Pila, ossia all'entrata

ovest della città, dove ver-

rebbero rasi al suolo alcuni edifici di scarso o nullo valore storico-architettonico, con l'eccezione di Palazzo Pozza, di proprietà del magnate cileno di origine croata Andronico Luksic. Al posto delle strutture abbattute, sorgerebbe una delle piazze maggiori del nucleo storico, nella quale verrebbe edificato un monumento ai militari croati caduti nella Guerra patriottica, il conflitto che i soldati di Zagabria hanno combattuto contro le truppe serbo-montenegrine.

forma di credito dalla Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo. Sempre a Gravosa, è prevista l'edificazione dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche, uffici e centri commerciali. Entro il 2006, sarà rifatta la funivia che collegherà il centro città con il sovrastante Monte Sergio, impianto appartenente all'agenzia Atlas, a sua volta di proprietà di Luksic. La riattivazione e lo sviluppo. Sempre a Gravosa, è prevista l'edificazione dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche, uffici e centri commerciali. Entro il 2006, sarà rifatta la funivia che collegherà di Luksic. La riattivazione e lo sviluppo. Sempre a Gravosa, è prevista l'edificazione dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche, uffici e centri commerciali. Entro il 2006, sarà rifatta la funivia che collegherà di Luksic. La riattivazione e lo sviluppo. Sempre a Gravosa, è prevista l'edificazione dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di banche dell'albergo Lapad, come pure una city con tanto di controlle d serbo-montenegrine.

E passiamo agli altri progetti. Uno dei più ambiziosi riguarda l'approntamento nel porto di Gravosa di un nuovo scalo che potrà contenere fino a 8 navi passeggeri. Costo del progetto: 24 milioni di euro, concessi sotto
ne della funivia costerà all' imprenditore sudamericano sui 3 milioni e mezzo di euro, sa da riutilizzare quale scena li caotico traffico stradale in quest'area della Dalmazia? A Ilijina glavica sorgerà il più grande autosilo in Cro
A Zupa Dubrovacka, così nel piano di sviluppo decennale, esiste una cava dismessa da riutilizzare quale scena estiva ragusea.

Il caotico traffico stradale in quest'area della Dalmazia? A Ilijina glavica sorgerà il più grande autosilo in Cro
A Zupa Dubrovacka, così nel piano di sviluppo decennale, esiste una cava dismessa da riutilizzare quale scennale, esiste una cava dismessa da riutilizzare

Una veduta del centro storico di Ragusa.

Il ministro dell'Interno croato presenta i dati del traffico e conferma i rigidi provvedimenti del Codice

### Norme anti-alcol: meno morti sulle strade

Diminuiti di 90 unità rispetto all'anno scorso i decessi da luglio a ottobre

ma intenzione di mutare la

norma antialcolica contenu-

ta nel Codice della Strada entrato in vigore il 22 ago-sto scorso. In base ai dati

raccolti dal ministero dell'In-

terno, si evince che da quan-do è scattata la tolleranza

zero sul consumo di bevande

alcoliche da parte degli auto-

mobilisti, il numero di inci-



to il ministro - ci sono stati ben 43 morti in più sulle no-stre strade rispetto a giugno del 2003. Ed anche il nume-gli amanti del bicchiere, debbono mettersi il cuore in pa- to rispetto a quanto verificace: il governo del premier tosi da luglio a ottobre dell Ivo Sanader non ha la mini-

Controlli anti-alcol della polizia croata in Istria.

#### Salsicce sospette: si teme un attacco di trichinosi

POLA A due anni di distanza ritorna in Istria lo spettro della trichinosi. Nel reparto malattie infettive dell' ospedale civile sono state trattenute 4 persone con i tipici sintomi, vale a dire vomito, diarrea, congiuntivite e dolori muscolari. Anche se per parlare con certezza di trichinosi si dovranno attendere i risultati delle analisi di laboratorio in corso a Zagabria, tutto fa supporre trattarsi del terribile contagio. Le persone colpite hanno dichiarato di aver mangiato salsicce fresche e a lunga conservazione prodot-te dalla ditta Marvik di Slavonski Brod (Slavo-

### Petrarca protagonista del Seminario per insegnanti italiani

PORTOROSE Si è svolta la 42.ma edizione Kune/litro 7,79 = 1,06 €/litro del Seminario di lingua e cultura italiana riservato agli insegnanti delle scuole italiane della Slovenia, promosso dai ministeri degli Esteri e della Puballeri/litro 207,40 = 0,87 €/litro\* blica Istruzione italiani, dal dicastero dell'Istruzione, Cultura e Sport slove-no, dall'Istituto per l'educazione della 1e/litro 7,30 = 0,98 €/lltro Slovenia (unità organizzativa di Capodistria) e dai Consulenti pedagogici del governo italiano e di quello sloveno, in collaborazione con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste. alieri/litro 199,90 = 0,84 €/litro\*\* (\*) Dato fornito della Banka Koper d.d. di Capodistria
 (†) Prezzo ai netto. Ai distributori viene maggiorato della trattenute sui servizi di cambio.

Inaugurazione ufficiale martedì all' Auditorium di Portorose con la prolusione del presidente della società «Dante Alighieri», ambasciatore Bruno Bottai, sulla costruzione europea e sulle prospettive adriatiche di lavoro comune. L'Europa, secondo Bottai, ha bisogno dei giovani e della loro attività in ambito europeo.

Nei giorni successivi lezioni a Palazzo Manzioli a Isola svolte da Costantino Pissavino, Paola Manni e Armocida si sono incentrate soprattutto sul Pe-

trarca, mentre Gianluigi Cecchini sulla nuova costituzione europea e da Claudio Bonvecchio su «L'uomo del Rinascimento» Giovedì sera proiezione del proiezione del film di Sergio Castellitto «Non ti muovere», tratto dall'omonimo romanzo di Margaret Mazzantini. Ancora lezioni di Cortellazzo e Spiniti margiì Margaret i parteciriti venerdì. Mentre sabato i partecipanti si sono recati a Padova e ad Arqua Petrarca, dove hanno visitato la casa del poeta «protagonista» del semi-

denti e di morti sulle strade croate ha subito una forte contrazione su base annua. Rivolgendosi ai parlamentari del Sabor, il ministro dell' Interno, Marijan Mlinaric, ha rimarcato che da luglio a fine attobre ci sono stati 90 fine ottobre ci sono stati 90 decessi in meno (si parla na-turalmente di incidenti stradali), mentre il numero di feriti gravi ha avuto una fles-sione di 341 e di quelli leggeri di 1344 unità.

«In giugno, quando non si parlava ancora del nuovo co-dice stradale - ha sottolinea-

anno scorso. Sono dati che la dicono lunga sull'efficacia della nuova normativa». Insomma, il governo di Centrodestra sembra essere in botte di ferro in relazione alla tolleranza zero che aveva spaccato l' opinione pubblica nazionale, con larga maggioranza di coloro che vorrebbero ripristinato il tasso alcolemico dello 0,5 per mille. A
battagliare contro la norma
antialcol per chi guida erano stati soprattutto gli operatori turistici e i ristoratori, che avevano riportato pe-rò una sonora sconfitta. Ma attenzione: la polizia croata ha messo in guardia il gover-no, avvertendolo che l'effet-to-shock dovuto al nuovo codice potrebbe essere di breve durata e che prossimamente la cifra dei sinistri, dei morti e feriti gravi sulle strade potrebbe tornare ai li-

velli antecedenti la normati-

va del 22 agosto.

m.a.

HO SCELTO METRI CUBI DI VANTAGGI.

Numero Verde

ttu-

Prieste 800 049200 Gorizia 800 046210 Udine 800 049220 Pordenone 800 046230

www.estgas.it

Per la tua famiglia e per l'impresa scegli la trasparenza di Estgas, il leader di mercato che unisce alla competenza tecnica la conoscenza del territorio per proporti ogni giorno servizi realmente innovativi, pensati per soddisfare le tue esigenze. Chiedi certezza, concretezza e vantaggi da mantenere nel tempo.

Fidati di chi conosci da sempre. La tua fiducia è la nostra energia.



Metri cubi di energia.

E' mancato all'affetto dei suoi

Angiolino Lombardi

Ne danno il triste annuncio la

moglie ANNA, i figli ANTO-

NIO con DANIELA, NICOLA

con MARINA e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercole-

di 10 novembre alle ore 10.40

dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 7 novembre 2004

Continuaz. dalla 6.a pagina

Dopo una lunga e intensa vita di lavoro ed impegno, nella luce della Fede ha chiuso gli occhi serenamente il nostro caro

#### Ettore De Palo

Con tristezza e commozione lo annunciano i figli GIOVANNI e CLAUDIA, con ROSALBA e MARCO, assieme a CAR-LA, le sorelle, il fratello ed parenti tutti.

Le esequie avranno luogo mercoledì 10 novembre alle ore 11 presso la Chiesa del Cimitero di S. Anna.

Non fiori ma opere di bene pro San Vincenzo de' Paoli Frati di Montuzza

Trieste, 7 novembre 2004

Hai vissuto con discrezione ma intensamente, donando a tutti il piacere del ricordo. Grazie

#### Papà

ci mancherai.

Trieste, 7 novembre 2004

Ciao

#### **Professore**

i tuoi insegnamenti ci accompagneranno con il ricordo della tua grandezza morale e spirituale.

Trieste, 7 novembre 2004

Vicina a GIANNI e CLAU-

#### DIA saluto con amore

Ettore

Mi rimarrà sempre nel cuore il tuo profondo senso di dignità. - MARA.

Trieste, 7 novembre 2004

Vicine al nostro caro GIANNI e ai suoi familiari salutiamo affettuosamente

#### Ettore

Ci mancherai molto. Nonna MAGHERITA GIANNA e ADRIANA.

Trieste, 7 novembre 2004

Con infinita tristezza si uniscono al dolore di GIANNI e famiglia per l'improvvisa scompar-

#### Ettore

- FABIO, FABIA, AGATA e

Maracaibo, 7 novembre 2004

Ti siamo vicini: - ANTONELLA, LELIO, ELY.

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipa al lutto - famiglia D'ADAMO Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore: - ANTÔNIO e ROSSANA - ROBERTO e FRANCESCA

Trieste, 7 novembre 2004

Affettuosamente vi siamo vici-GERARDO e ROSANNA Trieste, 7 novembre 2004

Ti ricorderemo sempre:

ELIO e CARLA Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al lutto di GIAN-NI i soci dell'Aeroclub Giulia-

Gorizia, 7 novembre 2004

Partecipa al lutto: - Famiglia BOLE Trieste, 7 novembre 2004

Ciao

#### **Professor**

i collaboratori della "Dottor De Palo Srl".

Muggia, 7 novembre 2004 Trieste, 7 novembre 2004

SERGIO ANTONINI e VIN-CENZO SAITZ con i collaboratori tutti della Pegaso Spedi-

#### **PROFESSOR**

Trieste, 7 novembre 2004

Si associa al lutto STEFANO

Buon viaggio

caro amico di sempre. · VIRGILIO

Il ricordo rimarrà per sempre. CETTY e WOLLY

Trieste, 7 novembre 2004



Dopo un lungo, sofferto declino, ci ha lasciato il nostro

Invalido di guerra

Alfredo Colizza

GIO, ANITA e famiglia. I funerali seguiranno martedì 9 novembre alle ore 10 dalla

Cappella di via Costalunga. Non fiori ma opere di bene

Trieste, 7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al vostro grande - PIETRO, BETTINA con PA-OLO e MARIA CHIARA.

I figli BARBARA, MADDA-LENA, ANDREA unitamente ai parenti tutti annunciano i funerali della loro cara mam-

Silvana Degano

lunga. Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano commosse: - famiglia SANTORO famiglia PETELIN MICHIE-

LETTO

Si uniscono al dolore per la

perdita di Silvana Degano

EUGENIO, PATRIZIA, SA-MUEL.

Trieste, 7 novembre 2004

Il giorno 4 novembre la mia cara mamma

#### Maria Andree ved. Nicolini

si è ricongiunta al suo amatissimo EIO, lo annuncia il figlio FILIPPO con LORETTA e STEFANO.

Le esequie avranno luogo martedì 9 novembre alle ore 11.20 nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 7 novembre 2004



E' mancato il nostro caro

#### Serafino Pacelli

Addolorati lo annunciano la moglie LUCIA, il figlio FRANCESCO, la mamma AN-GELINA, i cognati WALTER e NATALINA unitamente ai

parenti tutti. I funerali seguiranno venerdì 12 novembre alle ore 11 da Costalunga per il Cimitero di Muggia.

E' mancato improvvisamente all'amore dei suoi cari cari

#### COMANDANTE

Giorgio Barburini Lo piangono la moglie LU-CIA, i figli ALESSANDRO con ERICA e CAMILLA, STEFANO con EMANUELA. Il funerale si svolgerà lunedì 8 novembre, alle 12.20, da via

Trieste, 7 novembre 2004

Ciao

Costalunga.

lure

Trieste, 7 novembre 2004

EMANUELA e FRANCISCO, MARINA e PAOLO non ti di-

menticheranno mai. Trieste, 7 novembre 2004

WALTER e PATRIZIA sono vicini ad ALESSANDRO.

Partecipa al dolore famiglia ROSSETTI.

Trieste, 7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore famiglie CASETTE, LAFHAG, VARA-

GNOLO. Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore per la perdita di

Trieste, 7 novembre 2004 Ti ricorderemo sempre: - LUCIANA, ANNAMARIA,

NERINA, GIORGIO, LUCIA-NO, BENI

Trieste, 7 novembre 2004 Vicini ad ALESSANDRO, gli

amici di sempre: FABIO

Si associano al dolore ANITA e FABIO Trieste, 7 novembre 2004

#### E' mancata al nostro affetto Misi Giacconi

Ne danno il triste annuncio le figlie ONDINA e UCCIA, i generi, i nipoti DARIO con SIL-VANA, LIVIANO e FULVIO con MAGDA, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì alle 10.20 da via Costalun-

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipa al lutto la nipote LU-

Trieste, 7 novembre 2004

E' mancato all'affetto dei suoi

Lo annunciano il figlio CLAU-DIO con CARLA, la figlia

LAURISA con MARIO, nipoti, parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla Casa di Riposo RELAX. I funerali avranno luogo lunedi 8 novembre alle ore 10,20 dalla Cappella di via Costalun-

Australia - Slovenia - Trieste,

I familiari di

Antonio Millo ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore. Una Santa Messa sarà celebrata nella Chiesa di Borgo S. Sergio alle 18 del 30 novem-

E' mancato all'affetto dei suoi

#### Giorgio Gregori

Ne danno l'annuncio la moglie PALMIRA, le figlie MARI-NA, SANDRA e MONICA con ALBERTO, LUCA e FA-BRIZIO.

Si ringraziano il dott. VIN-CENZO SMREKAR e VA-NESSA. La Santa Messa avrà luogo

mercoledì 10 novembre alle ore 9 nella Chiesa del Cimite-

Non fiori ma opere di bene pro ricerca sul cancro

Trieste, 7 novembre 2004

Affettuosamente vicini a PAL-MIRA e figlie: - Famiglia GOBBATO

EMILIO, FLAVIA, SABRI-NA BUSSANI partecipano al

dolore dei familiari. Trieste, 7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano commossi BRU-NO, ANTONIETTA.

Trieste, 7 novembre 2004 Vicini a MARINA e famiglia: BRUNA FILIBERTO DE

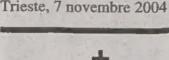
LUCA MASSIMO e ANGELA

famiglie SPINELLI.

Trieste, 7 novembre 2004 Partecipano al vostro dolore le

Trieste, 7 novembre 2004 Partecipano al dolore:

- DANIELA, GIULIANO e FRANCO STEFANI.



E' mancata all'affetto dei suoi

#### Jolanda De Simon

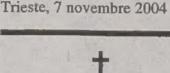
(Jole) Ne danno il triste annuncio il fratello con la moglie MAR-TA, la sorella RENATA, i nipoti, l'amica ANITA, i parenti

e le amiche tutte. I funerali avranno luogo giovedì 11 novembre, alle ore 8.40, dalla Cappella di via Costalunga. Sarà celebrata una S. Messa all'ITIS il 12 novembre alle

16.15. Trieste, 7 novembre 2004

Si associano al dolore di ANI-TA: le amiche ANTONIET-

TA, LETIZIA, ROSA.



Si è spento serenamente

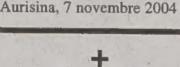
#### Giovanni Brumat (Nino)

Lo annunciano la moglie SO-NIA, i figli DARIO con MO-NICA e ANTHEA, KARMEN con MITJA e parenti tutti. Si ringraziano anticipatamente tutti coloro che parteciperanno

alle ore 13 da via Costalunga alla volta della Chiesa del cimitero di Aurisina.

I funerali seguiranno martedì 9

al nostro dolore.



#### Si è spento un uomo buono

Carlo Kovic Profondamente addolorati lo annunciano la moglie CECI-LIA, la figlia CARLA con ROBY, il nipote ANDREA con FERNANDA.

Le esequie averranno il 9 novembre alle ore 13.20 nella Cappella di Costalunga.

Trieste, 7 novembre 2004

RINGRAZIAMENTO Giovanna Koler

in Rasman

ro dolore. Trieste, 7 novembre 2004

Il giorno I° novembre si è spento serenamente il nostro

Lo píangono la moglie MA-RIUCCIA, la figlia VERA con GABRIELE, l'adorata nipotina MARTINA, le sorelle NADA e MILENA, parenti, amici e tutti coloro che gli vol-

lero bene. I funerali seguiranno martedì 9 novembre alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per il Cimitero di Santa Cro-

Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore per la perdita del nostro caro amico

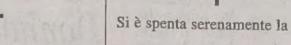
- le famiglie SALVO, GIRAL-DI, BARRESI

Partecipano al dolore della fa-

le Quercie:

Trieste, 7 novembre 2004 Sono vicini a UCCIA e VE-

Trieste, 7 novembre 2004



namente accettata, si è spento serenamente DOTTOR Lo annuncia con dolore il fi-

Lo piange la moglie ANNA

(ANCI).

Trieste, 7 novembre 2004 Partecipano: - la cognata CARLA con ER-VINO

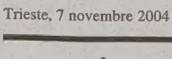
- la nipote FRANCA con CLAUDIO

#### E' mancata ai suoi cari

Caterina Cosulich ved. Puppini Il funerale avrà luogo lunedì 8

alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 7 novembre 2004

del condominio di via Udine



#### Si è spento a Torino il 22 otto-

Lo annunciano con tristezza i cugini a nome di tutti i parenti. Il rito funebre si terrà venerdì 12 novembre, alle ore 14.15. nella chiesa parrocchiale di Barcola. Seguirà la tumulazione dell'urna cineraria nella tomba di fa-

Trieste, 7 novembre 2004

miglia nel locale cimitero.

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, il genero, la nuora, nipoti e parenti tutti. Si ringraziano medici e personale del Sanatorio "Pineta del Carso" di Aurisina. I funerali seguiranno mercole-

dì 10 novembre alle ore 10 da

Angelo Bagordo

Trieste, 7 novembre 2004

Inaspettatamente ha voluto ritrovare la libertà di un tempo

lasciando in un profondo dolore i famigliari. Danno il triste annuncio la moglie MARIA, la figlia GABRIELLA con LU-CIANO e PIERPAOLO. Ciao nono...

-PIER. Le esequie si svolgeranno il giorno 11 novembre alle ore 10.20 presso Costalunga.

Trieste, 7 novembre 2004

Il Direttore, il Direttore Amministrativo, il personale tutto della SISSA partecipano sentitamente al dolore della Signora GABRIELLA PIPPAN BARDUZZI per la perdita del

padre.

Trieste, 7 novembre 2004 GIULIANA, FRANCO MARCO sono affettuosamente

vicini a GABRIELLA.

Trieste, 7 novembre 2004

Ciao zio **Pippo** 

ESTER, MAGDA, ELIGIO. RITA, THOMAS, SERGIO.

Trieste, 7 novembre 2004

**PROFESSORESSA** Gigliola Perissutti

glio PAOLO con CARLA, il

nipote TIZIANO ed i parenti Si ringraziano sentitamente tutte le persone care che le sono state costantemente vicino. I funerali avranno luogo giovedì 11 novembre alle ore 11

presso la Cappella di via Costa-

Ti accolga il coro degli angeli

Trieste, 7 novembre 2004

zia ELDA, LAURA e CRISTI-Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al lutto: MARIO, EGLE e PIERLUI-

GI PARDINI.

#### Trieste, 7 novembre 2004

E' mancato ai suoi cari Antonio Perich addolorati lo annunciano la moglie FRANCESCA, i figli LATINO, FIDES con GIL-BERTO e STEFANO, i consuoceri, le sorelle CECILIA,

fratello VENANZIO, le cognate, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali seguiranno martedì 9 novembre alle ore 10.20 dal-

la Cappella di via Costalun-

ANTONIETTA, MARIA, il

Un grande abbraccio.

Trieste, 7 novembre 2004

Se n'è andata dolcemente

Trieste, 7 novembre 2004

PATRIZIA

a Copenaghen.

Redenta Ne dà l'annuncio la figlia ADA e familiari. Un grazie a quanti le sono stati amici o vicini sia a Trieste che

I funerali avranno luogo marte-

dì 9 novembre alle ore 12.40

dalla Cappella di via Costalun-

Maria Rosa Brizzi

Trieste, 7 novembre 2004

#### RINGRAZIAMENTO

I familiari commossi ringrazia-

no tutti gli intervenuti ad ono-

rare il nostro caro

Gigi Ponti Un grazie affettuoso a MARI-NO e famiglia, ai cari amici S.C. Altipiano Carsico e il Co-

Trieste, 7 novembre 2004

ro Alpina delle Giulie.

E' mancata all'affetto dei suoi

#### Carmela Crampf

lo annunciano i figli LAURA con CLAUDIO, ANDREA e MARIA, LOREDANA con DAVIDE e ANNA, NEVIO con GIULIANA, LUCA, PIE-RO e MAURO, MICHELA e VALENTINA, unitamente a fratelli, sorelle, cognati e ami-

Addolorati partecipano le famiglie BERNI e BERDON.

stalunga. Trieste, 7 novembre 2004

Partecipano al dolore i fratelli MARIA, PIERINA, NINO,

ROMANO e famiglie.

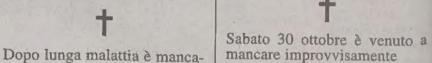
Trieste, 7 novembre 2004 Partecipa al lutto

- TITTI.

Trieste, 7 novembre 2004

- VACCARO, GALANTE, PI-GA e ZACCARIA Trieste, 7 novembre 2004

Si associano le famiglie:



Ilda Dolce ved. Gentilin Addolorati i figli ROSELLA e GUIDO, il genero GIAN-CARLO DE GASPERIN. il

ta all'affetto dei suoi cari

nipote FAUSTO FABBRO (assente). Si ringraziano la titolare e le collaboratrici della casa Tiziana per la lunga assistenza amorevolmente prestata.

Messa verrà dato, martedì 9

Madonna della Salute

- Il Presidente e Collaboratori

Il Signore ha chiamato a sè la

GUIDO, il fratello LUIGI

con MARIA e tutti i suoi ni-

I funerali seguiranno mercole-

dì 10 alle ore 11 da via Costa-

Si associano:

F.I.B. Trieste

G.B. Miramar

nostra mamma

novembre, alle ore 9, nella chiesa del Cimitero. Non fiori ma offerte EZIO alla Confraternita

Trieste, 7 novembre 2004

- G.B. Ponzianina Trieste, 7 novembre 2004

#### se a me dirlo non riesce. Morire è nulla, perderti è difficile." (U.Saba)

Maria Perini Cattai già ved. Dei Rossi Lo annunciano con profondo CO e LORENZO. dolore e rimpianto i figli CLAUDIO, GRAZIA con

lunga per la chiesa di Duino. Duino, 7 novembre 2004

glie DE FILIPPI, PISANO, COVALERO.

Trieste, 7 novembre 2004

Affettuosamente vicini, fami

#### Si è spenta serenamente

Redenta Bertoli

ved. Calcina Ne danno il triste annuncio il figlio ROBERTO con DA-NIELA, i nipoti e parenti tut-

12,40, dalla Cappella di via Costalunga. Trieste, 7 novembre 2004

I funerali avranno luogo mer-

coledì 10 novembre, alle

Il funerale di

Muggia, 7 novembre 2004

Rosa Tuil

ved. Viola avrà luogo giovedì 11 alle ore 9.20 nel Cimitero di Muggia.

Maurizio Bensi

Ne danno la triste notizia la

novembre, alle ore 10, alla

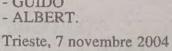
Cappella di via Costalunga.

GIRARDI GIOVANNI parteci-

Trieste, 7 novembre 2004

EDI S.M. Maggiore c/c 53347977 MASSIMO - PAOLO

ROBERTO



"Dimmi Tu addio

Carla Masutti (Carletta) Lo annunciano il figlio DA-

I funerali seguiranno lunedì 8 alle 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 novembre 2004 Partecipano al dolore ANDRE-

Sono vicini a DARIO: FRAN-CESCA, CRISTIANA e AL-

Trieste, 7 novembre 2004

FREDO.

tumulazione avvenuta, i fami-

Trieste, 7 novembre 2004

Giovanni Cervazzi

Ne danno il triste annuncio, a

RINGRAZIAMENTO Carlo Paoli

Sentitamente ringrazio parenti ed amici e dal profondo del cuore un ringraziamento parti-

La partecipazione al mio dolo-

re mi ha vivamente commos-

Trieste, 7 novembre 2004

#### zioni snc partecipano al dolore della famiglia DE PALO per la scomparsa del

Ettore De Palo

Trieste, 7 novembre 2004

**Ettore** 

PER. IND. C.R.D.A.

Colonnello di Art.R.O. Lo annunciano addolorati la moglie ELDA, il figlio MARI-NO, i nipoti SERENA con GA-BRIELÉ e FEDERICO, SER-

Partecipa addolorata - la famiglia BENVENUTI.

Trieste, 7 novembre 2004

lunedì alle ore 9.40 da Costa-

Trieste, 7 novembre 2004

Giuseppe Versa

7 novembre 2004

Trieste, 7 novembre 2004

Luciano Cossutta

Luciano

Trieste, 7 novembre 2004

miglia i condomini di via del-- CANAZZA, GOLE, MINIA-TI, NISI, REGATTIERI.

- MILVIA e CLAUDIO MON-

Dopo lunga sofferenza, cristia-

Mario Gec lasciando un vuoto incolmabi-

novembre alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del Cimitero dove si svolgerà la Santa Messa.

Il funerale avrà luogo lunedì 8

Trieste, 7 novembre 2004

La piangono i figli UMBER-TO e FELICE, la nuora e i ni-

Partecipano al lutto le famiglie

Marco Sossi di anni 65

Si è spento serenamente

via Costalunga.

Stefano Pippan

ved. Bologna

Le esequie si svolgeranno mercoledì 10 novembre alle ore 13.20 nella Cappella di via Co-Trieste, 7 novembre 2004

Affettuosamente vicini

ALFREDO MONDO, NINO PRODAN, MARIO MONDO con famiglie. Trieste, 7 novembre 2004

al dolore per la perdita del padre del suo Presidente. Trieste, 7 novembre 2004

Il Direttivo e Soci partecipano

Trieste, 7 novembre 2004

pa al dolore della famiglia.

moglie, il figlio EDOARDO, il cognato ed i parenti tutti. Si ringrazia il Reparto Emodiliasi dell'Ospedale Maggiore per l'assistenza ricevuta. funerali si terranno lunedì 8

L'ultimo saluto con la Santa Partecipa al lutto: famiglia COSSUTTA Trieste, 7 novembre 2004

> - FABIANA - GUIDO - ALBERT

E' mancata

RIO, la sorella BRUNA con BETTY, GIULIANO, ENRI-

INA, ANDREA, ELISA. Trieste, 7 novembre 2004

Si è spento serenamente

colare alle care amiche NIR-VANA e FLAVIA. LILIANA PAOLI

IL PICCOLO

Trieste, 7 novembre 2004

rimarrai sempre nei nostri cuo-- ALICE e STELIO

Giorgio

Zio Giorgio il nipote ANDREA e famiglia.

FABRIZIO Trieste, 7 novembre 2004

ved. Gerbec

CILLA.

La famiglia ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al loer suoi

COLA

rcole-

10.40

talun-

fami-

ONIN

ipano

ito a

ia la

DO.

edì 8

DA-

)]()-

Dopo le critiche dell'opposizione anche la maggioranza chiede all'assessore di rivedere le deroghe per i negozi alimentari

### «Domenica aperto», Intesa si spacca

### Centrosinistra contrario alla liberalizzazione degli orari. Unico favorevole Degano

TRIESTE La razionalizzazione del commercio contenuta nella bozza di testo unico convince la maggioranza, Ma l'ipotizzata apertura sette giorni su sette, seppure solo negli alimentari e limitatamente al mattino, trova Intesa democratica divisa. Il vero nodo è già chiaro a tutti: il piccolo commercio, quello più a rischio nel caso di apertura liberalizzata, va in qualche modo tutelato, A riassumere i dubbi in to. A riassumere i dubbi, in un senso o nell'altro, è Bru-no Zvech, il capogruppo diessino: «C'è il diritto dei cittadini a essere serviti, ma anche quello dei lavora-tori a godere del riposo. Dovremo cercare la miglior so-luzione possibile, per evita-re che un'opportunità diventi un problema».

Nel Centrosinistra ripetono che la discussione sulla «bozza Bertossi» è appena avviata. Zvech parla di «se-milavorato». Ci sarà tempo per limare e correggere. Senza dover gettare via nulla di ciò che di buono c'era già, perché l'obiettivo principale non è la rivoluzione, ma la semplificazione. «Non capisco perché Ser-gio Dressi se la prenda per una riforma non troppo
"spinta" - dice Cristiano
Degano, capogruppo della
Margherita -. Non dovevamo rovesciare tutto, alcune norme andavano bene così come le ha volute proprio

l'ex assessore». La maggioranza, dunque, non si scalda su una conferma prevista: le aperture in deroga per un massimo di otto domenica all'anno, più quelle di dicembre. Non si sorprende di una partita che l'assessore Enrico Bertossi ha lasciato aperta su una questione «vecchia».



Due signore in un negozio di alimentari; potranno fare la spesa anche la domenica.

quella della liberalizzazio- revole è Degano: «A Trieste ne degli orari per le località turistiche, norma che in provincia di Udine crea disparità fortemente criticate dagli operatori commerciali. Ma, sulla domenica sempre aperta per la spesa, le posizioni non concordano.

L'unico nettamente favo-

ARTIGIANATO

- sostiene - il sistema si è assestato in questa direzione senza traumi e senza che la cittadinanza si sia sentita protagonista di una rivoluzione. E stato, anzi, il mercato stesso a pretendere la soluzione della domenica li-

PORDENONE Colpo da 20 mila euro, la notte scorsa, a Cor-denons, alle porte di Porde-none. E stata fatta saltare in aria la cassaforte di un

in aria la cassaforte di un supermercato con una quantità tale di esplosivo che sono stati registrati danni nel raggio di una trentina di metri.

Il clamoroso furto è stata opera molto probabilmente di una banda di malviventi, organizzata e pronta a tutto. Non viene comunque esclusa la matrice locale dal momento che l'auto per commettere il colpo pare sia stata trafugata nelle immediate vicinanze del supermercato. Il colpo è avvenuto poche ore dopo che le forze dell'ordine avevano sgominato una banda dedica agli assalti ai bancomat,

ca agli assalti ai bancomat,

anche in Friuli Venezia

L'assalto alla cassa conti-

nua del supermercato Iper Visotto di Cordenons, nei pressi del complesso terma-le e del benessere Dream Village è avvenuto la notte scorsa attorno alle 2.30.

Adottando la classica tecni-

possibile. «L'aumento del servizio giova a tutti - prosegue Degano -, non c'è motivo per una restrizione. Il commercio al dettaglio ne potrebbe soffrire? Certo, le grandi catene si possono permettere aperture domenicali con maggiore tranbera». Tornare indietro? Im- quillità, ma il piccolo può re-

Secondo la «bozza Bertossi» gli esercizi commerciali resteranno aperti dalle 5 alle 22, per un massimo di 13 ore giornaliere, ma sono previste al-cune deroghe sulle chiusure (domenicale, giorni festivi e infrasettimanale di mezza giornata). E prevista l'apertura in de-roga per un massimo di otto domeniche e festività, a scelta dei Comuni, e durante il mese di dicembre. Per le località a eco-nomia turistica l'orario di apertura e chiusura saranno liberalizzati. Gli alimentari della regione potranno tenere aperto tutte le domeniche.

plicare con un'offerta diversa e di maggiore qualità». Zvech, per adesso, non

prende una posizione così decisa. «Si tratta di legiferare su un settore, quello commerciale - precisa -, fortemente dinamico. Si tratterà di puntare a un testo unico che consenta un servizio chiusura domenicale debba essere difesa sia per il ri-spetto della dignità dei lavo-ratori, sia per un necessa-rio freno a tendenze consumistiche sempre esaspera-te. Ci batteremo». Posizione contraria anche di Giorgio Baiutti. «A parte le preve-dibili vertenze sindacali, l'apertura sette giorni su sette - afferma il consigliere dello Sdi - metterebbe in ginocchio i piccoli commer-

omogeneo su tutto il territo-

rio regionale, senza però trascurare le diversità loca-li. Gli orari? Valuteremo,

non abbiamo pregiudizi».

Il «no» più secco è quello di Igor Canciani, capogruppo di Rifondazione co-

munista. Una posizione vicina, per una volta, a quella delle associazioni cristiane. «Noi, da laici - dice Cancia-

ni -, siamo convinti che la

nocchio i piccoli commercianti, che già soffrono per le otto deroghe annuali. Non dimentichiamo che, su questo fronte, anche la grande distribuzione inizia a pensarla in maniera diversa». «Evitiamo di fare scelte superficiali dentro l'aula avverte anche Alessandro Metz -, dovranno essere le Metz -, dovranno essere le categorie interessate a far pesare la loro opinione». I diretti interessati sotto-

scrivono. «Siamo contrari al-la deregulation totale - con-ferma Giovanni Da Poz-zo, presidente di Confcom-mercio della provincia di Udine - e chiederemo quin-di il rispetto della festività domenicale. L'interesse del domenicale. L'interesse del consumatore è prioritario ma, nell'ottica di un siste-ma fatto di tante piccole aziende, non si può trascurare l'impossibilità della grande maggioranza dei commercianti a competere con la grande distribuzio-

Marco Ballico

Sabato in piazza contro Trieste

#### La rivolta dei friulanisti: «La bozza dello Statuto annulla la nostra storia»

udiun presidente di Regioneriche trovate da avvocaticchi» nelle ultime modifiche alla bozza del nuovo Statuto. Nulla che assomi gli al riconoscimento del-l'identità del Friuli. Nep-pure un accenno all'assem-blea delle province. E allo-ra i friulanisti confermano la discesa in piazza, saba-to 13 novembre, dalle 17 in piazza San Giacomo a Udine. Una protesta genuina, con tanto di colletta per l'acquisto di 20 mila volantini. Ieri, annunciando la manifestazione il do la manifestazione, il comitato per l'autonomia ha ripetuto il suo «no» a una bozza di Statuto «che an-nulla storia, cultura, auto-

nomia del Friuli», Contro il «triesti-Il sindaco di Udine nocentrismo», il presidente accusa di «inciucio» Gianfranco D'Aronco e i Illy e Gottardo. promotori Ar-Il forzista: «Teoremi naldo Baracetti e Renzo Padi un frustrato» scolat hanno riunito anime divise come

coinvolto consiglieri regio-nali, Alessandra Battelli-no e Gina Fasan.

I prossimi giorni servi-ranno ad allargare il fron-te della protesta. Da domani iniziano gli incontro con sindacati, categorie, assodi dignità», incalza D'Aronco. «Non possiamo accettare contentini», aggiunge
Baracetti. Saro avverte
del pericolo: «Il discorso di
Riccardo Illy davanti al
Capo dello Stato è stato
quello di un sindaco, non

per una volta uniti sotto lo no di essere immuni - dice il presidente della Provin-cia di Udine -, chi sosterrà Trieste non verrà rivotato». «La protesta di piazza
- attacca Cecotti - dovrà
aprire gli occhi agli ingenui presi in giro dall'ineffabile duo Illy-Gottardo, artefici primi di una bozza
antifriulana». Accusa di

«inciucio» che il capogruppo forzista respinge seccamente. «Diventa imbarazto, che non sono affatto pen-

tito di aver contribuito a revocare da presidente quando era iscritto a un partito che voleva un'Italia divisa

Nel merito, quelle di Sergio Cecotti e
Marzio Strassoldo, avvicinato ministri di ieri, Giorgio Santuz, e parlamentari di oggi, Ferruccio Saro, re prodotto di una sua inte-sa con il presidente della Regione: «Tutto il mondo sa che, rispetto a Illy, mi trovo su posizioni diverse. Cecotti, evidentemente, cerca di coprire la consape-volezza di essere stato il garante di Illy di fronte agli elettori friulani». Un agli elettori friulani». Un iazioni. «E una questione ultimo attacco, esteso al forzista ribelle Saro: «Né Cecotti, né qualche suo consigliere personale che fa di mestiere il deputato - conclude Gottardo - ci possono insegnare a fare oppo-

Convegno a Udine su «Coma e risveglio»

#### Beltrame: «I nostri ospedali sono tra i migliori in Italia, ma serve più organizzazione»

Venezia Giulia «sono fra i sul territorio non è suffi-cientemente presidiato, migliori d'Italia e hanno i per cui ci sono 700 posti di periodi di degenza più lun- Rsa che non corrispondono ghi»: lo ha detto ieri a Udi- alle reali esigenze, con una ne l'assessore regionale al- richiesta, che si aggira su la Salute, Ezio Beltrame, 50 mila persone in situaziointervenendo a un conve- ne di non autosufficienza». gno su «Coma e risveglio». sione per un

confronto sulle risposte più Il Piano di riabilitazione appropriate per la gestio- andrà a intervenire sull'intero territorio ne clinico-riabilitativa del con specifici programmi coma prolungato e dei suoi di hospice e Rsa gravi esiti, da collocare in

un percorso unitario e integrato di col- mente integrabile con le allegamento tra la fase inten- tre strutture del territosiva ospedaliera e quella rio». Il Piano della riabilita-successiva della riabilita- zione ha l'obiettivo di anda-

Proprio a tale riguardo, nel corso del suo intervento, l'assessore Beltrame ha evidenziato che «il tempo che intervento dia. Con questo provvedimento si stanno predisponendo i progetti su Cividale, Maniago, Sacile, San Victoria dia compara del control dia con questo provvedimento si stanno predisponento dia con questo provvedimento dia con questo provvedimento dia con questo provvedimento si stanno predisponento dia con questo provvedimento si stanno predisponento, l'assessore Beltrame ha evidenziato che «il tempo che intercorre tra il perio- to e Latisana, con previsiodo acuto in ospedale e il ne di programmi di hospi-momento dell'assistenza ce o di Rsa riabilitative.

gno su «Coma e risveglio». In regione ci sono 6 mila L'incontro è stato un'occa- posti per acuti e 10 mila posti letto resi-

denziali per anziani, «numeri elevatissimi che, dal punto di vista qualitativo, non sono in grado di dare una risposta flessibile, elastica, facil-

re a coprire la fase interme-

Il colpo avvenuto a poche ore dall'arresto di una banda che agiva nel Nord Italia. Aveva svuotato le casse continue a Tricesimo e Mereto di Tomba Assalto al bancomat, rubati 20 mila euro a Cordenons

Congafi «frazionato e costoso». Bertossi vuole le fusioni

UDINE Il Congafi del Friuli Venezia Giulia secondo Enrico
Bertossi è «troppo frazionato e troppo costoso». L'assessoper riflettere sull'opportunità di razionalizzare i costi e

re regionale alle Attività produttive nel corso del venticinmettere in rete i servizi». Una posizione portata avanti da

quesimo del Congafi artigianato di Udine, a cui ha partetempo da Bertossi che lo scorso ottobre, nel corso dell'illu-

quesimo del Congan artigianato di Udine, a cui na partecipato anche il sottosegretario al ministero dell'Economia, il pordenonese Manlio Contento - ha invitato l'ente a
considerare «l'opportunità di razionalizzare i costi e mettere in rete i servizi». «È più che giusto celebrare ciò che è
tere in rete i servizi». «È più che giusto celebrare ciò che è
cilmente avrebbero avuto considerare avrebbero avuto consorzi fidi diffistato fatto in 25 anni, ma occorre anche avere la capacità cilmente avrebbero avuto accesso ai crediti necessari» ma una razionalizzazione - è stato osservato - rientra nelle lil'assessore - perché in una regione piccola come la nostra, nee tracciate dall'accordo detto «Basilea 2», volto a fissare nuovi standard per la valutazione del rischio di garanzia. dove la massima parte delle imprese non ha più di 10 di-

Nell'esplosione la porta blindata della cassaforte ha spezzato il tronco di un albero

PROSTITUZIONE

udine Una donna colombiana di 31 anni, C.C.L.P, è stata denunciata per favoreggiamento della prostituzione e rimpatriata con provvedimento del giudice di pace dopo la scoperta, da parte della polizia, di un appartamento in pieno centro a Udine in cui la donna era solita ricevere i clienti.

ta ricevere i clienti.

Sempre nel centro cittadino di Udine e nella zona della stazione ferroviaria sono stati passati al setaccio l'altra notte da sette pattuglie della Polizia. Nel corso del controllo è stata denunciata una trentenne italiana, Z.A., per violazione al foglio di via obbligatorio.

In un incidente stradale sulla provinciale 37 Udine-Pradamano è morto l'altra notte Luciano Livoni, 43 anni di Pradamano. L'uomo era alla guida di un monovolume Opel Zafirà che, per cause in corso di accertamento da parte della solizia stradale di Palmanova, è sbandata uscendo di strada finendo contro un albero. Livoni è morto all'istante. ni è morto all'istante.

trice del posto visto il furto meno un anno con la stessa di un'auto in una carrozzeria addiacente al supermercato. Anche in questo caso to esplodere la cassa conti-nua rubando tutto il conte-gliando addirittura il tron-co di un albero. Altri pezzi ignoti prima hanno tagliato la rete di recinzione deldi cassaforte hanno schegl'autorimessa e, dopo aver aperto il cancello dall'intergiato i cordioli delle aiuole no, sono usciti a bordo di Le indagini sono condot-te dai carabinieri. Tra le una Opel Corsa rubata.

Il colpo è avvenuto poche ipotesi, non viene esclusa ore dopo che le forze dell'orla pista locale o comunque quella della banda conosci
ore dopo che le forze dell'orponenti sono stati arrestati
dalla polizia della questura
di Lodi, quattro i denuncia-

tecnica: immissione di gas esplosivo innescato a distanza da un contatto elettrico. Con questo sistema hanno preso d'assalto 27 bancomat e casse continue di supermercati, in 4 mesi del Nord Italia, Udine compresa, per un bottino di 700 mila euro. Tre dei comti, mentre si cercano i fiancheggiatori.

La Questura di Udine ha accertato che i tre avevano partecipato il 4 giugno scorso all'assalto ad un bancomat dell'Unicredit a Mereto di Tomba, con un bottino di 11 mila 600 euro. Il 4 agosto avevano tentato, nella stessa notte, un secondo colpo alla Banca popolare Friuladria di Tricesimo, che però non era andato a segno e aveva prodotto solo

danni alle cose.

Tra gli arrestati anche la Tra gli arrestati anche la mente dell'organizzazione, un rom residente in provincia di Brescia, Davide Hudorovic, 35 anni, domiciliato a Desenzano del Garda. Con lui è finito in carcere Valerio Bruno, 30 anni di Padenghe del Garda, mentre il terzo complice, Paolo Hudorovich di 37 anni, era già rinchiuso per altri reati già rinchiuso per altri reati in cella a Brescia. Sono sta-te sequestrate banconote per 30 mila euro e beni per 200 mila euro. Ventisette gli assalti accertati in 18 province, anche di Friuli Venezia Giulia e Veneto tra il 20 aprile e il 7 agosto.

Il senatore ospite alla convention regionale dei giovani azzurri. «Non sappiamo comunicare, perderemo le elezioni»

### Guzzanti sprona i «baby» di Forza Italia

comunicazione, continuando di continua do di questo passo perderezione, reti Mediaset in teBerlusconi. mo tutte le elezioni». L'e- sta e un attacco frontale alsternazione di Paolo Guzl'egemonia culturale della do è stata censurata, a lei vincia, Massimo Grecozanti di Paolo Guzl'egemonia culturale della do è stata censurata, a lei vincia, Massimo Grecoiniziote con un riferimento Zanti, Vicedirettore de «Il sinistra. Il filo conduttore però sfugge quanto succeiniziata con un riferimento Giornale» e senatore di utilizzato è la vicenda del de a me. La censura non riForza de senatore di utilizzato è la vicenda del de a me. La censura non riron ha mancata di incalgarorza Italia, più che una dossier Mitrokhin - di cui guarda solo la satira, ba- non ha mancato di incalzaconstatazione è un monito il senatore presiede l'omosta analizzare la questione re il premier: «Del rapporal partito e uno sprone alle nima commissione parlanuove generazioni azzurre. Una sorta di invito ai giovani forzisti del Friuli a Trieste per la prima conti tra informazione e comuun suo nuovo repertorio saspiega Guzzanti - Noi di to. Al più presto.

Occidente - preso a presti- co, Sabina potrebbe prendichiarato, il senatore non con i «boys forzisti». Una mo fare comunicazione». Nell'analisi del battaglie- riesce a inquadrare e spie- convention casereccia - pre-

sentata dal consigliere regionale Piero Camber e stimolato dalle domande del «Ho difeso Sabina quan- vicepresidente della Prodel dossier Mitrokhin che to tra informazione e comumentare d'inchiesta sulle in Italia è stato coperto da nicazione ne ho parlato e «spie» di Mosca presenti in una lastra di piombo. Ec- ne parlo ogni volta che posre un drastico cambiamen- tormentato che, a quanto ma di iniziare l'incontro della libertà, non sappia-

nuto. L'esplosione è stata

violentissima e ha scaglia-to la porta blindata del pe-

so di oltre 200 chili a circa

20 metri di distanza, men-

tre la porta protettrice del-

ca della miscela di gas ed esplosivo, ignoti, hanno fat-

Il bancomat danneggiato a Cordenons. (Foto Missinato)



Venezia Giulia, riuniti ieri to per parlare dei «rappor- dere spunto da questo per posso, con Berlusconi - Il senatore Paolo Guzzanti durante l'incontro di ieri con i giovani forzisti. (Foto Bruni) vention regionale, a operanicazione». Un rapporto tirico», dice Guzzanti prire un della Casa meditare un centinaio giomento prevalentemente cani di Forza Italia, Simone
Reldelli che mostre della Casa meditare un centinaio giomento prevalentemente cani di Forza Italia, Simone

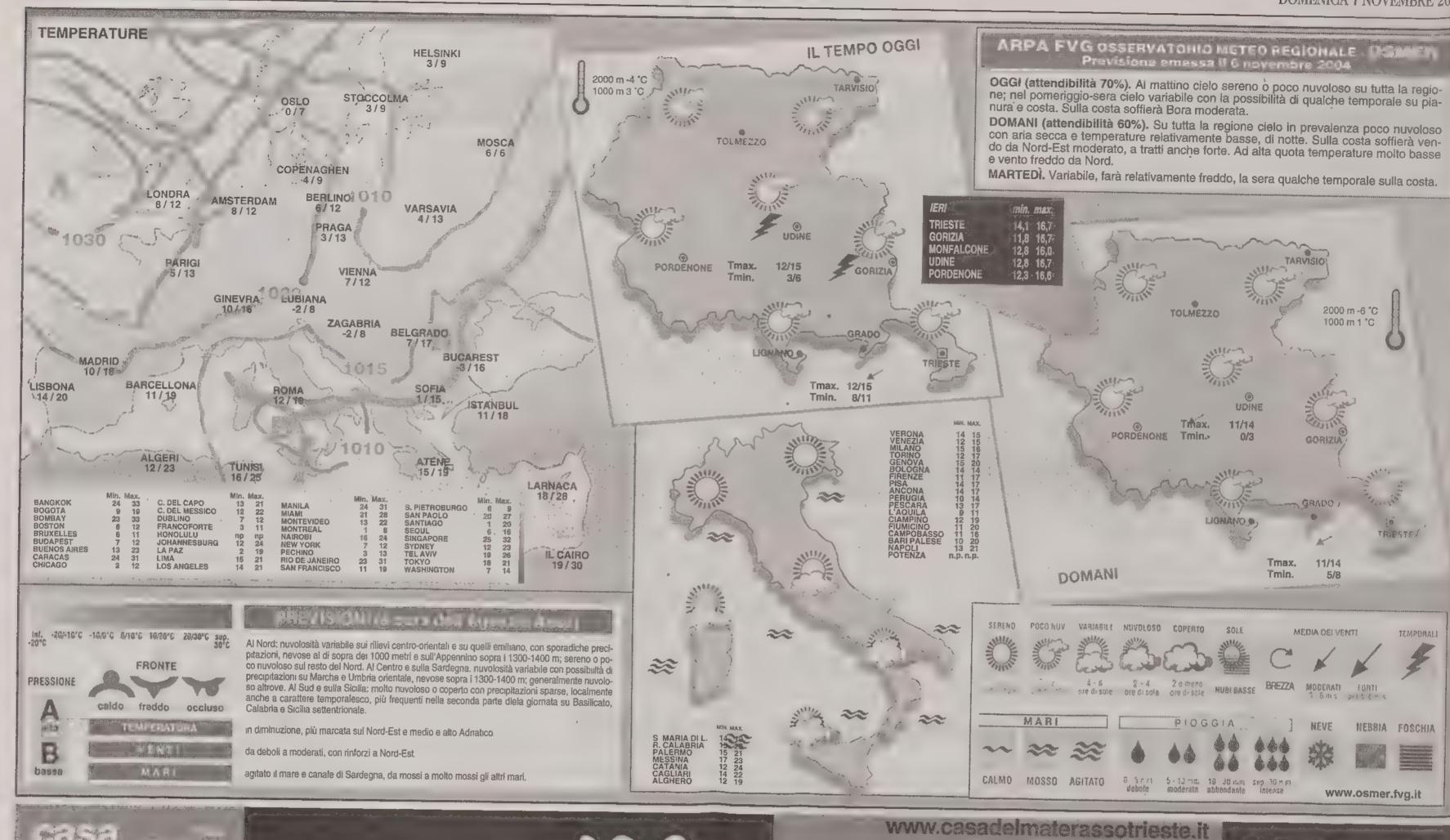
vani, rappresentati dal sual. Più formale e berlu- Baldelli, che mostra con or- di Guzzanti rispetto a uno commissario regionale Ma- sconiano quello del coordi- goglio il manifesto roma-Nella sala ad ascoltare e rio Bonavia, dall'abbiglia- natore hazionale dei giova- no: «Il governo Berlusconi

«La censura ha colpito anche la commissione sul dossier Mitrokhin»

ha abolito la leva obbligatoria: grazie». Un'abolizione considerata una conquista dai vertici giovanili azzurri. «È stata di fatto abolita - dicono - una vera e propria "tassa sulla gioventù". Con la legge Martino un'altra promessa è stata mantenuta: è una svolta sociale, poiché elimina ostacoli ormai anacronisti-Cl».

I giovani presenti all'appuntamento, però, sembravano maggiormente colpiti dall'invito «rivoluzionario» slogan da «imboscati».

Pietro Comelli



ANIMALI

Bisogna tagliarli e rieducare la bestiola pigra a far pulizia da sé

7 zone differenziate, stoderabile, h 18 cm

### Gatti, quando il pelo è lungo e poco curato ecco i nodi

Nei gatti a pelo lungo è as- spezzamento del pelo: tale sai comune la formazione fenomeno prende anche il di grossi nodi di pelo, cau- nome di alopecia psicogesata dalla scarsa tenden-za al leccamento e al man-to dall'esame microscopitenimento in ordine del pe- co del pelo e dall'anamnelo da parte del gatto stes- si fornita dal proprietario. so. In alcuni casi il gatto Lo strappamento dei peli non provvede alla cura di se stesso perchè è troppo grasso, ha mal di schiena o male in bocca, ma raramente un mantello mal accudito può essere abbinato a una malattia sistemica e soprattutto un'associazione particolare con le malattie epatiche non è da considerarsi veritiera.

Se i nodi non sono distri- da malattie parassitarie. cabili si deve provvedere a tagliarli con attenzione 'ma come sempre richiede (perché sono attaccati alla pelle) e nei giorni successi- sa sottostante del prurito vi a toelettare assidua- e del leccamento e la sua mente il gatto, che in que- eliminazione. La pillola sto modo verrà incoraggiato a riprendere il leccamento e l'igienizzazione del mantello. Le alopecie con localizzazione ventrale (ovvero la pancia nuda) derivano da un eccessivo alternativa, oltre alla tera-

è spesso conseguenza di fattori psicologici (stress, noia) che si associano a un prurito che inizialmente può derivare da problemi allergici (allergia alle pulci, atopia, allergia alimentare), da un'irritazione conseguente all'uso di prodotti come creme e shampoo, e più raramente

La soluzione del problel'identificazione della cauantifecondativa (a base di ormoni) viene talvolta utilizzata per diminuire il fenomeno ma i suoi effetti collaterali ne sconsigliano un uso a lungo termine; in leccamento e conseguente pia antibiotica necessaria

se sono presenti delle vere e proprie lesioni da leccamento, possono essere utilizzati farmaci psicotropi. Anche un arricchimento ambientale, che stimoli la vitalità di gatti di mezza età sedentari può rivelarsi utile; possono bastare pochi minuti di tempo al giorno e una pallina o un altro gioco gradito dal gat-

La formazione di trico-

bezoari (ovvero palle di pelo) nello stomaco è un evento comune nel gatto e generalmente si associa a vomito contenente materiale ingerito. Si tratta di un fenomeno abbastanza normale, infatti alcuni proprietari coltivano l'erba gatta proprio per aiuta-re il gatto in caso di costipazione. Il Remover come le altre paste lassative reperibili nei negozi per animali più che facilitare l'emissione degli ammassi di pelo con il vomito ne facilitano il transito favorendone l'emissione attraverso le feci.

Fulvia Ada Rossi

#### OROSCOPO

materasso in lattice £ 198,00 mg of the first of the firs

21/3 20/4 Specialmente nel L corso della mattinata avrete più da fare che se fosse una giornata lavorativa. Ma almeno avrete fatto contente le persone care.

Gemelli 21/5 20/6 Ancora una giornata sotto ottimi influssi. Possibili incontri con persone dal fascino magnetico, si-

tuazione economica ottimistica per il futuro. Leone 23/7 22/8 Non prestate orec-L chio alle esperienze di una

persona amica. Rischiate di farvi coinvolgere in una direzione inadatta alla vostra situazione. Bilancia 23/9 22/10

Farete la conoscenza di una persona giovane e simpatica. Questa nuova amicizia sarà fonte di momenti molto piacevoli. Non trascurate gli impegni.

Sagittario 22/11 21/12
Dovrete innanzitutto chiarire meglio alcuni punti che a lungo andare potrebbero crearvi delle complicazioni. Evitate però le discussioni.

Aquario 20/1 18/2 Liberatevi di certi risentimenti, siate più fiduciosi nei confronti del partner, ne sarete ampiamente ripagati. Accettate inviti oppure organizzate voi.

LOTTO

13

21/4 20/5 Toro

Programmate una serata piacevole, con le persone che più amate. In famiglia occorre rivedere al più presto una decisione, dando più spazio ai giovani.

Cancro 21/6 22/7 Il vostro atteggiamento calmo ed equilibrato vi consentirà di ottenere la

stima di coloro che vi sono

vicini. Riceverete la telefo-

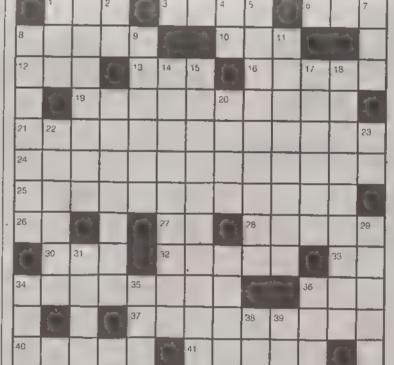
nata di un vecchio amico. Vergine 23/8 22/9 Il momento è favorevole per recuperare rapporti compromessi o ritrovare la serenità familiare. Nel lavoro sarete circondati

da incompetenti.

Scorpione 23/10 21/11 Cominciate ad avere sempre più slancio, idee brillanti, fantasia. Non lasciate assopire nulla, ma datevi da fare con molta tempestività.

Capricorno 22/12 19/1 Possibilità di buone relazioni in ogni settore, compreso quello sentimentale, ma non aspettatevi che siano le circostanze a spingervi, .

Pesci Pesci 19/2 20/3 Oggi vi sentirete in perfetta forma e i vostri progetti subiranno una spinta positiva. Curate le relazioni sociali e i contatti di lavoro, i frutti arriveranno.



SOLUZIONI DI IERI



Scarto finale sillabi-ALIBI, ALI. Bizeppa: ABITO, ARBITRO.

ORIZZONTALI: 1 Seconda metà di oggi - 3 Schiava di Sara e madre di Ismaele - 6 Si anima se «si gira» - 8 Ostenta modi raffinati - 10 Il suo opposto è inferiore (abbr.) - 12 Laggiù in fondo - 13 Metà nei prefissi - 16 Colore marrone chiaro - 19 Barriere provvisorie per regolare il traffico - 21 Locuzione inglese che significa «fallo da solo» - 24 Impadronirsi di qualcosa - 25 Delucidazione che fa capire -26 Il dittongo del Louvre - 27 Nero ma solo per metà - 28 Svoigimento per scolarì - 30 Una lucina dell'Hi-Fi - 32 Grande cordigliera peruviana - 33 Inizio dell'illusione - 34 Concentrata nei pensieri - 36 Valgono gli attri - 37 A Rimini la detenevano i Malatesta - 40 Prove per goliardi - 41 Ha simbolo He.

materasso

via Capodistria 33/1 go Barriera Vecchia 12

tel. 040,380,979

VERTICALI: 1 Antilope che somiglia a un ca-vallo - 2 Alla fine di maggio - 4 Iniziali del pit-tore Sassu - 5 Furti continuati - 7 Un carico di briscola - 8 È a capo dell'amministrazione comunale - 9 Il filosofo Spaventa - 11 Lo è l'uomo quale essere ragionevole - 14 II «Lord» che è sindaco di Londra - 15 Inattesi, non previsti - 17 Del tutto inoperoso - 18 Profumatissimi fiorellini bianchi - 19 Se sono belli sono sagome - 20 Eccessiva fatica - 22 Max, regista di Lola Montez - 23 Firenze - 29 Altrimenti detto - 31 Un boccone che inganna -34 Va in cerca di fiori - 35 Repubblica Sociale Italiana - 36 Mammifero ormai estinto, simile al bue - 38 Sigla dell'Olanda - 39 Sono in fondo ai corridoi.

CAMBIO DI CONSONANTE (7) Noloso cagnolino Dato che a far le feste l'han chiamato è partito sparato, ma il vero dramma inizia perolopiù appena sale sul

Lo scoppio del fornello Come l'ho acceso, e il latto mi preoccupa da una perdita è stato causato, e siccome non manca l'interesse

Ciampolino

#### ENIGNISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI



Ogni mese in edicola



41 89 25 30 10 60 36 83 61 11 78 30 31 27 43 83 75 10 58 33 13 37 88 11 58 56 60 8 86 38 21 27 23 73 72 18 2 27 50 35 23 56 51 24 44 33 68 37 16 79 ENGIOTOS (Concorso n. 89 del 6/11/04) **§33** 31 56 15.914.696,38 Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €
Nessun vincitore con punti 5+1 - Jackpot €
Ai 27 vincitori con 5 punti €
Ai 3062 vincitori con 4 punti €
Ai 123.186 vincitori con 3 punti € 8.046.578,30 50.086,94 441,65 10,97

**QUINDICIETRENTA** DICIANNOVETRENTA VIA DANTE 8 - TEL. 0403476492 VIA MAZZINI 28 - TEL. 040631219 Calvin Klein Jeans 



Continuaz. dall'8.a pagina

MMOBILIARE 040/368003 Rupingrande in de del Carso: grande salone su due livelli, cucina con terrazzo, tre stanze, doppi servizi, porticati, cantina, garage, grande magazzino attrezzi, ampio giardino alberato. **IMMOBILIARE** 

040/368003 via Combi alloggio con riscaldamento autonomo da ristrutturare: salone, due matrimoniali, cucina, servizi separati, poggioli. Euro 160.000. IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Roma (Muggia) alloggio soleggiato in piccolo palazzo d'epoca: saioncino, tre stanze, cucina,

bagno. Euro 130.000. IMMOBILIARE 040/368003 via Tor San Piero recente appartamento buone condizioni interne: soggiorno, camera, cucina, bagno, poggioli, ascensore. Eu-

la salita Cedassamare co- re mq 98, ristrutturato inter-Borsa struendo complesso residen- namente. Euro 109.000! Da uso ufficio, residence e affitziale composto da sei esclusibifamiliare immersa nel ver- ve unità abitative immerse nel verde con superba vista fronte mare, particolari soluzioni abitative. Informazioni dettagliate per appuntamento telefono 040/368003.

> IMMOBILIARE Borsa via Romagna angolo salita della Trenovia iniziate prenotazioni per costruenda palazzina di sei esclusive unità abitative con superba vista sul golfo e sulla città. Informazioni dettagliate per appuntamento telefono 040/368003.

MONFALCONE centralissimo attico, ampio salone, cucina abitabile, quattro camere letto, terrazze, cantina, garage. 0481/93700, (C00)

MONFALCONE centro appartamento mq 110, bicame- liari spa vende Scussa n. 5 in

TO (VE - FOSSO (VE) GARDIGIANO (VE) - MUSILE DI PIAVE (VE) - ORIAGO (VE) - SCALTENI-

GO (VE) - SPINEA (VE)

vedere! ALFA 0481/798807.

MONFALCONE graziosa casetta indipendente, soggiorre! Euro 85.000. ALFA 0403476466 - 0113402811. 0481/798807. (C00)

MONFALCONE primo ingresso, ultima disponibilità, mini appartamento, soggiornocottura, bagno. Prezzo interessante! 0481/93700.

NOVA Investimenti Immobiliari spa vende Roiano in stabile completamente ristrutturato appartamento da ristrutturare di soggiorno, cucina, 3 camere, cucina e bagno. € 95.000. Tel. 0403476466 - 0113402811.

NOVA Investimenti Immobire, ampi spazi, ottimo stato, stabile d'epoca con ascenso-

IMMOBILIARE Borsa Barco- euro 119.000! Altro bicame- re, appartamenti frazionabili da 155 a mg 204 adatti anche tacamere. tel. 0403476466 . 0113402811. (Fil23)

NOVA Investimenti Immobis liari spa vende via Belpoggio no, cucina, camera matrimo- n. 10 locale d'affari ristruttuniale da 30 mg, ampio gara- rato mg 365 adatto: palege con aiuola verde. Da vede- stra, show room, loft. Tel. NOVA Investimenti Immobi-

tiari spa vende via Ressman n. 6 immerso nel verde, appartamento di tre camere, cucina, servizi, giardino privato. Tel. 0403476466 -0113402811, (Fil23)

NOVA investimenti immobiliari spa vende zona Largo Barriera in stabile con ascensore appartamenti liberi e occupati a partire da € 65.000. Tel. 0403476466 - 0113402811. PIANETACASA vende zona

Rossetti ammobiliato, Ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo 040/398247. (A7972)

SAN Luigi vista mare 75 mg, cucinotto, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio, 2 pog-gioli, riscaldamento, cantina, 125,000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

SISTIANA villa vista mare: cucina soggiorno tre stanze tre bagni taverna studio terrazzi giardino box auto 390.000 euro. Et Immobiliare 040/3476106. (A7932)

UNIVERSITÀ nuova appartamento 50 mg in casetta ristrutturato con ampio giardino, 115.000 euro. E.T. Immobiliare 0403476106.

(A7932) VILLESSE zona tranquilla servita, casa ampie metrature adatta 2 nuclei familiari, grandi camere, garage, posto auto, vera opportunità!! ALFA 0481/798807.

VILLE Contovello finiture si-9norili, varie metrature euro 1800 al mg. Ottima posizione. Direttamente impresa 040/351442. (A7926)

IMMOBILI

ACQUISTO Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A.A. CERCHIAMO Rozzol/S. Luigi soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

IMMOBILI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. ALVEARE 040/638585 non residenti, mansarda, arredamento nuovo, cucina, matrimoniale, bagno, euro 400 mensili.

(A00) A. CERCHIAMO Rozzol/S. Luigi soggiorno, cucinino. matrimoniale, singola, bagno. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

AFFITANSI studi medici p.zza Venezia piano terra palazzo signorile 200/250 euro mese disponibilità tre studi sala aspetto facilità parcheggio mezzi pubblici tel. 040/308248. (A7354/33)

ARREDATI Fabio Severo matrimoniale, soggiorno, ango- vetrine euro 500 - Barcola lolo cottura, bagno, euro 350 - cale di circa 80 mq con wc in-Ananinan soggiorno, due camere, cucina, bagno, euro 350. Brunelleschi matrimoniale, cucina, bagno, euro 370. Donadoni matrimoniale, soggiorno, cucinino, bagno, euro 400. Largo Canal soggiorno, camera, cucina, bagno, euro 450. Immobiliare Borsa 040/368003.

(A00)BOX auto euro 180 box nel garage di piazza Vittorio Veneto - euro 110 posto auto in via Matteotti. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

DOMUS via Roma, in palazzo di pregio, ufficio di circa 270 mg in buone condizioni affittasi. Adatto ufficio di

rappresentanza, istituti scolastici, studi associati. Tel.

040/366811. (A00) LOCALI commerciali/magazzini Carducci/Battisti locale circa 60 mq, con soppalco e galleria mostra euro 1.800. Piccardi locale 65 mg grandi terno euro 1000, Carnaro magazzino 93 mg con wc interno, posto auto euro 480, XX Settembre locale circa 150 mg con soppaichi euro 1.500 - Zovenzoni magazzini 67 mq euro 500 - Montebello magazzino con annesso ufficio circa 75 mq euro 550. Immobiliare Borsa 040/368003. MONFALCONE centralissimo appartamentino, soggiorno angolo cottura, disimpegno, matrimoniale, bagno, arredato moderno, € 500 + minime cond. Altro con garage € 550! ALFA 0481/798807.

Continua in 24.a pagina





### A Reana del Rojale Oggi

SIAMO APERTI dalle 10 alle 19,30 ORARIO BAR-RISTORANTE dalle 9,30 alle 22



SORELLE RAMONDA ALTE DI MONTECCHIO M. (VI) Viale Trieste, 45 - Tel. 0444 491777

ALTE DI MONTECCHIO M. (VI) CALZATURE E BORSE CENTRO ACQUISTI LA GALLERIA Via Nogara - Tel. 0444 699810

CEREA (VR)
CENTRO COMM.LE LE VALLETTE
Via Menago - Tel. 0442 31771

TREVISO V.le della Repubblica, 64 Tel. 0422 303780

VESTIRE RAMONDA Via Vanoni, 8 SAN DONA DI PIAVE (VE) Tel. 0421 221515 Triveneto

PIOVE DI SACCO (PD) Via L. da Vinci, 6/A Tel, 049 9703840

TRENTO TOP CENTER Via Brennero, 320 Tel. 0461 821156

ROVERETO (TN)
Via Maioliche, 53 - Tel. 0464 430777

SORAM SPA Via Bolzano, 47 38014 Gardolo Trento Tel. 0461 994001

ONÉ DI FONTE (TV)
Via Asolana - Tel. 0423 949029
REANA DEL ROIALE (UD)
Via Nazionale, 9 - Tel. 0432 880154

ROSĂ (VI) Via Mazzini Tel. 0424 85171

BUSSOLENGO (VR) GALL, SHOPPING CENTER Via Dell'Oca Bianca - Tel. 045 6702368

BOLZANO Via G. Galilei, 20 Tel. 0471 919763

BELLUNO CENTRO COMM.LE VENEGGIA Via Vittorio Veneto, 287 Tel. 0437 932222

> CORDOVADO (PN) Via Portegruaro, 21 Tel. 0434 690525

GADESCO P. DELMONA (CR) CENTRO COMM.LE CREMONA, 2 Tel. 0372 838335

PALAZZOLO SULL'OGLIO (BS) CENTRO COMM.LE EUROPA Tel. 030 7301870

> CORSICO (MI) Viale delle Industrie, 2 Tel. 02 45864074

> > Lazio

ROMA - MARINO -

Via Appia Nuova Km 19,4

Tel. 06 93548512

Lombardia

CORTEFRANCA (BS) Via Roma Tel. 030 984321

GALLARATE (VA) Via R. Sanzio, 2 Tel. 0331 771463

DESENZAN DEL GARDA (BS) Via Mantova, 1 Tel. 030 9141101 MONTEBELLO DELLA BATTAGLIA (PV) Via Ing. A. Nazza, 50

Tel. 0383 892880

UGGIATE TREVANO (CO)

Via S. Gottardo, 2

BOVISIO MASCIAGO (MI) Via Salvemini, 1 Tel. 0362 558991

Tel. 031 803003

Emilia Romagna

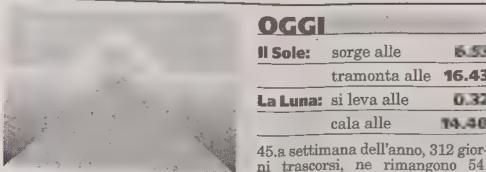
MONTECAVOLO (RE) Via Togliatti, 26/b Tel. 0522 886171 S. POLO DI TORRILE (PR) Via del Lavoro, 3

Tel. 0521 317511

Austria

RAMONDA
BEKLEIDUNGS GMBH
Römer strasse 3/9
A-2752 Wöllerskorf
AUSTRIA
Tel. 0043 - 2622/42444

RAMONDA
BEKLEINDUNGS GMBH
Welser strasse 10/12
A-4642 Sattledt
AUSTRIA
Tel. 0043 - 07244/8383



OGGI	.*	
Il Sole:	sorge alle	6.53
	tramonta alle	16.43
La Luna:	si leva alle	0.32
	cala alle	14.40

IL SANTO Sant'Ernesto abate

IL PROVERBIO

Chi ruba diventa ricco.



Alta:	EE	0.10		
Alta.	ore	6.19	+32	cm
	ore	18.21	+15	cm
Bassa:	ore	12.52	-15	cm
DOMANI				
Alta:	ore	6.43	+41	çm
Bassa:	ore	0.16	-36	cm



### Concessionaria Renault

Trieste - Via Flavia, 118 - Tel, 040 281212 Gorizia - Via III Armata, 95 - Tel. 0481 522211 Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

### RENAULT CLIO

€ 8.480 + *ipt*Clio Ice 1,2 8v 3p con clima, abs, 2 air bag Prezzo valido in caso di rottamazione entro 30/11/04

### TRIESTE

Cronaca della città

### La diagnosi nel 2002, la devastante vicenda giudiziaria, i timori per il futuro: l'ex vicesindaco oggi deputato racconta la sua esperienza Damiani: «La mia vita con il morbo di Parkinson»

«Faccio chiarezza per non essere più compatito: il fisico è menomato, ma le capacità intellettive restano integre»

Non è stato un gesto dettato dall'emozione. Roberto Damiani ci pensava da giorni. Poi ha deciso: quella di ieri un dibattito pubblico sul tema «Disabilità e cittadinanza» - sarebbe stata l'occasione giusta per uscire allo scoperto. Per dichiarare la sua condizione di persona affetta dal morbo di Parkinson. Per fare chiarezza sulla malattia che lo tormenta e sulle conseguenze che gli procupatione del procupatione nella vita contro la deficienza fisica. Forte di questo passato, ho trasformato il Parkinson in un'opportunità per esplorare are ed i interesse che sino ad allora non rientravano nelle mie consuete. Per un periodo sono stato anche commissario regionale della vita contro la deficienza fisica. Non ha pautra di essere compatito?

Ecco, se ho parlato è appunto periodo sono stato anche commissario regionale della vita contro la deficienza fisica. Non ha pautra di essere compatito?

Ecco, se ho parlato è appunto periodo sono stato anche commissario regionale della vita contro la deficienza fisica. Non ha pautra di essere compatito?

Ecco, se ho parlato è appunto periodo sono stato anche commissario regionale della vita contro la deficienza fisica. Non ha pautra di essere compatito?

Ecco, se ho parlato è appunto periodo sono stato anche commissario regionale della vita contro la deficienza fisica. Non ha pautra di essere compatito. lattia che lo tormenta e sulle conseguenze che gli procura. «Si rincorrevano voci fantasiose, ne ho sentite di tutti i colori. Allora, giàcché sono un personaggio pubblico,
ho trovato doveroso informare i cittadini della reale portata della mia malatti invalidi e civili. Ora mi
occupo attivamente a livello
parlamentare di problemi di
salute, con un impegno e
una sensibilità acuiti dalle
mie condizioni. Ho ampliato
i miei campi di interesse. E
l'essere aiutato
poi, quando si sta male sorge l'istinto di lasciare una
tata della mia malatti invalidi e civili. Ora mi
occupo attivamente a livello
parlamentare di problemi di
cavano forme di
cavano forme di
civili compassione,
aiuti estemporanei fisici come
l'essere aiutato
poi, quando si sta male sorge l'istinto di lasciare una
tata invalidi e civili. Ora mi
occupo attivamente a livello
parlamentare di problemi di
salute, con un impegno e
una sensibilità acuiti dalle
i miei campi di interesse. E
l'essere aiutato
poi, quando si sta male sorge l'istinto di lasciare una
tata invalidi e civili. Ora mi
occupo attivamente a livello
cavano forme di
compassione,
aiuti estemporanei fisici come
l'essere aiutato
poi, quando si sta male sorge l'istinto di lasciare una tata della mia malattia ras-sicurandoli sul fatto che questa non mi limita nelle mie attività». È proprio questo il sare di non farcela. Le è punto che Damiani vuole mai successo? inequivocabile: la malattia ha aggredito il corpo ma non le facoltà intellettuali, che «sono integre». Perché il to il profilo dell'integrità fisi-Parkinson, a differenza del-ca. Certo mi sarebbe stato

te viene confuso». non se la prende con la testa. Onorevole Damiani, da quanto tempo è ammalato?

po molto facilmen-

Il Parkinson mi è stato diagnosti-cato nel 2002. Avevo iniziato ad ave-re difficoltà nei movimenti, facevo fatica a scrivere, sentivo dolori articolari.

Cosa ha pensato quan-do i medici hanno stilato la diagnosi? È stato un fulmine a ciel

sereno. Ma ho provato una sensazione tranquilla della realtà. Vede, ho avuto la fortuna di arrivare a quel momento già depresso. Ora ne sto uscendo, ma la mia depressione era nata dalla vicenda giudiziaria nata nel 1999. Il Parkinson si è colle-gato con la mia condizione psicologica.

E paradossalmente l'impatto è stato meno devastante? Si è trattato di un combi-

nato disposto.. Per controllare le malattie è necessario volere combattere. Lei come ha fatto?

Mi ha soccorso l'esperienza. Da ragazzino avevo sof-ferto un problema agli occhi: un incidente, a sei anni d'età. Era una faccenda meho grave, ma impattante sul piano psicologico: i ragazzi-ni sono impietosi, ti prendono in giro, ti affibbiano certi appellativi... Superato lo choc, quella vicenda mi ser-vì da stimolo per conquistarpoi, quando si sta male sor-ge l'istinto di lasciare una traccia del proprio operato: ad attraversare una strada che non volevo attraè naturale. È naturale anche pen-

No. Ho sempre pensato di supplire con la buona volontà a quello che mi manca sotl'Alzheimer «con cui purtrop- più facile crogiolarmi nel

versare... Per questo ho inteso mie facoltà intellettuali siano in-

tegre.
Come. tutte le patologie invalidanti, il

Parkinson si 99 Quando ho saputo del male ho provato la tranquilla sensazione della realtà: ero già depresso per l'indagine

> barcato anche l'impegno del Coordinamento delle liste civiche, di cui sono stato eletto presidente nazionale. Un fatto che onora me e Trieste,

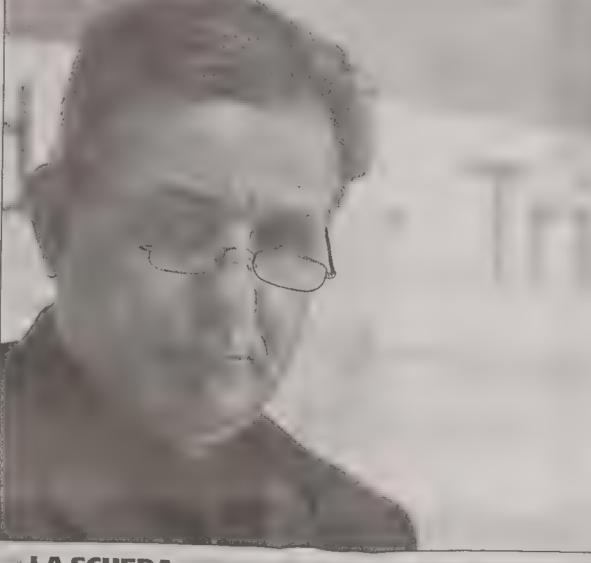
Come è cambiata la sua attività politica con il Parkinson?

È cambiata in termini di presenzialismo, a causa dei disturbi del linguaggio: que-sto problema nell'emissione della voce mi impedisce di partecipare ai dibattiti in tv. E una limitazione cui cerco di opporre una attività di scrittura, che peraltro mi è anche più congeniale.

Le pesa continuare a la-

male. In realtà mi sono sob- traduce anche in un costo economico non irrilevante. Lei sotto questo profilo è un e mi ripaga dei sacrifici. privilegiato... Sì, la disponi-

bilità finanziaria conta moltissimo nella gestione della malattia. Noi deputati abbiamo un'assicurazione molto generosa, e questo mi con-sente di affrontare nel presente e in futuro i problemi legati alla malattia. Ma mi impegna ancora di più ad adoperarmi per chi non ha questa opportunità. Mi rendo conto che essere poveri in questa situazione è vera-



LA SCHEDA

Nato nel 1943, laureato in lettere, Ro- dal 1993 al 2001. Nell'ottobre del 1999 berto Damiani è docente universitario in pensione. Divorziato, vive ora con la sua compagna. Ha un figlio, Filippo Demetrio, candidatosi nel 2001 al consiglio provinciale con la Lista Illy. Fecondo autore di libri, testi per il teatro e la radio, Damiani ha iniziato il suo impegno politico al fianco di Riccardo Illy, della cui giunta è stato vicesindario dal 1993 al 2001. Nell'ottobre del 1999 è finito nel registro degli indagati: ipotesi, corruzione. A fine gennaio 2003 è stato assolto con formula piena. Nel frattempo, si è candidato nel 2001 a deputato. A Montecitorio siede da allora nel gruppo misto, unico rappresentante «civico». Tra gli artefici principali della nascita del Coordinamento nazionale della liste civiche, ne è stato elet-Illy, della cui giunta è stato vicesindaco per l'intera durata dei due mandati,

> cambiato? Il Parkinson è una malattia che si può migliorare, te-nere sotto controllo. E in questo senso mi sto dando da fare. I movimenti sono peggiorati e si vede. La difficoltà di linguaggio che anco-

ra mi accompagna - in modo residuale, voglio sottolineare - si deve invece alla depressione scatenata dalle vicende giudiziarie di cui sono

no della mia assoluzione: sono crollate le difese.

nale delle liste civiche, ne è stato elet-

to presidente poche settimane fa.

Lei intravvede una correlazione tra vicenda giudiziaria, depressione e Parkinson?

Dal punto di vista medico e tutta da dimostrare, ma sotto il profilo psicologico è evidente: la depressione indebolisce le difese, il male ti aggredisce più facilmente. Sembro un pazzo a dirlo, ma nel 2001 avrei fatto più volentieri il candidato sindaco

simo di quando Comune: gli avrei evitato una multa. Lei la pensi a no gli aveva stretto la mano. Ecco, erano memorie che mi spronavano a concludere il servizio politi-

rubar, mi rispose. Sono ferite profonde. În quale prospettiva ve-

che il candidato deputato, malgrado le condizioni economiche siano tutt'altra cosa, le responsabilità in Parlamento - e anche l'impegno, se la prendi alla leggera - molto minori. Ma io a candidarmi a sindaco ci tenevo particolarmente, anche per il ricordo di mio padre, impiegato d'ordine del Comune che mi parlava sempre del suo lavoro: conservava un ricordo bellisro: conservava gentile, che stava parchegiando in un'area riservata ai dipendenti - non agli as-sessori, ai dipendenti - del

de oggi il futuro?

Innanzitutto voglio porta-re a compimento l'avventu-

ra del Coordinamento delle

liste civiche. Poi, quando sa-

rà il momento di pensare a nuove elezioni per il Parla-mento, nel caso in cui voglia-

no propormi una ricandida-

tura sarò il primo a valutare

la sussistenza delle condizio-

ni fisiche, psicologiche e

mentali necessarie ad accet-

le che saranno le sue con-

Considerato che comun-

que non sono fisicamente

più in grado di aspirare a fa-

re il sindaco, sì, mi piacereb-

be. Ma lo ripeto, sarò il pri-

mo a dire no se non fossi nel-

le condizioni di farlo. Allora

dizioni, le piacerebbe?

A prescindere da quel-

99 Gosa mi fa più paura?

negli ultimi anni non sarò

più autosufficiente

co come successo-

re di Riccardo Il-

ly. Mi è stato im-

pedito a causa

di una vicenda

giudiziaria dolo-

rosa. All'appa-

renza ho accetta-

nell'affaire

to serenamente una scelta

imposta: interiormente è sta-

Per questo quando il vi-cesindaco Lippi è stato

mense lei ha espresso in-

nanzitutto solidarietà

umana alla sua famiglia?

devastano, da non augurar-

si a nessuno. Vieni trattato

non come una persona uma-

na, ma peggio di una bestia.

Sì, perché sono cose che

coinvolto

L'idea che se vivrò abbastanza

brutta figura, la paura che ti cada la minestra dal cucchiaio, anche se a me la mano non trema. Tutto questo va superato, perché è questo che ti limita nella vita, questo che ti fa sentire più malato di quanto non sia. Agli altri invece vorrei dire di con-

siderare una persona che soffre di un disturbo fisico per quello che è, senza pietismi né favoritismi, rispettandone la dignità.

C'è una cosa che da ammala-to le ha fatto più male di altre? Di recente durante un dibattito ty, commentando

il fatto che avevo annunciato la mia assenza alle celebrazioni del 26 ottobre in piazza Unità, il sindaco Roberto Dipiazza ha detto che io avevo bisogno di un certificato di esistenza in vita politica. L'ho trovata una battuta di pessimo gusto, mentre l'onorevole Roberto Menia, che era presente al dibatti-to, annotando come tutte le posizioni siano rispettabili è stato un gran signore. Mi limito a questo episodio, per-ché non voglio scendere in

polemiche. E la solidarietà? Negli amici delle liste civiche d'Italia ho trovato un grande affetto, così come a Trieste, nella gente comune soprattutto. Qualche delusio-ne l'ho avuta da parte di alcuni amici.

Cosa le fa più paura guardando al domani? L'ipotesi della non auto-sufficienza. Perché se vivrò abbastanza in termini di anni, quel momento arriverà. Io spero che il termine della vita e quello dell'autosufficienza coincidano. Ma questa prospettiva è nelle mani di Dio. È io non farò nulla per forzarla, né in un senso né nell'altro.

**Paola Bolis** 

#### mente tragico. stato vittima. I problemi di Sotto il profilo pratico, ab-Dal 2002 a oggi cosa è parola sono esplosi nel gior-LA TESTIMONIANZA IN UN CONVEGNO DEI «CITTADINI»

che relative alle «politiche possibili per

La testimonianza diretta di Roberto Da- l'appuntamento di un'atmosfera particolamiani, ha modificato nella sostanza ieri il re. Lo stesso Damiani ha infatti annunciadibattito intitolato «Disabilità e cittadi- to che sottoporrà al Parlamento la proponanza», organizzato dai «Cittadini per Trieste», proprio per discutere del problema sta di legge, già approvato in sede regionale dal consiglio, che riconosce l'utilità «deldi chi è condizionato da un handicap.
Un'occasione per approfondire le tematisottolineato Damiani - che, se dovessero essere allontanate in base alla troppo rigil'effettiva integrazione sociale dei disabi-li» e la presenza di Damiani, ha permeato

da applicazione della normativa in mate-ria metterebbe in difficoltà migliaia di per-

Franco Rotelli, direttore generale dell' Azienda per i servizi sanitari, ha sottolineato l'urgenza di «coordinare fra loro le amministrazioni pubbliche che si occupano di sanità e di assistenza sociale. Attualmente la spesa regionale per la sanità è che sociali e per la disabilità si spende Friuli Venezia Giulia».

L'assessore regionale Gianni Pecol Cominotto, competente per il personale e i sistemi informativi, ha sottolineato che «è intenzione della giunta procedere alla realizzazione dello sportello per il cittadino, che avrà fra l'altro il compito di accogliere le istanze che riguardano la vita sanitaria troppo alta rispetto a quella per le politi- di tutti coloro che vivono nel territorio del

CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI - LETTIA CONTENITORE - DIVANI LETTO Erresse Wotte ARI Continua la promozione sui ECUSTITOTO LETTICONTENITORE su materassi a molle, in lattice, in Bultex e reti ortopediche in pronta consegna >>> TEL. 040 36.50.40

Dalla motivazione espressa dal Tribunale del riesame emerge che non si contesta la fondatezza delle accuse del pm Milillo ma la mancanza di prove convincenti

### Scandalo mense, «ci fu corruzione propria»

La mappa dei riferimenti politici: Copra con Dipiazza e Lippi, Sodexho col solo vicesindaco, Descò con Codarin

Domani l'avvio dei lavori, che si protrarranno fino a metà del 2006

### Parte la rivoluzione sulle Rive: viabilità tutta da reimpostare



Una veduta delle Rive cittadine, destinate a cambiare radicalmente.

mente l'intervento si estenderà all'intero asse stradale, vero cuore pulsante della viabilità cittadina.

di pedonalizzazione e anche una corsia riminente.

Dovrebbe partire domani, secondo alcune anticipazioni del Comune, il primo lotto di riqualificazione delle Rive cittadine, destinato a cambiare profondamente l'immagine del frontemare. La zona interestata dei la vori di la vori di la vori di la vori dell'arce del l'arce del sata dai lavori riguarderà inizialmente il dell'area, con una vera rivoluzione nel tratto che va dalla fine di Corso Cavour traffico che peraltro dovrà tener conto anin direzione del Teatro Verdi. Successiva- che dei progetti che stanno andando a rilento (Pescheria, magazzino vini) e risultare compatibile con il previsto abbattimento della piscina Bianchi, che in piaz-Nel progetto sono previsti ampi tratti za Unità si continua a definire come im-

«Ci fu corruzione propria». È questo il reato a cui è riconducibile lo scandalo delle mense. Lo scrivono a chiare lettere i giudici del Tribunale dei riesame (Da Rin presidente, Antoni relatore, Gianelli a latere) nella motivazione in cui si respingono le dieci richieste di arresto presentate dal pm Giorgio Milillo.

I magistrati non contestano quindi la fondatezza delle accuse di corruzione ipotizzate dal pm, quanto «il conseguimento di una convincente prova» da parte del pubblico ministero su quanto viene attribuito agli indagati. «In linea di principio - si legge quindi nell'atto depositato lo scorso 5 novembre in cancelleria - la condotta contestata dal pm effettivamente integra il reato di corruzione propria: il corruttore (i manager della Copra) in cambio di una promesso di denora in forazza di di corrutale restato dai dirigenti della Copra, sia le pressioni che da questi e da altre cordate imprenditoriali sono state esercitate sugli esponenti politi-Milillo.

I magistrati non contestano quindi la fondatezza delle accuse di corruzione ipotizzate dal pm, quanto «il conseguimento di una convincente prova» da parte del pubblico ministero su quanto viene attribuito agli indagati. «In linea di principio - si legge quindi nell'atto depositato lo scorso 5 novembre in cancelleria - la condotta contestata dal pm effettivamente integra il reato di corruzione propria: il corruttore (i manager della Copra) in cambio di una promessa di denaro in favore di messa di denaro in favore di un soggetto

terzo (la sponsorizzazione in favore della Triestina Calcio) riceve dai pubblici uffi-ciali la promessa di compiere una serie di atti contrari ai dove-

ri d'ufficio». Lo stesso concetto era stato espresso dal Gip Massimo Tomassini «Dalle intercettazioni telefoniche emerge un clima assai vicino a quello della corruzione, e co-

prenditoriali sono state eser-

verno dell'ente locale».

Quella che emerge dal provvedimento dei giudici è una mappa dei riferimenti politici, nell'affaire delle mense: la Copra e la Triestina scelgono l'attuale vicesindaco Paris Lippi come interlocutore ma intessendo i primi contatti con il sindaco Dipiazza, la Sodexho-Gsa che non si aggiudica l'appalto ma è comunque coinvolta nell'inchiesta per corruzione – ha l'unico riferimento in Lippi per affinità di schieramento (Marco Riboli della Gsa è vicino a An) mentre la Descò confida nell'ex vicesindaco Renzo Codarin. Scrivono i giudici: «Da alcune conversazioni intercettate sull'utenza in uso a Livio Marchetti (presidente delle Coop che controllano la Desco, n.d.r.) emerge che la Descò aveva nell'ex vicesindaco Codarin il punto di riferimento a livello politico, soggetto al quale il dirigen-

op, è stato sentito come persona informata sui fatti.

Ma i magistrati esaminano anche un altro aspetto.
Riferendosi alla Copra scrivono: «Irrompe sulla scena
venendo indicata quale destinataria e bisognosa di
non meglio indicati favori citate sugli esponenti politi-ci della maggioranza di go-ci della maggioranza di gonon meglio indicati favori,

te della Descò attribuisce il torto di essersi disinteressato delle loro sorti pur ammettendo che ciò, almeno in parte, dipende dal fatto che lo stesso Codarin aveva conosciuto una fase di declino politico. La Descò è poi riuscita nell'intento di aggiudicarsi quantomeno il primo lotto. Nondimeno Marchetti in varie conversazioni telefoto utili contatti con la Triestina Calcio e con Pasta Zara. È comprensibile che un imprenditore che non sia conosciuto sulla piazza cerchi in qualche modo di accreditarsi tanto negli ambienti economici, quanto in quelli istituzionali: però risulta subito l'anomalia costituita dalla circostanza che l'impegno di sponsorizzare la squadra di calcio pare sia stato speso quale "posta in gioco" di un giro di accordi ben più vasto».

«Non si comprenderebbe in varie conversazioni telefoniche esterna la propria insoddisfazione, giungendo a
ipotizzare collusioni, brogli
e corruzioni in vantaggio
dei concorrenti». Codarin,
che fa parte del consiglio di
amministrazione delle Coop. è stato sentito come per-

«Non si comprenderebbe precisano ancora i giudici come il Comune possa entrare in un rapporto di ordine
negoziale, per il quale si prospetta la sponsorizzazione
della squadra di calcio posto
che il sindaco non ha materia disponibile da mettere
in gioco. Né poi si capisce
quale significato possa mai
venire riconosciuto in funvenire riconosciuto in fun-

zione della partecipazione alla gara d'appalto al-la circostan-za di voler fi-nanziare la Triestina dal momento che questo fatto è estraneo ai requisiti valutabili per la scelta del soggetto idoneo a svolgere il servizio di gestione di gestione delle mense scolastiche. né all'ente locale importa sapere come

> cavare». Corrado Barbacini

il futuro vin-

citore desti-

nerà gli utili

che potrà ri-

Una lettera di Dipiassa:

delle solenni celebrazioni svoltesi nei giorni scorsi nella città di San Giusto alla presenza del Presidente della Repubblica italiana, Carlo Azeglio Ciampi».

«Tale iniziativa vi onora e ci onora e si afforma nel mas-

ci onora - si afferma nel mes-

saggio del presidente dell'As-

sociazione giuliani nel mon-do, Dario Rinaldi - perché te-stimonia la riaffermazione

di condivise idealità, il comu-ne intento di doverosa me-

moria, la preziosa corrispon-

denza di sentimenti e di soli-

darietà fra la città di Trieste

e la comunità giuliano-dal-mata e l'intera collettività italiana di Toronto e di tutto

«Siete partecipi

della nostra gioia»

L'assessore non commenta il suo colloquio col magistrato ma si dice stupita per la tempistica

### Brandi: «Strano mi sentano solo ora»



Angela Brandi

Mentre Renzo Codarin per tutto il giorno ieri è stato irrintracciabile, l'assessore comunale all'Educazione Angela Brandi conferma l'interrogatorio davanti al magistrato avvenuto nei giorni scorsi. La Brandi – come Codarin – è stata sentita come persona informata sui fatti. Pur non dichiarando nulla sul contenuto della testimonianza non ho nulla sul contenuto della testimonianza competenza la sopresa per essere stata sentire tutti quelli che hanno competenza. tita solo a questo punto della vicenda. Pro-prio lei era una delle prime che doveve es-sere interrogata vista la sua delega. Altra stranezza: il nome della Brandi non compa-rirebbe in alcuna delle intercettazioni.

no stupita di non essere stata stata chiama- za essere influenzata da commenti o giudita prima - conferma l'assessore - pensavo zi esterni».

sentire tutti quelli che hanno competenza in materia o che sono a conoscenza di fatti o notizie. Io ho reso la mia testimonianza e quello che avevo da dire l'ho detto al magiranezza: il nome della Brandi non comparebbe in alcuna delle intercettazioni.

«Certo che sono stata sentita, anzi, mi sono stupita di non essere stata stata chiama-

In città era presente alle manifestazioni del 3 e 4 novembre una folta delegazione di giuliani che abitano a Roma

### Anche Toronto festeggia i 50 anni di Trieste italiana

I COMANDANTI DELLE NAVI ALL'ADRIACO

Una serata tra marinai prima di lasciare Trieste. È quella che gli ufficiali delle navi della Marina Militare attraccate nei giorni scorsi in occasione della cerimonia con il Presidente della Repubblica Ciampi hanno trascorso allo Yacht Club Adriaco. Il presidente dell'Adriaco Giorgio Gefter Wondrich ha ricordato il dono della bandiera che l'incrociato-

ha fatto al circolo nel '54 e la commozione di to marittimo adriatico ha ufficiali della nostra Mari- Vela), Marianni (Lega Naquelle giornate.



re Montecuccoli Gli ufficiali della Marina militare durante la serata svoltasi all'«Adriaco».

L'ammiraglio di divisio- danti la nave scuola Vene Pagnotella, comandan- spucci che «con la vela han-

ricordato i triestini coman- na» e ha poi indicato il decano ammiraglio Foschini. ne Pagnotella, comandan-te in capo del Dipartimen-spucci che «con la vela han-no formato la schiera degli commosso. Il direttivo del-no).

omaggio ai comandanti, i capitani di vascello Treu («Garibaldi»), Sollitto («San Giusto»), Zen («Audace») e Billardello («Vespucci»), di un cofanetto con il crest ligneo del circolo. Presenti alla serata il comandante della Capitaneria Castellani, il sindaco Dipiazza, i famigliari dell'ammiraglio Lapanje e i presidenti di altri circoli velici: Brezich

l'Adriaco ha fatto

(Triestina della vale di Roma), Abate (Lega Navale di Trieste) e Parladori (Barcola-Grigna-

Anche a Toronto gli avveni-menti del 1954 verranno ricordati con un concerto che avrà luogo questa sera nella Chiesa di St. Peter per iniziativa del locale Club giuliano-dalmato e alla quale è stata invitata a partecipare tutta la collettività italiana residente nella capitale dell'Ontario l'Ontario.

All'inizio della manifestazione, dopo gli indirizzi di saluto, il professor Corrado Eisenbichler, originario di Lussino e docente di italianistica alla Victoria University di Toronto, parlerà delle vica alla Victoria University di Toronto, parlerà delle vicende che, cinquant'anni fa, portarono al definitivo ricongiungimento di Trieste all'Italia e all'esodo della popolazione italiana dall'Istria, da Fiume e dalla Dalmazia, parecchie migliaia dei quali sono emigrati proprio in Canada. Seguirà un concerto nada. Seguirà un concerto del complesso Anno Domini Chamber Singer, diretto dal maestro Davis Jafelice.

Nell'occasione sono giunti da Trieste al Club giuliano-



Il francobollo realizzato per il Cinquantenario.

di «Trieste per l'Ulivo» archivia così le contestazioni di

piazza di giovedì 4 novembre all'intervento del presiden-

te della Regione. «Le disapprovazioni si commentano da sole» dice Schiavulli, che evidenzia invece «il ricordo cor-

retto della storia e il suo sguardo fiducioso al futuro».

ste è profondamente grata - rende idealmente partecipi

«GRAZIE ILLY»

dalmato di Toronto messag- scrive nel suo messaggio il gi di saluto e di apprezza- sindaco Dipiazza - per quemento per l'iniziativa. «Trie- sta manifestazione che vi

Alle celebrazioni svoltesi a Trieste nelle giornate del 3 e 4 novembre ha partecipa-«Grazie Presidente Illy». Antonio Schiavulli, presidente

il Canada».

to anche una nutrita delega-zione dell'Associazione triestini in Roma, composta da una cinquantina fra dirigenti e soci e guidata dal presi-dente del sodalizio, Aldo Clemente, poi ricevuti anche dal vescovo Ravignani e in

COMMERCIANTI ED ESERCENTI



presentano:

in piazza Sant'Antonio

dal 11 al 14 novembre 2004 orario: giovedì:

dalle 15.00 alle 20.00 venerdì - sabato - domenica: dalle 10.00 alle 20.00



Con la partecipazione dei Maestri cioccolatieri triestini, friulani, emiliani, marchigiani, e piemontesi e quella straordinaria del Maestro cioccolatiere francese M. Christian Camprini, Mof chocolatier confiseur de France. Concorso internazionale degli allievi cioccolatieri con in gara gli istituti italiani, austriaci, sloveni e croati. Concorso "un dolce al cioccolato" riservato al pubblico con in palio tre premi offerti dall'Associazione Commercianti ed Esercenti pubblici esercizi.

Appuntamenti del gusto: giovedì 11 alle 21.00

all'Enoteca "Nettare Di Vino" - Via Diaz n. 6/B

tel. 040/310200

abbinamento: CIOCCOLATO E I VINI

vini proposti da "Bere Bene" 15 €

alla "Caffetteria del Borgo" - Via Malcanton n. 6 venerdì 12 alle 21.00

tel. 040/774512

"CIOCCOLATO, DISTILLATI E SIGARI" con i prodotti della ditta MASCHIO: 10 €

Sabato 13 alle 20.30

al "Caffè degli Specchi" - Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - tel 040/365777

CENA DEL CIOCCOLATO: prosciutto crudo D.O.P. Serrano con spicchi di ananas al fondente, gnocchetti di patate al cacao con ragutino di cinghiale e mirtilli, petto d'anatra al burro e salvia glassato al cioccolato, dessert dei maestri cioccolatieri triestini, vini in abbinamento, proposti da "Bere Bene". Tutto compreso 35 €

Prenotazioni al Caffè degli Specchi ed all'Acepe:

Piazza della Borsa 7, Tel. 040 638424, 040 638658

Provincia di Trieste



Industria Artigianato Agricoltura Trieste





PROSSIMA NOVITA' A TRIESTE: 2ª FIERA DEL DOLCE TIPICO dal 18 al 21 novembre 2004



2004

enti

rin

Trie-ta Za-ne un iia co-cerchi

credi-pienti quelli ta su-

ituita

mpe-e la e sia ta in cordi

bbe -dici -

ntra-

rdine

ttere

pisce

fun-

tan-la dal che atto

va-per del ido-lge-izio ione ense

### Delitto dell'accetta, la Cerut verso l'uscita di scena

Il magistrato ora potrebbe chiedere per la donna l'archiviazione rinviando a giudizio solo Paolino il portoghese

Maria Anna Cerut è definiti-vamente libera. La Corte di Cossosione ha infetti Cassazione ha infatti respinto - giudicandolo inamissibile - il ricorso del pm Federico Frezza contro la decisione del Tribunale del riesame di disporre la scarcerazione dell'infermiera. Al momento però comunque Maria Anna Cerut resta ancora formalmente accusata ra formalmente accusata
dell'omicidio dell'imprenditore Adriano

Rapassione della Cassazione - resa nota

Bancovic in concorso con il por-toghese Paoli-no Barata Bara-di Bancovich:

«Sono conten-a. Ma non no ta. Ma non po-teva andare diversamente. Non ci sono pro-ve perchè io non ho ucciso

Adriano. Spero soolo che affermando che il ricorso questa vicenda si concluda della procura contro la scarpresto. Non è facile rimane-re calmi...», ha detto l'infer-rut è inammissibile, di fatto miera. Poi ha aggiunto: rendono ancor più margina-«L'ho saputo poche ore fa ed è stata una notizia bellissi-

ieri dall'ayvocato Sergio Mameli, difensore dell'infermiera - dà un forte colpo alla struttura del castello che questa faccenda accusatorio del si concluda presto» pubblico ministero. In prati-ca, i giudici della Cassazione

La decisione della Cassa- direttamente, spezzano l'unico cardine sul quale si è



Federico Frezza

caso, insomma, risolto a metà visto che nessuno ritiene che Barata Barata abbia agito da solo.

La motivazione non è an-cora stata depositata. Ma è verosomile ipotizzare che i giudici della Cassazione si siano soffermati su un punzione fa seguito di qualche sempre basata l'accusa. Un to fondamentale dell'inchie-

sta: quello della credibilità di Paolino Barata Barata, il portoghese che attualmente în carcere,. Non solo si è ac-cusato dell'omicidio ma ha anche indicato come sua complice Maria Anna Cerut. Ma nei numerosi interrogatori davanti ai poliziotti e anche di fronte al pm Federico Frezza l'uomo ha cambiato più volte versione fornendo, a seconda dei casi, ricostruzioni ritenute evi-denemente contraddittorie. Paolino Barata Barata,

durante gli interrogatori. ha dichiarato più volte: «Quando sono entrato nel bar non sapevo che poco do-po sarei stato coinvolto nel-l'omicidio. Non lo sapevo perchè l'ideazione è tutta della mia ex amante Maria Anna Cerut. Non ho progettato l'aggressione, ne sono solo stato coinvolto. Il portoghese aveva insomma sem-pre sostenuto di «essere sta-to totalmente succube del-l'infermiera. «Facevo quello che lei diceva senza chiedere perchè. Nella mia vita non mi era mai accaduto nulla di simile...».

L'uscita dal carcere di Maria Anna Cerut. che hai ammazzato Adria-no. Non mentire» aveva ur-no. Non mentire» aveva ur-ra.

no. Non mentire» aveva urlato il portoghese davanti al microfono e alla telecamera fatte installare dal pm Federico Frezza nel suo studio al secondo piano del palazzo di Giustizia. «Sei un mostro, non è vero. Ti sei inventato non sono cambiante col passare dei mesi. Anche le analisi sugli abiti e sulla Peugeot cabrio di Maria Anna Cerut non hanno aggiunto molto a quanto già si sapeva.

Nei mesi scorsi l'informica del Coroneo per una settimana. Aveva patito la reclusione anche in Croazia. Due arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione.

Adesso alla luce di questa decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà. Poi la Cassazione decisione il pm Frezza potrebe anche chiedere l'arresti e due remissioni in libertà del propriere del p Accuse pesanti: «Sei tu tutto. Non l'ho ucciso io»,



Paolino Barata tra due agenti di polizia penitenziaria.

al Coroneo per una settima-

Nei mesi scorsi l'infermie- chiviazione del fascicolo a

perchè le prove sono insufficienti o contradditorie. Con la sola chiamata in correità, non suffragata da altri elementi, infatti l'assoluzione dell'infermiera diventa sem-pre più che probabile.

Il caldo eccezionale delle ultime settimane ha le ore contate: i valori si sono già abbassati di otto gradi

### Ultime passeggiate. Domani arriva l'inverno

Ieri il primo calo delle temperature in attesa della bora e del gelo dalla Polonia il Comitato promette battaglia

... IN VIA IMBRIANI



Modella in vetrina, traffico in tilt

Ressa in via Imbriani ieri pomeriggio. A catturare l'attenzione dei passanti è stata una modella che, per lanciare un negozio di biancheria intima, ha sfilato a lungo in mutandine e reggiseno. (Lasorte)



Col primo freddo sono ricomparsi i vestiti pesanti.

L'estate è finita ieri, 6 novembre. L'eccezionale caldo di questo autunno ha già subito ieri un primo stop con la temperatura scesa di sette-otto gradi e la ricomparsa dal mattino di maglioni e di qualche cappot-

Non c'è stato un vero e proprio crollo della temperatura, come si temeva, ma è solo questione di ore. Se-condo le previsioni dei meteorologi forse ci sarà la possibilità ancora oggi, approfittando della giornata domenicale, per qualche passeggiata sul Carso o a Barcola dove incredibilmente fino a un paio di giorni fa c'erano ancora alcuni bagnanti. Tra mercoledì e giovedì scorsi la temperatura aveva superato i 25 gradi:
un record incredibile e se ne sono insperabilmente accorti i trentamila spettatori, oltre ai partecipanti, della parata militare sulle rive, allorché, nelle zone soleggiate, sembrava di essere ad agosto. re ad agosto.

leri pomeriggio il cielo ap-pariva nuovamente coperto pariva nuovamente coperto e ieri sera è incominciato a piovere, ma la situazione dovrebbe ulteriormente peggiorare fin da questo pomeriggio con vento da Nord-Est che potrebbe trasformarsi presto in una violenta bora. Le previsioni parlano di bora per domani e di un vero e proprio tuffo nell'inverno a causa di masse d'aria fredda provenienti dalla Polonia. La temperatura potrebbe crollare fino a toccare i sette gradi soltanto. Non sarà però ancora arrivato il peggio, previsto tra martedì e mercoledì con freddo e bora scura. Insomma, la prima settimasomma, la prima settima-na della brutta stagione

Gli abitanti del rione mobilitati per evitare ulteriori danni

### Tagli «selvaggi» a San Giacomo:



Così si presenta attualmente Il piazzale davanti alla chiesa di San Giacomo.

Ancora proteste contro i tagli «selvaggi» di San Giacomo. Gli abitanti del rione, riuniti in assemblea l'altro giorno, hanno espresso un Comitato che si propone di vigilare affinché il gravissimo danno causato dall'abbattimento dei tanti alberi e soprattutto dei grandi platani - che forse, almeno in parte, si sarebbero potuti salvare - non sia aggravato da ulteriori stravare - non sia aggravato da ulteriori stravolgimenti. Il Comitato spontaneo, che si è riunito per la prima volta il 5 novembre, ha evidenziato che «sempre più spesso quelle che vengono chiamate "riqualificazioni" dei luoghi pubblici diventano semplicemente distruzioni di contesti ambientali e storici e comportano perdita di identità anche per i cittadini che vi abitano.

Viene inoltre giudicata «intollerabile» ogni riduzione del verde pubblico, «già così scarso, in particolare quando si tratta, come nel caso di campo San Giacomo, di riduzioni drastiche e irreparabili». Per questo il Comitato ha stabilito di chiedere agli organi competenti di chiarire qua-le sarà la dimensione dell'opera ultima-ta, il volume di traffico previsto nell'area del parcheggio e le valutazioni dell'impat-to ambientale dell'opera e della conseguente mobilità veicolare.

«La costruzione del parcheggio a San Giacomo – scrivono a nome del Comitato Paolo Taverna e Marisa Zoppolato – invece di risolvere il problema locale delle soste, attirerà probabilmente utenti di altre zone, anche per i prezzi unanimemente considerati troppo alti per l'acquisto o l'affitto dei posti macchina, in un rione abitato in prevalenza da pensionati ceto abitato in prevalenza da pensionati, ceto medio e immigrati»,

Il Comitato, pertanto, si propone di fare opera di vigilanza e di collegamento con le istituzioni affinché il progetto resti contenuto in dimensioni ridotte, non si espanda, come qualcuno ha prospettato e il danno provocato trovi risarcimento nel-

ll danno provocato trovi risarcimento nelle messa in terra di tanti alberi, anche di alto fusto, quanti sono stati sradicati.

In considerazione delle esigenze di trasparenza e del diritto all'informazione dei cittadini, il Comitato ribadisce la proposta di allestire una mostra in luogo pubblico, accessibile a tutti e di lunga durata, «volta a descrivere nel dettaglio le caratteristiche del parcheggio, la riqualificazione della piazza, il piano del traffico e gli interventi di salvaguardia del verco e gli interventi di salvaguardia del ver-

#### La vendita è vietata per legge e i titolari di una pescheria sono stati pizzicati dalla Capitaneria di Porto Denunciati per 4 chili di datteri di mare

Quattro chili di datteri se- è notorio da parecchio temquestrati. È questo il risul-tato di un'azione di con-schiare di commerciare i trollo condotta ieri dalla datteri, considerando che Capitaneria di Porto in per un guadagno di pochi

ridotto **quantità** (complessivamente il valore della merce sottoposta procedimento corrisponde soltanto a qualche centinaio di euro), ma altrettanto significativo per qualità. I datteri in-fatti per lo

Stato sono as-

similabili,

nell'ambito

le, alle fore-

ste o alle spe-

portare a con-

spettiva per

seguenze pe-nali. Ed

tegrità

patrimo-

naziona-

Datteri di mare. cie protette: violarne l'in-

I dettaglianti «Non vale la pena questa la pro-spettivo il titolare del- per pochi spiccioli»

la pescheria nella quale gli uomini della Capitane- rotte, imprenditorialmen-

categoria - spiega Livio mentre i giudici dovranno Amato, presidente dei det- valutare l'entità della petaglianti del settore del pe- na. sce della Confcommercio -

una pescheria della città. spiccioli si assumono note-Un intervento certamente voli rischi. Tutti o quasi perciò

astengono. Del resto è nota anche la ragione che sta alla base di una normativa così severa - aggiunge - perché che una cozza per riprodursi impiega un mese, un dattero addirittura parecchi anni. E perciò evidente che il problema concerne proprio l'equilibrio ecologico nella sua

globalità». Ma evidentemente qualcuno ha ritenuto opportuno tentare lo stesso di avventurarsi nel comparto dei datteri,

salvo uscirne con le ossa ria si sono recati ieri mat- te parlando. L'esito delle indagini porterà infatti co-«All'interno della nostra munque a una condanna,

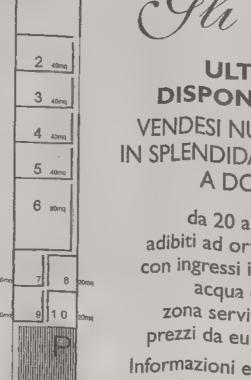


#### **Una conferenza** dedicata all'Islam d'oggi

Il Circolo della Cultura e delle Arti di Trieste organizza un incontro sul tema «L'Islam e la sua cultura tra crisi e rinno-vamento». Relatore sarà il prof. Khaled Fouad Allam, docente alle Università di Urbino e Trieste ed editorialista del quotidiano «La Repubblica». La conferenza, introdotta dal prof. Elvio Guagnini, è in programma martedì 9 novembre alle 17.30, nella sala confe-renze della Biblioteca Statale di Trieste, in Largo Papa Giovanni XXIII n. 6. L'ingresso è

libero.

u. sa.





#### ULTIME DISPONIBILITÀ VENDESI NUOVI LOTTI IN SPLENDIDA POSIZIONE A DOMIO da 20 a 80 mq adibiti ad orto, recintati,

sta per incominciare.

con ingressi indipendenti, acqua e luce zona servita dal bus prezzi da euro 3.000,00 Informazioni e prenotazioni 338-6672387

#### MODE CARMEN dal 9 al 28 novembre-VENDITA PROMOZIONALE SCONTO ECCEZIONALE Su tutti i giacconi e tailleur donna vasto assortimento su tutte le taglie, anche le forti Via Costalunga, 324 (zona Coloncovec) 34149 Trieste - Tel U40 811533

La Farnesina fa chiarezza definitiva su aree e fondi. Successo del ricevimento per mille persone nella sede Unesco

### Expo, aiuti garantiti ai Paesi poveri

Una lettera a tutti i delegati Bie con il dettaglio dei finanziamenti

Nella seconda giornata della manifestazione in Fiera sono state delineate le strategie per scongiurare la crisi

### Caffè, Trieste porta d'accesso ai mercati

Far crescere le esportazioni per scongiurare la crisi economica, ma soprattutto per consolidare il ruolo del made in Italy del caffè, as-sediato da prodotti di bas-sa qualità. La crescita del settore passa, necessaria-mente, per Trieste. Non so-lo perché la città è si conferma leader nel settore, ma anche perché lo svilup-po dell'accesso

verso i nuovi mercati passa per Tri-este Espresso Expo, manifestazione che si rivela leader a livello mondiale (surclassando un simile evento, organizza-to a Milano ogni due anni) nel cata-lizzare l'attenzione dei Paesi dalle economie emergenti interessati a importare il caf-fè Made in Italy. Ieri i 30 principa-li produttori di caffè di Honduras, Guatemala, Panama ed El Salvador hanno deciso di presentarsi Tazzine di caffè in esposizione nel comprensorio fieristico. (Sterle)

sul mercato italiano, arrivando direttamen- Una situazione insoste- contri con aziende italiane te alle aziende di torrefa- nibile, visto che circa l' 80 e del resto d' Europa in zione e saltando i tradizionali passaggi del mercato del caffè e le grandi multinazionali, e lo hanno fatto proprio durante la manifestazione triestina.

gato Maritza Midence, tesoriere dell' assocciazione dei produttori di caffe dell' Honduras - il nostro caffe viene venduto tra 0,9 e 1,4 dollari al chilo. Le multinazioneli decidene i procesi zionali decidono i prezzi, condannando le nostre aziende produttrici a condizioni di lavoro dure e con guadagni minimi.

«Attualmente - ha spie-ato Maritza Midence, te-italiana può fruttare an-che fino 39 dollari al chi-posti ora dal mercato. I no-

I 30 produttori, che han-no partecipato alla rassegna triestina grazie ai fi-nanziamenti del progetto della Commissione Euro-pea Al-Investors - hanno riferito gli organizzatori di Trieste Espresso Expo -hanno avuto più di 150 in-

Dalla fiera trie-stina, alla quale partecipano 200 operatori del settore e che ha già registrato oltre duemila visitatori, è partito anche l'allarme relativo alla bassa qualità di vari tipi di caffè prodotti in alcuni Paesi e venduti a prezzi molto bassi. L'allarme hanno riferito gli organizzatori di organizzatori di Trieste Espresso Expo - riguarda in particolare i Pa-

stri Paesi - ha concluso - devono guadagnare di più dal caffè di quanto offrono oggi le multinazionali che controllano il mercato e ci

condannano a miseri guadagni, con condizioni socia-

li inaccettabili per la no-

esi che stanno crescendo sul mercato sulla base della politica dei prezzi al ribasso con qua-lità scadenti, come il Vietnam - è

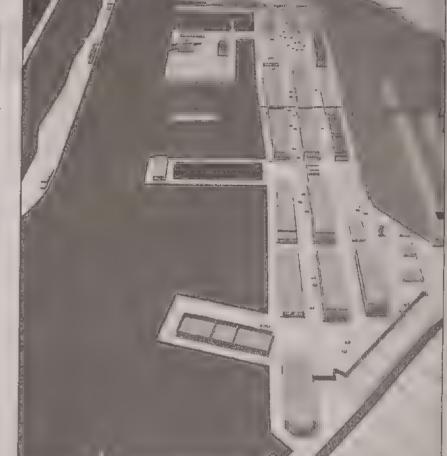
stato detto - le cui produzioni potrebbero anche provenire da territori contaminati a causa della lunga guerra con gli Stati Uniti e rischiano di non essere nè sane, nè controllate.

Per favorire la partecipazione delle nazioni in via di sviluppo è stata prevista una cifra compresa tra i 15 e i 45 milioni di euro. Più di Spagna e Grecia

Non c'è solo il documento giuridico che la Farnesina sta predisponendo per sgombrare definitivamente il campo da illazioni sulla piena disponibilità delle aree di Porto Vecchio. Ai delegati dei 93 Paesi del Bie, con l'assenso del Bureau stesso, arriverà anche una lettera in cui l'Italia dettaglia i finanziamenti previsti per favorire la partecipazione all'Expo 2008 dei Paesi in via di sviluppo: una cifra compresa tra i 15 e i 45 milioni di euro a seconda del numero di Paesi partecipanti, di molto superiore a quella prevista dalle concortia.

ra dal ricevimento nella sede Unesco cui hanno parte-cipato oltre mille persone, tra cui delegati di Paesi Bie e Unesco. Un ricevimento che si è tradotto in «un buon successo», sorride Caruso, anche nell'ottica della promozione della candidatu-

ra. Le 400 buste contenenti



Il plastico della possibile Expo 2008 in Porto Vecchio.

discorsi con cui la squadra italiana ha illustrato una

stema scientifico d'eccellenza e il dinamismo di quel tema «Mobilità della conoscenza» che sta rappresentando uno degli elementi più apprezzati dai delegati del Bie. Durante la serata è stata anche ricordata la recentissima visita di Ciampi alla corsa all'Expo, Saragozza ha chiesto a Zapatero un finanziamento minimo garantito che possa sostenere la candidatura spagnola nel rush finale. Il sindaco Belloch ha intensificato le trattative con Madrid per cercare di predisporre un «piano generale» prima di di Crimpia di Cembre. Ad ogni modo, l'amministratore della società, Geronimo Blasco, ha ricordato che nessuna delle rivali può contare su un accordo finanziario firmato dal Consiglio dei ministri. Ha affermato che entrambe le concorrenti sono in possesso esclusivamente di «una lettera del Governo centrale in cui l'esecutivo si impegna del pre l'Italia illustrato una stema scientifico d'eccellenza e il dinamismo di quel tema «Mobilità della conoscenza» che sta rappresentando uno degli elementi più apprezzati dai delegati del Bie. Durante la serata è stata anche ricordata la recentissima visita di Ciampia alla città. Accanto al sotto-segretario agli Esteri Roberto Antonione c'erano, tra gli altri, la Regione con l'assessore Roberto Cosolini, la Provincia con il presidente Fabio Scoccimarro, esponenti di TriestExpo Challenge e lo staff che alla Farnesina si occupa dell'Expo.

L'ultimo intenso appuntamento prima del voto del 16 dicembre è ora fissato per l'a, 9 e 10 dicembre del voto del 16 dicembre è ora fissato per l'Italia illustrato una volta in più il progetto ma «Mobilità della conoscenza» che sta rapprezzati del Bie. Durante la serata è stata anche ricordata la recentissima visita di Ciampia alla città. Accanto al sotto-segretario agli Esteri Roberto Antonione c'erano, tra gli altri, la Regione con l'assessore Roberto Cosolini, la Provincia con il presidente fabio scoccimarro, esponenti di TriestExpo Challenge e lo staff che alla Farnesina si occupa dell'Expo.

L'ultimo intenso appuntamento parigino prima del vo Nella corsa all'Expo, Saragozza ha chiesto a Zapatero un finanziamento minimo garantito che possa sostenere la candidatura spagnola nel rush finale. Il sindaco Belloch ha intensificato le trattative con Madrid per cercare di predisporre un «piano generale» prima di dicembre. Ad ogni modo, l'amministratore della società, Geronimo Blasco, ha ricordato che nessuna delle rivali può contare su un accordo finanziario firmato dal Consiglio dei ministri. Ha affermato che entrambe le concorrenti sono in possesso esclusivamente di «una lettera del Governo centrale in cui l'esecutivo si impegna economicamente a sostenere la candidatura.» economicamente a sostenere la candidatura.» Il sindaco Belloch dal canto suo ha rilevato che la

sua maggior preoccupazione sono le grandi infrastrut-ture, pur insistendo nell' affermare che si giungerà ad un accordo con il Governo entro la fine del mese. Bello-ch ha precisato che i finanziamenti destinati all'esposizione costituiscono soltanto un terzo della cifra totale, ma che è fondamentale garantire la realizzazione delle grandi infrastrutture per la città, indipendentemente dal risultato della votazione del 16 dicembre.

presenza a Trieste di un sistema scientifico d'eccellen-

fissato per l'8, 9 e 10 dicembre: l'Italia illustrerà il progetto Expo a 22 Paesi d'Europa, America latina e Africa. E la sera del 9, un altro evento: nell'auditorium del museo del Louvre verrà rappresentata la cinquecentesca commedia «La Calan-dria» diretta da Maurizio Scaparro, seguita da una ce-na a buffet nel cortile del

Sono bastati alcuni temporali di fine ottobre per creare seri problemi al sistema dei vialetti del parco

alta qualità, che se vendu- Midence - merita di essere

to direttamente alla filiera collocato sul mercato a

### Villa Revoltella danneggiata dal maltempo

una sola giornata. «Il caffè del Centro Ame-

rica, soprattutto quello di alta qualità - ha aggiunto

#### Acquitrino sul campo di basket. A rischio degrado lo chalet e la serra

quazzoni di fine ottobre per creare dei significativi problemi al sistema di vialetti e sentieri del parco comunale di Villa Revoltella, uno dei giardini più frequentati dai cittadini, oggetto, in tempi recenti, di un'ampia ristrutturazione costata fior di mi

da un fondo di granulare rosso, pietrisco e foglie in notevoli quantità. Oltre a rovi-

nare il fondo dei sentieri, in diverse parti la pioggia torren-ziale ha facilmente trascinato a valle parte

della copertura rossa, crean- no al campo di basket che octrebbero risultare pericolose pressi dei servizi igienici, al transito di qualsiasi vian- continua a scorrere un rigadante. In alcuni angoli della storica villa sono stati predisposti dei nastri di delimita- quitrino. Si tratta di una

la necessità

delle manutenzioni»

Sono bastati solo alcuni ac- zione per impedire la sosta in alcune zone, evidentemen-

per cento del nostro prodot-

to viene venduto a queste condizioni. Il caffe del Cen-

tro America è un caffe di

turazione costata fior di mi- re, con altrettanta terra roslioni. I forti rovesci della sa, le zone dove la rimozione scorsa settimana hanno por- del granulare appariva più tato lungo i percorsi del par- evidente. Interventi che si co, formati prevalentemente auspica risolutivi ma che, in caso di ulteriori

acquazzoni, potrebbero non Tam (Circoscrizione): aiutare gran-«La ristrutturazione ché, riproponendo la questione non ha considerato a oltranza. La situazio-

ne appare ulteriormente complicata a meridione del comprensorio. Vici-

do dislivelli e scie che, al di cupa parte dell'ultimo terlà del problema estetico, po- razzamento della villa, nei gnolo che ha già trasformato la zona in un autentico ac-



Un pezzo di muro a ridosso dell'area giochi messo in sicurezza. (Foto Bruni)

pure di un problema alla fognatura? Un problema di non poco conto, visto che nelle immediate vicinanze ogni giorno ragazzi di tutte le età giocano in continuazione. Oltre ai problemi di de-flusso delle acque piovane e

ta ancora un piano d'intervento per il recupero dello chalet che sino a qualche dedeteriorarsi inutilmente. Al- spetto della tipologia di un

semplice perdita d'acqua op- alla manutenzione dei per- lo stesso modo, anche la già ristrutturata serra ottocencorsi, Villa Revoltella aspettesca merita ben altra utilizzazione. Attualmente vuota, è un edificio degno di ospitacennio fa era residenza uffi- re mostre e manifestazioni ciale del sindaco. Un immo- che è necessario saper probile di pregio che rischia di muovere e allestire nel ri-



Un'immagine dello stato in cui versano alcuni punti di Villa Revoltella. (Bruni)

contenitore assolutamente

pregiato.
«La particolare situazione di scolo e deflusso dei viali e dei sentieri - interviene la consigliera circoscrizionale Bruna Tam - era ben nota. E' perlomeno strano che durante la fase progettuale del recente intervento di ristrutturazione non si sia tenuto conto della delicatezza del-l'intervento e delle necessità di continue e assidue manu-tenzioni che tale sistema richiedeva. Ora è necessario porre rimedio a un problema che rischia di riproporsi a ogni rovescio»

Maurizio Lozei



31/12-2/01/05 RIVIERA ROMAGNOLA - 31/12-2/01/05 SLOVENIA (con visite di Lubiana-Bled-Bohini) € 245 - 30/12-2/01/05 MONACO di BAVIERA € 630

CAPODANNO per AUTOMOBILISTI: combinazioni di 2/3 o più notti in Carinzia-Salisburghese e Vienna, a partire da

P. 22a Tommasca 2/b, Trieste, tel. 040/167616-040/167886 Orario 9.00-12.30 / 15.10-19.00 - Sabato 9.00-12.30

Le iniziative dei Volontari della libertà per rivalutare l'antifascismo patriottico

### La Resistenza dimenticata

Passate le celebrazioni del cinquantenario, già si profila all'orizzonte un altro importante anniversario: il sessantesimo anniversario del Cln della Venezia Giulia». L'autore, Giovanni Roll'inquarrezione petriottica. dell'insurrezione patriottica Paladin, lo pubblicò a proche il 30 aprile 1945 siglò la smo. Una liberazione effime- maliste filojugoslave che nera perché il giorno dopo le truppe titine occuparono la città. Quel 30 aprile è stato finalmente tolto dall'oblìo dai Volontari della libertà che intendono rivalutare l'antifascismo tricolore e rimettere giustizia nella storia cittadina.

L'ultima iniziativa è sta-

gavano il contributo italiano alla Resistenza con l'eccezione di quello allineato alle tesi annessionistiche di Tito, quanto il tentativo della destra fascista e filonazista di accreditarsi un ruolo politico nella cosiddetta difesa

del confine orientale.» La riedizione è stata so-

sembrata o comunista o neoprie spese nel 1954 «per con- fascista, mentre esiste anliberazione dal nazifasci- trastare tanto le tesi massi- che una Trieste civile, democratica che si richiama ai valori risorgimentali e mazziniani.» «L'Italia non può permettersi di perdere pagine della propria storia», ha ammonito il presidente dei Volontari della libertà, Fabio Forti. La medaglia d'oro alla memoria a don Edoar- riabilitazione della Resi- che fu il comandante milita- ta consegnata la tessera di do Marzari conferita da Ciampi lo scorso 25 aprile è

Il presidente Forti mentre consegna la tessera di socia onoraria a Letizia Fonda Savio.

tari hanno chiesto ora la me- Savio. Alla nipote, Letizia zione. ta la riedizione curata da stenuta dall'Istituto storico stato il primo passo per la daglia d'oro anche a colui Pizzarelli Fonda Savio è sta-

stenza democratica. I Volon- re del Cln, Antonio Fonda socio onorario dell'associa-

5.m.



Alla ditta Carpani, che festeggia l'eccezionale ricorrenza dei propri settant'anni di attività, Ceramiche Musa porge un fervido augurio.



# ULTIMA SETTIMANA Solo solo alcuni alcuni incredibili incredibili incredibili

occhiale da vista UOMO con lenti progressive infrangibili ULTIMI PEZZI

enti

nge

COLUMI PEZZI

Versace ultimi Pezzi

Chanel GUIO



GUIU Ray Ban ULTIMI PEZZI

Armani disponibilità ULTIMI PEZZI

occhiale
da vista
a giorno
con lenti
monofocali
antigraffio
e antiriflesso
ULTIMI PEZZI





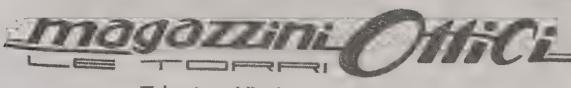
occhiale
da vista
DONNA
con lenti
progressive
infrangibili
ULTIMI PEZZI

Dolce&Gabbana
ULTIMI PEZZI

Cavalli ULTIMI PEZZI



GIORNALFOTO



Trieste - Via Italo Svevo 14 tel. 040 367773 - APERTO 7 SU 7

Trieste - Piazza della Borsa 8 tel. 040 631515

Magazzini Ottici

Trieste - Largo Riborgo, 2 tel. 040 711555 In allarme i genitori dei bambini che frequentano l'elementare Sirk. A giorni verranno trasferiti in un'altra sede

### Radon oltre i limiti a Santa Croce

#### La scuola ristrutturata da poco è invasa dal gas fino ai piani alti

La notizia è sicura: la scuola elementare Albert Sirk di Santa Croce verrà evacuata per permettere la bonifica dei suoi ambienti dalla presenza del temibile gas radon.

IL PICCOLO

Silenzioso e infido, sale dalle viscere della terra per diffondersi, invisibile. sulla superficie terrestre. Sul Carso il radon è, per così dire, di casa. Un gas che fuoriesce dalle innumerevoli fessurazioni che tipicizzano la geologia fratturata del calcare.

La presenza del radon all'interno della scuola Sirk non è che l'ultimo di una serie di episodi che negli ultimi anni si sono succeduti in diversi edifici privati e pubblici del Carso. Attualmente sono in fase di completamento gli interventi di bonifica in una scuola di Prosecco, e altrettanti erano stati predisposti per un altro edificio scolastico di Banne.

«L'esistenza del gas alla Sirk mi è stata comunicata lo scorso primo settembre dal funzionario comunale all'Area educazione



La scuola di Santa Croce di nuovo in difficoltà, nonostante i recenti restauri. (Lasorte)

nua Stanislava Sosic, dirigente scolastica della Direzione didattica di Opicina competente anche per Sandon misurati nell'edificio.

«Una presenza anomala - rincara la Sosic - propagatasi sino ai piani superiori. Del fatto ho avuto

semplice telefonata - conti- do in attesa delle decisioni del Comune. Tra le ipotesi formulate, quella del trasferimento dei 22 bambini ta Croce - sono stata infor- stik sita al civico 352 di mata sugli alti livelli di ra- Santa Croce, per intenderci lungo la strada provinciale che porta a Aurisina. Devo peraltro sottolineare come sino a oggi non abbia

E ormai sono quasi due mesi che gli alunni continuano a frequentare una scuola dove, a detta degli della Sirk nella scuola Lev- organi competenti, ci troviamo di fronte a un'alta concentrazione di gas. Che debbo fare?».

«Anche la circoscrizione ha avuto informazioni sull' argomento via telefono interviene il presidente di

stata completata con un municato, presenta una cogrosso investimento appena tre anni orsono - infor- del gas tossico? ma Rupel -. Dire che siatutti erano al corrente dell' eventuale presenza del mo il diritto di sapere». gas?».

tualmente avessero superato i limiti di guardia. A tutt'oggi non abbiamo ancora avuto risposta. Stesso discorso per un ulteriore richiesta scritta da noi avanzata a fine ottobre. Se c'era tanta urgenza di trasferire i bimbi - sostengono le madri - per quale ragione non si è provveduto di comunicazioni scritte a modo di informare i genito- zione scritta sui fatti acca- Altipiano Ovest, Bruno Ru- subito? Perché i nostri fi- Direzione didattica, genito-Adriano Marson. Con una ri in tempo reale, rimanen- duti e sui dati riscontrati. pel -. Di scritto non ci è gli stanno continuando a ri e circoscrizione, l'asses-

giunto nulla. La ristruttu- frequentare una scuola razione della scuola Sirk è che, da quanto ci è stato costante e pesante presenza

«Comunque vada - precimo preoccupati è poco: co- sa Sara Kosuta - il Comume mai non sono stati pre- ne ci deve comunicare nudisposti dei controlli in fa- meri e cifre sull'inquinase progettuale, visto che mento riscontrato da agosto a questa parte. Abbia-

«I bambini saranno tra-«Appena appresa la noti- sferiti entro una decina di zia - affermano Sara Kosu- giorni alla scuola Levstik ta e Maria Cristina Milic, comunica ufficialmente a nome di tutti i genitori l'assessore all'Area Educadegli alunni - abbiamo zione, Angela Brandi - E chiesto formalmente delu- lì vi rimarranno sinché cidazioni all'assessorato non saranno completati i competente. Volevamo sa- lavori di bonifica della Sipere quali erano le concen- rk, con la speranza che vi trazioni del radon nella si riesca. A suo tempo avescuola e di quanto even- vamo pensato di ospitare gli alunni all'altra scuola elementare della frazione, purtroppo affollata in ogni ordine di posti. I valori del gas radon? Non ho dettagli, ma so che hanno superato i limiti di guardia. Ad ogni modo i ragazzini non hanno rischiato nulla».

Riguardo alla mancanza



Uno scorcio di Santa Croce. Tutto il Carso emana radon.

sore sottolinea gli intensi colloqui intercorsi tra i propri funzionari e la dirigente scolastica.

Per il trasporto degli scolari alla sede provvisoria si sta valutando l'utilizzo dello scuolabus o, piuttosto, a un abbonamento per la linea di trasporto pubblico.

«I bambini saranno accompagnati da un educato-re - afferma la Brandi - e una volta arrivati a scuola, verranno aiutati quotidianamente dalla Vigilanza urbana a raggiungere l'entrata della scuola». Maurizio Lozei



L'assessore Brandi

Striscioni di Rifondazione ieri davanti ad Acquario, domani alle 16 il Consiglio comunale su «Muja turistica»

ricevuto alcuna comunica-

### Per la costa di Muggia necrologi e battaglie

#### Ironico volantino: «Spenta dopo dolorosa agonia». Altre iniziative in agenda

#### Sovraffollati i corsi di sloveno

La sezione triestina dell'Ente italiano per la conoscenza della lingua e cultura slovena comunica che, avendo ricevuto un numero particolarmente elevato di adesio-ni al corso gratuito di primo avvicinamento alla lingua e cultura slovena, dopo aver avvicinamento alla lingua e cultura slovena, dopo aver avviato un primo ciclo di lezioni sta provvedendo a ristrutturare e integrare il corso in modo da poter soddisfare il maggior numero possibile di richieste pervenute.

I partecipanti che lo vorranno potranno poi continuare e perfezionare l'apprendimento dello sloveno nei vari corsi annuali. Per avere maggiori informazioni ci si può rivolgere all'ente, che ha sede in via Valdirivo 30, al secondo piano telefono 040 761470 appuro

al secondo piano, telefono 040.761470 oppure 040.366557 (da lunedì a venerdì con orario 17-19.30).

«Un'amministrazione che l'interramento «Acquario»: abbia a cuore il benessere dei cittadini, dovrebbe investire risorse per riqualificare e valorizzare la costa, invece di svenderla e di permettere che sia sottratta al godimento di molti per il profitto di pochi. Dobbiamo salvaguardare il nostro ter-ritorio, e i cittadini devono essere sempre informati su queste problematiche». Un vecchio e ben noto adagio, in effetti, ma che il circolo di Muggia di Rifondazione comunista ieri ha voluto riproporre, per «tenere alta l'attenzione», con un presidio «simbolico» davanti al-

«Questo terrapieno è il vero e proprio emblema del presente e del futuro che non vogliamo per il nostro terri-torio. Vediamo tutti che bel biglietto da visita è questo scenario da film horror, altro che turismo», è stato detto, citando un volantino, distribuito in questi giorni, in cui è riportato addirittura un necrologio («provocatorio») per la costa muggesana: «Si è spenta dopo una dolorosa agonia. La piangodolorosa agonia. La piango-no i cittadini di Muggia e

non», vi si legge. «Gli spazi della costiera

particolarmente confortevoli – è stato anche detto ieri -, ma il Comune potrebbe riqualificare il tutto, incrementando la possibilità per i cittadini di godere liberamente di questo bene così importante nei tempi in cui viviamo, nei quali tutto si paga a caro prezzo. La ce-mentificazione della costa riduce gli spazi liberi: non tutti possono permettersi lo stabilimento balneare ogni giorno o la barca a Porto san Rocco». Dopo il presidio di ieri, Rifondazione intende

sono da tempo esigui e non costiere.

tende organizzare, in futu-ro, un'altra assemblea pub-blica sulle problematiche

Gli striscioni esposti ieri davanti all'interramento dell'Acquario. (Lasorte) sto presidio, è intervenuto anche il comitato «Sos Muggia», promotore di raccolte di firme a tutela della costa, che ha invitato i cittadini a partecipare alla seduta di domani del consiglio co-

Ieri, in occasione di que- me si sa, una variante al

smissione televisiva in di- tografie e un dibattito sui retta dalla sala Millo sul temunale, che si riunirà alle ma della costa – è stato det-16 proprio per discutere, co- to -. Anche se non potremo

parlare, saremo presenti, e sul lungomare. su «Muggia, scrigno della «Dalle 20 ci sarà una tra- natura», con una serie di fopregi naturalistici del terri-

Sergio Rebelli

Comperiamo oro Bernardi & Borghesi

Monrupino / Repentabor, 07.11.2004

AVVISO DI ASTA PUBBLICA PER L'APPALTO DEL SERVIZIO DI TESORERIA Il Comune di Monrupino / Repentabor ha indetto un'asta pubblica per l'affidamento del servizio di Tesoreria comunale (01.01.2005 - 31.12.2009) con le modalità di cui agli artt. 73 lettera c) e 76 del R.D. n. 827/1924. L'appalto sarà aggiudicato al migliore offerente sulla base della sommaria degli «elementi di valutazione». Le offerte dovranno pervenire entro le ore 12.00 del giorno 10.12.2004. Copia del bando di gara e lo schema di convenzione è disponibile presso l'Ufficio Ragioneria del Comune nelle ore d'ufficio (tel. 040/327122).

IL DIRETTORE GENERALE dott. Walter Svara

#### Domani sarà a Trieste l'esponente del Comitato per la difesa civile non armata che digiuna contro la Finanziaria I temi della pace con padre Cavagna

La «Tavolapacetrieste» porta a Trieste domani alle 20 al teatro parrocchiale di San Giovanni in piazzale Gioberti, padre Angelo Cavagna, del Comitato di consulenza per la difesa civile non armata e non violenta presso la Presidenza del Consiglio. Parlerà di obiezione di coscienza e servizio civile nell'era dell'esercito professionale e della guerra in Iraq, e porterà anche la propria testimonianza di digiuno per ottenere una «finanziaria di pace», ovvero la riduzione del 10 per cento delle spese militari nel 2005, l'aumento sostanziale dei trasferimenti agli enti locali e la reintegrazione dei 250 milioni di euro alla Cooperazione internazionale, come proposto dalla campagna «Sbilanciamocil».

Questi messaggi vengono lanciati alla città anche all'insegna dei valori di pace e convivenza così fortemente richiamati in questi giorni di festeggiamenti per il Cinquantenario di Trieste italiana, con la presenza di Ciampi, «che ha incoraggiato l'idea - afferma una nota - di

le, aiutando i bisognosi, l'ambiente, la cultura e la cooperazione internazionale».

La proposta per adesso è ferma sul tavolo del presidente del Consiglio, e «Tavolapacetrieste» chiederà domani a padre Cavagna di intervenire, nel suo ruolo istituzionale, affinché il progetto si realizzi.

#### **«Oltre i drammi di confine» Un dibattito ad Aurisina**

«Oltre i drammi di confine» è il tema del dibattito che si svolgerà martedì alle 20.30 alla Casa della pietra di Aurisina. L'incontro è incentrato in particolare sui autori la storica Marina rapporti tra le varie etnie Rossi e il docente Aldo Rupresenti nella Venezia Giulia e sul Carso e che hanno avuto i momenti di più tragica conflittualità nel corso del Novecento.

Il punto di partenza sono i libri «Le armi per Trieste italiana» del giornalista Silvio Maranzana e «Nemici per la pelle» dello storico Marco Coslovich tramite i quali si approfondiranno aspetti legati in particolare sostegno delle istituzioni.

Presenta Lucia Falletig presidente dell'associazione Noè che ha curato l'orgamizzazione. L'associazione Noè, che ha già allestito 35 incontri nei primi dieci mesi di vita e si propone come centro culturale per una vasta area che altrimenti gravita su Trieste o Monfalcone, intende ora ampliare la propria attività fidando nel

#### Da domani nuovi interventi per la segnaletica stradale

Condizioni meteorologiche guarderanno ancora viale permettendo, il Servizio manutenzione e Sviluppo Schiapparelli-Coletti) e rete urbana del Comune di quindi giovedì nuovamente Trieste ha programmato viale Campi Elisi (tratto dal domani al 12 novem- tra viale Campi Elisi e via bre, sempre con orario 8.30-17.30 una serie di interventi di manutenzione della segnaletica stradale

orizzontale e verticale. Domani lavori saranno eseguiti in via d'Alviano (tratto vie Doda-San Giovanni Bosco). Martedì novembre sarà la volta di viale Campi Elisi (tratto vie San Marco-Schiapparelli). Mercoledì gli interventi ri-

Campi Elisi (tratto vie Carli).

Infine venerdì 12 novembre i lavori conmclusivi interesseranno passeggio Sant'Andrea (nel tratto da via Carli a largo Irneri) e lo

stesso largo Irneri Opportune segnalazioni saranno istituite in prossimità delle aree interessate dagli interventi di manutenzione della segnaletica

### GHAFFARI

DA MARTEDÌ 9 NOVEMBRE TUOI SOGNI DIVENTANO REALTÀ

VOLA DA GHAFFARI CENTINAIA DI NUOVI ARRIVI PREZZO DA MILLE E UNA NOTTE

VASTISSIMA SCELTA DI GHABBE, FINE PERSIANI E TAPPETI 300X200

CORSIE MUOSUL TURKEMEN

400X150

LAVAGGIO E RIPARAZIONE (PAGAMENTI RATEALI)

VIA VASARI, 6 - tel. 040 631290 RIESTE (VICINO PIAZZA GARIBALDI)



#### li prezzo del «ritorno»

Ho notato che in Italia, e particolarmente a Trieste, è molto in voga la professione di «storico». Molte persone scrivono libri sulla recente nostra storia. I giovani si documentano sul sentito dire, mentre gli anziani ricordano tutto, ognuno però in maniera diversa.

Anche il «picconatore» on. Cossiga ha espresso le sue idee con parole di elogio per il maresciallo Tito, lanciando addirittura l'idea di erigere un monumento in suo ricordo. Ammetto che Tito era un grande uomo, un grande statista, ma per i popoli sla-vi, non per Trieste.

Io ricordo perfettamente il primo maggio 1945. Il XI Corpus occupò Trieste (liberandola) dal terrore tedesco. Mi risulta che non c'era proprio nulla da cui liberare, poiché l'esercito tedesco era stato sconfitto e in fuga. Hitler e Mussolini erano morti. Il fascismo e il nazismo non esistevano più. Ma qui le pat-tuglie del IX Corpus setacciavano le strade in cerca di qualche isolato soldato tedesco o qualche fascista che non era riuscito a mettersi in salvo.

La guerra era finita ma si sentivano spari per tutte le strade, e ricordo che i 40 giorni di dominazione slava sono stati più spaventosi di tutti i quattro anni precedenti. Persone innocenti sparivano, soltanto perché erano italiani e dipendenti pubblici. Successivamente abbiamo saputo che la loro tomba erano le famose foibe. Purtroppo devo dire che il governo italiano di allora non ha vo-luto indagare sull'identità di quei poveri martiri. Anzi, ha fatto tutto il possibile affinché la verità non venisse mai a galla.

Ora finalmente festeggiamo l'anniversario del ritorno dell'Italia, ma quale prezzo ci è costato? Qualche storico mi corregga se sbaglio, ma, se la memoria non mi tradisce, Trieste è divenuta definitivamente italiana soltanto nel 1975 a seguito del trattato di Osimo. Nel 1954 le truppe angloamericane se ne sono andate e la nostra regione era suddivisa in Zona A e Zona B. Il comando della Zona A era sotto giurisdizione italiana, ma nulla di definitivo.

Per non essere fraintesa preciso che sono un'italiana di lingua e cultura, e mi van- rebbe (uso il condizionale)

i fo-

IL CASO

Appello di un detenuto affetto da Aids che al Coroneo sta attuando lo sciopero della fame

### «Sono malato, chiedo gli arresti domiciliari» Nerina, «pantera» di un anno

va nella Casa circondariale di Trieste, e mi chiamo Mario Bortone. Sono disperato per la situazione in cui mi trovo. Sono ammalato di Aids e ho l'epatite C attiva con conseguenza di cirrosi epatica. Avrei dovuto avere il trattamento con Interferone, Peghilato e Ribavirina per scongiurare l'avanza-mento della cirrosi. Oltretutto i miei epatociti, non fa-cendo il trattamento, ri-schiano di provocare dei tu-mori al fegato. Inoltre stavo seguendo un programma te-rapeutico per l'Aids all'ospedale di Brescia, con dei farmaci sperimentali che non sono in commercio, e solo se-guendo un protocollo la casa farmaceutica me li forniva in via compassionevole. A causa dei forti effetti collaterali di questi farmaci (nausea, anoressia, vomito, astenia), e con una patologia colecistica con fango biliare e calcoli, più una sin-

to che mio padre era un irre-

dentista. Proprio lui, con al-

tri amici, ha issato il primo Tricolore sulla torre del Mu-

nicipio il 30 ottobre 1918. Vi-

va l'italia, Viva l'Istria, viva

Immacolata Mioni-Ressel

Non passa giorno che si de-ve registrare un nuovo sber-leffo alla Giustizia, con la G maiuscola, quella che sta

dentro ciascuno di noi, an-

che se spesso facciamo finta

di non sentirla, per comodi-

tà. Nonostante la denuncia

della coppia Franzoni per

voce dell'ineffabile avvocato

Taormina, indirizzata ai

magistrati che li avevano

incriminati per un ricorso

contro la condanna a

trent'anni di galera per la

donna (da scontare, a quan-

to sembra, a casa sua), ad-

ducendo prove false se non

addirittura contraffatte, il colmo dell'offesa al buon

senso dei cittadini è stato

raggiunto giorni fa con il «caso» Brusca. La parola della – eventuale – revoca

delle licenzepremio per col-

pa di un telefonino restitui-

la Dalmazia!

La licenza

per i pentiti

Sono un detenuto che si tro-va in carcerazione preventi-un rischio di iperlipidemia che le terapie inducono con un incremento dei trigliceridi a 438 mg. Usavo cannabis (hashish) o marijuana sia per lenire i dolori, sia per riuscire ad assumere la terapia retrovirale, e funzionava anche come antidepressivo. Ora mi trovo in carcere perché la Finanza, dopo una perquisizione, mi ha sequestrato 400 grammi di hashish, e mi ha arrestato non per uso personale di droga, bensì per spaccio. È da più di un anno, dopo una prescrizione fattami da un medico infettivologo di Brescia, con una posolo-gia di 10 grammi al giorno, che abbiamo fatto richiesta al Ministero della salute, esattamente il 3 dicembre 2003, poi finalmente auto-rizzata dal Ministero della salute appena nel giugno 2004; purtroppo questa sostanza doveva essere importata dall'Olanda, ma non l'ho mai ricevuta, e l'auto-

al camorrista la sua voca-

zione di ergastolano a vita

non per l'addizione di tutte

le pene accumulate per aver

partecipato, in prima perso-

na, all'assassinio di un cen-

tinaio di cristiani connazio-

nali che avrebbero ostacola-

to gli obiettivi vaticinanti

suoi e dei suoi «soci», bensì

per aver usato il telefonino della moglie. Destino beffar-

Dice: ma è la legge, che prevede le licenze per i pen-titi. Sempre lo stesso. Quan-te volte ha fatto scandaliz-

zare – se non sghignazzare – l'intero Paese? Cosa si

aspetta ancora per cambiar-

la o ritoccarla, per non far

Plaudo all'iniziativa edito-

riale de Il Piccolo su Trie-

ste. Per quanto riguarda il volume 1945-1954, mi per-

metto, quale testimone dei fatti dell'epoca, una preci-

sazione riguardante (pag.

42) il quotidiano «Il Corrie-

scioperi, ecc.

|| Corriere

di Trieste

rizzazione scadrà a dicembre 2004.

Per cause di forza mag. giore ho dovuto illegalmen-te procurarmi l'hashish, con le conseguenze che sto subendo tuttora. Nonostan-te l'art. 286 bis del Codice di procedura penale, che vieta l'arresto, mi trovo qui in carcere senza i miei far-maci salvavita, e con una profonda depressione che mi ha portato al tentato suicidio con un lenzuolo legato alle sbarre della cella. Sono stato arrestato il 21 ottobre 2004, e al momento i miei linfociti erano soddisfacenti; adesso rischio pure che l'Hiv crei delle resistenze ai pochi farmaci che mi sono rimasti disponibili; pur-troppo il programma terapeutico in corso subirà un fallimento a causa di questa situazione. Lo psichiatra del carcere ha dichiara. to la mia incompatibilità alle strutture carcerarie, ma ugualmente, io resto rin-chiuso in questa cella, a sca-

re di Trieste», che fu fonda-to e diretto dal giornalista

indipendentista Alberto Paulin (da De Castro con-

fuso con l'omonimo inse.

gnante di educazione fisi-

ca), il quale, già repubbli.

cano mazziniano sotto l'Au-

pito della mia salute e contro l'art. 32 della Costituzione che dice che la legge non può in nessun caso violare i limiti imposti dal rispetto della persona umana, e che la Repubblica tutela la salute dei cittadini come fon-damentale diritto dell'indi-

Ora è da quasi dieci gior-ni che faccio una protesta pacifica, con lo sciopero della fame; all'entrata in carce-re avevo 72 kg; oggi, all'ulti-mo controllo, ne ho 62. Que-sto farà sì che il mio sistema immunitario subirà ulteriori aggravamenti. Io purtroppo ho parecchi pre-cedenti penali, e questo in-duce a far credere ai giudici la mia non buona fede; invece l'hashish mi serviva

per uso terapeutico. Sono disperato. In questa situazione, pur non essendo il mio un reato grave, non vogliono concedermi gli arresti domiciliari presso la mia famiglia. Mario Bortone

con Gino Palutan, allora presidente della Zona di Trieste (come un prefetto) e con il sostegno di Cammarata, rettore dell'Università, Sui fatti del periodo 1953-54 fu influente la collaborazione personale del rettore dell'Università di

stria, era stato condanna-to dal Tribunale speciale di Trieste a dieci anni di confino nell'isola di Ponza, perché antifascista corri-spondente con gli italiani fuoriusciti a Parigi. Stret. to dagli indipendentisti comunisti, Paulin vendette per 250 mila lire la testata del giornale al nuovo diret-

tore Carolus Cergoly. rer completezza di cro.

oassare, almeno la Giustinaca storica sarebbe stato zia, per una barzelletta? Altroché divisione delle carriedoveroso rammentare l'imre, aumento degli organici, portante attività del Comune di Trieste nell'epoca set-Bruno Benevol tembre 1945 - giugno 1949, retta dal sindaco avvocato Michele Miani, spec-

chiato uomo politico azionista. Attività importante non solo per l'immane lavoro tecnico-amministrativo di riscostruzione della città, ma per iniziative (vedi per es. la creazione dell'Ezit) attribuite a persone e istituzioni correlate, ma specialmente per l'azione

politica svolta in sintonia

Trieste, Rodolfo Ambrosino, con il vescovo Santin e il consigliere diplomatico Diego De Castro, alla me-moria del quale va riconosciuto il merito di interventi particolarmente significativi a livello internazio-

Luigi Stasi

#### **UN AMICO DA ADOTTARE**

La giovane micia attende un padrone al Gattile in via della Fontana



Chi volesse in casa una piccola «pantera» nera può adottare Ni, o se preferite Nerina, gatta di circa un anno, e quindi al riparo dalle malattie tipiche che affliggono i cuccioli. Da poco sterilizzata, dal carattere schivo e riservato, Ni è ospite del Gattile, associazione onlus che ha sede in via della Fontana 4 (tel. 040/364016). Tutti i felini del Gattile sono salvati da situazioni di pericolo; adottarli è un gesto d'amore e un apporto alla lotta al randagismo.

E' ospitata al Gilros Sally cerca una famiglia

Sally, la femmina me-ticcia di quattro anni, taglia media, proposta la scorsa settimana, non ha ancora trovato

E' molto affettuosae buona con gli altri cani, un po' timida ma dolcissima e ubbidiente. E' adatta alla vita d'appartamento, purchè in compagnia del padrone.

Sally si trova al Gilros, villaggio vacanze del cane, via Prosecco 1904, Opicina (tel. 040/215081). Il Gilros è aperto ogni giorno dalle 10 alle 12, tranne il martedì e i festivi.

#### 50 ANNI FA

7 novembre 1954

• Nell'ambito delle cerimonie per il bicentenario di vita dell'Istituto Nautico, ove le lezioni tenute da padre Francesco Saverio Orlandi ebbero inizio il 7 novembre 1754, si è svolta la cerimonia per lo scoprimento della nicchia ove è stata allogata l'ancora del sommergibile «Ialea», donata all'istituto della Lega Nazionale.

• La direzione centrale dell'Inam ha riconosciuto la legittimità delle tesi avanzate dalla C.d.L. per ottenere

la revoca di alcuni provvedimenti restrittivi emanati dalla locale sede, ripristinando l'assistenza sanitaria per figli adottivi e genitori non coabitanti.

• I pattuglioni della «mobile» e della «buoncostume»

hanno continuato l'opera di bonifica di alcuni settori della città, trasformati negli ultimi anni in centri indecorosi di corruzione, conseguenza soprattutto dell'oc-cupazione militare. Ieri, gli agenti hanno rastrellato complessivamente 34 peripatetiche.

#### **AVVISO AI LETTORI**

■ I lettori che vogliono ve-dere pubblicate le Segnala-zioni sono pregati di scri-vere su un solo tema, di non superare le TRENTA RI-GHE da SESSANTA BATTU-

TE a riga, di scrivere a mac-china, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

#### Cittadini ignorati

Circa un mese fa il Circolo Acli Fanin, assieme alla Lega consumatori e all'associazione ambientalista Anni verdi, aveva denunciato lo scempio degli alberi secolari del piazzale di San Giacomo. Noi, con gli Amici della Terra e altre associazioni, avevamo raccolto un migliaio di firme contrarie alla costruzione del parcheg-

Nostri rappresentanti avevano partecipato a un'audizione in Consiglio circoscrizionale dell'assessore Rossi, Tacendogli presente l'importanza di sentire il rione. In quella riunione avemmo la consapevolezza del totale as-senso del Consiglio circoscrizionale all'iniziativa e tentammo di portare avanti inutilmente la voce del dissenso raccolto. L'assessore rispose che sarebbe stato op-Portuno realizzare nello stesso Consiglio una mostra del progetto e che vedeva op-Portuna anche un'assemblea con gli abitanti.

Nulla si è fatto e a nulla è servita la lettera della pre-Sidenza del circolo Acli Fanin tesa a sollecitare un'assemblea rionale; il Consiglio circoscrizionale ha ritenuto valido l'aver realizzato uno spazio attrezzato in via Frausin (ex Pavan).

denunciare che questo pro- sollecitato le istituzioni, ci getto, sovvertitore di un rio- sembra che si sia persa ne, se necessario doveva trovare esecuzione in altri siti, magari diversificati, e non doveva creare tale mole di danni ambientali, culturali

Oltre al danno, le beffe: negozi, circoli, giochi per i bambini, per più anni dovranno fare i conti con la disaffezione non colpevole ma provocata da disagi, rumo-

e delle tradizioni legate al

ri, polveri. Ancora una volta, la volontà della popolazione non ha contato. Non si sono creati i presupposti per far maturare il consenso attraverso atti democratici, si è sfuggito il confronto diretto creando una frattura tra istituzioni e cittadini, delusi dal verificare che poco contano quando le ragioni, le lob-bies sono potenti; tutto è stato rullato e ora la cittadinanza trarrà conclusioni negative sulla democrazia e il

Il circolo è stato centro di coordinamento della crescita democratica, ha fatto tre assemblee sull'argomento,

suo utilizzo.

un'occasione per concretizzare quella democrazia diffusa di cui andiamo orgo-

Vincenzo Cutazzo per il Circolo Acli G. Fanin

#### Le contraddizioni di Bertinotti

In questi giorni si è molto parlato di «grandi alleanze», di primarie e di come potere rendere gradevole Bertinotti agli alleati del Centrosinistra. Credo che il leader di Rifondazione comunista stia già facendo di tutto per ingraziarsi la sim-pația dei moderati ma, parallelamente, si stia renden-do inviso ai propri militan-ti, a quelli che, in sostanza, non sono d'accordo con i compromessi a tutti i costi.

Parafrasando uno slogan, sicuramente caro a Bertinotti, si potrebbe dire che ora il leader comunista vuole andare al governo del Paese «senza se e senza ma». Ci sono due profonde contraddizioni nella linea politica di Bertinotti. La

che fu proprio il segretario di Rifondazione a fare cadere il governo Prodi, giudi-candolo incapace di governare. La seconda è senz'altro quella che vuole la tradizione comunista ripudiare gli strumenti propagandi-stici, ritenuti liberisti, quali quelli delle cosiddette «elezioni primarie». La critica a Bertinotti, però, sarebbe sterile se non ci fossero dei dati inconfutabili, che sono davanti agli occhi di tutti. Il segretario comuni-sta sta facendo, con tutta probabilità, un'operazione inversa, sicuramente di fac-ciata. Anche se in apparen-za potrebbe sembrare che la sua candidatura alle primarie sia genuina e dettata da uno spirito di competi-zione, in realtà Bertinotti è più che cosciente di perdere in un eventuale confronto con Prodi. Però, concorren-do, salverebbe capra e cavo-li, dimostrando al suo elettorato, allo zoccolo duro del partito, che lui comunque ci ha provato a cambiare il programma di Prodi e del Centrosinistra.

Insomma, si profilano, a mio avviso, delle primarie farsa, che servono solo a contenere la fuoriuscita di militanti dal partito – la quale, in questi ultimi me-si, è decisamente copiosa – e a fare ingoiare alla base del partito un programma che altrimenti sarebbe inaccettabile.

Lorenzo Lorusso consigliere circoscrizionale indipendente



Lidia e Germano, nozze d'oro

Cinquant'anni fa Lidia e Germano, appena sposi, partivano così per il viaggio di nozze. Affettuosi auguri di tanti anni felici da Odette, Franca e Livio.



Gabriella, 50

Gabriella compie 50 anni. Auguri da Pino, Francesca e Sidonia.



Mario, 50 anni

Mario compie 50 anni. Lo festeggiano Mariella, Monica e Marzia.



Si è trasferita nella nuova seде di Galleria Rossoni MERCERIE (vicino alla libreria)

OFFICINE

MOTOR ZZAZIONE CIVILE (MCTO) REVISIONE VEICOLI

CENTRO REVISIONI

www.glstrieste.it

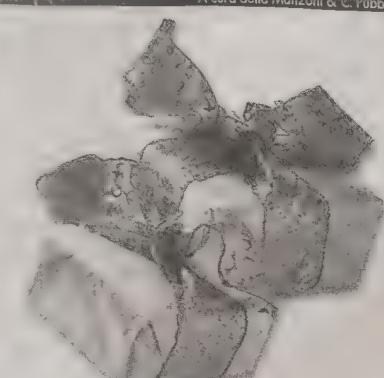
VIA MALASPINA, 3 - TRIESTE TEL. 040 383868 FAX 040 827462 NUOVO ORARIO 7.30 - 18.00 NO STOP



SCOOTER

Autoforniture "Vecchiet" info@autoforniturevecchiet.it TEL. 040/200313 • FAX 040/2025119

FORTH CHARACTERS



#### ASSISTENZA

PERSONALE QUALIFICATO PER UNA PRONTA ASSISTENZA DOMICILIARE

TRASPORTO DISABILI 040 2159609 348 3627696

#### ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Malati

Volontari

**Esposti** 

amianto

040/370380.

stivi esclusi.

della castagna

**Festa** 

**Pro Senectute** 

di Alzheimer

L'Associazione italiana ma-

lattia di Alzheimer (Aima)

organizza per i familiaria incontri di informazione

sulla malattia. Per informa-

zioni rivolgersi alla segreteria dell'associazione il mercoledì ed il venerdì dalle 10

alle 12, in viale Miramare

3, oppure telefonare allo 040/418781.

La Pro Senectute organizza domani per i propri benefat-tori e volontari la tradizio-

nale «Festa del benefatto-re». Alle 10.30 santa messa nella chiesa di Sant'Anto-nio Taumaturgo; seguirà

un incontro e un rinfresco

al centro diurno «Com.te M. Crepaz», via Valdirivo

Per partecipare alla confe-

renza nazionale non gover-

nativa che si terrà a Mon-

falcone il 12 e 13 novembre

verranno organizzati pull-

man gratuiti. Prenotarsi in

sede (dal lunedì al venerdì

dalle 10 alle 12) tel

La Pro Senectute organizza

tradizionale «Festa della ca-

stagna» alla Società boccio-fila di Borgo San Sergio. Per informazioni e iscrizio-

ni nei nostri uffici di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 12, fe-

«Area Science Park: le

nuove tecnologie a servizio della città e della re-

gione». Relatrice sarà Ma-

ria Cristina Pedicchio,

Science Park. L'incontro,

coordinato dal prof. An-

drea Sgarro, si terrà do-mani alle 17.45 nella Sala

Baroncini delle Assicura-

zioni Generali, in via

La conferenza è la pri-

ma di una serie promossa dal Cca e dedicata alle at-

tività scientifiche operan-ti a Trieste e nel Friuli Ve-

nezia Giulia. Istituzione-

ponte tra mondo scientifi-

co e industria, tra ricerca

e mercato, l'Area Science

Park è un sistema di im-

prese ad alta intensità di

conoscenza e di centri di

ricerca scientifica pubbli-

FARMACIE

Domenica 7 novembre

Supportato da servizi

presidente

Trento 8.

ci e privati.

giorno 11 novembre la

#### Università Terza età

Sono disponibili ancora alcuni posti per la visita a Brescia per la mostra di Monet, Tiziano e Rossi e al Museo di Santa Giulia per il 26 novembre. Per informazioni rivolgersi in via 040/311312-305274

#### Museo postale

Al Museo postale e telegra-fico della Mitteleuropa, piazza Vittorio Veneto 1, è visitabile la mostra storica postale e filatelica dal titolo «1954: il servizio postale ritorna all'Italia, 1918-1954 di storia triestina». Il museo è aperto tutti i giorni (domenica compresa) dalle 9 alle 13, con visi-te guidate a cura delle direzioni di Poste italiane e dei Civici musei di storia ed ar-te, con la collaborazione dell'associazione di volontariato Cittaviva.

#### Messa in latino

Oggi alle 18, al Centro culturale letterario, corso Umberto Saba 20, a cura della Fraternità sacerdotale San Pio X, sarà celebrata la S. Messa tradizionale da don Florian Abrahamovicz da Vienna. Santo rosario e confessioni da mezz'ora prima della messa.

#### Università delle Liberetà

Dal 6 al 13 novembre, in occasione dell'inizio dell'anno accademico 2004-2005, si tiene al Circolo Fincantieri Wärtsilä, Galleria Fenice 2, un'esposizione dei lavori realizzati dai corsisti nell'anno precedente. Orario dell'esposizione: dal lunedì al venerdì 8.30-12 e 16.15-19.45, 15.45-17.15.

#### Percorsi filosofici

Oggi alle 18 si terrà al Knulp di via Madonna del Mare, una conferenza sul tema «Il perturbante. Inquietudini familiari» a cura di Stefano Crisafulli. Si tratta del primo di quattro incontri promossi dall'associazione Officine artistiche, nell'ambito del ciclo «L'arte e la sua ombra. Percorsi filosofici». Per informazioni tel. 040/351341 o sul sito www.officineartistiche.it.

#### **Famiglia** di Grisignana

La Famiglia di Grisignana, aderente all'Unione degli istriani, invita tutti i concittadini ad assistere alla S. Messa in suffragio dei suoi morti, che verrà celebrata da don Pino Rocco oggi alle 17 nella chiesa di S. Teresa del Bambino Gesù, in via Manzoni 22.

#### BENZINA ....

Agip: piazza Caduti della Liberta (Muggia), viale Campi Elisi 59, Duino Ss 14, Riva O. Augusto 2. Api: via Baiamonti 48. Erg: via Piccardi 46. Esso: largo Roiano 3/5, via Giulia 2 (Giardino pubblico), quadrivio Opici-

I.P.: via F. Severo 2/8. Omv: piazza Sansovino 6. Shell: via dell'Istria 212, via Baiamonti 1. Tamoil: viale Miramare 233/1, Riva Nazario Sauro 6/1, piazzale Cagni 6. **APERTI 24 ORE SU 24** Total Duino Nord: Aut

Agip Duino Sud: Aut. Ve/Ts.

Agip Valmaura: S.S. 202 km 36 (superstrada). SERVIZIO NOTTURNO Tamoil: via F. Severo

Agip: viale Miramare 49; piazzale Valmaura.

SELF-SERVICE Esso: piazzale Valmaura; Sgonico - S.S. 202. Agip: viale Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università); via Forlanini - Cattinara.

Tamoil: via F. Severo

Dalle 9 alle 19.30 appuntamento con le bancarelle a cura dell'associazione «Cose di vecchie case»

### Mercatino delle pulci oggi al «Giulia»

Prosegue il ciclo di mercatini denominati «Bancarelle» che si tengono la prima domenica di ogni mese al centro commerciale «Il Giulia». Anche oggi, quindi, dalle 9 alle 19.30 si potrà passeggiare tra le banca-relle dei ricordi di modernariato e antiquariato, allestite dai privati cittadini nei corridoi del centro commerciale. Quello che si svolge al

«Giulia» è diventato ormai un appuntamento fisso con il tradizionale mercatino delle pulci organizzato a cura dell'associazione «Cose di vecchie case». Una vetrina dal sapore antico, fatta di ricordi della nonna, oggetti d'epoca, so-prammobili. Muti testimoni di un tempo che fu, usciti come per miracolo da polverose soffitte e vecchi bauli, che sui banchi del mercatino riacquistano valore

Coordinamento

Il Coordinamento donne dello Spi Cgil avvisa che do-mani alle 16.30, allo Spi Cgil, largo Barriera Vec-chia 15, sala P. Tomaselli, si terrà il primo incontro, dei sei previsti con cadenza

settimanale (ogni lunedì al-

le 16.30), sul tema «Cono-

scere il vino». Relatore Tito

Domani alle 18, nella par-

rocchia di piazzale Rosmi-

ni, il dott. Umberto Piper-

no, rabbino capo della co-

munità ebraica, parlerà sul tema «L'agnello per avvici-narsi a Dio. Dalle norme del Levitico alla liturgia abraica attuales. L'incentra

ebraica attuale». L'incontro

è promosso dal gruppo ecu-

con un trasferimento tec-nologico e dell'innovazio-ne alle imprese locali e ai

distretti industriali regio-

spazio economico in espan-

sione, fra il mercato unico

europeo e i paesi emergen-ti dell'Europa Centro-orientale, l'Area Science

Park è il principale parco

scientifico e tecnologico

italiano. Con i suoi 55 et-tari di estensione, com-prende 75 centri di ricer-

ca nazionali e internazionali, e conta 1600 persone operanti in attività di ri-

cerca e sviluppo, formazio-ne e servizi qualificati. La conferenza di doma-

ni offrirà una panoramica sulle attività dell'Area

Science Park e sulle sue prospettive di sviluppo, con le relative ricadute

L'ingresso è libero.

territorio regionale.

Situato al centro di uno

donne

Cuccaro.

Gruppo

Area, nuove tecnologie

Il Circolo della cultura e delle arti promuove una conferenza sul tema ad alto valore aggiunto, l'Area Science Park poten-zia i risuitati della ricerca

al servizio della città

dell'Area

ecumenico



Una veduta interna del centro commerciale «Il Giulia».

Monni

e separazione

tà, come rarità per collezionisti ma anche agli occhi di chi vuol fare, o vuol farsi, un regalo un po' particolare e fuori dal comune.

Club

**Primo Rovis** 

Incontro

di spiritualità

Dalle 9 fino al tardo po-

Al Club Primo Rovis, via

Ginnastica 47, con inizio

alle 16.30 il gruppo teatra-

le «Amici in allegria» del-

l'Unione italiana ciechi

presenta lo spettacolo

«Nozze d'oro per Trieste

1954-2004». Due brevi atti

musicali di Dino Cenzon.

Oggi alle 9.30 alle «Beati-

tudini» un incontro di spi-

ritualità per cristiani im-

pegnati nel sociale, nel po-

litico e nell'impresa, guida-to da mons. Pier Giorgio

Ragazzoni. L'incontro ini-

zierà alle 9.30 e si conclu-

derà alle 12.30 con la S.

e riscoprono nuova digni- meriggio sarà quindi possibile spulciare tra mille curiosità e sorprese stile Belle Epoque (e non solo) che il mercatino sa regalare, decidendo magari di passare una giornata festiva in

solito, dando vita a una piccola «caccia al tesoro» fra le simpatiche proposte in mostra. Tra la sessantina di

un modo insolito un po' in-

espositori del mercatino c'è spazio anche per le proposte artigianali, locali e regionali. Hobbisti e artigiani locali esibiscono splendide e affascinanti creazioni «fai da te» in legno, pelle, vetro e ceramica, rigorosamente lavorate a mano. In esposizione, piatti di ceramica decorati con caratteristici scorci, quadri composti da fiori secchi, pietre colorate a guisa di animali, articoli di pelletteria, oggettistica in vetro e molte altre sor-

Per informazioni, Associazione culturale «Cose di vecchie case», 339-7495333.

#### Società artistico

letteraria

Domani alle 17 nella sede delle conferenze della Biblioteca statale, largo Papa Giovanni XXIII 6, la Società artistico letteraria dedicherà l'incontro al cinema. Il prof. Sergio Brossi parlerà del cinema francese e Giovanna Zonin parlerà del cinema russo.

#### A Brunico con l'Acli sci club

Soggiorno a Brunico con I'Us Ach sci club Trieste per sciatori e amanti dei mercatini di Natale. Per informazioni ogni martedì e giovedì dalle 18 alle 19 alla segreteria sci club in via San Francesco 4/1 c/o sede Acli. Oppure telefonando al 348/2682301.

#### Premio pianistico **Stefano Marizza**

Mercoledì e giovedì, al Conservatorio «Tartini» si terranno le audizioni dell'ottava edizione del Premio pianistico internazionale «Ste-fano Marizza», promosso dall'Università popolare in collaborazione con il Con-servatorio e la famiglia Marizza. La giuria internazionale sarà formata dai pianisti Dario De Rosa, Marie Louise Bstyns Zadra, Mas-simo Gon, Giuliana Gulli Agostini e Jurg Vintschger. La cerimonia di premiazione si terrà l'11 novembre, alle 20.30 nell'aula magna del Conservatorio.

#### Associazione «Trieste per l'Ulivo»

Domani alle 18, al Knulp di via Madonna del Mare 7, è convocata un'assemblea di soci e simpatizzanti per valutare le iniziative già sviluppate e concordare quelle future, nel quadro di un più ampio coinvolgime-no di cittadini e associazio-ni. I cittadini possono con-tattare i responsabili del-l'associazione telefonando ai numeri: 335/6056652 o 340/9282421. L'indirizzo e-mail dell'associazione è info@triesteperlulivo.org. Sito web www.triesteperlulivo.org.

#### **Associazione Il Centro**

Nuove proposte dell'associazione «Il Centro»: il 13 novembre a Venezia per visitare la mostra di Salvador Dalì; il 7 dicembre a Bologna per scoprire il nuovo Museo della musica. Maggiori informazioni tel./fax 040/630976 nelle giornate di martedì e giovedì, con orario 16.30-18.30 in via Coroneo 5 (I piano), oppure al 340/7839150. Sito: http://web.infinito.it/ utenti/i/il\_centro/. E-mail il centro@infinito.it.

#### Laboratorio teatrale allo Studio Dance

Lo Studio Dance attiva un laboratorio teatrale nelle palestre del Goethe Institut-Società germani-ca. Nel corso del labora-torio verrà affrontato un lavoro sulla geografia dello strumento corpo-voce, attraverso l'esercizio dell'immaginanzione, l'ascolto del ritmo interiore e la riscoperta del-la memoria del corpo.

Il corso ha una durata di 35 ore ed è condotto da Manuel Fanni Canelles, che, formatosi sotto la direzione di Mario Licalsi, si è perfezionato con Tapa Sudana e Ma-damou Dioume, entram-bi attori della compagnia di Peter Brook.

Per informazioni rivolgersi alla segreteria dello Studio Dance, dal Iuvenerdì (10.30-12.30 e 17-19). Tel/fax 040/638542 - 3491260253. E-mail: E-mail: openspace\_teatro@yahoo.

#### La mostra su Marussig

Oggi alle 11 la dottoressa Barbara Coslovich sarà a disposizione del pubblico per illustrare i percorsi della mostra dedicata a Guido Marussig in corso al Museo Revoltella.

#### Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «È tanto differente questa Inghilterra. Il soggiorno londinese di Italo Svevo», dalle 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'as-sociazione Cittaviva. Il museo ha sede al secondo pia-no di piazza Hortis 4, l'in-gresso è libero. Per informazioni: dottoressa Irene Battino, Biblioteca civica, tel. 040/6758182.

#### Club fermodellisti Mitteleuropa

Oggi, orario 10-13 e 16-19, il Club triestino fermodellisti Mitteleuropa (Ferclub), in collaborazione con il Co-mune, organizza nella sede di via dei Giardini 16 (bus 8 e 29) a Servola, la manife-stazione di modellismo fer-roviario «Porte aperte». Tut-ti i plastici ferroviari in funzione compreso il nuovo grande plastico di 20 mq. Bambini e ragazzi possono manovrare treni in miniatura. Ingresso gratuito. Si-to Web: http://arte.triesteincontra.it/ferclub.

#### Medaglia della Polizia

Nella sede Anps e nella sala matrimoni del Palazzo comunale, dove c'è la mostra della Polizia di Stato, è in vendita una medaglia ricordo sul passaggio simbolico delle consegne tra la polizia del governo militare al-leato e la Pubblica sicurez-

#### **Ambulatorio**

gratuito Alla parrocchia di S. Caterina da Siena di via dei Mille 18 ogni giorno feriale dalle 17 alle 18 è a disposizione gratuita di tutti i cittadini un ambulatorio iniettivo, con possibilità di misurazio-ne della pressione e consigli infermieristici 11 o 25.

#### PICCOLO ALBO

Il 4 novembre nella zona fra piazza Vico e campo San Giacomo smarrito foulard a quadri e righe bian-che, gialle, rosse e blu. Valore affettivo. Ricompensa. Telefonare o lasciare messaggio in segreteria allo 040/569635.

Smarrito un bracciale in acciaio «nomination» con la scritta Lally. L'eventuale rinvenitore è pregato di telefonare allo 040/361808.

#### PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Romano Fabio con Gazzillo Eva; Surace Andrea con Sacco Maria; Pitt Marcello con D'Aurizio Federica; Milkovic Vojko con Carli Tiziana.

#### VETRINA a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

#### La palestra Kinesport

Organizza corsi di ginnastica a ritmo di danza afro caraibico con insegnanti indigeni. La prima lezione gratuita per tutti si terrà il giorno 17 novembre alle ore 17 in via Castaldi 3. Tel. 040/774454.

#### Ginnastica per la schiena

Corso di ginnastica calibrata per la schiena che prevede movimenti lenti, stretching, respirazione e rilassamento muscolare. Palestra Performance, via del Monte 2. Inf. 347/9229579,



Apertura: 9 - 12

### orso Italia 28 - Triest PRIMO PIANO

#### MOVIMENTO NAVI



Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: Capo di piazza Mons. Santin 2 (già piazza Unità d'Italia, 4); via Commerciale 21; piazza Ospedale 8; Lungomare Venezia 3, Muggia; via di Prosecco 3, Onicina

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: Capo di piazza Mons. Santin 2, tel. 365840 (già piazza Unità d'Italia, 4); via Commerciale 21, tel. 421121; Lungomare Vene-zia 3, Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 422478 (solo per chiama-ta telefonica con ricetta un ta telefonica con ricetta ur-

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: Capo di piazza Mons. Santin 2 (già piazza Unità d'Italia 4); via Commerciale 21; piazza Ospedale 8; Lungomare Venezia 3, Murria via di Transca. Muggia: via di Prosecco Opicina, tel. 422478 (solo per chiamata telefonica con

ricetta urgente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Ospedale 8, tel. 767391.

Per la consegna a domici-lio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it

Ore 6 Pa MSC ANASTASIA da Venezia a molo VII; ore 11 Tu UND BIRLIK da Istanbul a orm. 31; ore 16 Ma GRECIA da Durazzo a orm. 15.

Ore 6 Tu UND DENIZCILIK da orm. 39 a Ambarli; ore 14 Pa MSC ANASTA-SIA da molo VII a Pireo; ore 20 Gr LUCKY SAILOR da Siot 3 a ordini; ore 21 Ma GRECIA da orm. 15 a Durazzo; ore 21 Tu UND BIRLIK da orm. 31 a

Ore 8 MUAMMER YAGCI da rada a orm. 14.

#### TRIESTE MUGGIA

Partenza da TRIESTE 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

**SOLO FESTIVI** Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9, 10.10, 11.20, 14.10, 10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

Partenza da MUGGIA

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25,

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; bicidette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

Per sapere come comportar-si con figli e nipoti alle prese con la separazione e il divorzio: quale ruolo e quale aiuto sono possibili? Sono aperte le iscrizioni per nonni interessati a alcuni incontri informativi. Centro pedagogico per le famiglie, Riva Grumula 6, 040/304649. Segreteria: martedì e giovedì dalle 17 alle 19.

#### Mercatini natalizi a Vienna

La Bulli e Pupe organizza una gita a Vienna per visitare i mercatini natalizi nei giorni 4-7 dicembre 2004. Informazioni 3356767749.

Domani la presentazione del volume di Luisa Nemes «Ad un passo dalla meta»

### Tumore al seno: storia di una lotta

Il tumore della mammella attraverso cinquemila an-ni di storia, dall'antichità ai giorni nostri. La storia della lotta per sconfiggere le neoplasie mammarie è raccontata da Luisa Ne-mez, presidente dell'Andos Italia, Associazione delle donne operate al se-no, nel libro «Ad un passo dalla meta». Il testo sarà presentato domani alle 16.30, nella sala conferenze dell'Ordine dei medici, piazza Goldoni 10. Presenterà il libro il professor Eu-ro Ponte, docente di Storia della medicina al nostro ateneo, medico e membro della Commissione scientifica dell'Andos.

Il volume ripercorre la storia medico-scientifica del tumore alla mammella, tratteggiando il rapporto che esso ha sempre avuto con l'umanità, nell'arte, nella letteratura, nel legame medico-malato, nel dramma quotidiano. Il testo, scritto con stile scorre-vole, aiuta a capire, nel-l'evolversi della storia umana, lo stato attuale

del problema terapeutico. La finalità che traspare da ogni riga è di far capire al lettore come vi sia la speranza di raggiungere la soluzione del problema attraverso un'attenta prevenzione e un'accurata terapia. Luisa Nemez ha suddiviso il libro in sei sezioni storiche, ponendosi come studiosa attenta della storia della medicina.

Il libro ripercorre come detto cinquemila anni di storia, dall'antico Egitto a Galeno, a Paracelso, da Ambrogio Parè al Rinascimento, per giungere al XIX secolo, trattando nel capitolo finale le conquiste delle donne e quelle della

Il testo è arricchito dal-la prefazione del prof.Giorgio Mustacchi, docente di Oncologia alla nostra università, che sottolinea il

rapporto di lavoro avuto con la Nemez fin dal 1977, e da un'introduzione del prof.Umberto Veronesi, già ministro della Salute e ora direttore scientifico dell'Istituto europeo di oncologia, che riconosce nel libro «la capacità di sinte-si con cui l'autrice arriva a riassumere in poche righe grandi argomenti» quali la chirurgia delle donne in mano alle donne, la medicina monastica che riesce ad integrare le quattro grandi tradizioni (greca, latina, araba ed ebraica). Luisa Nemez, una vita

vissuta in contatto e in aiuto delle donne ammalate, impegnata sul fronte della lotta al tumore del seno, porta un contributo fattivo, ottimistico, di spe-ranza. Se il problema non ancora risolto, usando una sua espressione, «non è ancora possibile dirlo con certezza. Con certezza sappiamo però che avver-

#### ELARGIZIONI

- In memoria di Livio Di Drusco da Aurora Scherbi 20 pro Sweet Heart-Dolce Cuo-

- In memoria di Erminia e Mario Morpurgo da parte del-la sorella 250 pro Astad. - In memoria di Albina Malu-ta (7/11) nel XXIII anniv. dalla figlia Liliana Maluta Tevini 100 pro Gatti di Cociani. - In memoria di Maria Papo nell'anniv. (7/11) dai familia-

ri 15 pro Ass. de Banfield, 15 pro Conf. S. Vincenzo de' Paoli (chiesa S. Vincenzo de' Pao-- In memoria di Giorgio Rigutti per l'anniv. (7/11) dalle figlie Bruna, Cici 26 pro

- In memoria di Fulvio Schiavon nel V anniv. (7/11) dalla tuzza (pane per i poveri). - In memoria di Licia Saxida ved. Bevilacqua da Giuliana Predonzan e fam. 30 pro

- In memoria di Sofia e cap. Tullio Antonini dal figlio Tullio e dalla nuora Amedea 30 pro parrocchia Madonna del Mare, 25 pro chiesa di Montuzza (pane per i poveri), 25 pro Villaggio del Fanciullo, 25 pro Anffas, 25 pro Unione

italiana ciechi. - In memoria di Alfredo Svageli dagli amici del mercoledì 20 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. - In memoria di Rosa Tiberio

da Mario Pisani 100 pro Co-

munità di S. Martino al Campo (don Vatta); da Daria Groppi 20 pro Medici senza frontiere. - In memoria di Marco Vendramin da zia Marta 50 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria di Ada Venier

dalla famiglia Girani-Cipolla-to 140 pro Movimento donne

In memoria dei propri defunti da Annamaria e Cristoforo 20 pro Andos. - In memoria di tutti i propri

cari defunti da Antonietta 50 pro padri cappuccini di Montuzza. mamma 50 pro frati di Mon- - In memoria dei propri cari defunti da Paola e Maria Cosulich 100 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

> defunti da Ernesta Pipan 15 pro Ass.ne Amici del cuore, 15 pro Airc (Milano). - In memoria dei propri cari defunti da T. S. 25 pro frati di Montuzza (pane per i pove-

- In memoria di tutti i propri

- In memoria dei propri defunti da Mario Veronese 20 pro frati di Montuzza (pane poveri), 20 pro Ist. Rittmeyer, 20 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria della prof.ssa Elisa Carla Castellano in Po-

lo dalla fam. Ledda 50 Airc. In memoria di Federica Conzina da Annamaria e Ennio 50 pro Centro tumori Lo-- In memoria di Federica Conzina Ghersa da Anny, Li-

via, Mafalda, Nedda, Livia, Erma 300, da Maria Pregel-lio 10 pro Az. Osp. Universi-taria (S.C. Oncologia). - In memoria del dott. Emanuele Cozzi da Maria e Mino Clarich 100 pro Frati di Mon-

tuzza. - In memoria di Giovanni Criscuolo dalla squadra accompagnamento Ospedale Maggiore 120 pro Lega tumori Manni. - In memoria di Luciano Daz-

zan dalla fam. Ledda 50 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria della mamma Valeria Dentis e tutti i propri cari da Valeria Cavedali 25 pro Centro tumori Lovena-

- In memoria di Rina Furlani da Paolo e Fedra Faleschini 100 pro Ass. Donatori san-

- In memoria di Giovanna, Andrea, Miro e Santina da N.N. 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

ressa trà a oblico i del-

no è on la e do-cente sog-Italo del del ll'as-

3-19, lelli-

lub), Co-

sede

sono

Sondaggio su Internet lanciato dal sito del Comune di Nova Gorica sul nome da dare alla Transalpina

### «Si a piazza dell'Amicizia»

La commissione toponomastica slovena: «Sarà un compromesso»

Convegno del Gruppo giovani imprenditori su etica e responsabilità sociale. Interverrà l'assessore regionale Cosolini

### L'Europa chiede trasparenza all'impresa

di una ritrovata condivisione di regole e principi ispirati al rispetto dei valori e dell'etica sociale: è quanto le imprese devono impegnarsi a garantire ai propri interlocutori, siano essi parti economiche, istituzionali o politiche. Il tama di attualità e interpolitiche. Il tema, di attualità e interesse, sarà affrontato martedì nel

illustrare il significato dei concetti cente di Etica sociale alla Pontificia Cattolica di Milano.

dell'impresa nell'Europa oltre i 25», come recita il titolo del seminario.

«L'evoluzione dei sistemi socio-economici e finanziari negli ultimi deresse, sarà affrontato martedì nel corso del convegnoorganizzato a Gorizia dal Gruppo giovani imprenditori dell'Unione degli industriali, in collaborazione con il Ciss (Centro internazionale studi Luigi Sturzo) e Federmanager regionale, con il patrocinio della Regione.

Appuntamento alle 16.30, nella sade gli Arcadi 7, con un programma di interventi e approfondimenti tesi a illustrare il significato dei concetti

Trasparenza e credibilità, nel segno di «Etica e responsabilità sociale Università Gregoriana di Roma e docente di Sistemi finanziari comparati all'Università di Trieste, e di Fran-cesco Marangon, ordinario di Econo-mia dell'ambiente all'Università di Udine. Alle 17.45, i lavori prosegui-ranno con gli interventi di Andrea cenni - spiega Cinzia Lorenzon, presidente dei giovani imprenditori - è stata talmente repentina e incontrollabile da richiedere l'introduzione indifferibile di organismi e regole in grado di garantire il rispetto dei principi etici nella gestione delle imprenditori, vice presidente dell'Unione regionale Cida (Confederazione italiana dirigenti e alte professionali-

Che ne dite di piazza del-l'Amicizia? Nel sondaggio lanciato dal sito internet del Comune di Nova Gorica sul nome con il quale battezza-re la piazza della Transalpi-na (quella che per gli slove-ni è la «piazza davanti alla stazione» oppure la «piazza sul confine») è in testa proprio «piazza dell'Amicizia».

Come è noto, quella che per noi è da un secolo, anno più anno meno, piazza della Transalpina, per gli sloveni era soltanto un tratto del vialone che passa davanti al-la stazione, tratto che ha ot-tenuto dignità di piazza solo con la sistemazione avvenuta in occasione delle celebrazioni per l'ingresso della Slovenia nell'Unione Europea.

Ecco allora che il Comune di



La piazza della Transalpina continua a destare gli interessi dei turisti. (Foto Bumbaca)

presidente della commissione competente a contattare le autorità italiane per cercare una soluzione comune. E infatti Brulc, nei giorni scorzioni per l'ingresso della Slovenia nell'Unione Europea. Ecco allora che il Comune di Nova Gorica è tutto preso dalla discussione sul nome di l'arre all'arre per dimentione della Comune della Comune di stesso presidente della Comune della Comune di stesso presidente della Comune della Comune di stesso presidente della Comune di statti Dittic, fier giorfii scorva-gorita.si non e particularmente significativo, visto che siamo arrivati appena a quota 133, però piazza dell'Amicizia ha raggiunto le stesso presidente della Comune di statti Dittic, fier giorfii scorsi, ha inviato al collega mente significativo, visto che siamo arrivati appena a quota 133, però piazza dell'Amicizia ha raggiunto le stesso presidente della Comune di statti Dittic, fier giorfii scorsi, ha inviato al collega mente significativo, visto che siamo arrivati appena a quota 133, però piazza dell'Amicizia ha raggiunto le stesso presidente della Comune di statti Dittic, fier giorfii scorsi, ha inviato al collega mente significativo, visto che siamo arrivati appena a quota 133, però piazza dell'Amicizia ha raggiunto le stesso presidente della Comune di statti Dittic, fier giorfii scorsi proprie della Slosi proprie della Sl da dare all'area, non dimen-ticando peraltro che la com-ticando peraltro che la com-

Oddio: il numero di eletto-Oddio: il numero di elettori nel sondaggio in www.no-ne piazza dell'Europa Unita va-gorica.si non è particolarmissione toponomastica ha comunque dovrà rappresen- il goriziano pioniere del volo invitato il sindaco Brulc e il tare un compromesso, sia del cui mito si mena gran

per parte slovena che per vanto più al di là che al di parte italiana. vanto più al di là che al di qua del confine. Nella classi-(35 voti). Staccate, infine, le altre due indicazioni: piazza Blancah (Plancjak in friulano, l'antico toponimo dell'area ove è stata realizzata la stazione Transalpina) ha raggiunto i 18 voti e piazza Europa 2004 è fanalino di co-

Il cadavere scoperto ieri mattina dai colleghi negli spazi frontalieri di Sant'Andrea su un Iveco di colore rosso che trasportava pellami

### Camionista russo trovato morto. E subito «giallo»

### Scomparsi i soldi dal portafoglio e trovata semiaperta la portiera dell'autotreno

E stato trovato ieri mattina dai colleghi riverso sul volante. Ormai non respirava più. Ma il suo portafoglio era vuoto e la portiera del suo tir era aperta. La morte di A.S., 48 anni, camionista russo, è quindi subito apparsa un vero e proprio «giallo»,

L'uomo era arrivato venerdì sera al confine di Sant'Andrea. Con il suo camion trasportava pellami di prima concia ed era diretto alle concerie della zona industriale di Arzignano, in provincia di Vicenza. Aveva già provveduto a espletare tutte le pratiche doganali e avrebbe anche potuto ripartire subito per il Veneto. Invece, ha scelto di usufruire degli spazi doganali di confine per trascorrere la notte: sarebbe ripartito ieri mattina per compiere l'ultimo, breve tratto del suo lungo viag-

Quello che è accaduto nella notte ora è la Polizia che sta cercando di ricostruirlo. D.S. potrebbe aver alzato il gomito più del lecito per coricarsi quindi ubriaco nella cuccetta del camion. Oppure potrebbe aver incontrato qualche collega. Fatto è che ieri mattina era riverso sul posto di guida del suo Iveco rosso, privo di vita. Così

l'hanno trovato i colleghi che hanno chiamto gli spedizionieri, dai quali è scattato l'allarme alla Polizia. Sul corpo del camionista russo dei segni: potrebbero essere stati causati da una caduta dalla cuccetta, forse per un malore, ma potreb-

#### Costa d'Avorio, apprensione tra i missionari goriziani

«Notizie non buone. Anche se non coinvolgono direttamente la nostra missione». Don Giuseppe Baldas ha appena parlato con don Pierpaolo Soranzo che gestisce assieme a don Flavio Zanetti di Gradisca, la missione goriziana di Bouakè, in Costa d'Avorio. Il riferimento è alle vicende drammatiche di jeri che hanno visto acuirsi le vicende drammatiche di ieri che hanno visto acuirsi la guerra tra esercito ivoriano e ribelli che controllano il nord: otto soldati francesi uccisi, immediata rappresaglia di Parigi che distrugge caccia bombardieri ivoriani, battaglia all'eroporto di Abidjan tra francesi e governativi. «Nella missione tutto è tranquillo - riferisce don Ralda. Baldas -. E paradossalmente le vicende di ieri potrebbero raffreddare il conflitto». L'appresione dei missionari goriziani rimane. Solo pochi giorni fa sono state rubate le auto in dotazione alla missione.

bero anche essere stati provocati da percosse. Sarà ora l'autopsia a stabilire quello che verosimilmente è accaduto, anche se alcune certezze non mancano: il portafogli vuoto e lo sportello del camion trovato semiaperto. Il furto dei soldi potrebbe essere del tutto indipendente alla morte dell'uomo come potrebbe essere direttamente legato al tragico fatto.

Gli uomini della Squadra mobile hanno svolto per tutta la giornata di ieri interrogatori tra gli autotrasportatori presenti l'altra notte nell'area di Sant'Andrea. Ma le indagini, coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica De Bortoli e guidate dal capo della Squadra mobile Carlo Lori-to, sono condotte - come si dice in questi casi - a 360 gradi: intanto, la motrice del camion è stata posta sotto sequestro mentre il rimorchio potrà proseguire il suo viaggio verso Arzigna-

g.bar.

#### Ruba un coltello, manette a un giovane georgiano

Ventisette anni, georgiano. È stato arrestato venerdì dagli agenti del 113 con l'accusa di rapina impropria e rinchiuso nel carcere di via Barzellini per aver rubato un coltello in un negozio e aver quindi strattonato la titolare del negozio stesso che lo aveva rincorso.

L'episodio si è verificato venerdì in una coltelleria di via Oberdan. Alle 9.40 la titolare ha chiamato il 113 segnalando di aver patito il furto di un coltello da parte di un ragazzo. Non solo: la donna diceva anche che si sarebbe posta all'inseguimento del giovane per farsi restituire il maltolto. Gli agenti delle Volanti intervenivano tempestivamente e trovavano la donna visibilmente atterrita con, poco distante, un giovane che, nascondendo un coltello a serramanico, si stava allontanando attraverso via Morelli.

Gli agenti hanno quindi provveduto a bloccarlo: è stato così confermato che il giovane, poi identificato per S.T., 27 anni, cittadino georgiano, dopo aver sottratto dal negozio il coltello senza pagarlo, aveva poi stratto-nato con forza la titolare del negozio che aveva cercato

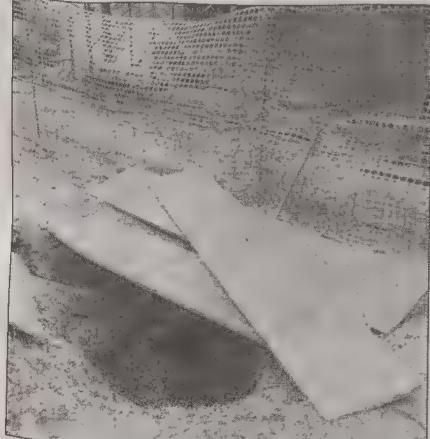
Il giovane georgiano è stato quindi associato al carcere di via Barzellini a disposizione dell'autorità giudizia-

#### MONFALCONE

Completate formalmente le indagini sulla morte del «pierre» avvenuta meno di un anno fa. Reo confesso Salvatore Allia

### Delitto Grubissa, epilogo di una faida

### Traballa l'ipotesi dell'omicidio per gelosia. Maxi-fascicolo di 26 mila pagine



Indagini a tutto campo sulla morte del camionista russo.

La fossa dove fu nascosto il corpo del «pierre» ucciso.

Indagini chiuse sull'omici-dio di Paolo «Marte» Grubissa, il pierre monfalconese di 43 anni, ucciso con un colpo di pistola alla testa nelle campagne del Portogruarese da Salvatore Allia, suo amico e datore di lavoro alla Safar di via Nuova Bagni. Era il 24 novembre 2003. Il delitto si consumò all'interno della Mercedes di Allia, durante il tragitto che li avrebbe dovuti portare ad un appuntamento di lavoro. A quasi un anno di distanza, dunque, sono stati depositati gli atti del pubblico ministero Raffaele Tito, nel sancire la fine dell'inchiesta. L'attenzione ora si appunta sulle imputazioni nei confronti di Salvatore Allia, «reo confesso» dell'omicidio. Capi d'accusa, a quanto è possibile sapere. prevedibilmente molto articolati, passibili peraltro di eventuali modifiche ai fini della vera e propria richie-

sta di rinvio a giudizio che rio formulato da Tito. Il prosarà presentata in sede di curatore antimafia, nel marudienza preliminare. In zo scorso, aveva acquisito quelle voluminose carte (so-tutti gli atti a Trieste, conno ben 26 mila pagine, messe a disposione dei legali) comparirebbe il riferimento all'associazione di stampo mafioso, riferimento tuttavia sul quale al momento to a un traffico d'armi, dromancano ancora gli opportuni dettagli, in attesa che le parti coinvolte valutino

ga e riciclaggio di denaro

Insomma, non proprio un approfonditamente il com- semplice «delitto per geloplesso «castello» accusato- sia», frutto della relazione APPELLO A TESTIMONI

Gravissimo un giovane scooterista caduto a Ronchi

Una frenata, uno schianto. Riverso a terra accanto al a Selz. F. M. la percorreva ogni giorno per andare e veni-

suo scooter, un tecnico di Doberdò, F. M. di 37 anni, con re dal posto di lavoro. Non è chiaro cosa possa aver pro-

un grave trauma cranico nonostante il casco. Il giovane vocato la caduta. Forse non una manovra sbagliata o un

è stato trasportato a Cattinara. Le sue condizioni sono malore, ma un intervento «esterno»: un'auto, un pedone

peggiorate, e a 4 giorni dall'incidente lotta per sopravvi- o un animale sbucati all'improvviso sulla strada. I fami-

vere per un vasto ematoma cerebrale. L'incidente è avve- liari ora chiedono a chiunque possa dare informazioni di

nuto alle 22.30 di mercoledi scorso in via Monte Cosich, contattarli ai numeri 346/2209165 e 347/9062994.

che la vittima aveva intrecciato con la triestina Eva Pertosi, compagna di Allia. Una maxi-inchiesta, dunque, nell'aggregare assieme al fascicolo sull'omicidio anche quelli relativi all'associazione a delinquere di stampo mafioso che si occuperebbe nel Monfalconese del traffico di armi e di droga e alla bomba esplosa nel dicembre del 2000 a Pader-

no di Udine. Gli atti del pubblico mini-



Paolo Grubissa

stero risulterebbero depositati a fine del mese di ottobre. Sono in arrivo le relative notifiche ai legali delle parti interessate con le quali viene decretata la conclusione delle indagini. In termini procedurali, sono quindi scattati i venti giorni «istruttori» di legge per dar



Salvatore Allia

modo ai legali di valutare le contestazioni formulate dal procuratore antimafia e di inoltrare eventuali richie-ste. Entro la fine di questo mese potrebbe venir fissata l'udienza preliminare da parte del Gup, con la contestuale richiesta di rinvio a giudizio per il principale imputato. Coinvolti tra gli altri a vario titolo nell'inchiesta con un ruolo non trascurabile soprattutto nella fase dell'occultamento del cadavere furono Antonino Foti, l'«autista» che portò l'Au-di di Grubissa all'aeroporto di Tessera nel tentativo di depistare le indagini e nascose a lungo il corpo nel suo garage di Fiumicello, il fratello di Salvatore Allia, Fabrizio, e l'impresario edile Massimo Peressin.

Laura Borsani

#### ISTITUTO BANCARIO NAZIONALE Responsabile Filiale di TRIESTE

Un Istituto bancario di medie dimensioni, presente su tutto il territorio nazionale e in fase di ulteriore significativa espansione, ricerca il responsabile di Filiale in Trieste città. Ci si rivolge a candidati che abbiano maturato anche una breve esperienza di conduzione di Filiale o Agenzia bancaria ovvero a vice-responsabili professionalmente molto solidi e ormai adeguati - per autorevolezza, sensibilià commerciale e orientamento ai risultati - a ricoprire il ruolo di piena responsabilità. Sono richiesti: residenza/domicilio in zona; età inferiore a 45 anni. Le condizioni contrattuali sono interessanti.

La selezione sarà condotta in zona. Gli Interessati (uomini o donne, L.903/77) sono pregati di inviare un dettagliato c.v. -- indicante anche il riferimento 4AR29 - completo di autorizzazione al trattamento e conservazione dati personali, previa consultazione, sul sito www.scsselezione.com, dell'Informativa sulla Privacy ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/03. Ringraziamo fin d'ora tutti i candidati che si proporranno; chi non dovesse essere contattato entro 30 giorni dovrà considerare conclusa la ricerca



CERCA, LAVORA CHI GERCA, LAVORA CHI

SCS SELEZIONE srl – Via della Cooperazione, 21 - 40129 BOLOGNA Fax: 0514162048 - e-mail: info@scsselezione.com Autorizzazione c/o Min.del Lavoro e Pol. Sociali ai sensi D.Lqs 276/2003: 638/RS

Azienda specializzata settore pediatrico cerca AGENTI O INFORMATORI/CI MEDICO SCIENTIFICO

per le province di TRIESTE, PORDENONE, BELLUNO, GORIZIA e UDINE Max 40 anni. Richiesto diploma superiore e residenza in tali province. Minimo garantito. Ottima provvigione. Tel. 0586.426473 Fax 0586.445508 e-mail: info@pediatrica.it

Via Pantano, 2 - 20122 Milano Tel.02.806979 - Fax 02.80697401 Agenzia per il lavoro Aut. Min. Lavoro n.16/98 Prot. 38/SG-15/2-08-04

La nostra azienda con 150 filiali operative su tutto il territorio nazionale RESPONSABILE COMMERCIALE

RESPONSABILE DI SELEZIONE

Les candidates deal hanno un etn compresa ha i 24 c. 35 anni buona predisposizione al rapporti interpersonan od attendine in avidare per objetivi. Possiedono etime dot lo garazvative, di problem solving e una buona resistenza allo stress. Requisito preferenziale verra considerato l'aver maturato na proportione espenenza nel ciolo Inquadramento migliorativo commiscirato all'esperienza maturata Coula precode te reinbuzione. Le candidature dovranno essere inviate all'altenzione della Dettissa Ottoggio, email: selesede@temporary it, Tel. 02/806979 - Fax 02/80697401 Inviare it Cv societamento de rifermento con l'autorizzazione al trattamento dei dati sensibili, secondo la legge 30/2003. Ricerca nyolta ad ambo i sessi fac simile di domanda comprensiva dell'informativa per il trattamento dei dati personali su www.temporary.it

MULTINAZIONALE SETTORE PHEUMATICI

STABILITA' CONTINUITA' REMUNERATIVITA'

crescita professionale formazione personalizzata affiancamento pacchetto clienti

PER AVVIO COLLABORAZIONE CON VENDITORE.

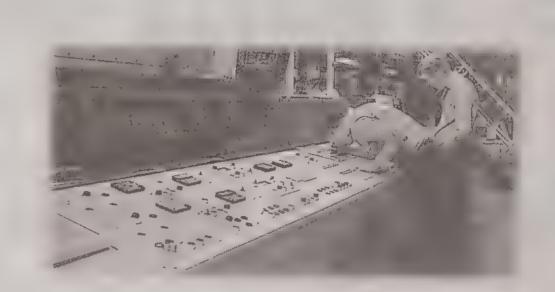
essibilità, esperienza nella vendita di xodotto, autonomia, competenza tecnica rea operativa Friuli

Posta Priontana - Inviare curriculum vitae a: fermo posta AH 5506141 - 33010 Feletto Umberto (Ud).

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile

(art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

#### Professioni & Carriere



Sei ancora alla ricerca

dell'offerta di lavoro su misura

per te?

Chi cerca, trova anche qui: ogni giovedì, l'Italia che offre lavoro

incontra l'Italia che cerca il suo lavoro ideale su Professioni & Carriere

de la Repubblica.

Un grande appuntamento, affidabile e specializzato, una finestra affacciata su tutto il mondo del lavoro in Italia. Tra le pagine de la Repubblica tutte dedicate alle offerte di lavoro,

scopri finalmente la proposta che ti corrisponde di più.

CHI CERCA, LAVORA CHI CERCA, L

### GIOVEDI SU LA REPUBBLICA ILTUO PRIMO APPUNTAMENTO CON NUOVO LAVORO

CHI CERCA, LAVORA CHI CERCA, LAVORA

PRIMINGRESSO alloggio arredato affittasi via Mazzini camera, soggiorno, angolo cottura, bagno, riscaldamento e aria condizionata autonomi. Canoni euro 700 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. RONCHI grande appartamento arredato, cucina abitabile, soggiorno, 2 camere doppie, singola, 3 poggioli, lavanderia, ripostiglio, ecc. € 630 + minime cond.! Altro bicamere € 550! ALFA 0481/798807. **UFFICI** varie metrature in case signorili: Largo Barriera,

nota. Canoni a partire da euro 400 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.

**VUOTI** Settefontane camera, soggiorno, angolo cottura, bagno, euro 305 - Via delle Milizie camera, soggiorno, cucina arredata, bagno, euor 420 - Conti soggiorno, due camere, cucina, doppi servizi, possibilità posto auto, euro 450 - Romagna saloncino, due camere, cucina, bagno, euro 700 - Gretta vista mare salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, lavanderia, terrazzo, posto San Lazzaro, Martiri della Liauto, euro 1.050. Immobiliabertà, Carducci, Marconi, Do-re Borsa 040/368003. (A00)

**LAVORO** OFFERTA

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi rifente a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge

Feriale 1,30 - Festivo 1,92

A.A.A. ISTITUTO linguistico internazionale seleziona per la sede di Trieste 2 telefoniste con esperienza. Inviare C.v. a: tmk@wallstreet-ts.it.

A.A.A. SOCIETÀ cerca min 25 - max 60 anni personale di lingua slovena per facile

lavoro di ufficio. Telefonare 040/367771 - 338/2489352. AGENZIA di Trieste seleziona personale per lavoro tele-

fonico, offresi fisso/provvigio-

ni, per appuntamento telefo-

nare 14-18 allo 040662079. AGENZIA telemarketing cerca 10 telefoniste e/o bilingue italiano/sloveno spigliate 25/60 anni part-time. Inquadramento a norma di legge. Presentarsi Editel via Valdirivo 34 ore 12.30-14.30,

AMMINISTRAZIONE stabili cerca collaboratore/ice esperto/a in gestioni condominiali di amministratore affidando mansioni di responsabilità e

18-20 mansarda, (A7937).

autonomia. Inviare curriculum dettagliato e referenze dimostrabili a fermo posta Trieste 3 c.i. AD9824411.

ASSISTENTI domiciliari cercasi per nuovi interventi. Richiesta esperienza, corsi o volontariato, gli interessati a un inserimento stabile telefonino allo 040364642 dalle 9 alle 12. ATTENZIONE!!! Lavoro da casa. Cerchiamo part-time, fulltime. Colloqui questa settimana www.gruppoaemg.com. Solo da fisso 800 031 920.

AZIENDA leader di mercato ricerca 3 collaboratori da avviare alla carriera commerciale. Offresi visite già fissate e guadagno medio 3/4000 euro già primo mese. Inviare breve curriculum Grizzly Italia fax 035/525012 oppure telefonare 035/4522041.

AZIENDA leader settore information technology ricerca esperto/a contabile part-time. Requisiti: esperienza almeno triennale stesura bilanci e reportistica in piena autonomia predisposizione ai contatti organizzazione e riservatezza. Zona di lavoro Monfalcone. Inviare curriculum c.p. 37 Gorizia.

AZIENDA ricerca personale anche pensionato per collaudo motori sincroni-asincroni. Richiesta conoscenza inglese e uso pc. Telefonare 3475299500.

AZIENDA serramentistica ricerca operaio già pratico e apprendista volenteroso. Tel. 040828701.

Con noi...chi cerca, lavora! \$

(A7952) CENTRALINISTA per lavoro no possedere conoscenze bapart-time offresi buona retribuzione. Telefonare al 0481/413227.

CERCASI apprendista commessa presentarsi lunedi 8 dalle ore 14 alle 16 presso pastificio Maria Bologna in via Battisti 7, Trieste. (A7950)

CERCASI educatrici per attività prima infanzia. Scrivere Fermo Posta Trieste centro pat. TS 5087142T.

DOMENICA

CERCASI laureato in scienze sociali o economiche o psicologia per ricerca lavoro progettuale nell'home care sociosanitario, i candidati devose informatiche, età minima 25 anni, essere disoccupati o con reddito non superiore a 7500 euro annui ed essere in continuativo nel terzo setto re. Inviare curriculum dettagliato e autorizzazione L 675/96 a Consorzio Fhocus Ricerca, sviluppo e formazione, via Ponchielli 1, 34122 Trieste. (A7935)

Continua in 33.a pagina

RONCHI DEI LEGIONARI (GO)

S.S. 305 - Uscita A4 Redipuglia

LUNEDÌ 8 NOVEMBRE **APERTO** ANCHE LA MATTINA NOVEMBRE

dalle 9.00 alle 20.00



### CULTURA & SPETTACOLI

di Marina Rossi

Il dibattito sulla «seconda redenzione» della città di Trieste trae ulteriori stimoli dall'ultima tranche del-l'autobiografia politica e umana di Claudio Tonel «Da Vidali in qua. La sto-ria e la politica, la cronaca e l'amore» e l'amore», con prefazione di Pietro Folena, che arriverà presto in libreria pubblicato dalla Italo Svevo.

Approfondendo l'intreccio tra il personale e il politico, sulla scia dell'opera precedente («Ne valeva la pena», prefazione di Paolo Rumiz, Editori Riuniti 2002), l'autore ripercorre avvenimenti politici, anche recentissimi, cercando di porre riparo agli omissis a lui imputati da più parti, specie per quanto riguarda il suo rapporto con Vittorio Vidali. Nel primo capitolo del nuovo volume delinea, nel modo più esplicito di quanto sia finora avvenuto da parte della ex dirigenza del Partito Comunista di Trieste, il difficile cammino verso la normalizzazione dei rapporti con la Lega dei Comunisti Jugoslavi e il Partito Comunista Italiano nella «città senza pace».

Nel rievocare una lunga esperienza iniziata nel '47, quando Vidali giunse a Trieste per imporre le direttive del Cremlino, Tonel rimane coerente con se stesso, non rinnegando la sua adesione alla linea filosovietica né la sua conflittuale sottomissione alla disciplina di partito. Entra nel merito dello scontro che nel maggio 1955 (quel famoso «Colpo di bora» apparso suò «Lavoratore» il 29 maggio '55 con la firma di Vidali), contrappose la dirigenza del Partito Comunista del Territorio di Trieste a Kruscev, alla Lega dei Comunisti Jugoslavi e al Partito Comunista Italiano. Il Partito Comunista dell'Unione Sovietica ammetteva, dunque, di aver sba- lora, anche a causa di altre gliato a condannare la via ragioni: «La nostra sorprejugoslava al socialismo, sa - scriveva "Il Lavoratomentre la dirigenza del Par- re" - per questa affermaziotito Comunista di Trieste, ne è stata enorme ed ha dimostrava di essere al- scosso il nostro partito col'oscuro o di voler ignorare me la bora scuote i nostri

STORIA Claudio Tonel ripercorre in un nuovo libro edito dalla Italo Svevo gli anni dello strappo con Mosca

### Vidali, un terremoto tra i comunisti

Quando Kruscev riabilitò Tito da Trieste arrivò un violento «colpo di bora»





ca avviato in UrsS dopo la morte di Stalin.

Il legame con la Russia sovietica, risalente nella Venezia Giulia ai tempi della rivoluzione d'ottobre, cui parteciparono direttamente o di cui furono testimoni i triestini, friulani e istriani combattenti o prigionieri al fronte russo, prevalse, alil processo di revisione criti- alberi. Tutti sanno che il

nostro partito e tutti i democratici triestini italiani e slavi, all'annuncio della risoluzione dell'ufficio di informazione (Cominform), manifestarono la loro gratitudine in forma clamorosa ed unanime».

Dopo le dichiarazioni di Kruscev, tutti i partiti comunisti avrebbero condiviso l'autocritica e ristabilito le relazioni con la Lega dei Comunisti Jugoslavi. A Trieste ciò accadde solo nel 1962, quando una delegazione di comunisti triestini, guidata da Vidali, si incon-

gazione della Lega dei Comunisti, guidata da Boris Kraigher. Il Pcu reagì al «colpo di bora» con un articolo di Luigi Longo, apparso sull'«Unità» il primo giugno '55, dove si auspicava una più «matura» riflessione da parte dei comunisti triestini. Lo stesso Togliatti non risparmiò le sue critiche a Carlos, anche a nome dei comunisti jugoslavi.

Vano fu il tentativo di Davide Lajolo, accorso a Trieste in veste di direttore dell'«Unità», di indurre Vi-



Togliatti a Trieste il primo maggio 1955 e una brigata popolare al lavoro a Fiume. Sopra, un gruppo di diffusori dell'«Unità» e del «Lavoratore» nel 1952. A destra, operai del cantiere San Marco nel 1950.

sti e poco discusso dai comunisti triestini: l'opzione sa dall'autore e da altri dirigenti di spicco, decisiva ai con Belgrado.

trò a Lubiana con una dele- critica. Il «Diario del XX accadde nell'ottobre del marzo '44: «A Trieste han- iniziare la campagna per protagonisti».

Congresso» (1974), riapriva 1918, allorché, l'ala del par- no condotto, dopo la morte le polemiche con il «Primor- tito austromarxista più viciski Dnevnik» e il «Komu- na ai liberalnazionali, guinist» di Belgrado. Le argo- data da Tuntar e Passigli, mentazioni di Tonel eviden- entrò a far parte del Comiproblema lasciato in ombra re italiano. La politica di Vidai principi internazionali- dali si saldava, inoltre, alla piattaforma del Cln di Frausin, Gigante e Colariitaliana di Vidali, condivi- ch, fautori di una politica di larghe alleanze con i par-

di Frausin e di altri dirigenti comunisti una politica nazionalistica ... in quei 40 giorni il "regime", che appaziano, oltre all'urto tra due tato di Salute Pubblica e rentemente era popolare, diversi progetti politici, un sollecitò l'intervento milita- era in realtà un'occupazio-

ne militare jugoslava». Concetti identici vengono ribaditi nel volume «Ritorno alla città senza pace», uscito nel 1982, in cui Vidali scrive: «Fu un errore queltiti del Cln d'ispirazione lo commesso dopo l'esecufini degli esiti nello scontro cattolica e repubblicana, in zione di Luigi Frausin da

l'annessione alla Jugoslavia... Si sarebbe dovuto rimanere uniti, combattere insieme, organizzare uniti l'insurrezione». Chiara è la condanna nei confronti della violenza delle foibe: «Subito dopo i primi di maggio '45, nel periodo del potere popolare, vennero commessi errori, ingiustizie, arbitri ed anche delitti... Così fu lacerato tutto un tessuto democratico di antica tradizione storica».

Paradossalmente, la fedeltà a Mosca contribuiva a difendere l'identità italiana dei comunisti triestini, nei loro rapporti con i comunisti italiani e con quelli di tutto il mondo: «Ma che cosa sarebbe accaduto se nel giugno '48 noi ci fossimo dichiarati neutrali nella vertenza tra il Pc jugoslavo ed il Cominform? Saremmo rimasti tagliati fuori dal movimento comunista italiano e da quello internazionale ed avremmo continuato ad essere diretti ed orientati da Lubiana».

Diego De Castro rimarca il ruolo decisivo svolto dal partito di Vidali durante la crisi del '53: «In quel momento Vittorio Vidali rompe gli indugi e dichiara che i comunisti italiani di Trieste sono pronti a combattere contro Tito... Fu una mossa importante... Vidali dimostrò un enorme senso di responsabilità».

Lo spessore umano e poli-tico di uno dei grandi protagonisti della storia del movimento operaio internazionale di fede comunista, emerge nelle attestazioni di stima espresse nei suoi confronti, oltreché da De Castro, dal vescovo Antonio Santin, da Manlio Cecovini, Biagio Marin, Claudio Magris, Rafael Alberti e da esponenti di tutti i partiti democratici. Con l'umiltà e la franchezza che lo distinguono, Tonel aggiunge ancora, che i libri di Vidali e di altri dirigenti, rimangono contributi di enorme importanza, ma non pretendo-no di fare testo: «La storia dei fatti accaduti non vedono il nostro partito né nella sintonia con la linea racco- parte dei tedeschi, a rinun- veste di guida né in quella La situazione presentava mandata da Togliatti, al ciare alla presenza comuni- di imputato, ma semplicedali ad un'intervista automolte analogie con quanto suo rientro in Italia nel sta nel Cln di Trieste e di mente in quella di uno dei

Una coppia in età. Lui dolcevita scuro e lineamenti ancora gradevoli, lei sotto gli spessì occhiali due fessure e un volto sfatto, Alle loro spalle un'anonima tenda. La didascalia della foto recita «Nina Vladimirovna Savoe-va e Boris Nikolaevic Lesnjak nel loro appartamento a Mosca». Scruti i loro volti e cerchi di indovinare: vitti-

me o boia? L'album di famiglia che racconta l'Unione Sovietica dei «Gulag» (Bruno Mondadori, pagg. 495, euro di Parigi, Tomasz Kizny, che dal 1986 ha raccolto le testimonianza dei vacchi pri testimonianze dei vecchi prigionieri e nel contempo ha setacciato l'immenso territo-rio, dal Mar Bianco al Mare

di Ochotsk, per fissare con l'obiettivo il mondo concen-

trazionario in via di sparizio-

A cancellare le tracce del crimine di luoghi come le isole Solovki, Vorkuta, Kolyma, ci pensa la natura: metà dell'Arcipelago Gulag è sprofondata nelle paludi e nel fango, metà dei lager della Siberia è stata ricoperta da boschi e macerata delle da boschi e macerata dalle piogge primaverili. Gli utena pezzo, da ex guardiani, ex li, spesso, dagli abitanti locali, spesso, appunto, ex carcerati ed rati ed ex guardiani divenuti con il tempo abitanti loca-li. Resta qualche rotaia, qualche locomotiva collassata e irrecuperabile, qualche casupola di mattoni semisepolta dalla neve, fili spinati, cataste di scarpe di prigionieri morti (come nei campi di sterminio nazisti), pali

muffosi... Ecco, in queste pagine patinate sono impressi vita, morte e miracoli di una nazione che si è fatta maciullaTestimonianze e fotografie raccolte da Tomasz Kizny in un volume pubblicato da Bruno Mondadori

### Gulag, immagini da un Inferno che sta scomparendo

I deserti di ghiaccio, gli schiavi delle miniere, l'orrore della Kolyma raccontato da Salamov multuose consegnate nelle ECO, STALIN E I LIBRI

riegato popolo dei lager, financo un teatro di galeotti con i suoi artisti (spesso artisti autentici) immortalati in fotografie d'epoca colorate a mano; i morti e i pochi so-pravvissuti, prima, durante e dopo il lager. E le miserie attuali. Le dighe lungo il Ca-nale del Mar Bianco e le po-

vere, vecchie guardiane giunte lì ancora bambine, ri-dotte a vegetali dalla solitu-dine, un palombaro che con-trolla la chiusa

Alle intemperie resiste, nella città di Magadan, capitale del circondario nord-orientale della Siberia, detto Kolyma, il busto del comunista lettone Edvard Berezin. Zona di grandi geli, deserti ghiacciati, oscurità perpetua: Mosca se ne interessa solo quando si diffonde la notizia che vi si trovano giacimenti d'oro. Ora servono solo gli schiavi e ne

triturerà a milioni. Nel 1929 viene costruito il primo insediamento base: l'inizio di Magadan. Nel 1931 nel Golfo di Nogaev entra la nave Sachalin con a



Detenuti sovietici attraversano la Baia di Varnek stretta dai ghiacci,

ni. Ne vivrà altri cinque. Il suo arrivo segna l'inizio del-suo ar di Kolyma, passerà alla storia insieme ad Auschwitz. Treblinka e Vorkuta come i massimi orrori del secolo passato.

La prima strada della città fu fatta costruire da Berezin che le dette il suo nome: bordo il primo direttore del i capi dell'Nkvd (Commissa-Dalstroj (Direzione centrale riato del popolo per gli Affadei cantieri dell'Estremo ri interni) battezzavano con re da illusioni e promesse tu- Nord). Berezin ha trent'an- i loro nomi, città, piazze, fab-

co della cultura, battezzandolo con il nome del suo superiore, Jagoda. Tre anni più tardi sia Berezin che Jagoda vennero fucilati (Stalin li riteneva troppo miti). Via Berezin fu ribattezzata via Stalin e il parco prese il nome del nuovo capo dell'Nkvd, Jezov. Un anno dopo anche Jezov venne fucilato e il parco prese il nome di Stalin. Nel 1956 via Stalin fu

Ora le autorità locali attribuiscono saviamente alle strade nomi apolitici. Gazetnaja, Poctovaja, Garaznaja: giornali, posta e garage esisteranno sempre. Mentre tra qualche anno il mondo dei lager sarà inghiottito dalla natura senza lasciare traccia se non quella fissata dai reperti fotografici e dai libri di memoria.

Meglio così, pensa una cerchi di giustificare quei

a proprio uso e consumo l'atroce sentenza di Varlaam Salamov, lo scrittore che di Kolyma se ne intende parecchio, avendovi trascorso quattordici anni di vita: «Vedere un lager è spaventoso. Nessun essere umano dovrebbe conoscerlo. Nel lager non esiste nulla che non sia negativo... Il terribile è che la mente umana non solo

BARI «Che bella civiltà del libro era l'Unio-

ne Sovietica stalinista». Inizia così l'intervento provocatorio dello scrittore Um-berto Eco a Bari per la prima giornata di

«Passaparola», il Forum nazionale del li-

bro e della promozione della lettura orga-

nizzato dall'Associazione presidi del li-

bro per riunire librai ed editori, insegnanti e bibliotecari, rappresentanti di

imprese e istituzioni, organizzatori di fe-

stival e premi letterari, giornalisti e sem-

«Un libro di poesie che in Italia faceva

mille-duemila copie - ha aggiunto Eco che ha istituito a Bologna un master in

editoria cartacea e multimediale - lì ne

vendeva trecentomila. Questo quando

da noi la trasmissione televisiva di Luigi

Silori si chiamava "Decimomigliaio", per-

ché raggiungere diecimila copie per un li-

bro è un evento straordinario. Sotto la

dittatura si stava in casa, tutto è crolla-

to con la democrazia e adesso nell'Est si vendono molti meno libri... Pare che de-

mocrazia e benessere ci allontanino dal-

plici lettori.

sentimenti da lager, ma an-che di servirli». È ancora: «Il lager rappresenta una gran-de prova di carattere e di comune morale umana. Il novantanove per cento della gente non la superava» sentenzia sempre nei suoi «Racconti di Kolyma» (Einaudi).

Eppure è uno dei suoi asciutti racconti, «Il guanto», che scioglie l'interrogativo di chi siano i due della fotografia scattata da Kizny. «Proprio Lisnjak e la Savoeva sono le persone che mi hanno aiutato nei miei difficilissimi giorni e notti alla Kolyma. Devo loro la vita». La prima medico chirurgo, il secondo infermiere del campo della miniera d'oro Ckalov, utilizzano a fin di bene «la forza delle conoscenze, delle protezioni, dell'influenza e della menzogna». E mentre Salamov intaglia pagine bellissime e graffianti su questa straordinaria coppia di salvatori, sul fondale delle sua epopea narrativa si stagliano i ritratti di miriadi di uomini e donne che nel lager riescono, regalando un tozzo di pane o violando un ordine, a non contravvenire ai principi più elementari di umanità, e a contraddire almeno in parte proprio il pessimismo cosmico di Salamov. Rappresentano il corrispettivo nei Gulag staliniani dei «giusti», ovvero di quei non ebrei che salvarono degli ebrei dallo ster-

minio. È possibile che un giorno

nelle scuole gli insegnanti raccontino la storia di Kolyma al pari di quella di Auschwitz? Ci sono i «giusti» del Gulag e se sì, chi sono? A delinerare caratteristiche e implicazioni di questo termine etico, prova Gabriele
Nissim nel saggio posto a
prefazione di un altro volume edito dalla Bruno Mondadori, «Storie di uomini giusti nel Gulag» (pagg. 374, euro 22), che raccoglie gli atti di un importante convegno da lui organizzato, te-nutosi nell'autunno dello scorso anno a Milano.

Nissim, studioso e saggi-sta, intreccia l'esperienza della Shoah e quella dei Gu-lag, le vuole congiungere per celebrarle in un «lutto condiviso», rifiuta esplicita-mente il ricatto morale che vuole un orrore più orrore di un altro. E richiama alla responsabilità personale che non può essere elusa nel terzo millennio del mondo globale «dove la televisione digitale e lo sviluppo delle auto-strade informatiche non permettono più a nessuno di negare la conoscenza di un massacro in corso». È attorno alla coscienza di questo male sempre in agguato sul-la scena pubblica che ha sen-so la battaglia per la memo-ria, sostiene Nissim, perchè guardare il mondo senza alcuna memoria delle trage-die del Novecento significa renderle reiterabili.

Per impedire questo ogni uomo si deve assumere la responsabilità di spostare, sia pure di poco, il corso degli eventi in cui si è trovato a vivere e ad agire. Come hanno fatto Nina Samoeva e Boris Lesnjak che salvando la vita a Salamov hanno salvato un capolavoro letterario. Un libro che salva almeno la memoria dei milioni di uomini annientati nei deserti di ghiaccio.

Cristina Bongiorno

IL PICCOLO

PORDENONE Trent'anni fa, il 13 novembre 1974 moriva

CINEMA Anche a Pordenone un omaggio al protagonista del neorealismo italiano scomparso trent'anni fa

### Vittorio De Sica immortalato sul set

#### In mostra ventidue foto scattate negli anni '60 da Pierluigi Praturlon

Vittorio De Sica, protagonista assoluto del cinema italiano e della stagione neorealista. Mentre, in occasione dell'anniversario, si annuncia una serie di manifestazioni celebrative in Italia e all'estero (ieri a Parigi De Sica è stato ricordato nella sede dell'Unesco, presenti i tre figli e Gina Lollobrigida), anche Cinemazero di Pordenone renderà omaggio al cineasta presentando gio al cineasta presentando dal 17 novembre al 10 di-cembre, nello spazio esposi-tivo dell'Aula Magna Cen-tro Studi, una mostra foto-grafica a lui dedicata. Ventidue splendide foto, scattate da Pierluigi Pratur-lon, che ritraggono i set di gare la realtà del suo tempo per restituirla allo schermo nella sua verità più profon-

tivo dell'Aula Magna Centro Studi, una mostra fotografica a lui dedicata.

Ventidue splendide foto, scattate da Pierluigi Praturlon, che ritraggono i set di cinque film diretti da De Sica negli anni '60: «La ciociara», film che valse a Sophia Loren l'Oscar; «Il giudizio universale» (1961) e i tre film successivi, sempre interpretati dalla Loren: «La riffa» (1962), capolavoro dell'erotismo desichiano contenuto in «Boccaccio 70»; «Ieri oggi domani» (1963) e «Matrimonio all'italiana» (1964).

Cinquant'anni di carriera come attore teatrale e cinematografico, più di 140 interpretazioni nel cinema, trentuno film come regista: Vittorio De Sica è stato undei maggiori protagonisti del ginama italiano sepprata

colo borghese in epoca fascidei maggiori protagonisti del cinema italiano sopratsta, con una proprietà briltutto perché ha saputo inda- lante che ha saputo espri-



Sophia Loren in una scena del film «La ciociara» (premio Oscar nel 1960) e, a destra, l'attore e regista Vittorio De Sica.

tafavi, e che ha messo tecnicamente a frutto negli spiri-

mere anche con registi di-versi come Bragaglia e Cot-«Teresa Venerdì» soprattut-sionato poeta del quotidia-no, uno dei primi a traghet-realistica quell'ironia necesto). tare il neorealismo sulle saria a trasformarla in sati-Nel dopoguerra è diventa- sponde della futura comme- ra di costume. Un'operazio-

tosi, frizzanti esordi registi- to il sobrio, rigoroso e appas- dia all'italiana, affiancando ne che riuscirà a compiere

Maestri», dopo Bresson, Buñuel,

confronto, comunicazione o assenza.

di Udine, Cinemazero di Pordenone e la Cine-

teca del Friuli dal 10

novembre al 24 febbra-

io propongono, infatti, una grande retrospetti-

va intitolata «Ingmar

Bergman. Di silenzi e

desideri», in program-ma dal 10 novembre al

24 febbraio a Udine e

Pordenone e un conve-

gno internazionale di

studi che si terrà a Por-

denone il 4 e 5 febbra-

A partire dal 10 no-

vembre si vedranno in

Ophuls, Dreyer e Fellini, quest'anno è dedi-

cata al cinema di Ingmar Bergman, il gran-

de maestro svedese che ha saputo racconta-re la complessità dei desideri e delle pulsio-

ni dell'essere umano all'interno delle relazio-

ni tra uomo e donna intese come luogo di

sia come regista che come

La stagione neorealista resta per De Sica un momento decisivo, in lui André Bazin individuava «la più pura espressione del neorealismo». Di questo periodo fondamentale è la collaborazione con Casare Zavetdo fondamentale è la colla-borazione con Cesare Zavat-tini: si tratta di uno dei più costanti sodalizi sceneggia-tore-regista della storia del cinema, che ha investito ol-tre un terzo delle opere desi-chiane. De Sica comincia a portare sullo schermo le sto-rie e i drammi della gente umile, facendole interpreta-re ad attori non professioni-sti, «gente presa dalla stra-da», ponendo le basi di quel-la poetica neorealista che segnerà una svolta per l'in-tero cinema italiano. Ma no-nostante il successo di critinostante il successo di critica e i premi prestigiosi, i film neorealisti suscitano molti attacchi da parte della classe dirigente, a cui non sfugge la critica sociale

RETROSPETTIVA Dal 10 novembre a Udine e a Pordenone

«Sguardo» su Ingmar Bergman

maestro di silenzi e desideri

insita nella spietata rappre-sentazione della realtà ita-

sentazione della realtà italiana, e si scontrano con un
mercato in cui imperversano i film americani.

De Sica e Zavattini fanno
sempre più fatica a realizzare i loro film: dopo una serie di fallimenti economici
De Sica ritorna a recitare,
ritrovando un'enorme popolarità come attore in film
leggeri.

larità come attore in film leggeri.

Dai primi anni '60, dopo il successo de «La ciociara», anche il regista De Sica torna alla ribalta, dirigendo star di richiamo internazionale in film in cui si riconosce l'impronta del grande direttore d'attori. Cifra stilistica desichiana rimane l'assoluta padronanza che seppe avere del cast: nel guidare attori improvvisati come i giovani interpreti di «Sciuscià», nel trasformare la «diva» Loren nella risentita Cesira de «La ciociara» o nell'esplosiva Zoe de «La riffa», nel calibrare il già collaudatissimo Mastroianni nell'intenso Domenico Soriano di «Matrimonio all'italiana» e nel mutare l'ancora acerba Sanda nell'inquieta e incandescente Micòl de «Il giardino dei Finzi Contini».

Intanto oggi a Napoli si terrà un «De Sica day» nel corso del quale sarà presentato, tra l'altro, il libro autobiografico inedito «La porta del cielo, Memorie 1901-1952». Il testo è stato ritrovato poco tempo fa dal figlio Manuel fra le tante

ritrovato poco tempo fa dal figlio Manuel fra le tante

TELEVISIONE Il comico toscano chiude un po' stizzito, ma con ironia, una settimana di polemiche

### Panariello: «Nessuna censura nel mio varietà»

#### «Hendel e la Guerritore? Sono più amici della De Filippi che miei»

#### Il figlio di Marlon Brando testimone contro Jackson

WASHINGTON Miko Brando, uno dei figli di Marlon Brando, potrebbe essere chiamato sul banco dei testimoni nel processo contro Michael Jackson, accusato di molestie sessuali verso un minorenne. Ricevute di pagamenti fat-ti dal cantante a Miko Brando, per oltre 20 mila dollari,

sono state trovate durante una perquisizione della polizia negli uffici di un contabile di Michael Jackson.

Miko Brando ha lavorato a suo tempo per Jackson come guardia del corpo ed assistente. Non sembra che il figlio del grande attore sia tra i cinque collaboratori del cantante che avrebbero minacciato i familiari del ragazza che accusa la poputar di avvelo melastata sessualmen zo che accusa la popstar di averlo molestato sessualmen-

Durante le udienze preliminari del processo, che co-mincerà il 31 gennaio, l'accusa ha rivelato che erano stati i legali del cantante ad organizzare alcune della mani-festazioni «spontanee» di solidarietà a favore di Michael Jackson. Nel frattempo Joseph Thomas Bartucci ha av-viato una azione legale a New Orleans contro Michael Jackson sostenendo di essere stato sessualmente abusa-to dal cantante venti anni fa, quando la presunta vittima era un diciottenne.

Partorita una bimba a 37 anni | Rabbia dell'attore irlandese

Pierce Brosnan

escluso da 007

LONDRA Pierce Brosnan era

pronto a interpretare anco-

ra una volta James Bond,

l'agente 007, ma la produzione che inizialmente gli

aveva chiesto di recitare in

un nuovo film, ci ha ripensa-

to. Lo ha detto lo stesso attore irlandese alla Bbc, affermando di essersi sentito

«sventrato» dalla decisione.

«Quando me l'hanno detto,

ero arrabbiato e la conversa-

zione è stata molto breve»

ha raccontato Brosnan.

bire sempre. Cornuti e mazziati no, e allora sabato sera vi risponderò»: dopo le polemiche sulle presunte censure - che una settimana fa avevano coinvolto Paolo Hendel e Monica Guerritore - nello show di Pana-riello «Ma il cielo è sempre più blù», il comico toscano come promesso, ieri sera si è sfogato, a modo suo, con ironia. Prima la letto una rettifica chiesta tramite avvocato dal comune di Cisterna (Latina), riguardante Buffalo Bill, battuto nel 1890 a Roma da un buttero cisternese della Casata Caestani e non dai «butteri» maremmani come asserito da Panariello, il quale ha celiato una rettifica sul fatto che il barbiere del maestro d'or-chestra (la cui capigliatura è spartita in due dalla calvizie) non poteva essere Mo-sè, in quanto non iscritto all'associazione dei barbieri. Infine, un po' stizzito in ve-



Giorgio Panariello

rità, ha escluso censure a Hendel e negato manomissioni al testo della canzone di Fossati «Dedicato» che Monica Guerritore avrebbe dovuto interpretare. «Ma figuriamoci, si trattava banalmente di una delle varie versioni del testo, cantata anche dallo stesso Fossati», ha ribadito Panariello, aggiungendo che il suo era un

Udine sugli schermi di Hong Kong

nirsi un «buffone», ma che certamente il programma non era soggetto ad alcun ti-po di censura. Capitolo chiu-so, dunque. E tanti saluti a Hendel e alla Guerritore, a questo punto definiti «amici della De Filippi». «Abbiamo le nostre idee -

ha detto il comico toscano ma non usiamo il mezzo pubblico per dire la nostra. Vogliamo soltanto far musica e far divertire la gente». Magari anche la cinquanti-na di lavoratori delle terme di Montecatini che hanno manifestato davanti al teatro distribuendo volantini con il titolo «Ma il cielo è sempre meno blu» spiegan-

do le loro ragioni.

Tra gli ospiti dello show, ieri sera, l'intramontabile rockstar Tina Turner, Gigi D'Alessio, Renato Zero in collegamento speciale e due amici toscani che si sono prestati a fargli da «spalla»: Leonardo Pieraccioni e Car-

15 settimane 32 film, comprendendo «Scene da un matrimonio» in tutti i suoi episodi, la versione televisiva di «Fanny e Alexander», fi-Con «Yesterday once more» girato da Johnnie To nel capoluogo friulano no ad arrivare al recen-«Saraband» tissimo

(2003).Accanto alla retro-spettiva dei film (tutti in lingua originale), che avrà luogo al Cinema d'Essai Ferroviario (Udine) e a Cinemazero (Pordenone), la settima edizione de «Lo Sguar-

do dei Maestri» sarà arta sugli ultimi lavori cinematografici.

In «Fanny e Alexander» confluiscono, in-atti, molti dei temi disseminati nel corso di giungere il pubblico di oggi con un bagaglio fatti, molti dei temi disseminati nel corso di

UDINE La settima edizione di «Lo Sguardo dei stesso tempo molte delle tensioni di allora sembrano qui sciogliersi in una sorta di riconciliazione del soggetto con il mondo esterno in «uno stato di grazia estetica che si esprime nel raggiunto equilibrio di reale magico, verosimile e meraviglioso, una straordinaria sintesi di naturale e sovrannatura-

Da questo momento il percorso artistico Il Centro Espressioni Cinematografiche di Bergman diventa ancora più vario inda-

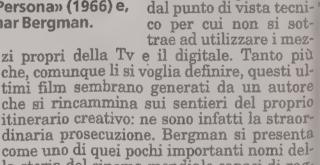
gando i mezzi mediatic cile produzione: crea programmi e film per la televisione, intensifi ca il lavoro di scrittura con romanzi e sceneggiature, coltiva il fondamentale amore per il teatro con memorabili regie per il palcoscenico. L'attrazione per le immagini in movimento rimane comunque forte, così negli ultimi anni sono svariati i lavori per la televisione ed è su questi che si concentra la seconda sezione del convegno: «Il segno» ('84), «Vanità e affanni» ('97), «Saraband» ('03), «Dopo la prova» ('84).

Il rapporto tra cinema e teatro, tra esistenza e rappresentazione sono i temi che sembrano interessarlo in quest' ultima fase permetten-dogli illuminanti rivisitazioni e variazioni sui temi a lui legati, anche dal punto di vista tecni-

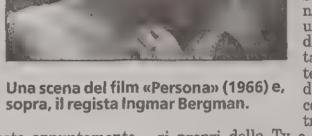
per questa

pubblicità

telefonare al







sopra, il regista Ingmar Bergman.

#### FOTOGRAFIA

Mira Sorvino

diventa mamma

WASHINGTON L'attrice Mira

Sorvino, 37 anni, è diventa-

ta mamma di una bambina

all'ospedale Cedars-Sinai

di Los Angeles. L'attrice, ce-lebre per la «Dea dell'Amo-re» e altre interpretazioni

di successo, è già tornata a casa con la bambina, la sua

La Sorvino e il marito, l'attore Chris Backus, 23

anni, non hanno reso pub-

blico il nome che hanno da-

to alla loro bimba.

prima figlia.

MILANO «L'ora della luce» è metafora perfetta per la preghiera, ma anche per la fotografia. Luce come mani-festazione del sacro, dell'in-visibile, rivelazione di colui che si è nascosto al mondo come avviene nella clausu-

ra. Luce quale alchimia perfetta perché l'attimo sia catturato per sempre allo scor-rere del tempo. La fotografa Grazia Lissi, abbandonati i ritratti di attori e musicisti famosi, si è messa in discussione con un progetto insolito quanto affascinante: cat-turare i volti, i gesti e le atmosfere delle persone e dei luoghi dove la preghiera è pa-ne quotidiano. Dai monaci Basiliani di Grottaferrata alle Benedettine del lago d'Orta, dalle Sacramentine non vedenti di don Orione ai Camaldolesi, fino alla Piccola Famiglia dell'Annunziata, che ha scelto di vivere vicino alla chiesa distrutta di Casaglia, dove si è compiuto l'eccidio nazista di Marzabotto. Il risultato è una mostra di 40 fotografie in bianco e nero («L'ora della luce» a Milano, Biblioteca Ambrosiana, fino al 14 novembre, catalogo Ancora).

Nell'austera e bellissima sala Federiciana, affrescata con i volti degli antichi prelati lombardi, le immagini di Grazia Lissi mantengono tutta la loro forza e autonomia, testimonianze autentiche di una ricer-

ca che può dire mol-to a chi voglia riflet-tere sulla bellezza della luce: tecnica fotografica o rivelazione del mistero, ognuno può scegliere la sua personale lettura. Nella serie delle «Sacramentine non vedenti di don Orione», al buio degli occhi Grazia Lissi ha risposto con immagini dove il bianco e la luce sembrano esplodere con fragore. Al-

tre immagini mosse

sembrano invece ren-

dere tutto l'incerto e il terribile che si cela dietro una scelta esi- di Dio. Per me, che avevo ritratto centinaia stenziale defininitiva come la clausura, di artisti famosi del cinema e della musica, quasi a rivelare che la fede e la ricerca di riuscire a dare un volto a chi sembrava



HONG KONG Nelle sale cinematografiche di Hong Kong com-

pare Udine. Le immagini del capoluogo friulano sono state

usate come sfondo per il film-commedia «Yesterday Once

More», diretto da Johnnie To e girato in Friuli (da Tarcento alle piazze Matteotti e Libertà di Udine) al termine del-

la sesta edizione del Far East Film festival nell'aprile scor-

so. Il film - che racconta la vita e le avventure di due giova-ni e raffinati ladri professionisti - è interpretato dalle due star orientali più popolari del momento: l'amatissimo An-dy Lau (protagonista della saga di «Infernal Affairs» ma anche del pluripremiato «Running on Karma» e di «House Of Flying Daggers») e l'eclettica Sammi Cheng («Love On a Diet» «Noeding You») «Vesterde» Once More» verrè pre-

a Diet», «Needing You»). «Yesterday Once More» verrà presentato durante la prossima edizione del Far East Film Festival che si svolgerà dal 22 al 29 aprile 2005.

Insolita mostra di Grazia Lissi fino al 14 novembre alla Biblioteca Ambrosiana di Milano

Sacramentine non vedenti di don Orione.

Nell'ora della luce la preghiera si fa immagine maginare. Mai l'uso del bianco e nero si è rivelato più necessa-

Il regista Johnnie To.

Come è nata l'idea di questa ricerca?

Quando ho iniziato a fotografare nei monasteri, in clausura, volevo raccontare il mondo di chi ha scelto la vita monastica, una scelta assoluta, in una società come la nostra dove sembra non esserci più nulla di definitivo come la loro vita: la ricerca continua

Dio sono quanto di più mobile si possa im- non averlo più era una sfida da osare. Cre-

do che nella vita di ogni fotografo ci siano immagini che sembrano annullare le altre, in cui lo sguardo si fa così indifeso da farti dire: non fotograferò mai più co-me prima. Questa è un po' la storia di questa ricerca e

di queste foto. Che cosa le è rimasto di questa espe-

Più il mio rapporto con quegli uomini e quelle donne si faceva profondo, più mi rendevo conto che nella loro preghiera erano rimasti gli stessi interrogativi di quel mondo, il nostro, che in un primo momento mi sembrava avessero lasciato. Nella ricerca di Dio non si spegne il desiderio, ma non si spengono nemmeno le domande che turbano l'uomo: l'incinstigia la violenza il deleno l'uomo: l'ingiustizia, la violenza, il dolore innocente. L'ora della luce, la preghiera. Una luce che non si possiede ancora, ma si sa attendere, non fuggendo le angosce degli uomini ma rimanendo presso di esse. Come si può catturare lo spirituale

con un'immagine? Ho scoperto una preghiera incarnata, fatta di gesti, di volti, di sguardi, di movimenti. La corporeità, quale simbolo essenziale nell'uomo del suo essere in relazione, mi è apparsa trasfigurata. Così la preghiera è diventata immagine.

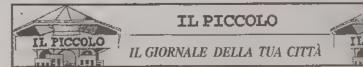
**Elena Dragan** 



SALA BINGO 0481 791977

Ristorante Alle Maschere - S. Canzian d'Isanzo - GO presenta: "GIRO DEL MONDO IN 80 PIATTI" Venerdì 12 cena con piatti Indiani - Cinesi - Indonesiani Prenotazioni: 0481 711920

BIRRERIA E BUFFET TIPICO NEL NUOVO AMBIENTE RINNOPATALI Via Battisti, 8 - 040/7606062



ppre-à ita-

on un ersa-

fanno lizza-

a se-omici itare.

dopo iara», a tor-gendo

azio

de di-stili-

e l'as-

sep-

uida-

come i di mare

senti-

a rif-

à col-

iannı So-ll'ita-

ncora uieta de «II

tini»,

oli si '» nel esen-

auto-

porta

norie

state

a dal

tante

one

allora

stra-

tura-

istico |

indar

crea

n per

nsifi

ttura

eneg-

onda-

il te-

ili re-

enico.

e im-

ito riforte,

anni avort

zione

e af-

Saraoo la

cine-

istenzione

nbra-

quest

ni sul

anche

tecni-

i sot

mez-

o più

sti ul-

utore

coprio

raor

senta ii del-

i rag

gaglio

MUSICA I premi dell'emittente verranno assegnati in diretta televisiva giovedì 18 novembre a Roma

### Elisa, in lizza per gli Mtv Award Paolini: arriva

### E in attesa del tour (che partirà da Trieste a febbraio) il 27 va da Panariello il «Sergente»

ROMA Elisa è l'unica nomina- zoni in questa settition delle cantanti italiane mana. Davanti si tro-lian Act», in programma the Sun»), Interpreti vari («M2o / Musica vembro con di la novembre con diretta tv alle allo stato puro volu-

Nello stesso gruppo per ("Dieci stratagemgli Award la cantautrice mi») e Duran Duran monfalconese si troverà in («Astronaut»). compagnia con Articolo 31, Caparezza, Linea 77 e Tisita pesante per la panetar alla vigilia ziano Ferro.

Dalle 16 in poi, prima del-l'assegnazione dei premi, Elisa sarà ospite del pre-show «Live in Rome» al Cir-co Massimo del propostar ana vigna del «Pearl Days Tour», uno spettaco-lo di grande energia, che toccherà i più imco Massimo assieme ad altre star internazionali e tra dello sport nazionaqueste Prince, The Cure e li. La nuova tournèe Carmen Consoli. Gli organizzatori prevedono una platea di circa 400 mila persone. L'ingresso sarà gra- «Lotus» nei principatuito.

Elisa canterà «To- oltre 50 tappe facengether», l'ultimo singolo di lancio dell'album «Pearl

me 7»), Battiato

popstar alla vigilia del «Pearl Days portanti palazzetti parte a un anno di distanza dal fortunatissimo tour acustico li teatri italiani, con il tutto esaurito.



do registrare sempre Il tour di Elisa parte da Trieste il primo febbraio 2005 (il 2 è a Pordenone).

Days», uscito il 15 ottobre e
volato in seconda posizione
per le compilation, secondo
la classifica di Sorrisi e can
Lo show è prodotto da
Friends&Partners e Asile
Management-E.M. Corporala classifica di Sorrisi e can-

ma speciale venerdì 10 dicembre dal Filaforum di Assago a

di impegni televisivi della star monfalconese figurano, tra gli altri, la partecipazione al programma musicale «Cd: Live» cielo è sempre più blu» su Raiuno.

Nell'appuntamento musicale europeo di Roma verranno assegnati in tutto tredici Award. Oltre alla categoria del «Miglior cantante italiano», i partecipanti sono distribui-

secondo questa griglia: «Miglior cantante femminile»: Alicia Keys, Anastacia, Avril Lavigne, Beyoncé,

il 21 e 22 marzo. Ma Britney Spears; «Miglior ci sarà un'antepricantante maschile»: Jay-Z, Justin Timberlake, Nelly, Robbie Williams, Usher; orum di Assago a "Miglior video»: Jay-Z, Outkast, The Cure, The Streets, The White Stripes; "Miglior album»: Beyoncé, Black Eyed Peas, Dido, Outkast, Usher; "Miglior cantastical apparents of the stripes of the stripe zone»: Anastacia, Britney Spears, Maroon 5, Outkast e Usher; «Miglior alternatisu Raidue condotto
da Alvin e Ilary Blasi e per la grande
platea televisiva il
27 novembre ospite
di Giorgio Panariello nel varietà «Ma il
gielo è sempre più Park, The Darkness, The Red Hot Chili, Peppers; "Miglior RnB": Alicia Keys, Beyoncé, Kelis, Outkast e Usher; «Miglior pop»: Anastacia, Avril Lavigne, Black Eyed Peas, Britney Spears, Robbie Williams; «Miglior esordiente»: Franz

> ne, Maroon 5, The Rasmus; «Miglior gruppo»: Beastie Boys, Black Eyed Peas, D12, Maroon 5, Outkast.

Ferdinand, Jamelia, Kea-

TEATRO Anteprima in regione

UDINE Il debutto ufficiale è prigionia in Austria nel fissato per il 16 novembre 1944 e terminato ad Asiaa Milano, ma l'atteso «Ser- go a due anni dalla fine gente» di Marco Paolini arriverà prima in regione nel circuito Ert. Mercoledì 1942-43, l'opera affronta 10 novembre, alle 20.45, il uno degli episodi più dram-

al Nuovo Teatro Monsignor Lavaroni di Artegna l'apertura ufficiale della stagione di prosa degli Amici del Teatro. Le altre due date. giovedì 11 e venerdì 12 novembre, alle 20.45, saranno invece all'Auditorium Concordia di Pordeno- Marco Paolini

ne, ospite del-

per la prosa di Pordenone. seri umani protagonisti «Il sergente» è un omag- della tragica ritirata, pergio a Mario Rigoni Stern, sonaggi che sono persone che nel 1953 ha pubblicato vere e che mantengono la «Il sergente nella neve», propria dignità anche racconto autobiografico del- quando imboccano sentieri Ciro Vitiello | scritto in parte durante la ta.

del conflitto.

Ambientato nell'inverno grande affabulatore sarà matici della storia del no-

stro esercito, la ritirata, durante la seconda guerra mondiale, dei soldati italianı che attraverso la taiga russa, cercano di sopravvivere, passando da un villaggio all'altro, guidati da un giovane sergente.

Marco Paolini mette la sua arte di nar-

l'Associazione provinciale ratore al servizio degli esl'allora sergente Rigoni, che non hanno via d'usci-

#### Al Miela la «musica è vita» anche con il Trio Barocco

TRIESTE Con il primo Concerto di domani alle 11, dedicato alla musica Barocca, anche quest'anno l'Associazione Amici Gioventù Musicale prosegue per il terzo anno consecutivo il progetto MusicaèVita. L'iniziativa ha visto un numero sempre crescente di adesioni scolastiche

Domani si parte con il Trio barocco (mandolino Sergio Zigiotti, clavicembalo Manuel Tomadin, violoncello Federico Ricardi di Netro).

Seguiranno fino a marzo altri cinque concerti, sempre al Teatro Miela alle 11. Martedì 7 dicembre: Walter Geromet al sassofono, Martina Pirrotta al pianofor-te. Mercoledì 12 gennaio: Simona Zanella Cristiano De-vitor chitarre, Monica Maiorano pianoforte. Giovedì 3 febbraio: Manuela Prizzi (violino), partecipante ai Corsi dei Seminari Internazionali «Emozione e Mathesis», Rinaldo Zhok pianoforte. Lunedì 7 marzo: «Gli ottoni» del Teatro Verdi. Domenica 20 Marzo: «Gli uditori del futuro» a Teatro con i genitori.

#### «Vorrei incatenare la mia anima» con Elsa Fonda al Cristallo

TRIESTE Domani alle 17.30, al Teatro Cristallo, l'Associazione Amici della Contrada propone il secondo appuntamento della stagione «Teatro a Leggio». Si tratta di un recital di e con Elsa Fonda dal titolo «Vorrei incatenare la mia anima per non vederla più vagabondare». Lo spettacolo è un libero adattamento che Fonda ha realizzato sulle lettere che Elody Oblath scrisse a Scipio Slataper tra il 1909 e il 1914. Ed è riservato agli Amici della Contrada. ai soci del Circolo Generali e ai soci del Cca.



L'attrice Elsa Fonda.

#### FESTIVAL Quinta edizione della manifestazione dedicata a Luigi Nono al Teatro Miela Piccola Accademia degli specchi, minimalista

TRIESTE In attesa del «Quartetto per elicotteri» di Stockhausen da realizzare nato in contrapposizione al primo. vallari pianoforte, Cedrone violoncelnato in contrapposizione al primo. val di Musica contemporanea «Luigi Nono» ha inaugurato venerdì sera al teatro Miela la quinta edizione - «Loops and Drones. Minimal landscapes», organizzata dall'Associazione «Musica Libera» e articolata in tre serate dedicate interamente a quel particolare aspetto della musica contemporanea denominato «minimalismo».

Una scelta tematica illustrata dal direttore artistico Pierpaolo Zurlo, che ha spiegato come la musica contemporanea si affacci su due versanti, uno estremamente duro, angoloso, volutamente provocatorio,e l'altro, quello minimalista, in apparenza più semplice, accattivante, supportato da

cibile agli anni Settanta ad opera di autori quali Philip Glass, Michael Nyman, Simon Jeffes e Steve Reich, attratti soprattutto dalla musica indiana e dalle ritmiche africane.

che non è radicale per ricondurre la smessi gli abiti ideologici, ci appare musica al suo grado zero, cioè il rit- come uno spiritoso miracolo di tecnimo, al quale poi si sono sommate la componente armonica, ovvero gli accordi, e a metà degli anni Settanta anche la melodia, decisiva per allargare lo scenario ad orizzonti già post-minimalisti, a cui si potevano ricondurre

anche tutti i brani della serata. Con passione e competenza la «Piccola Accademia degli specchi» - Amorino flauto, Di Pietro sax, Rosati e Ca-

Ferragosto a Villa Manin, il Festi- Un fenomeno nordamericano ricondu- teo Sommacal e Giovanni Rosati ha tradotto l'estetica musicale americana ma anche di Wim Mertens e di Sommacal, sebbene il pezzo più accattivante del programma sia stato quel «Volkshed» di Louis Andriessen che, L'imperativo è cancellare tutto ciò a significativa distanza di anni e ca musicale in cui, in 17 variazioni, l'inno nazionale olandese si trasforma nell'Internazionale comunista così come Escher, in campo grafico, mutava i pesci in uccelli e viceversa.

Ultimo appuntamento al Miela, questa sera alle 20.30, con il complesso «Tetraktis» e il duo pianistico Bian-

Patrizia Ferialdi

#### ALLE 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15 ALLE 16.40 - 18.30 - 20.25 - 22.20 CANDIDATO ALL'OSCAR MIGLIOR FILM STRANIERO GERARD JUGNOT FRANÇOIS BERLEAND KAD **DUE FILM** DA OSCAR I Ragazzi del Coro Gere Sarandon Shall we Dance? LA RIDUZIONE AI RAGAZZI È STATA ESTESA FINO AI 18 ANNI INGRESSO A SOLI 4 € CON LA CINEMA CARD (MAX 4 PERSONE) • PARCHEGGIO PARK-SÌ FORO ULPIANO 3 ORE 1 €

#### **APPUNTAMENTI**

Il musical «Pinocchio» a Udine, «Concerti della Cometa» a Trieste

### Orchestra di fiati alla Tripcovich

**TRIESTE** Oggi alle 20.30, al Teatro Miela, per il festival Luigi Nono, concerto del gruppo Marconi proposto dalla Compagnia della Rancia, canzoni dei Pooh. di percussioni Tetraktis.

Oggi alle 11, al Ridotto del Verdi, «Concerto per Trieste» con La Camerata strumentale del teatro Verdi.

Oggi alle 17, nella chiesa evangelica luterana di largo Panfili, per il ciclo «I concerti della cometa», si esibirà l'Ensemble Labirinto Armonico di Pescara.

Oggi alle 20.30, alla Sala Tripcovich, concerto della Civica Orchestra di Fiati Giuseppe Verdi, diretta da Fulvio Dose.

Oggi alle 21, da Spetic a Cattinara, «Ago, il mago e gli altri», musicabaret con il di Paolo Agostinelli, Flavio Furian, Sandro Davia e El mago de Umago. Domani alle 21, alle 21.21, appuntamen-

to con il Pupkin Kabarett.

UDINE Oggi alle 20.45, al Nuovo, in scena

PORDENONE Martedì alle 20.45, nella sala conferenze di San Francesco in piazza della Motta, conferenza del critico Giorgio Placereani su «Lo stile Rko».

GORIZIA Domani alle 20.30, al Kulturni dom, in scena «Ti srecni dnevi (Giorni felici)» di Beckett con il Teatro narodno gledalisce Drama di Lubiana.

Martedì, al Centro culturale Bratuz, in scena «Ferdinando, piccolo toro», spettacolo per bambini del regista Marjan Bevk con gli attori dello Stabile sloveno di Trie-

VENETO Giovedì alle 20.30, al teatro Goldoni di Venezia, «Oggi Petrarca», seratacon Cesare De Michelis e Ugo Pagliai.

Venerdì alle 21, al Palaverde di Treviso, concerto di Biagio Antonacci.

#### TEATRI E CINEMA

#### TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione lírica e di balletto 2004/2005. «Ariadne auf Naxos» di Richard Strauss. Prima rappresentazione sabato 13 novembre 2004 ore 20.30 tumo



A. Repliche: martedì 16 novembre 2004 ore 20.30 turno B, giovedì 18 novembre 2004 ore 20.30 turno C, domenica 21 novembre 2004 ore 16 turno D; martedì 23 novembre 2004 ore 20.30 turno E; giovedì 25 novembre 2004 ore 20.30 tumo F; sabato 27 novembre 2004 ore 17 turno S. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, tel. 040-6722111; Info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO **«GIUSEPPE** VERDI». Stagione Ilrica e di balletto 2004/2005. «Riccardo Zandonai e i cavalieri di Ekebù», mostra antologica a cura di Quinno Principe. Sala Stampa del Teatro Verdi. Orario visite 9-12, info

www.teatroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Sala del Ridotto. «Concerto per Trieste» oggi ore 11. Direttore Fabrizio Ficiur, Camerata strumentale del Teatro linco Giuseppe Verdi, Vendita dei biglietti presso la bigliettena del Tea-Verdi orario 9-12, tel. 040-6722111; info www.teatro-

verdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2004/2005, «Ariadne auf Naxos» di Richard Strauss. Prolusione all'opera di Franco Serpa. Giovedì 11 novembre ore 18. Sala del Ridotto del Teatro Verdi. In-

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Chromasassociazione musica contemporanea. Trieste Prima 2004. Incontri internazionali con la musica contemporanea. Concerto con l'or-

chestra del Teatro lirico «Giuseppe Verdi», direttore Adriano Martinolli D'Arcy: Teatro lirico «Giuseppe Verdi», sabato 20 novembre ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, tel. 040-6722111; info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 16.30: «Tutto per bene», di Pirandello. Con Gianrico Tedeschi, Marianella Laszlo e Pietro Biondi. Regia Jurij Ferrini. 2 ore. Parcheggio non disponibile. Ultimo giorno. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contra-AMICI DELLA CONTRADA. Doma-

ni ore 17.30: «Teatro a legglo», «Vorrei incatenare la mia anima...» recital di e con Elsa Fonda, Teatro Cristallo, Ingresso riservato ai soci Amici della Contrada e Circolo Generali. 040-390613; info@amicicontrada.it; www.amicicontrada.it. CCIAA/CONTRADE APERTE, Do-

mani ore 19 «Trieste in poesia», spettacolo musicale con D. Calabrese e S. Sari. Jolly hotel. Ingresso libero, 040-390613; contrada@ contrada.it; www.contrada.it. L'ARMONIA - TEATRO S. PELLI-CO. Via Ananian. Ore 16.30: il Gruppo teatrale «Amici di San Giovanni» presenta lo spettacolo «Mikeze & Jakeze 2 - II ritorno», testo e regia di Giuliano Zannier, in collaborazione con i Bandomat. Prevendita biglietti alla

cassa del Teatro un'ora prima del-

lo spettacolo (tel. 040-393478) e

al Ticketpoint di corso Italia 6/c

(1.o p.) a Trieste, dove continua la

Campagna abbonamenti della nuova XX Stagione teatrale ORCHESTRA SINFONICA DEL FRIULI VENEZIA GIULIA. Politeama Rossetti di Trieste: 9 no-

vembre 2004 ore 20.30: musiche di Antonin Dvorak, direttore Tiziano Severini. Biglietto intero € 7, biglietto ridotto € 5. Vendita bighetti c/o biglietteria del Politeama Rossetti dal martedì al sabato ore 8.30-12.30, 15.30-19. Ticketpoint corso Italia 6/a dal lunedì al sabato ore 8.30-12.30, 15.30-19. Info: www.sinfonicafvg.it.

#### 1.a VISIONE

AMBASCIATORI, NAZIONALE, GIOTTO, SUPER, FELLINI. Tutti i glorni la riduzione ai ragazzi è stata estesa fino ai 18 anni. Per le famiglie con la Cinema Caro ingresso a solo 4 €.

AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 16, 18, 20.05, 22.15: «The village» di Mi Night

AMBASCIATORI ANTEPRIMA. Giovedì alle 22.15: «L'esorcista: ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16, 18.05,

20.10, 22.15: «La mala educación» di Pedro Almodóvar... non esistono cattivi, solo esseri umani travolti dalla passione. Con Gael Garcia Bernal. V.m. 14. Domani: «Effetto notte» di François Truffaut. CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE. Centro commerciale «Torri

d'Europa», via D'Alviano 23.

Park 1 € per le prime 4 ore. Pre-

notazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity it. Ogni martedì non festivo ingres-Per tutte le prolezioni del matti-

\*\*Resident Evil Apocalypse\*\*: 10.55, 15.30, 17.45, 19.55, 22. 

\*\*Agents secrets\*\*: 18.15, 20.15. 

\*\*Palle al balzo -- Dodgeball\*\*: 11, 16.30, 18.40, 20.30, 22.20. 

\*\*YUSCLOND BUSINESS 11, 15, 16.50. «Yu-Gl-Oh! II film»: 11, 15, 16.50. «The village»: 10.55, 15.10, 17.35,

20.05, 22.15. «Shall we dance?»: 10.50, 15.20, 17.40, 20, 22.15. «lo, robot»: 10.45, 15.15, 17.30, 19.55, 22.10. "Se mi lasci ti cancello»: 17.30,

«Collateral»: 15.10, 19.50, 22.10. «Garfield - II film»: 11, 14.50 Con la card «Cineram» in offerta a 51 € a Cinecity entra al cinema tutta la famiglia fino a 4 persone al

Prezzo di 4,70 € ciascuno. EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. 15.20, 17.40, 20, 22.20: «Il segreto di Vera Drake» di Mike Leigh, con Imelda Staunton. Orso d'Oro ana 61.a Mostra del Cinema di Venezia e Coppa Volpi a Imelda Staunton, Abbonati 4/3,50 €.

Lunedì 8 ore 20 anteprima di «Una talpa al bioparco» con Adriano Giannini e Giorgia Surina. F. FELLINI. www.triestecinema.it.

15.20, 17.40, 20, 22.20: «2046» di Wong Kar-wai. In concorso al fe-stival di Cannes 2004. Abbonati 4/3,50 €.

Viale XX Settembre 37, tel. con Tom Cruise. A solo 5/4 €.

GIOTTO MULTISALA. www.trlesteclnema.it. Via Glotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Shall we dance?» con Richard Gere,

Jennifer Lopez e Susan Saran-16.40, 18.30, 20.25, 22.20: «Les Choristes - I ragazzi del coro» di C. Barratier. Candidato all'O-

NAZIONALE MULTISALA. www. triestecinema.it. Viale XX Set-tembre 30, tel. 040-635163. 11, 15.15, 17, 18.45, 20.30, 22.20: «Resident Evil - Apocalypse» con Milla Jovovich Alle 11 a solo

11, 16.45, 18.30, 20.20, 22.15; «Palle al balzo» con Ben Stiller. Divertentissimo! Alle 11 a solo 4 16, 18, 20.05, 22.15: «lo, robot»

18.40, 20.25, 22.15: «Agents Secrets» con Vincent Cassel e Moni-11, 15.15, 17: «Due fratelli». Dal re-

gista de «L'orso» un film indimenticabile! Alle 11 a solo 4 €. 11 e 15.30: «Garfield, Il gatto». Al-NAZIONALE A 3 €. Martedì 15.45, 17.50, 20.05, 22.15:

«The terminal». Mercoledì 16, 18, 20.10, 22.20: «Hellboy» Glovedì 16, 18, 20.10, 22.20: «La vita che SUPER www.triestecinema.it. via

Paduina 4, tel. 040-367417. 16.30: «Hero» di Q. Tarantino 18.15 e 20.15: «Se mi lasci ti cancello» con Jim Carrey e Kate Win-

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA 16, 18, 20.05, 22.15: «Collateral», 22.15: «The Bourne Supremacy» UDINE. www.teatroudine.it. 7 con Matt Damon. A solo 3 €. nov. (turno D). «Pinocchio» il

«Pinocchio - Il grande musical» di Saverio

15.30, 22.15: «Fahrenheit 9/11» di Michael Moore. 17.45, 20: «La sposa turca» di Fatih Akin. Orso d'Oro al Festival di

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4,

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.30, 18.40, 21: «King Arthur», le vicende di Artù e Ginevra in un film spettaco-

#### MONFALCONE

tromonfalcone.it). Campagna abbonamenti 2004/2005: sottoscrizione nuovi abbonamenti (anche a rassegna «contrAZIONI»), presso Biglietteria del Teatro (10-12 e 17-20). Ticketpoint-Tne-ste, Appiani-Gorizia, Acus-Udine. MULTIPLEX KINEMAX MONFAL-CONE (GO). www.kinemax.it, Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020.

TEATRO COMUNALE (www.tea-

«Shall we dance?»: 15.30, 17.30, «The village»: 16, 18, 20.15, «Resident Evil: Apocalypse»: 15.15, 17.15, 20.10, 22.20. «lo, robot»: 15.40, 17.40, 20,

22.10.

UDINE

«Agenti segreti - Agents Secrets»: 15.50, 18, 20.20, 22.30.

grande musical (abb. Prosa 10, abb. 5 formula B) Uno spettacolo di Saveno Marconi. Produzione musicale i Pooh. Con Manuel Frattini. Ufficio informazioni tel. 0432-248418. Biglietteria: da lunedì a sabato 16-19. CERVIGNANO

#### TEATRO P.P. PASOLINI. Telefono biglietteria: 0431-370216.

16.30, 19, 21.30; «King Arthur» CORMONS TEATRO COMUNALE. «The Ter-

#### minal», regia di Steven Spielberg, con Tom Hanks 16, 18.15, 20.30; intero € 5, ridotto € 4, Tel.

GORIZIA

Sala rossa, 15.30, 17.15, 20, 22.15: «Resident evil - Apocalypse», con Milla Jovovich Sala blu. 15.45, 17.45, 20, 22.15: «Palle al balzo - Dodgeball»

con Ben Stiller. Sala gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Agents secrets» con Monica Bellucci e Vincent Cassel. VITTORIA

Sala 1. 15.30, 17.40, 20, 22.10: «Shall we dance?». Sala 2. 15.50, 18, 20.15, 22.20:

«The village: Sala 3. 15.30, 17.40, 20.10, 22.20: «Il segreto di Vera Drake». Leone d'Oro alla 61.a Mostra Interna-

zionale d'Arte Cinematografica.

6.00 FUORI ORARIO

11.15 TGR EUROPA

12.10 TELECAMERE

ni Anversa.

14.15 TG3 - TG3 METEO

Neri Marcore'.

18.55 TG3 METEO

19.00 TG3

20.00 BLOB

22.45 TG3

22.55 TG REGIONE

Dandini.

0.15 TELECAMERE

VISTE

20.25 L'ANGOLINO

20.30 TGR (in lingua slov.)

20.50 ORIZZONTI (commedia)

8.00 È DOMENICA PAPÀ

11.45 TGR REGIONEUROPA

12.00 TG3 - TG3 METEO

7.00 ASPETTANDO È DOMENICA PA-

9.10 TIMBUCTU - UN MONDO DI ANI-

12.40 RACCONTI DI VITA. Con Giovan-

13.20 PASSEPARTOUT, Con P. Dave-

13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA

14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIA-

18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con

19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

20.10 CHE TEMPO CHE FA. Con Fabio

21.00 BLU NOTTE - MISTERI ITALIANI.

23.05 PARLA CON ME. Con Serena

1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA

1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI)

◆ Trasmissioni in lingua slovena

Con Carlo Lucarelli.

RO. Con Licia Colo'.

MALI. Con llaria D'Amico.

**RETE 4** 

SHOPPING

6.00 LA GRANDE VALLATA Telefilm.

6.50 IL BUONGIORNO DI MEDIA

7.25 MEDICI - STORIE DI MEDICI E DI PAZIENTI. Con Marco Liorni.

"Il ricatto di un amico"

7.05 TG4 - RASSEGNA STAMPA

#### I FILM DI OGGI



«CHISUM» (Usa '70), di Andrew V. McLaglen, con John Wayne (nella foto) e Forrest Tucker (Retequattro, ore 15).

Un maturo cowboy vive nel suo ranch nel New Mexico. Ma l'arrivo di un misterioso avventuriero sconvolgerà completamente la sua esistenza fino a quel momento tranquil-

«L'UOMO DAL DOPPIO PASSATO» (Usa 2003), di Ben Bolt, con Alec Baldwin (nella foto) e Powers Boothe (Raidue, ore 21).

Paul Kane, sopravvissuto a un incidente aereo, ha dei vuoti di memoria. Cercando di ricostruire il suo passato, a poco a poco scopre una terribile verità...





«INDIANA JONES E IL TEMPIO MALEDETTO» (Usa '84), di Steven Spielberg, con Harrison Ford (nella foto) e Kate Capshaw (Retequattro, ore 21).

Per una serie di coincidenze, l'audace Indy Jones si trova nella giungla indiana e vive un'incredibile peripezia in un tempio sotterraneo...

#### RAIUNO

6.00 STREGA PER AMORE Telefilm. "Quale casa dottor Bellows?- Tropni toni"

7.00 RASCAL L'ORSETTO LAVATO-RE. Film (avventura '69). Di Norman Tokar. Con Bill Mumy e Steve Forrest.

8.20 UNA RAGAZZA, UN MAGGIOR-DOMO E UNA LADY. Film (commedia '77). Di Norman Tokar. Con David Niven e Jodie Foster. 10.00 LINEA VERDE ORIZZONTI

10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti. 10.55 SANTA MESSA

12.00 RECITA DELL'ANGELUS 12.20 LINEA VERDE IN DIRETTA DAL-LA NATURA. Con Paolo Brosio.

14.00 DOMENICA IN. Con Mara Venier e Massimo Giletti e Paolo Limiti. 16.25 CHE TEMPO FA

16.30 TG1 16.35 DOMENICA IN. Con Mara Venier e Massimo Giletti e Paolo Limiti.

**18.00 90IMO MINUTO** 19.00 DOMENICA IN. Con Mara Venier e Massimo Giletti e Paolo Limiti. 20.00 TG1

20.35 RAI SPORT NOTIZIE 20.45 UN MEDICO IN FAMIGLIA 4 Telefilm. "Il piede in due staffe-Questo matrimonio non s'ha da fare". Con Lino Banfi e Mitena Vukotic. 22.50 TG1

22.55 SPECIALE TG1 23.55 OLTREMODA. Con Katia Noven-

0.30 TG1 NOTTE 0.45 CHE TEMPO FA 0.45 COS) È LA MIA VITA... SOTTO-VOCE. Con Gigi Marzullo.

1.50 LA PELLE. Film (drammatico '81). Di Liliana Cavani. Con Ken Marshall e Marcello Mastroianni. 4.00 IL COMMISSARIO NAVARRO Telefilm. "Il vero assassino". Con D.

0 6000

Programmi

Rialet e Roger Hanin. 5.25 HOMO RIDENS

#### RAIDUE RAITRE

6.00 SCANZONATISSIMA 6.05 BOTTA E RISPOSTA, Con Die-

go Grazioli. 6.20 JL VASCELLO FANTASMA 6.35 L'AVVOCATO RISPONDE. Con Nino Marazzita.

6.45 MATTINA - IN FAMIGLIA. Con Adriana Volpe e Livia Azzariti. 7.00 TG2 MATTINA 8.00 TG2 MATTINA

9.00 TG2 MATTINA 9.30 TG2 MATTINA L.I.S. 10.00 TG2 MATTINA

10.05 CULTO EVANGELICO PER LA RIFORMA 11.00 DOMENICA DISNEY

11.30 MEZZOGIORNO - IN FAMIGLIA. Con Adriana Volpe e Tiberio Tim-

**13.00** TG2 GIORNO 13.25 TG2 MOTORI, Con Gino Roca. 13.40 METEO 2

13.45 QUELLI CHE ASPETTANO ... Con Gene Gnocchi e Simona Ventura. 14.55 QUELLI CHE IL CALCIO.... Con

Gene Gnocchi e Simona Ventu-17.10 STADIO SPRINT

18.00 TG2 18.05 ATLETICA LEGGERA

20.00 DOMENICA SPRINT 20.30 TG2 - 20.30 21.00 L'UOMO DAL DOPPIO PASSA-

TO. Film TV (azione '03). Di Robert Bolt. Con Alec Baldwin e Powers Boothe. 22.30 LA DOMENICA SPORTIVA

0.30 LA DOMENICA SPORTIVA L'AL-TRA

8.30 LA FAMIGLIA ADDAMS Telefilm.
"Natale con la famiglia Addams"

9.00 GLI EROI DI HOGAN Telefilm.

"The reclutant target"
9.35 AGGUATO A TANGERI. Film (gial-

paro Rivelles e Gino Cervi.

11.30 ANNI LUCE. Con Dario Buzzolan.

12.50 LA SETTIMANA. Con Alain Elkann.

13.00 ELLERY QUEEN Telefilm. "Cuore

di pietra"
14.05 L'OTTAVO GIORNO. Film (comme-

16.25 I LUNGHI GIORNI DELLE AQUILE.

19.00 STREGHE Telefilm. "Viaggio nel fu-turo". Con Alyssa Milano e Holly

21.00 STAR TREK - ENTERPRISE Tele-

22.45 SEX AND THE CITY Telefilm. "Il si-

Pausa di nflessione"

ilm. Con John Billingsley e Scott

lenzio e' d'oro, Donne al confronto,

Marie Combs.

20.00 TG LA7 20.30 SPORT

0.50 M.O.D.A

dia '96). Di Jaco Van Dormael. Con

Daniel Auteuil e Pascal Dunquen-

Film (guerra '69). Di Guy Hamilton. Con Harry Andrews e Michael Cai-

lo '57). Di Riccardo Freda. Con Am-

1.00 TG2 NOTTE 1.20 PROTESTANTESIMO 1.50 METEO 2

1.55 BILIE E BIRILLI

LA7

12.30 TG LA7

#### 23.00 TV TRANSFRONTALIERA MARK

6.00 WAKE UP 10.00 PURE MORNING 11.30 MAKING THE MOVIE

12.00 EUROPEAN TOP 20 14.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE A MILANO. Con Carolina Di Domenico e Federico Russo.

15.00 SCRUBS, MEDICI AI PRIMI FER-RI Telefilm. Con Sarah Chalke e Zach Braff. 16.00 MTV ROAD TO ROME. Con Gior-

gia Surina. 17.30 MTV SUPERSTAR 18.00 10 OF THE BEST PERFORMAN-

19.00 FLASH NEWS

19.05 ABSOLUTLY 90'S. Con Glorgia 20.30 HIT LIST ITALIA +. Con Paolo

Ruffini. 22.30 FLASH NEWS

22.35 MTV LIVE 23.30 SOCIAL HISTORY OF... 24.00 THE OSBOURNES - THE SHOW MUST GO OZZ Telefilm. "Acciden-

tal Tourist\* 1.30 SUPEROCK 2.30 MTV NIGHT ZONE

#### CAPODISTRIA

14.00 TV TRANSFRONTALIERA 14.20 EURONEWS 14.30 'Q' - L'ATTUALITÀ GIOVANE. Con Lorella Flego. 15.15 CHAMPIONS LEAGUE - MAGAZI-

15.40 PAESE CHE VAL... 16.10 ECO 16.40 NAPOLEONE E LE DONNE

20.00 L'UNIVERSO È... 20.30 ISTRIA E ... DINTORNI 21.00 DOCUMENTARIO 21.55 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.10 TG SPORTIVO DELLA DOMENI-

22.25 DOCUMENTARIO
22.55 XII INCONTRO INTERNAZIONA-LE DI CORI
23.40 TV TRANSFRONTALIERA

18.00 AZZURRO. Con Lucilla Agosti

18.57 TGA 7 GIORNI

21.00 ALL MUSIC CHART

1.10 TG7

#### 6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 8.00 TG5 MATTINA

**CANALE 5** 

8.40 LE FRONTIERE DELLO SPIRI-TO. Con Ravasi Monsignor. 9.20 SUPER PARTES. Con Piero Vigo-

9.50 TOTÒ E LE DONNE. Film (commedia '52). Di Steno e Mario Monicelli. Con Toto' e Peppino De Filip-

12.15 GRANDE FRATELLO

13.35 BUONA DOMENICA, Con Claudio Lippi e Maurizio Costanzo.

18.15 FINALMENTE SOLI Telefilm. "I magnifici 7". Con Gerry Scotti e Maria Amelia Monti.

Maurizio Costanzo. 20.40 GRANDE FRATELLO. Con Barba-

18.45 BUONA DOMENICA SERA. Con

ra D'Urso e Marco Liorni. 1.00 CORTO 5

1.10 TG5 NOTTE
1.40 PARLAMENTO IN
2.15 BEST. Film (drammatico '00). Di Mary McGuckian. Con lan Bennen e John Lynch.

4.05 SHOPP!NG BY NIGHT

4.35 ONCE A THIEF Telefilm. "Gioco fi-

15.00 ALLA RICERCA DELLA VALLE INCANTATA 7 - LA PIETRA DI FUOCO FREDDO. Film TV (aninale" 5.30 TG5 (R) mazione '00). Di Charles Grosve-



IL GIORNALE **DELLA** TUA CITTÀ

6.00 STUDIO SPORT 6.25 HAPPY DAYS Telefilm. "Due in

7.00 SUPER PARTES. Con Piero Vigo-

ITALIA 1

9.40 ZOIDS

11.55 GRAND PRIX

12.25 STUDIO APERTO

13.00 GUIDA AL CAMPIONATO

14.00 ONE PIECE Telefilm, "Per tutto

13.45 LE ULTIME DAI CAMPI

l oro del mondo"

Shiloh Strong

18.30 STUDIO APERTO

ZA Telefilm

22.35 CONTROCAMPO

0.50 STUDIO SPORT

1.15 MEDIASHOPPING

20.45 C.S.I. MrAMI Telefilm. "Non atter-

Con David Caruso.

rato - Omicidio allo specchio".

7.30 FERDY 7.45 DRAGHI E DRAGHETTI 8.00 NEL MERAVIGLIOSO MONDO

8.25 MEDIASHOPPING 8.30 DOMENICA IN CONCERTO DEGLI GNOMI 9.30 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. 8.35 IACCHI DU - DU Con Davide Mengacci. 8.45 TOM & JERRY KIDS 10.00 S. MESSA 9.00 ERNESTO SPARALESTO 9.10 SPIDERMAN

10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci. 10.10 ROBA DA GATTI 10.40 MOBILE SUIT GUNDAM 11.15 TOM & JERRY

11.40 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci. 12.30 MELAVERDE, Con Edoardo Ra-11.25 POWER RANGERS NINJA spelli e Gabriella Carlucci. STORM Telefilm. "L'accademia

14.00 BOCCACCIO 70. Film (commedia '62). Di Vari. Con Romy Schneider e Sophia Loren.

15.00 CHISUM. Film (western '70). Di Andrew McLaglen. Con Forrest Tucker e John Wayne.

17.30 PIANETA MARE. Con Tessa Geli-18.30 COLOMBO Telefilm. "1a parte".

Con Peter Falck. 19.35 COLOMBO Telefilm, "2a parte".

Con Peter Falck. 16.35 DINOTOPIA - LA VIA D'USCITA. 21.00 INDIANA JONES E IL TEMPIO Film TV (fantastico '02). Di Mario MALEDETTO. Film (avventura Azzopardi. Con Erik Von Detten e '84). Di Steven Spielberg. Con

Harrison Ford e Kate Capshaw.

23.20 IL TOCCO DEL MALE. Film (thriller '97). Di Gregory Hoblit. Con Denzel Washington e John Good-19.00 CAMPIONI, IL SOGNO. Con Davi-19.55 SPERANDO ... FINCHE C'È DIT-TA C'È SPERANZA Telefilm 20.05 FINCHÈ C'È DITTA C'È SPERAN-

1.50 TG4 - RASSEGNA STAMPA 2.20 DOMENICA IN CONCERTO 3.20 IL BUONGIORNO DI MEDIA

3.25 ADDIO MR. CHIPS. Film (brillante 39). Di Sam Wood. Con Greer Garson e Robert Donat.

**SKY SPORT** 

6.00 Liga 2004/2005: Barcellona-De-

7.45 Serie A 2004/2005: Reggina-Ju-

10.45 Campioni, il sogno - La partita:

11.00 Campioni, il sogno - La partita:

Cervia-Savignanese

13.00 Lo sciagurato Egidio

portivo

ventus

9.30 Futbol Mundial

Prepartita

5.35 TG4 - RASSEGNA STAMPA 5.55 100 STELLE

#### Rainno, ore 14 / Il Brasile di Toquinho

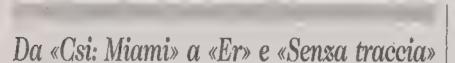
Un incontro con Raoul Bova, Carmen Di Pietro e le sorelle Lecciso, il corpo di ballo del musical «Fame», i ritmi brasiliani di Toquinho e le melodie partenopee di Nino D'Angelo, sono tra gli appuntamenti della sesta puntata di «Domenica In».

#### Raitre, ore 20.10 / Biagi con la Pivano

A «Che tempo che fa» due ospiti d'eccezione: Enzo Bia-gi, il padre del giornalismo italiano, torna dopo un me-se nel talk-show di Fabio Fazio, per commentare le elezioni Usa; Fernanda Pivano accompagnerà i telespettatori in un viaggio della memoria tra la letteratura e la poesia d'Oltreoceano. La surreale «opinione» di Maurizio Milani, quelle reali del Condominio napoletano e le previsioni meteorologiche per la settimana, a cura di Luca Mercalli, completano la puntata.

#### Raidue, ore 13.45 / Tina Turner va dalla Ventura

Due grandi interpreti della musica internazionale so-no ospiti di «Quelli che il calcio»: Tina Turner che presenta «Open Arms», singolo inedito dell'album «Best», e Lenny Kravitz che interpreta «Calling all angels». Ospiti di Simona Ventura e Gene Gnocchi, l'attrice Valeria Marini, lo psichiatra Paolo Crepet e la giornalista Monica Maggioni.



### Telefilm americani contro i «reality»

ROMA I reality, non c'è dub- puntamento speciale con bio, stanno facendo la par- un cross-over di «Csi: New te del leone in fatto di ascol- York», che negli Usa è stati, come «L'isola dei famo- to seguito da oltre 23 miliosi» dimostra. Ma i telespet- ni di spettatori, aggiudicantatori italiani sembrano non voler tradire i telefilm made in Usa. Prodotti come «Csi-Miami» (Italia 1), «Er» e «Senza traccia» (che vède la sezione operativa dell'Fbi impegnata a ritrovare persone disperse), entrambi su Raidue, sono seguiti puntualmente da un popolo di fedelissimi.

Întanto si affacciano sulla scena prodotti che hanno subito conquistato nuovi adepti, come due serie di Italia 1, «Nip/Tuck», il pri-mo telefilm sulla chirurgia plastica, e «O.C.», nuovo fenomeno televisivo che ha picchi di 4 milioni di telespettatori.

E se «Er», giunto al decimo anno di vita, continua a mantenere uno zoccolo duro di affezionati, non è da meno il poliziesco «Csi: Miami», in onda abitualmente su Italia 1 il venerdì in prima: ha una media del 14% di share con circa 3.400.000 telespettatori e picchi di 4 milioni pari al

18.5% di share.

dosi il secondo posto nella classifica dei telefilm più visti della settimana. In una delle due puntate in onda oggi («Omicidio allo specchio»), compariranno in anteprima i protagonisti del nuovo spin-off, Gary Sinise e Melina Kanakaredes, nei panni degli agenti Mac Taylor e Stella Bonasera. Infatti è New York la scena del crimine della nuova squadra di polizia al centro del serial che ha debuttato sul canale della Cbs il 22 settembre, raccogliendo subito più di 18 milioni di telespettatori.

La carica dei telefilm prosegue con «O.C.», in onda il mercoledì prima serata. Nonostante la forte controprogrammazione, mantiene una media del 12% di share e oltre tre milioni di spettatori, con picchi di 4 milio-

«Nip/Tuck», in seconda serata, si attesta intorno al 12% di share e riesce a raggiungere due milioni di tele-spettatori. Dato interessan-te del telefilm è che ha un Oggi in prima serata, apapeal molto femminile.

#### Grande Fratello: «in visita» Zanicchi, D'Alessio e Reitano

ROMA Iva Zanicchi, Gigi D'Alessio e Mino Reitano entre-rano oggi nella Casa del Grande Fratello nel corso dell' ottava puntata del reality in onda su Canale 5 alle 20.45. Un appuntamento a sorpresa per i ragazzi della casa. Barbara d'Urso chiamerà i concorrenti alla verifica della prova settimanale (prova di canto) per la quale i ragazzi hanno scommesso il 40% del loro budget. In occasione di questa prova la casa ospiterà i tre cantanti. Il pubblico da casa deciderà chi eliminare tra Jonathan, Antonio, Alessandro, Catrina e Veronica.

#### TELEQUATTRO .

6.00 IPPOTOMMASO 6.15 ANTONELLA Telenovela 6.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT

6.45 FOX KIDS - MATTINA 8.00 OSCAR VIP

9.00 LE BACCHETTE MAGICHE 9.30 ANTONELLA Telenovela 10.00 THE GREAT DETECTIVE

11.40 ROTOCALCO ADNKRONOS 12.00 COLLEGAMENTO CON PIAZZA S.PIETRO PER L'ANGELUS

12.20 50 - A CINQUANT'ANNI DI DI-STANZA 13.00 WORK UP 13.20 TGS)

13.35 LIBERAMENTE 14.00 FESTA IN PIAZZA

**18.00 FOX KIDS 19.30 SPRINT** 21.00 TGS 21.15 FESTA IN PIAZZA

**VERSILIANA** 

Radiouno

23.00 AUTOMOBILISSIMA 2004 23.25 A DOPPIA MANDATA, Film (drammatico)

0.50 OTTO E MEZZO. Film (drammatico '63) 3.05 INCONTRI AL CAFFÈ DE LA

6.00: GR1; 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, istru-

zioni per l'uso; 6.33: Habitat magazine; 7.00:

GR1; 7.10: Est - Ovest; 7.30: Speciale F1;

7.33: Culto evangelico; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.36: Capitan Cook; 9.00: GR1; 9.06: Lu-

ci dell'Est; 9.15: Tam Tam Lavoro; 9.30: Santa

Messa; 10.10: Diversi da chi?; 10.15: Personag-

gi e interpreti; 10.30: GR1; 10.37: Radiogames;

10.53: I Nuovi Italianl; 11.00: GR1; 11.08: Oggi

Duemila; 11.30: GR1; 11.55: Oggiduemila; 12.40: GR Regione; 13.00: GR1; 13.24: GR1

Sport; 13.33; Contemporanea; 13.48; Voci dal

mondo; 14.00: Domenica sport; 14.50: Tutto il

calcio minuto per minuto; 15.50: GR1; 17.00:

GR1; 18.00: GR1; 18.30: Pallavolando; 19.05:

GR1; 19.18: TuttoBasket; 20.03: Ascolta, si fa

sera; 20.23: GR1 Calcio; 21.00: Un medico in

famiglia 4; 21.20: GR1; 23.00: GR1; 23.33: Ra-

dioscrigno; 23.52: Oggi Duemila; 24.00: Ral il

Giornale della Mezzanotte; 0.33: Aspettando il

giorno; 0.45: Baobab di notte; 2.00: GR1; 2.05:

#### ANTENNA 3 TS 14.00 QSVS POMERIGGIO SPORTIVO

18.00 LE OSTERIE 19.30 AMARE TRIESTE 20.00 AGORÀ, Con Antonello Sassu.

20.10 SPECIALE STORIA 20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO 23.00 RISULTATI E COMMENTI

23.45 PALAZZO GALATTI 24.00 PENTHOUSE

#### TELEPORDENONE \*

8.30 STORIE DI PALAZZO 9.00 TELEVENDITA 10.00 BOTTEGA DELL'ARTE: GLI AC-

QUISTI IN TV 12.30 GIARDINANDANDO 13.10 IL PENSIERO

13.35 TELEVENDITA ... 14.00 CARTONI ANIMATI 15.00 BOTTEGA DELL'ARTE: GLI AC-

QUISTLIN TV 19.00 SPORT NORD EST 21.05 ATMOSFERE D'AUTUNNO

22.30 SPORT NORD EST 0.25 EROTICO 1.35 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

2.05 ENJOY TV

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA

18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLO-19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE 19.30 GHOST BUSTERS Telefilm

#### RETE A

20.00 THE CLUB SHOW. Con Luca Ab-

23.00 ONE SHOT. Con Ringo. 24.00 ALL THE BEST 0.30 THE CLUB BY NIGHT

#### SKY TV

6.30 DUETS

6.55 LOADING EXTRA 7.05 FILM. LA RAGAZZA DELLE BA-LENE (02) di N. Caro con K. Castle - Hughes e R. House

8.50 LOADING EXTRA 9.00 FILM. IL MIO GROSSO GRAS-SO MATRIMONIO GRECO (02) di Joel Zwick con John Corbett e Nia Vardalos

10.40 SKY CINE NEWS 11.10 LOADING EXTRA 11.20 FILM. A PROPOSITO DI SCHMI-DT (02) di Alexader Payne con

Jack Nicholson e Kathy Bates 13.30 FILM. COME FARSI LASCIARE IN 10 GIORNI (03) di Daniel Petrie con Kate Hudson e Matthew McConaughey

15.30 FILM TV. POINT OF ORIGIN (02) di Newton Thomas Sigel con John Leguizamo e Ray Liotta 17.00 FILM. 1 GEMELLI DEL GOAL (03) di Sydney J. Bartholomew

#### con Cole Sprouse e Tom Arnold

TELEFRIULI \* 6.15 TELEGIORNALE F.V.G. 6.45 ANTEPRIMA SPORT

7.15 RUGBY: Magazine 8.00 TELEGIORNALE F.V.G. 12.30 CAMPAGNA AMICA (R)

13.00 D.Z. SHOW 14.45 BIANCONEROGOL

17.00 SPECIALE DEL TELEGIORNALE 18.00 TG PRIMORKA

19.00 1 X 2 : CALCIO DILETTANTI 19.30 SETTIMANA FRIULI (R) 20.00 LIBERAMENTE

20.30 SPORT IN... 21.30 B & V 22.00 1 X 2 : CALCIO DILETTANTI 22.30 MUSICAFÈ

#### 23.30 B & V

ITALIA 7 14.00 DIRETTA STADIO... ED È SUBI-TO GOAL!

18.00 MANUEL 19.00 DIRETTA STADIO... ED È SUBI-TO GOAL! 23.15 DOPPIA IMMAGINE. Film (thriller '92) 1.00 BUON SEGNO

#### 18.35 SKY CINE NEWS 19.05 FILM, LEVITY (03) di Ed Solo-

4.10 SKY CINE NEWS

6.00 ENJOY TV

Freeman 20.50 LOADING EXTRA 21.00 FILM. BACIATE CHI VI PARE

mon con Kirsten Dunst e Morgan

(01) di M. Blanc con Carole Bouquet e Charlotte Rampling 22.50 FILM. THE TRANSPORTER (02) di Corey Yuen con Jason Sta-

(82) di David Lourie e Dick Hoole

con G. Lopez e Mark Richards

TELENORDEST

6.30 SCOOP - SEGRETO PROFES-

11.45 COMING SOON - GUERRINO

19.00 EXPLORER - PIANETA CONO-

21.00 UN MOTIVO PER AMARE. Film

■ Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi

dipendono esclusiva-mente dalle singole emit-

tenti, che non sempre le

SIONALE Telefilm

7.30 MTB GRANFONDO

8.00 TELEVENDITA

CONSIGLIA

13.00 MONITOR

12.00 MONDO AGRICOLO

13.30 MTB GRANFONDO

14.00 COMING SOON

14.30 THE CONSIGLIA

**SCENZA** 

20.30 MOTORING

23.00 MONITOR

23.30 PILLOLE

23.50 FILM

Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio»

con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la clas-

sifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad

Max; 17.10: «B.Pm Il battito del pomeriggio»

con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino repli-

ca; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni saba-

to: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake;

alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: al-

le 11.05 e alle 19.05; «Hit 101 Italia la classifi-

ca italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano

Radioattività Sport 97.0 c 31.3MHz

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno

news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news,

la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi

tham e Tcheky Karyo 14.00 Sky Calcio Show: I parte 0.25 FILM. DISPERATO APRILE (02) 14.56 Serie A 2004/2005: Lazio-Siena di Waiter Salles con J. Dumont e 17.00 Sky Calcio Show R. Santoro 19.00 Sport Time

19.15 Sky Calcio Prepartita 2.05 IDENTIKIT 20.26 Serie A 2004/2005: Milan-Roma 2.35 FILM. THE DANCER (00) di Fre-22.30 Sky Calcio Postpartita deric Garson con Garland Whitt e 23.15 Sky Calcio Show: 3a parte 24.00 Sport Time

0.15 Sky Caicio Show: 4a parte 4.40 FILM. THE STORMRIDERS - I CAVALIERI DELLA TEMPESTA

3.45 Futbol Mundial 4.15 Liga 2004/2005: Malaga-Real Ma-

• RETE AZZURRA • 7.30 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm 8.30 CARTONI

9.20 CAPITAN TEMPESTA. Film (avventura '42) 12.00 CAVALLO MANIA 12.30 IL LOTTO È SERVITO

13.00 CUCINOONE: LA CUCINA DEI SINGLE 13.40 BIMBOONE

14.30 ATTO D'AMORE Telenovela 17.30 FAMIGLIA DOLCE FAMIGLIA Te-

19.00 CAVALLO MANIA 20.00 NOTIZIARIO 20.30 SENORA Telenovela. Con Carlos

Mata e Mary Carmen Regueiro. 21.30 CAVALLI RUGGENTI 22.00 INTERRUPT

#### 22.30 VOGLIA DI VOLARE

√TELECHIARA LUXA TV 7.00 SETTE GIORNI 7.30 S. ROSAR.O 12.00 REGINA COEL

12.15 VERDE A NORDEST 13.30 S. ROSARIO

#### comunicano in tempo utile per consentirci di effet-14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO tuare le correzioni. 19.30 NOVASTADIO SERA

tiziario di viabilità autostradale in collaborazio-Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The ne con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con d) Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dancon Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e cefloor di tutto il mondo. Solo mercoledì, 16: In orbita. Solo martedì e glovedì. 20.05: In orbita cafè. Solo venerdì. 13: Disco Italia (1.a Andro Merkù: 13.10: Calor Latino con Edgar

parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica.

10: Disco Italia (completa). Sabato pomerlg-

glo e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Ita-

lia (2.a parte), classifica Italiana con Barbara

de Paoll; 14: Hit international, classifica di pre-

ferenze con Diego; 16: The Dance Chart, clas-

sifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le

più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli;

#### 20: House story, dal dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control, house&deep.

rio Ferro); 7: Svegliaaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8 Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company news; 9.20 Gioco «Company Velox»; 10: Only the best, 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori): 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà faccela ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefa-no Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Sevenno in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05: Com-

#### Incredibile ma falso; 3.00: GR1; 3.05: Incredibile ma falso; 4.00; GR1; 4.05; Belfa Italia; 5.00; campi; 9.15-10.10: Santa messa; 12: Racconti GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: sceneggiati; 12.30: Tg3 glornale radio del Fvg; Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno. 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 14.30:

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.54: GR Sport; 8.00: Radio2.rai.it; 8.30: GR2; 9.00: Psicofaro; 10.00: Numero verde; 10.30: GR2; 11.33: 610 (sei uno zero); 12.30: GR2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR2; 13.38: Ottovolante - Comici sulla corda; 14.30: Catersport; 15.49: GR2; 17.00: Strada Facendo; 17.30: GR2; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Catersport; 20.30: GR2; 21.30: GR2; 22.35: Fans Club; 24.00: Lupo solitario; 1.00: Due di notte; 3.00: Solo Musica: 5.00: Prima del giorno.

#### Radiotre

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00:

Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.01: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR3; 10.50: il Terzo Anello; 11.50: i concerti del Quirinale di Radio3; 13.10: Di tanti palpiti; 13.45: GR3; 14.00: Razione K; 14.30: Il Terzo Anello Musica; 15.00; Il Terzo Anello; 16.15; Domenica in Concerto; 17.20: GR3; 18.15: La Grande Radio: 80 annil; 18.45: GR3; 19.06: Cinema alla radio; 20.15: Radio3 Suite; 20.30: Il Cartellone; 23.30: Siti terrestri, marini e celesti; 24.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte classi-Notturno Italiano 24.00: Rai il Giornale della

#### Radio Regionale Ontono September 8.40: Tg3 giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei

Mezzanotte; 0.30: Nottumo italiano; 1.12: Le

più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musi-

ca di leri, dal 1920 al 1963; 3.12: Le nuove ten-

denze della musica italiana; 4.12: Jazz, rock e

cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino;

5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni

Strade di casa; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso. rio - Gr del mattino; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chiesa parrocchiale di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa stovena; 10: Easy listening; 10.30: Il teatro dei ragazzi: La noce di vetro. Radioscena di Miroslava Leban, regia di Marko

Sosic; 10.55: In allegria; 11.20: Musica religio-

sa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Ma-

gazine del Litorale; 13: Segnale orario - Gr del-

e cronaca regionale: 14.10: I versi di Srecko

Kosovel in musica; 14.40: Musica leggera; 15:

e 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario

sport: 17: Notiziario: 17.30: Dalle nostre manife-

gera slovena; 19.35: Chiusura. 6.00: Capital Collection; 7.00: Capital News -Sab & Dom; 7.05: Capital Weekend; 10.00: Capital 4 U Compilation; 13.00: Capital Tribune;

stazioni: La festa di San Martino; 18.20: Musi-

ca leggera; 19: Segnale orario - Gr della sera,

segue Programmi di domani, segue Musica leg-

#### macchina del tempo; 2.00: Capital Nightime; 5.00: Capital Collection.

Radio Deejay 7.00: Megajay; 8.00: News; 10.00: Karapaola; 13.00: Ciao Domenico; 14.00: Ultimo Stadio; 17.00: 50 Songs; 20.00: GB show; 23.00: Slave to the rhythm (R); 24.00: House Chart; 1.00: Ciao Belli (R); 2.00: Deejay Time (R); 4.00: Deejay chiama Italia (R).

#### Radio Punto Zero Domenica pomeriggio: Realtà locali: Da Mug-gia a Duino, Gorizia e dintorni; 16: Musica e

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, no-

14.00: Capital Goal; 17.00: Capital Weekend; Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic via-20.00: Capital Time Machine - La macchina del bilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: tempo; 23.00: Capital Live Time; 24.00: Capital Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la propo-Collection: 1.00: Capital Time Machine - La The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli

timana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/80 con di Emanuele; 14.02:

e Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo,

#### Radio Company 8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vitto-

con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: pany Eyes; 21: Free Company.

PASSAGGI DI PROPRIETÀ RINNOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE BOLLI AUTO TESSERE ACI

Piarra Duca d'Abrusti, t. - Tel, 020/16325

#### ALLENATORE IN SCIOPERO

«A tutto c'è un limite» - con queste parole l'allenato-re del Como, Roberto Galia, annuncia sciopero a partire da martedì. Una decisione che viene condivisa anche dal suo vice, Fontolan, e dall'allenatore dei portieri, Sartorel. Uno sciopero «bianco» che si aggiunge al deposito in Tribunale dell'istanza di fallimento presentata da 14 ex giocatori che reclamano 8 milioni di euro.

10.44 Sky Sport 2: ATP Tour Magazine 11.55 Italia 1: Grand Prix 13.00 Italia 1: Guida al cam- 17.00 Sky Sport 1: Sky Cal-

pionato 14.56 Sky Sport 1; Serie A 2004/2005 Lazio-Siena

contri internazionali; Morales-Hernandez

cio Show 17.10 Rai Due: Stadio

15.59 Sky Sport 2: Boxe In- 18.00 Rai Uno: 90imo minu- 20.30 Sky Sport 2: Basket

18.05 Rai Due: Atletica Leggera Maratona di New York

20.26 Sky Sport 1: Serie A

Serie A1: Climamio Bologna-Scavolini Pesa-

22.30 Rai Due: La Domenica Sportiva 2004/2005 Milan-Roma | 22.35 Italia 1: ControCampo

#### TRAGICA SPARATORIA

Caludinei Doutra, calciatore brasiliano dell'America-MG che naviga nelle retrovie del campionato di serie B, è morto durante uno scontro a fuoco fra bande rivali, in un locale notturno di Belo Horizonte. La polizia dello stato del Minas Gerais ha precisato che il calciatore, 25 anni, è stato raggiunto da un proiettile alla testa mentre cercava di mettersi al riparo.



### SPORT

OGGI IN TV

10.A GIORNATA Leggerezze difensive dei bianconeri e grande grinta della Reggina all'origine del risultato

### La Juventus affonda in Calabria

Gol di Kapo annullato al 94° dall'arbitro che non vede un mani di Balestri

Partita davvero priva di gioco e spettacolo. Il Chievo è vicino alla crisi dopo la sconfitta

### Il Brescia trova un gol e la vittoria

Brescia

Chievo

MARCATORE: st 40' Schopp.
BRESCIA: Castellazzi, Zoboli, Martinez, Mareco, Stankevicius, Guana, Domizzi (39' st Milanetto), Dallamano, Mannini (34' st Dipasqaule), Del Nero (25' st Schopp), Caracciolo. All. De Biasi. CHIEVO: Marchegiani, Moro, Mandelli, D'Anna, Lanna, Semioli, Brighi, Baronio (22' st Allegretti), Franceschini (42' st Succi), Cossato (28' st Pellissier), Tiriboc-

chi. All. Beretta. ARBITRO: Tombolini. NOTE: Ammoniti Stankevicius, Brighi, Baronio, Mandelli, Caracciolo.

vo, la più classica partita da 0-0, di quelle che si potrebbe giocare per un gior-no intero che tanto la palla non entrerebbe mai. E invece, illogicità del calcio, la palla è entrata ed ha regalato tre punti pesanti al Brescia. Pesanti, ma al contrario, anche per il Chievo che ora si trova a contare tre sconfitte consecutive. E se non è crisi, poco ci man-

una partita che ha regalato emozioni a gocce, giocata tra due squadre contratte e magari anche un pò condizionate da una situazione che vedeva entrambe reduci da due sconfitte. Con un po' di tensione in più in casa bresciana dove la noti-

BRESCIA Tra Brescia e Chie- sposto alla convocazione per motivi ancora tutti da cercare e capire.

In una gara tanto noiosa, ha fatto la differenza l'episodio che ha portato sugli scudi il redivivo Schopp, che arrivava da un infortunio alla mano e che nella prima parte di stagione era spesso stato relegato in tribuna da De Biasi.

È riuscita benissimo la pretattica a mister Beretta: Baronio, annunciato Il tutto, al termine di out per tutta la settimana, è invece regolarmente sul ponte di comando del cen-

Si comincia al 9' con una conclusione dal limite di zia del giorno è quella di un'assai probabile rescissione del contratto con Matias Almendo cha igri non ha isi Almeyda, che ieri non ha ri- Marchegiani non ha diffi- li e colpo di testa ravvicina-



Schopp gioca poco ma spesso è determinante.

coltà a neutralizzare. È il 12', che corrisponde anche all'ultima annotazione in un primo tempo talmente brutto da non sembrare ve-

Evidentemente se ne rendono conto anche i giocatori, che nella ripresa si presentano con un altro piglio. to di Tiribocchi sul quale è provvidenziale Castellazzi. Un paio di minuti più tardi, i brividi sono invece tutti di Marchegiani che man-da in qualche modo in ango-lo un bel tiro dalla distanza

su iniziativa di Caracciolo.
Quello che non ti aspetti,
e cioè un gol, arriva al 40':
lancio lungo da dietro e testa di Stankevicius che diventa un assist per Schopp che piazza la palla all'incro-cio dei pali,

#### Reggina

**Juventus** 

MARCATORI: pt 12' Colucci, 14' Ibrahimovic, 26' Zam-

REGGINA: Soviero, Zamboni, De Rosa, Franceschini, Cannarsa (st 25' Piccolo), Balestri, Paredes, Colucci, Te-desco, Nakamura (st 43' Veron), Bonazzoli (st 15' Dioni-gi). All. Mazzari.

JUVENTUS: Buffon, Pessotto (st 26' Oliveira), Thuram, Cannavaro, Zambrotta, Camoranesi, Emerson, Blasi (st 38' Kapo), Nedved, Ibrahimovic, Zalayeta (st 26' Del Piero). All. Capello. ARBITRO: Paparesta.

NOTE: espulso Colucci. Ammoniti Tedesco, Colucci, Thuram, Soviero.

RECCIO CALABRIA Clamoroso al le era clamoroso: la Reggi-Granillo! Si potrebbe ag- na stava battendo la Juvengiornare la celebre frase ratus 2-1. Certo, la Juve i gol diofonica di tanti anni or so- al passivo se li è fatta da sono. La Reggina ha battuto la, segno che anche i granla Juventus e i bianconeri devono fare il mea culpa per certe supponenze e poi per non essere stata lucida nel gestire un finale di ga-ra in superiorità numerica. La Reggina ha fatto catenaccio per preservare a ogni costo una vittoria che non era assolutamente in preventivo. L'allenatore preventivo. L'allenatore Mazzarri avrebbe messo in porta anche il pullman sociale pur di evitare il gol del pareggio. Pareggio che al 48' ci sarebbe anche stato se l'arbitro non avesse annullato il gol di Kapo che aveva controllato un cross forse aiutandosi col braccio per poi infilare. Proteste dello stadio e decisione coraggiosa dell'arbitro.

raggiosa dell'arbitro. Vi è stato anche un netto fallo di mani di Balestri che l'arbitro non ha visto e Capello si è lamentato a lungo. L'allenatore bianconero però accetta il risulta-

to e non intende fare polemiche.

ta ciccano. Al 12' Cannavaro ha voluto rinviare di for-za - come fosse Ercolino Pe-una punizione di Zamboni, destro secco, ha fatto fesso stamusi - e il pallone è sbat-LEGA

tuto su Colucci rimbalzano una mano ma la forza del tialle spalle di Buffon. Al 26' ro gliel'ha piegata. Peccato

PALERMO «Più dei nomi che circolano in questi giorni, conta il programma che portiamo avanti e che io stesso ho studiato e messo a punto». Lo ha dichiarato il presidente del Palermo, Maurizio Zamparini, giunto a Palermo a bordo del suo aereo personale per salutare la squadra e assistere alla partita contro il Parma dell'ex Silvio Baldini.

Interpellato sugli scenari che si vanno delineando dopo la prima fumata nera per l'elezione del presidente di Lega, Zamparini ha rivelato che i rappresentati della cordata di cui fanno parte le piccole e medie società di calcio dei campionati di A e B si riuniranno molto presto.

«Ho sentito poco fa Ruggeri dell'Atalanta, ci rivedremo lunedì - afferma il presidente del Palermo . per mettere a punto alcune questioni. Il programma c'è, speriamo di coagularvi attorno 34 delle 42 società di A e B. I nomi? Anche noi abbiamo i nostri, è chiaro, ma quel che conta è il programma». Il gruppo che non vuole più Galliani alla presiden-

Dopo i primi 45' il parzia- za si fa ogni giorno più consistente.



di protagonisti qualche vol- Zamboni festeggiato con grande entusiasmo per il gol.

di presunzione che anche i candidati al Pallone d'oro Buffon che ci aveva messo non sanno evitare. In mezzo, Ibrahimovic è

stato bravo a rubare il pal-lone a De Rosa per involar-si a battere di piatto il redivivo Soviero (quello della rissa con Mutti).

Paradossalmente, la Juventus più tonica e anche brava nel proporre gioco è sotto nel punteggio. La Reg-gina non rubava nulla, anzi. Qualche manovra stava mettendo la Juventus in affanno. Ma, sulla carta, non

ci può essere partita. La ripresa dei bianconeri è stato un autentico assedio all'area amaranto ma Mazzarri aveva predispo-sto per benino gli accorgimenti necessari per difen-

dere il gol di vantaggio. Tutto sommato la Juventus ha perso più per suoi de-meriti che per il gioco dei calabresi. Ogni record è rimandato, ma a Capello i record non interessano: l'ha

La Roma (che sfida il Milan) ha preso una clamorosa decisione verso il giocatore che ha rifiutato un chiarimento con la società

### Cassano fuori rosa, Montella in campo

#### Intrigante compito dell'Inter che si presenta al Franchi contro la Fiorentina

#### L'Udinese a Lecce vuole vincere ancora

UDINE Se dovesse finire sul pari, sarebbe più che altro una questione di ritardi, come nel Lotto. Nei 16 precedenti in serie A, tra Lecce e Udinese è sempre finita con un vincitore e un vinto: nove volte l'ha spuntata l'Udinese, sette il Lecce. Mai un pareggio, né in Salento né in Friuli e anche stavolta ci sono tutte le premesse per rispettare la tradizione: non soltanto la spregiudicatezza di Zeman, ma anche le ambizioni di Spalletti, deciso ad allungare la striscia vincente avviata contro Bologna e Palermo. «Andiamo a Lecce per vincere» - dichiara il tecnico bianconero. Non c'è spavalderia nelle sue parole, ma solo la consapevolezza di chi conosce bene l'Udinese, una squadra che proprio in trasferta ha costruito molte delle sue imprese più belle.

ti i sogni a portata di mano, compresa quella Champions League che secondo por la Champions League che secondo trante Iaquinta prenderà il posto di Fa-Pozzo quest'anno non è un'utopia. La zona Champions dista solo 2 punti, mentre sono 3 quelli che separano l'Udinese dal Lecce. Un Lecce che nonostante la bato-

Terza in classifica, la squadra di Zeman vanta il miglior attacco del campionato (20 gol, tanti quanti ne ha fatti la Juve) ma anche la quinta peggior difesa.

Sarà pure un luogo comune, però è diffici-le non spiegare questi numeri con la filo-sofia del tecnico boemo: tre attaccanti ve-ri sia in casa che fuori, pressing e fuori-gioco altissimi, ritmi da mezzofondisti per 90 minuti su 90. «La classifica parla chipro: il l'acce è una squadra capaca di chiaro: il Lecce è una squadra capace di tutto – commenta Spalletti – che Zeman è riuscito a rimotivare alla grande. Però è anche vero che concedono parecchio. Se

tanto la spregiudicatezza di Zeman, ma anche le ambizioni di Spalletti, deciso ad allungare la striscia vincente avviata contro Bologna e Palermo. «Andiamo a Lecce per vincere» - dichiara il tecnico bianconero. Non c'è spavalderia nelle sue parole, ma solo la consapevolezza di chi conosce bene l'Udinese, una squadra che proprio in trasferta ha costruito molte delle sue imprese più belle.

Se non ha ancora del tutto ritrovato il sioco dei tempi migliori, di sicuro l'Udinedi una classifica cortissima – escluse Juti i sogni a portata di mano, compresa va. Anche se Spalletti non conferma, le sue scelte sembrano già prese: compresa l'esclusione di Di Natale, che il tecnico sta di Firenze sogna ancora a occhi apertica nella ripresa. Le accelerazioni e la tecnica dell'ex empolese, in effetti, possono far più male quando le squadre si allungano e le difese concedono qualche metro di troppo.

Riccardo De Toma

ROMA La goccia che ha fatto traboccare il vaso spingen-do la Roma a mettere Antonio Cassano fuori rosa è stata la mancata presenza del giocatore a un colloquio con la società. «Non si è presentato a una richiesta del club di avere un colloquio con lui per capire i suoi pro-blemi» - ha spiegato l'alle-natore Gigi Del Neri.

La Roma a sorpresa recu-pera Montella per la parti-ta con il Milan. «Montella gioca, è recuperato» - ha an-nunciato Del Neri. Il tecnico ha inoltre precisato che non giocherà Perrotta, non convocato per un problema muscolare: «C'è Aquilani, mi fido molto di lui». Tra i convocati manca anche Chi-vu, che dopo il lungo infor-tunio, ha bisogno di giocare e dunque verrà schierato nella partita della Primave-

parte, al momento, della ro- miglior condizione di alcusa della Roma. Lo ha an- ni giocatori, troveremo annunciato a Trigoria l'ammi- che più qualità. Per il resto nistratore delegato della so- - ha detto Ancelotti - non cietà giallorossa Rossella Sensi: «Abbiamo cercato di stabile un dialogo con un Se avessi parlato con lui, giocatore di cui conosciamo il valore ma non ci siamo pensiero con tranquillità e certezza è il rientro di Tol- co, per me vale la Juve e il riusciti e non ne capiamo il con sincerità. Quello che è do tra i pali e l'assenza di Milan quanto a spessore e motivo. Cassano aveva tem- stato scritto invece sul suo Vieri che in settimana ha qualità del gruppo».

po fino all'ora di pranzo per rispondere alle nostre sollecitazioni, ma non è venuto. Per questo è fuori rosa. Non possiamo sacrificare il lavoro di tutto un gruppo di professionisti per un gioca-tore. Ma Cassano resta un giocatore della Roma e non stiamo parlando di venderlo». Anche se grandi club europei stanno in guardia. La giornata della serie A

è incentrata sulla sfida tra giallorossi e il Milan. Fiducia illimitata da parte di tutti, a cominciare dal presidente Berlusconi: è quella che sa di avere Ancelotti e lo dice alla vigilia della gara con la Roma rispon-dendo a domande sulla frase critica attribuita a Berlusconi (da Mosca), per la sconfitta subita a Barcellona giocando col modulo a

«Siamo convinti che la squadra è destinata a cre-Dunque Cassano non fa scere. Quando troveremo la posso dire nulla perchè con cupa: basta che l'Inter vin-Berlusconi non ho parlato.



Antonio Cassano è stato messo fuori rosa dalla Roma.

pensiero non mi sembra at-tendibile. Il problema non muscolare. è comunque il numero degli attaccanti, ma la mentalità offensiva, Quella l'abbiamo sempre avuta. In particolare a Barcellona abbiamo giocato con tre punte, Sheva-Kakà-Serginho, più un trequartista che era lorico dopo i dde successi di fila che l'hanno rilanciata in classifica: «Se c'è il rischio che i ragazzi si adagino sugli allori? Non penso, conoscendo i loro valori tec-

dove lo aspettano salve di fischi, ma lui non si preocca. A guidare la squadra ci

Da giorni il clima dentro e attorno la Fiorentina è euforico dopo i due successi di fila che l'hanno rilanciata in classifica: «Se c'è il rinici e soprattutto umani -Stuzzica anche la sfida risponde Sergio Buso, alledell'Inter alla Fiorentina. natore che piace sempre Mancini è squalificato e più alla piazza toscana - nè non andrà in panchina ma credo che il Franchi strapiedovrà sistemarsi in tribuna no ci condizionerà, piuttosto ci darà una spinta in più. In settimana abbiamo lavorato bene, cercando di dimenticare fin da martedì sarà Orsi ma di formazione il 4-0 ottenuto sul Lecce. potrei commentare il suo non si parla ancora. Unica L'Inter è un avversario osti-

#### Mosse di mercato Il Real Madrid si assicura Robinho

stella del Santos MADRID Cassano al Real Madrid? No, perché il club nove volte campione d'Europa ha deciso di puntare sul brasiliano Robinho, 19 anni e tantissima classe, considerato da alcuni in patria il nuovo

Garrincha. Secondo quanto si dice, il presidente del Real ha virtualmente chiuso la trattativa per l'acquisto della giova-ne stella del Santos, per il quale pagherà all'ex società di Pelè 20 milioni di euro. E sarebbe proprio questa cifra il motivo per cui il Santos ha mandato all'aria la trattativa con il Benfica, nei giorni scorsi vicinissimo alla conclusione dell'affare, per il quale avrebbe pagato 13 milioni di

Il Real vuole Robinho subi-to, al punto che lo prenderà fin da gennaio, per inserirlo in squadra, se Roberto Carlos riuscirà ad ottenere la cittadinanza spagnola fin dall'imizio del prossimo anno. Allo stato attuale delle cose infatti il Real non può tessera-

re altri extracomunitari. Alle ultime schermaglie della trattativa per la definizione del passaggio di Robinho al Real stanno prendendo parte molti procuratori, in testa il potentissimo Juan Figer che ha anche la procura per rappresentare il



SERIE B Oggi la prima «domenicale» della stagione invernale: alabardati sul difficile campo di Marassi

### Tesser senza difesa contro i grifoni

#### L'allenatore davanti a un bivio: arroccarsi o giocare d'attacco

TRIESTE Rafforzare la diga binoLeffe, vedremo stavol- un più prudente 4-4-2 e di centrocampo e la difesa ta. Certo, le due squadre un 3-5-2 per chiudere le o giocare in modo spregiu-dicato come sempre? Que-pari: l'Unione ha un ma-l'inizio potrebbe optare sto il dilemma amletico di chete, il Genoa un morta- per lo schieramente più Attilio Tesser alla vigilia io. Tesser però spera nel usuale. Non avrebbe senso della partita di Marassi maggior ardore agonistico chiudersi nella metacam(oggi alle 15) contro un Genoa che sembra il King dei suoi contro una squaza, Milito, Stellone e Cac-Kong del campionato. I dra che quando perde pal-luoghi comuni del calcio di-la non è così entusiasta di tano qualcosa di importancono che la palla è rotonda andarla a riconquistare. e che si gioca undici contro undici ma c'è chi la palla moduli, il solito col tre- grandi garanzie di solidila sa governare meglio e c'è chi negli undici ha dei quartista dietro le punte, tà. virtuosi capaci di risolvere la partita in qualsiasi mo-mento. C'è poco da fare, il pronostico sbatte la porta in faccia alla Triestina ma

avversari incappano in una giornata balorda. Per questo difficile in-contro Tesser avrebbe almeno voluto avere i suoi pilastri difensivi e uno spazzolatore in mediana come Parola. Senza Pecorari, il pelato centrocampi-sta Pianu e Princivalli, l'handicap diventa ancora più pesante sia sul piano tecnico che su quello fisi-co. Comunque il luogo co-mune degli ottimisti dice mai dire mai. Tesser era tentato di presentare una formazione più coperta ma nelcontempo ha anche pensato che l'unico modo per cercare di pestare i piedi al Genoa è quello di afirontario a viso aperto cercando di contrattaccare. Niente catenaccio. Anzi, per fare risultato a Genova l'Alabarda deve assolutamente fare qualche gol. Tre non sono bastati per

alla fine resta sempre un piccolo spiraglio aperto in cui infilarsi, specie se il

vento gira o favore o se gli

te contro una retroguardia Tesser ha provato tre rattoppata che non dà



vincere a Bergamo con l'Al- Attilio Tesser: difesa a riccio o gioco spregiudicato?

L'allenatore ha ridato fiducia (ma è a termine) al portiere Campagnolo da-vanti al quale giocheranno Minieri, i due centrali Ta-Minieri, i due centrali Tarantino e Bruni (coppia inedita) e Bianchi; a centrocampo Soligo, Lai e Munari. Cambia in ogni caso il trequartista. Rigoni ha perso un po' di smalto e quindi dentro Nardi per dialogare con le punte Godeas e Moscardelli. Col 4-4-2 Lai e Soligo si piazzerebbero davanti alla difesa mentre Bianchi più in basso e Galloppa più in alto andrebbero a presidiare la corsia di sinistra. Nel 3-5-2 (o meglio 5-3-2) Minieri, Tarantino e Bruni sarebbero i centrali con nieri, Tarantino e Bruni sarebbero i centrali con Munari e Bianchi sulla fasce e il trio Soligo, Lai e Nardi al centro (con compiti diversi). Moduli tanti, giocatori pochi tanto è vero che a Tesser ne manca uno per la panchina. Ci andrà Pecorari solo per far numero assieme a Pinzan, Gimmelli, Piva, Galloppa, Rigoni, e Tulli.

Anche Cosmi ha qualche problemino (Zanini squalificato e Tosto in precarie condizioni fisiche) ma ha un organico molto

ma ha un organico molto ampio e qualitativo. Per gli alabardati più inesper-ti l'impatto con uno stadio come Marassi (previsti 25 mila spettatori), dove i tifosi si fanno sentire inces-santemente, potrebbe rivelarsi traumatico. L'anno scorso a Genova finì 2-2 con l'Unione raggiunta dopo l'iniziale doppio vantag-gio. Per un risultato simile anche l'astemio Tesser potrebbe fare uno strappo alla regola e alzare il cali-

Maurizio Cattaruzza

#### Nardi al suo vero esordio prende il posto di Rigoni

TRIESTE Ha atteso la partita più complicata per esordire dal primo minuto con la maglia della Triestina. Domini mente giocare al pallone, senza stare tanto a guardare chi ha di fronte. «Diciamo subito che a Genova samo subito che a Genova subito che a Genova samo subito che a Genova samo subito che a Genova su maglia della Triestina. Dopo una carriera calcistica spesa nelle serie minori, ora per Gianfranco Nardi è arrivato il turno dei grandi palcoscenici: il Marassi, sponda Grifone, per chi vive di calcio è come per un tenore entrare in una stracolma Arena di Verona. Sinora, i teatri più ambiti del trequartista dell'Unione erano stati Novara e Cremona, per sua stessa mo subito che a Genova sarà dura per tutti — assicura Nardi — ma è anche vero che il Grifone è una squadra giovane come la nostra non deve stare li tanto a pensare chi ha davanti ma deve tirare fuori spavalderia ed entusiasmo, in fondo sono queste le doti di tutti i giovani. Dobbiamo fregarcene, nel senso di giocarcela a viso Cremona, per sua stessa ammissione. «Giocare due finali play off è stata una bella esperienza – racconta Nardi – ma Marassi è tut-

stadio è ancora meglio».

Sulla carta, infatti, Nardi quest'oggi darà un turno di riposo a Rigoni, prendendo il posto da trequartista all'interno di una Triestina intenzionata a non cambiaintenzionata a non cambiare modulo nemmeno di fronte al Genoa babau del-la seconda serie dell'italico pallone. Con alle sue spalle una difesa completamente inedita per infortuni e squalifiche e davanti a sé la voglia di fare il figurone. E per non incorrere in magre figure la Triestina dovrà imitare il Genoa, nel senso che dovrà semplice-

**OUI GENOVA** 

TRIESTE «Vi dò un aiuto: sicuramente giocherà Cozza». Per una volta Cosmi si è sbilanciato sulla formazione. La fra-

se rivolta ai cronisti genovesi, è un'anteprima (l'allenatore dei Grifoni non svela nulla nemmeno ai giocatori sino a mezz'ora dall'inizio della partita) dice anche parecchio sul modulo rossoblù: Cozza infatti è un trequartista, capace di prendere il posto lasciato libero da Zanini. Quella che Cosmi non cambia più è la difesa, imperniata sul portiere Scarpi, sui centrali Gargo e Sottil, sui terzini Lamacchi e Stellini. A centrocampo certa l'impiego di Lagatia a Tada

sco, con Brevi e il giovane Nocerino in ballottaggio per il

terzo posto. Cozza, a seconda dei casi, può fare il quarto di

sinistra o svariare dietro alle due punte, tramutando il 44-2 in un 4-3-1-2. Infine gli attaccanti: Milito, Caccia, Stellone e Makinwa sono il sogno di qualsiasi allenatore: pare che stavolta Cosmi voglia dare fiducia ai primi due.

Gianfranco Nardi: oggi rileverà Rigoni. (Foto Lasorte) Nardi – ma Marassi è tut-ta un'altra cosa, immagino senze di Pecorari e Pianu mo, ai più, lo incutono i nocosa possa essere e rappre-sentare. per me è già una sui tre che abbiamo in rosa bellissima cosa entrare dal-bellissima cosa entrare dalbellissima cosa entrare dal-l'inizio con la maglia della Trieste, farlo in un simile

e che ci capiti proprio con-tro il Genoa è una sfiga non da poco. Ma è comun-noa ha tanti singoli che



po con il timore».

e non lo scopro certo io. Uno su tutti Cozza, un trequartista che potrebbe anno più esperienza e nomi di grigo rispetto a tutte le altre squadre: noi abbiamo sicuramente meno espe-rienza del Genoa ma dobbiamo comunque cercare di fare la nostra partita». Con un morale che sembra risalito quasi alle stelle do-po il rocambolesco pareg-gio di Bergamo. «Alla fine della partita con l'Albino-Leffe eravamo tutti contenti – assicura Nardi – per il pareggio e per come era arrivato. E l'AlbinoLeffe è una squadra molto forte. Rimontare due gol in trasferta non può darti che morale: dai che contro il Genoa ce la giochiamo».

Alessandro Ravalico

IL CASO

In vista delle elezioni dei vertici Fige

#### Peruzzo (San Luigi) replica alle accuse di Baldas: «Non siamo dei comprimari»

TRIESTE Ezio Peruzzo, pre- simile». sidente della società di replica alle esternazioni dell'ex arbitro Fabio Baldas giunte a pochi giorni

e bravi nelle gestioni so- di una società di terza cacietarie. Trie-

ste conta 25 società, in «Irrealistica l'ipotesi tutta la regiodi un trasferimento ne ne troviadella sede regionale mo 280. Siamo costretti da Trieste alla volta piuttosto a del capoluogo friulano» convivere, senza farci mai mettere

i piedi in testa. Cosa per altro riusci- novembre, data fissata ta, sino a questo momen- per il rinnovo delle cari-

to da Peruzzo riguarda il cambio della sede regionale della Fgci: «Fabio Baldas ha parlato anche di un possibile trasferimento da Trieste a Udine – ha continuato il presidente del San Luigi questo non corrisponde assolutamente al vero. L'obbligo della sede nel capoluogo non vige tra l'altro da tempo ma sono sicuro che Renzo Burelli (il candidato più accreditato per la poltrona post Martini), se dovesse diventare il nuovo presidente regionale, non effettuerà mai una mossa

Le difese di Ezio Peruz-Eccellenza del San Luigi, zo non si esauriscono qui. Gli strali della replica nei confronti di Fabio Baldas si accendono andalle elezioni per il rinno- che sul piano delle scelte vo delle cariche regionali della squadra appoggiata dall'ex arbitro: «Bal-Peruzzo non ha gradi- das si schiera ad esempio to i contenuti «pre-eletto- con un personaggio come rali» espressi - a suo dire Zanca il quale vada da - da Fabio Baldas legati molte stagioni in campo soprattutto alla presunta dilettantistico, in veste inconsistenza del versan- di dirigente o «pseudoprote dirigenziale triestino: curatore», ma con un ve-«Baldas ci ha definito ro e proprio stipendio. "comprimari" ha sottoli- Da parte mia confermo neato Peruzzo - dico in- invece il pieno appoggio vece che noi a Trieste sia- all'amico fedele Kanidimo estremamente validi schek, dirigente da anni

> tegoria, persona moralmente all'altezza, animato quindi solamente dallo spirito giusto e consono all'ambiente calcistico dei dilettanti».

che regionali, le acque L'altro tema contrasta- elettorali sembrano ora destinate ad un particolare fermento. Ezio Peruzzo promette battaglia perorando il cartello della squadra del vicepresidente uscente Renzo Burelli e dello stesso Martini: «È vero, dodici anni fa tra Meroi e Martini votai Meroi – ha concluso Peruzzo ma ora vedo nella coerenza di Martini un esempio da proseguire. È vero anche che c'è stato l'episodio dell'ammanco nel bilancio ma nel complesso Martini ha guidato bene nel suo mandato.

Sino al 21

tal senso». Francesco Cardella

Bisogna continuare in

Il giocatore romeno pizzicato a fare uso di cocaina e licenziato dal club inglese saluta il pubblico via radio

### Doping: Mutu si scusa, la Juventus lo aspetta

Sospeso per sette mesi in Inghilterra sta cercando un nuovo club. Le offerte fioccano

LONDRA «Sono molto dispiaciuto di quello che ho fatto e mi scuso con i tifosi per averli delusi. Auguro al Chelsea ogni successo». Sul canale pubblico della Bbc con queste parole Adrian Mutu ha espresso il proprio rammarico per la vicenda (test positivo alla cocaina) che ha portato al licenziamento da parte del club ed alla squalifica di sette mesi inflittagli dalla Federazione inglese.

Intanto, però, l'agente dell'attaccante romeno già pensa al suo futuro. A detta di Gheorghe Popescu'«sono iniziati contatti con diverse importanti società europee. Sicuramente la nuova squadra di Adrian non sarà nè in Romania nè in Ucraina. Sarà invece un forte club dell'Europa occidentale. Speriamo di riuscire a concludere un accordo nel giro di poche settima-

Secondo quanto scrive la stampa romena, Arsenal e Bolton in Inghilterra, Ju- in Svizzera, a Nyon.

Intanto Giancarlo Antognoni, l'ex capitano della Fiorentina colpito da un infarto, deve restare ancora nella clinica svizzera

ventus, Torino e Parma in Italia, Shakhtar Donetsk in Ucraina e Dinamo Bucarest in Romania avrebbero espresso interesse per l'ingaggio di Mutu.

Intanto si è appreso che Giancarlo Antognoni lascerà il policlinico di Losanna per fare ritorno a Firenze martedì prossimo e non in serata di ieri come inizialmente previsto.

Lo ha fatto sapere la moglie Rita al suo capezzale da cinque giorni, da quando l'ex campione della Fiorentina e della Nazionale, 50 anni compiuti lo scorso aprile, è stato ricoverato dopo l'infarto che lo ha colpi-to lunedì dopo una partita fra ex giocatori disputata



Giancarlo Antognoni

Le condizioni di Antognoni vanno sempre migliorando e in questi giorni dovrebbe cominciare la riabilitazione che poi proseguirà a Firenze. L'ex capitano e dirigente viola, al quale i tifosi delle curve invieranno re sportivo.

gli auguri domani tramite \_\_ IN BREVE alcuni striscioni che saranno esposti in occasione di Fiorentina-Inter, è stato sottoposto subito dopo il malore ad un intervento di angioplastica.

E morto invece a 61 anni, minato dal cancro, Johnny Warren, storico capitano della nazionale australiana di calcio. «È una grande perdita, un giorno tragi-ço», ha commentato John ONeill, presidente della federcalcio australiana. «Questo sport - ha detto al-la tv australiana - non ha mai avuto un ambasciatore più grande. La sua è una perdita veramente gran-

Warren aveva totalizzato 62 presenze in nazionale. Fra l'altro, nel 1974 disputò la coppa del mondo nella Germania Occidentale in occasione dell'unica preenza della rappresentativa australiana a una fase finale della massima competizione calcistica mondiale. Dopo l'addio al calcio, aveva fatto il commentato-

m. la.

#### **Tennis: Colonnello vince** il trefeo «Borgolauro»

TRIESTE Sui campi comunali di Muggia si è concluso il torneo sociale di singolare maschile del tennisclub Borgolauro, che ha visto la partecipazione di 52 giocatori. Gran tifo da parte dsi soci supprattutto quando si sono sfifdati i due finalisti. Alla fine a prevalere è stato il giovane talento Massimiliano Colonnello che ha battu-to il campione uscente Roberto cavestro con un perento-rio 6-3, 6-1. Oltre ai due finalisti si sono distinti anche - informa un comunicato del tennisclub - altri soci: Roberto Mondo, Cristiano Gazzetta e i giovani Gabriele Missio, Luca Lancini e Luca Zaratin. La premiazione avrà luogo in occasione della cena sociale di dicembre.

SCI. Organizzato dallo Sci Club 70, sabato prossimo 13 novembre inizierà il 3.0 (e ultimo) turno dei corsi di sci (specialità fondo e discesa) sull'impianto in plastica di Aurisina. Per informazioni e iscrizioni telefonare allo Sci Club 70 di via Mazzini 32 (040-3475230 e 040-630626) dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 20, oppure il sabato e la domenica presso l'impianto di Aurisina (040-200246).

CRONOMETRISTI. L'Associazione provinciale di Trieste della Federazione italiana cronometristi (Ficr) organizza un corso di cronometraggio iniziato nei giorni scorsi. Per informazioni da parte di quanti, appassionati dello sport e interessati alle varie discipline, volessero partecipare alle manifestazioni sportive quali cronometristi addetti al rilevamento ufficiale dei tempi, telefonare allo 040-89908234 o rivolgersi nella sede di via dei Macelli 5 (stadio Rocco) il mercoledì e il venerdì dalle 17,30 alle 19,30.

CANOTTAGGIO. Iniziano domani nella sede del circolo canottieri Saturnia i corsi invernali di avviamento al canottaggio per ragazze e ragazzi nati fra il 1990 e il 1994. Si svolgeranno attività tecniche di voga, dapprima a terra e poi in barca, supportate da attività fisica in palestra. Le iscrizioni si possono effettuare in qualunque momento e da allora decorrerà la durata del corso. La scuola invernale rimarrà attiva fino a marzo. Per informazioni rivolgersi alla segreteria da lunedì a sabato dalle 9.30 alle 12 nella sede di viale Miramare 36 (040-411042).

PATTINAGGIO. Continuano le iscrizioni ai corsi di avviamento al pattinaggio (a partire dai 3 anni) nella sede dell'associazione sportiva Edera di Riva Gulli 3. I corsi riguardano anche il pattinaggio artistico, la «solo dance», e l'hockey in linea a partire dalla categoria «ra-gazzi» (6 anni). Gli atleti sono seguiti dagli allenatori del sodalizio nell'impianto sportivo (coperto e riscalda; to) «Foschiatti» di via Boegan 15 (S. Giovanni). A tutti i neoiscritti 4 lezioni gratuite e attrezzature a disposizione per le prime lezioni. Iscrizioni in segreeteria funedì, mercoledì e venerdì dalle 16 alle 17 (informazioni allo 040-567715).

#### GIUDICE SPORTIVO

Tre sospesi per un turno in Eccellenza. In tribuna anche Veneziano, allenatore della Fincantieri

### Promozione: 2 giornate a Stefani (Muggia)

TRIESTE Ogni settimana il lavoro non manca alla terna dei giudici sportivi regionali, composta dall'effettivo Lupetin e dai sostituti Rissdorfer e Gentilin. In base alle risultanze degli atti ufficiali (alias i referti arbitrali), il terzetto, assistito dal rappresentante Aia Blaskovic, ha deliberato le sue sanzioni disciplinari riguardanti il mondo calcistico dilettantistico.

Nel campionato di Eccellenza è stato squalificato per una gara l'espulso Secli del Capriva. Una giornata anche per Andrea Zucca del Monfalcone e Nicola Trangoni del Rivignano per somma di ammonizioni. Nel girone B di Promozione salteranno due giri di pista Martinis della Cividalese e Stefani del Muggia, mandati anzitempo negli spogliatoi nell'ultima tornata ufficiale di

Sempre tra coloro che hanno finito anzitempo la loro prestazione, un turno di stop è stato comminato a Boccuccia del Muggia, Di Gregorio del San Sergio, Bampi del Gallery Duino Aurisina, Porcari del Ronchi e Pettenà della Sangiorgina.

Per recidività in ammonizione (quarta infrazione), invece, una settimana di vacanza se l'è «guadagnata» Furlan del Ronchi.

L'allenatore Roberto Veneziano della Fincantieri è stato inibito all'attività fino al 12 novembre «per comportamento irriguardoso - dice il provvedimento dei giudici - nei confronti di un giocatore della squadra avversaria.

Passando al raggruppamento C di Prima Categoria, salteranno rispettivamente due incontri Terpin del Sovodnje e uno Zamaro del Torviscosa tra coloro, che hanno ricevuto il cartellino rosso.

Nel torneo di Seconda Categoria, gli espulsi Gallo dell'Esperia Anthares, Germani della Pro Farra e Andrian della Pro Fiumicello si vedranno due sfide dagli spalti, mentre Sestan dell'Esperia Anthares ne guarderà una. La somma di gialli ha fruttato una giornata a Casalaz MARATONA DI NEW YORK Sarà ripresa dalle tv di mezzo mondo la gara giunta alla sua 35.a edizione

### Tanti italiani nella carica dei 40 mila

#### Andriani, Carosi e la Munaretto cercheranno di infrangere il dominio degli africani

IN BREVE

#### Campagna per altri due anni guiderà la pallanuoto greca

ATENE Alessandro Campagna rimarrà sulla panchina della nazionale greca di pallanuoto per altre due stagioni. L'allenatore italiano, secondo quando ha pubblicato ieri il quotidiano sportivo greco «Sportime», ha raggiunto un accordo biennale con la federazione greca di nuoto per guidare la nazionale fino alla fine del 2006. Il tecnico italiano avrebbe ottenuto un aumento di stipendio di 20.000 euro all'anno, che vanno ad aggiungersi ai 120.000 euro a stagione percepiti negli ultimi tre anni. Sotto la guida del tecnico italiano, particolarmente amato dai greci che lo chiamano «Alessandro Magno», la nazionale ellenica ha ottenuto i migliori risultati della sua storia, cioè i quarti posti ai mondiali di Barcellona e alle Olimpiadi di Atene.



Mika Hakkinen

mi

mo

are

ora

#### II finlandese Hakkinen correrà per la Mercedes

BERLINO Mika Hakkinen, il finlandese ex campione mondiale di Formula Uno ritiratosi nel 2001, tornerà alle gare motoristiche l'anno prossimo. Come ha annunciato lui stesso ieri a Stoccarda, dalla prossima stagione correrà per la Mercedes nel campionato tedesco per auto sportive (Dtm).

Cinque anni all'ex vice-iridato CAMPO GRANDE Zequinha Barbosa, atleta brasiliano argento ai Mondiali di Tokyo 1991 negli 800 metri, è stato condan-

zione della maratona di New York, gli elicotteri delle tele-visioni di mezzo mondo ri-prenderanno decine di migliaia di persone in marcia sul ponte Da Verrazzano. I volti sorridenti, gli atleti ve-ri e quelli del weekend. Tan-

ti, tantissimi, italiani. Quasi duemila - 1994, in base alle partecipazioni registrate al 24 settembre - decisi a spruzzare d'azzurro i co-lori caldi dell'autunno newyorchese e a far sentire, lungo i cinque distretti che compongono la metropoli, tutto il calore e la passione di un drappello tra i più nutriti della gara.

Fuori concorso gli america-ni padroni di casa, gli appas-sionati tricolori regalano all' Italia un'ottimo piazzamento - quanto a numero di corridori - tra le Nazioni rappre-sentate alla Maratona della Grande Mela. Guardando alle consorelle europee, infat-ti, il Belpaese supera agevol-mente la Spagna (223 atleti), sopravanza la Francia (1936 atleti), cede di un sof-fio alla Germania (1998 atleti) e deve accontentarsi di os-servare da lontano - ma non troppo - l'Inghilterra, stella del Vecchio Continente con 2646 atleti.

In testa al gruppo italiano - e non poteva essere diversamente - si accomoderanno Ottavio Andriani, Angelo Carosi e Rosa Munaretto, professionisti volati a New York per tentare di infrangere il dominio assoluto mostrato negli ultimi anni dagli atleti africani. Particolarmente agguerrito - nelle speranze dei tifosì azzurri - dovrebbe essere Andriani giunto a ridosso delle prime posizioni nell'edizione 2003 della competizione e atteso a migliorare il sesto posto strappato dodici mesi fa (con il tempo di

NEW YORK Quando oggi lo starter darà il via alla 35.a edizione della maratona di New 2h13'10") dietro ad Alberico del Giochi piemontesi in qualità di tedofori, portatori del sacro fuoco di Olimpia. Di Cecco, quinto con un per-sonale 2h11'40". Lontano dalle posizioni di testa - la-sciate ai campioni e ai professionisti - toccherà a Linus. popolare direttore di Radio Dj, incarnare il ruolo di vip in pantaloncini e scarpe da ginnastica. Oramai un habi-tue, della manifestazione -partirà dal ponte Da Verrazzano per la terza volta - Linus cercherà di raggiungere l'obiettivo di sempre: arrivare a Central Park, dopo 42 chilometri di fatica, in meno

di quattro ore. Tra i volti della spedizione italiana, ancora, spiccheran-no quelli di otto dipendenti della Reale Mutua, compagnia assicurativa, già spon-sor delle Olimpiadi invernali di Torino 2006. I primi tre classificati del gruppo - se lo vorranno - potranno fare par-

so popolo della maratona ci saranno anche personaggi

chesi. Con il numero 49821, riporta il settimanale Time Out, prenderà il via Zoe Ko-plowitz considerato il partecipante più lento di sempre. In gara da 16 edizioni per raccogliere fondi a favore dei malati di sclerosi multipla, la Koplowitz è abituata a finire la sua corsa in piena notte, spesso scortata premurosamente dai «Guardian Angels» e ben oltre le venti ore di corsa. Da seguire sempre a giudizio di Time Out - anche la partecipante contrassegnata dalla pettorina W500: Mary Gladys Murphy, suora di Wilton, nel Connecticut. La religiosa -72 anni, veterana della gara - correrà in sella a una carrozzina e, così lamenta, senza particolare supporto delle

La maratona di New York Gli ultimi vincitori Domini 1999 J. Chebet (Ken) 2009 A. El Mouaziz (Mar) 2001 T. Jifar (Eti) 2002 R. Rodgers (Ken) 2003 M. Lel (Ken) A. Fernández (Mes) L. Petrova (Rus) M. Okayo (Ken) 2001 Staten Island J. Chepchumba (Ken) 2002 M. Okayo (Ken) PARTENZA L'andamento della prova **9** 60 長 404 Partenza 5km 10km 15km 20km 25km 30km 35km Arrivo

consorelle. Per loro - osserva che si snoda per le vie della non ha più l'età per simili

bravate» Oggi, dall'alto dei loro elicotteri, le reti televisive internazionali non perderanno nulla della corsa: i professionisti, i corridori della domenica, l'enorme fiume colorato

metropoli. Persino i cittadini assiepati sul marciapiede a fare il tifo. Nessun obiettivo, però, si soffermerà sull'eser-cito silenzioso di migliaia di uomini e donne che rende possibile, ogni anno, la rea-lizzazione della corsa più famosa del mondo. Semplice-mente migliaia perchè è diffi-cile contarli tutti e in manie-ra precisa. Oltre allo staff dell'organizzazione - riconodell'organizzazione - ricono-scibile dalle magliette con il logo dell'evento - attorno al-la New York City Marathon ruota, infatti, un universo composto da poliziotti e vigi-li del fuoco chiamati a con-trollare l'ordine pubblico, dottori e infermiere a veglia-re sulla salute di corridori e re sulla salute di corridori e curiosi, operai per montare e smontare transenne e impalcature lungo gli oltre 42 chi-lometri del percorso. Senza contare le centinaia di uomini incaricati di rendere le strade della maratona lisce come un tavolo da biliardo per evitare cadute rovinose e incidenti sgraditi. I più silenziosi di tutti. Loro, infatti, lavorano nelle settimane prima dell'evento, non passano - nemmeno per sbaglio - di fronte a una qualsiasi telecamera ma portano il loro mat-toncino al fine di costruire, tutti insieme, il miracolo del-

#### CICLISMO

Per il texano nel 2005 non ci sarà spazio nemmeno per il Giro d'Italia

Regione Liguria.

### Armstrong non farà il Tour

Accanto a loro - tra i tanti ap-

passionati tricolori - anche i

componenti della giunta di

Castelbianco, un piccolo co-mune del Savonese, i quali (guidati dal sindaco) hanno

deciso di partecipare alla maratona di New York per portare il loro «messaggio di pace e di speranza». Un'idea nata dopo gli attacchi terroristici dell'11 settembre 2001 e frutto del desiderio di «compiere una missiona a livello

piere una missione a livello

internazionale» divenuto re-

altà grazie alla collaborazio-

ne di numerose aziende private e con il patrocinio della Provincia di Savona e della

Oltre agli italiani a com-

porre il variopinto e chiasso-

ROMA Lance Armstrong potrebbe davvero rinunciare al prossimo Tour de France. Do-po averne vinti sei di fila, il texano già l'estate scorsa ave-va lasciato intendere di aver voglia di provare qualcosa di diverso. È alla presentazione dell'edizione 2005 - che peraltro si presenta leggermente meno adatta ai suoi mezzi il ds della sua squadra, Johan Bruyneel, aveva detto che la presenza di Lance al prossimo Tour era «50-50». Îeri, in una intervista pubblicata da «L'equipe» l' americano fa pendere la bilancia dalla parte del forfait.

«Onestamente - ha detto

Armstrong - non so se sarò al- arrivò secondo alla Liegi-Bala partenza del Tour de France. Ci sono un sacco di altre cose che mi piacerebbe fare in bicicletta prima di ritirarmi. Allora mi dico che il 2005 potrebbe essere l'anno giusto per provare a farle. Quest'anno ho realizzato un sogno, ho vinto il sesto Tour e sono entrato nella storia. Ora è tempo di passare ad altro».

Campione del mondo già nel 1993, il texano dopo aver superato il cancro si è dedicato al Tour de France che ha ininterrottamente vinto a partire dal 1999. Ha partecipato ad alcune classiche (nel '96 vinse la Freccia Vallone e

stogne-Liegi sia nel '94 sia nel '96, così come nella Am-stel Gold Race del 2001), ma non ha mai organizzato la sua preparazione per fare una grande «campagna del nord» e soprattutto non ha mai neppure immaginato di partecipare a una Parigi-Roubaix, corsa invece vinta da altri «monumenti» del Tour come Eddy Merckx e Bernard Hinault.

vece alcuno spazio per una presenza al Giro d'Italia. Sotto inchiesta per intimidazione di testimone nel «caso Simeoni», l'americano già il mese scorso ha dichiarato a un



Lance Armstrong

ernard Hinault.

Non ci dovrebbe essere in
"Devo chiedermi se sia giusto infliggere a me stesso, alla mia squadra e al mio nuovo sponsor la vista di una sensazionale foto di me tra i poliziotti italiani... La rispola maratona più eccitante

#### CALCIO DILETTANTI

nato in patria a 5 anni e 4 mesi per aver avuto rapporti ses-

suali con una ragazza di 14 anni. La decisione del tribunale

è nata da un'inchiesta avviata da una denuncia di 8 perso-

ne. Assieme a Barbosa è stato condannato il suo ex agente

Luis Otavio da Annunciacao: per lui la condanna è stata di

7 anni, per lo stesso reato ma con una ragazza di 15 anni.

Eccellenza

#### **Grandi emozioni** nel primo tempo match spento nella ripresa

Manzanese

Sevegliano

MANZANESE: Bon, Favero, Fanna (st 21' Chiaramida, 34' Nimis), Mini, Tricca, Ceccotti, Ciriaco, Giacomi-ni, Fabbro, Favero A (st 41' Iacuzzi), Salgher. All. Vo-gric.

gric,
SEVEGLIANO: Cossaro,
Mazzolo, Bertossi, Zonca,
Perlasso, Faidutti, Ciccarone (st 30' Gasparin), Bruno,
Tolloi (st 1' Grop), Subiaz,
Coccato. All. Cinello.
ARBITRO: Princig di Trieste,

NOTE: espulso Zonca al 20%

MANZANO Grandi emozioni nel primo tempo, partita spenta nel secondo, con gli ospiti impegnati a difende-re lo 0-0 con un uomo in me-no per più di un'ora. L'episodio che può cambiare l'in-contro al 20': Fabbro colpi-sce il palo, il pallone gli ri-torna e sulla seconda conclusione la sfera è fermata dal braccio di Zonca, espulper reiterate proteste. Ma Cossaro para il rigore di Fabbro, salvando la sua porta e il risultato.

PROMOZIONE I gol sono stati firmati dai goriziani Negro, Gozey e Carbone

### Juventina, tre reti alla Fincantieri

#### Al Mariano basta un tempo per mettere sotto il Buttrio

**Juventina** 

**Fincantieri** 

MARCATORI: pt 35' Negro; st 8' Gozey, 42' Carbone. JUVENTINA: Peteani (st 1' Comelli), Bozzi, E. Terpin, M. Pantuso, Stacul, Carbone, Negro (st 31' V. Pantuso), C. Terpin, Devetak, Gozey (st 18' Visintin), Paviz. All. Furlan. FINCANTIERI: Carli, Cechich (st 19'Baciga), Viezzi, Palombieri, Padoan (st 37' Quattrocchi), Buonocunto (st 24' Tofful), Dal Canto, Baldan, Pelaschiar, Ravalico, Milan.

ARBITRO: Giacomazzi di Pordenone. NOTE: ammoniti Cechich e Padoan (F), C. Terpin e Gozey

GORIZIA Una buona Juventina, sicuramente pratica e ordinata anche se non brillante, fa suoi i tre punti dell'anticipo casalingo contro la Fincantieri, andando in rete per ben tre volte nonostante la giornata no del rientrante De-

Ci vuole mezz'ora perché la partita si scaldi, e non è solo colpa della giornata ventosa. Il primo intervento dei portieri è di Peteani, miracoloso al 30' su tiro cross di Milan, ma poi è solo Juventina fino al vantaggio al 35', con Negro che scaraventa in rete di sinistro una respinta corta della

Nella ripresa i biancorossi di casa mettono subito al sicuro il risultato, grazie a Gozey che solissimo in area devia di testa un corner di Carbone. La reazione monfalconese è sterile, e allora lo stesso Carbone prima scheggia l'incro-cio e poi al 42' infila di potenza Carli concludendo un contropiede promosso da Pantuso.

Marco Bisiach

Mariano

Buttrio

MARCATORI: pt 30' Rodaro, 44' Seculin. MARIANO: Donda, Bregant, Silvestri, Bortolus Nicola, Re, Bortolus Matteo, Mauric (st 31' Ferro), Rodaro, Zorzin Nico-la (st 20' Ortolano), Seculin (st 38' Bertoli), Tomadin. All. Ter-

pin.
BUTTRIO: Tommasin, Quercic, Pantanutti, Fedel (st 1'Trevisan), Gerci, Pozzetto (st 1' Bon), Noselli, Faggiani, Braida, Marcuzzo (st 1' Lorenzin), Dugaro. All. Chiacig.

ARBITRO: Hager di Trieste.

NOTE: espulsi per doppia ammonizione al 29' st Pantanutti
e al 36' st Quercic.

MARIANO Basta una mezz'oretta di buon calcio e tanta corsa al Mariano per superare un Buttrio abulico e troppo lento sulle fasce. E proprio dalle corsie laterali è nato il divario tra le due squadre. Gli ospiti hanno tentato di imboccare la via del gol, senza poi riuscirvi, quasi esclusivamente per vie centrali, mentre i padroni di casa, pimpanti e precisi, hanno sorpreso i friulani con tantissime azioni in velocità. Il match è subito entusiasmante, grazie al buon avvio del Buttrio che nei primi dieci minuti stringe d'assedio la retroguardia di casa. Ma è un fuoco di paglia. È, infatti, il Mariano dal quarto d'ora in poi a macinare gioco. Al 19' Nicola Zorzin, solo in area, si fa anticipare dal portiere in uscita. Al 21' è ancora Nicola Zorzin a sfiorare al rete. Al 30' arriva il sacrosanto vantaggio dei padroni di casa: punizione defilata sulla destra di Rodaro e palla che supera la barriera e le mani del portiere Tommasin. I brividi per il Buttrio continuano. Al 31' la difesa ospite sbroglia in qualche maniera una furibonda mischia in area. Al 41' si vede, finalmente, il Buttrio,, ma la girata di Bradia è troppo debole e finisce tra le braccia di Donda. Al 44' c'è il raddoppio; una punizione per il Buttrio si infrange sulla barriera e Seculin è lesto a recuperare la palla e galoppare per settanta metri quasi indisturbato e infilare la palla alle spalle dell'incolpevole Tommasin.

Ascanio Cosma

Ascanio Cosma

#### PRIMA CATEGORIA

Turriaco

Fogliano

lla I

olo

a-ori la-

tti

MARCATORE: 13' pt Trentin.
TURRIACO: Zearo, Brandolin, Croci, Piran,
Bianco (st 29' Gerolin), Cechet, Furioso (st 42'
Spessot), Trampus, Trentin, Russi, Devetak (st
Foglian). All. Scarel.
Foglianor Cochet Muner, Lupieri, Ghermi, Vi-

Fogliat). All. Scarel. sintin, Gomiscek (st 11' Sansone), Apollo (st 34' Scarcia), Ferletic, Valentinuzzi (st 17' Barbana), Langia, Ferletic, Valentini. i, Braida. All. Soffientini. ARBITRO: Cigana di Pordenone.

TURRIACO Un guizzo di «super-Seba» Trentin regala al Turriaco i 3 punti nel derby con il Fogliano. Siamo al 1200 il pondierina viene cata mo al 13', lo spiovente dalla bandierina viene catturato a centro area dalla punta biancazzurra che spara di prima intenzione e, complice l'infausta de-Viazione dello stinco di Muner, fa secco l'estremo foglianino. Gli ospiti vanno a un passo dal pari appena oltre la mezz'ora: Lancisi centra in pieno la

Matteo Marega

#### Decide il guizzo di Trentin Un Villesse tennistico

**Villesse** 

San Canzian

MARCATORI: pt 12' Jussa, 25' Salmieri (a.), 28' Gonni (r.), 39' Jussa; st 29' Mattia Marassi, 36' Puntin, 45' Kovic.
VILLESSE: Pinat, Gratton, Macuz, A. Paviot (st

15' Pian), Marco Marassi (st 37' Sclaunich), Macor, Jussa, F. Paviot, Mattia Marassi (st 31' Puntin), Fort, Fall. Al. Cossaro. SAN CANZIAN: Caraffa (st 37' Sandrigo), Salmie-

ri, Tomasin, Violin, Bass, Gonni, Zin (pt 47' Titonel), Bogar, Dean (st 15' Kovic), Biondo, Gasparotto. All. Favero. ARBITRO: De Matteis di Cormons.

VILLESSE Locali in gol al 12' con una bomba di Jussa, Raddoppio al 25' con deviazione nella propria porta di Salmieri, al 28' il San Canzian riduce le distanze con Gonni su rigore, al 39' è Jussa a deviare in re-te. Nella ripresa al 29' Mattia Marassi trova il 4 a 1, mentre al 36' segna Puntin. Allo scadere il San Canzian si porta sul 5 a 2 finale con Kovic.

#### Medeuzza travolge Medea Medeuzza

Medea

MARCATORI: pt 38' Vidussi; st 23' e 37' Vidussi,

MARCATORI: pt 35 'Addssi; st 23' e 37' Vidussi, 49' Diviacchi.

MEDEUZZA: Galiussi, Grione, Sattolo (st 9' Sclauzero), Ventura (st 27' Della Vedova), Sclauzero, Masuino, Mansutti, Cavassi, Vidussi, Bernardis (st 20' Di Lena), Favero. All. Ceschia.

MEDEA: Faggiani, Nasiz, A. Cisilin (st 1' Andresini), Spessot (st 24' Diviacchi), Braidonti, Banello, Boraci, Cabas (st 14' Seculia), Scllan Braida lo, Baresi, Cabas (st 14' Seculin), Sellan, Braida, Pauletto, All. Tontul. ARBITRO: Trusgnach di Udine.

MEDEUZZA Nell'anticipo dell'ottava giornata il Medeuzza torna al successo. A farne le spese i cugini del Medea, schiacciati da un Massimo Vidussi superlativo. È infatti il bomber di mister Ceschia ad apporre la propria firma sull'incontro siglando una tripletta che non lascia scampo al Medea. La compagine ospite ha di che recriminare per come è maturato il risultato, per l'errore di Spessot sul primo gol.

Serie D

#### L'Itala San Marco col fanalino spera in un pari tra Rovigo e Tamai

TRIESTE Giornata molto attesa la decima. A tener banco è indubbiamente lo scontro di vertice tra Tamai e Rovigo, entrambe vincenti domenica. Il Rovigo battendo l'Itala San Marco l'ha agganciata e ciò ha permesso al Tamai di piazzarsi in testa alla classica andando a vincere a San Polo. La variabile dello scontro di testa si chiama confusione: il Rovigo bello in campo ma con lotte interne societarie, ha perso in settimana il diesse e l'allenatore Pulin, legati evidentemente alla cordata sconfitta, e ha in-gaggiato Rocchi già mister in altri anni.

La formazione di Tomei però non deve distrarsi e fare il suo. Ci dovesse scappare la vittoria, la gran fa-vorita Itala San Marco, oltre a battere il fanalino di coda Conegliano, dovrà rivedere le avversarie per il vertice: inizialmente erano Santa Lucia, Bassano e Sambonifacese, dopo il Rovigo e ora si ritrova un concorrente in regione non pronosticato prima ma, non dimentichiamolo, già protagonista lo scorso an-

La Sacilese ha un compito non male con il Montebelluna e la Sanvitese ospita un Cologna in leggera crisi, mentre la Pro Romans visita il deludente Santa Lucia e si troverà contro Roman del Prete che gli isontini «hanno allenato» prima che passasse al Pordenone.

CLASSIFICA: Tamai 21; Itala San Marco, Rovigo 20; Iesolo, Sambonifacese 18; Montecchio 16; Montebelluna 15; Bassano 13; Sacilese, Cordignano, Pro Romans 12; Sanvitese 10; Cologna, San Polo, Chioggia 8; Santa Lucia 6; Vigontina 3; Conegliano 0.

Oscar Radovich

Eccellenza

#### Arriva a Capriva un San Luigi che cerca ancora di ingranare

TRIESTE Giornata difficile per chi viaggia. Le due di testa Sarone e Gonars saranno rispettivamente a Palmanova e Azzano. Più difficile ovviamente per il Sarone che però deve reagire alla prima sconfitta e in casa per giunta a opera del sempre più concreto Capriva. E a Capriva arriva il San Luigi che ancora non ha ingranato. Triestini in emergenza visti i mali di stagione e, tornato Marzari al Gallery, Mendella sarà costretto a schierare una formazione ancora più giovane del solito con gli ovvi rischi che la cosa comporta. Basterebbe però che si svegliassero Cermelj e Degrassi e con i gol, tutto passerebbe in se-condo piano. Trasferta mica da ridere anche per il Vesna a Tolmezzo. Qui per fortuna il gol non è un gran problema visto che Krmac sembra rinato e se gira lui trascina tutti.

Occhi puntati su Monfalcone-Pro Gorizia. Partita delicata per entrambe ma più per i padroni di casa che hanno posto questa partita come la partita delle decisioni: se si vince bene, altrimenti mezza rivoluzione dalla panca alla rosa. Servono tre punti non uno di meno. Si spera che non serva la rivoluzione ma intanto la società ha messo in preallarme, Pe-ressoni, Tricarico, Micussi e Calò: un bel quartetto d'ottimi mister. Da notare che la stima per l'attuale, D'Oriano, resta, ma quando si va male per la scossa non si può mandare via la squadra.

CLASSIFICA: Sarone. Gonars 14; Capriva, Tolmezzo 13; Rivignano e Sevegliano 12; Union 91 e Manzanese 11; Palmanova 9; Pro Gorizia 8; Monfalcone, Vesna 7; Azzanese 6; San Luigi 5; Pozzuolo 3; Centro Sedia 2.

Promozione

#### La Sangiorgina riceve il San Sergio che deve definire il dopo-Lenarduzzi

TRIESTE Grande scontro di vertice per l'ottava giornata, infatti, la capolista Sangiorgina ospita il San Sergio che in settimana dovrebbe definire la questio-ne allenatore del dopo-Le-narduzzi. In pole position resta sempre Ruggiero Calò che però è stato contat-tato anche dal Monfalcone e ha preso tempo. Nel frat-tempo la squadra affidata a Lotti sta scalando la classifica e chi dice che tutto non rimanga invariato? Squadra che vince non si

Altro scontro da non perdere è Muggia-Pro Cervignano. I rivieraschi sono a uno spartiacque e l'unico risultato che conta è la vittoria della squadra di Potasso. I friulani però, quest'anno, fanno calcio vero. Per Santamaria e Ruda, incontri non impossibili sulla carta. Due squadre smaliziate le friulane contro due di belle speranze giovani: Cividalese e San Giovanni. Pronostici chiusi ma non certo matemati-

Turno non proibitivo per il Costalunga con il Valnatisone. Dopo aver perso l'imbattibilità è da vedere il tipo di reazione dei triestini, se sarà positivo la cavalcata continua. Scontro per la sopravvivenza tra Ronchi che ha perso l'ottimo Faggiani approdato a Buttrio, e Gallery che però si sta rinforzano con il ritorno di Marzari dal San Luigi e di un portiere esperto (Orsini?). CLASSIFICA: Sangiorgina 16; Pro Cervignano 15: Buttrio 14; San Sergio, Santamaria, Ruda, Costalunga 12; Mariano 10; Muggia 9; Fincantieri, Juventina 8; Ronchi, Cividalese, San Giovanni 6; Gallery 3 Valnatisone 2.

IL PICCOLO

BASKET SERIE B2 Alle 18 derby con Pordenone: sfida d'alto livello tra due quintetti che puntano alla promozione

### Trieste a tutto gas con la Mitsubishi

Il play Muzio: «Gli ospiti, squadra completa con giocatori di categoria superiore»

TRIESTE Vigilia serena in ca-

importante successo ester-

no conquistato sul campo

«Una vittoria importante conferma il play-maker

Alessandro Muzio - che ci

ha consentito di vivere una

settimana abbastanza tran-

quilla. Abbiamo lavorato

bene inframmezzando agli allenamenti l'amichevole di

mercoledì scorso contro Ca-

podistria. Un discreto test,

servito sicuramente per

preparare bene la sfida di

oggi contro Pordenone».

di Ravenna.

#### Sekunda sul parquet a lesi poi la pulizia alla caviglia

UDINE Per Glenn Sekunda quella di oggi a Iesi sarà l'ultima partita prima di una lunga sosta dovuta all'operazione di pulizia a una caviglia malconcia cui il giocatore arancione si sottoporrà nei prossimi giorni negli Usa. Occasione della staffa per «The teacher» per ribadire il proprio primato nella classifica dei tiratori da tre punti in serie A con il 70,8%, con il trio iesino Rombaldoni-Rossini-Ivory preposto stasera alla guardia dello yankee e di un Boris Gorenc in forma strepitosa. Anche Mian, che negli ultimi giorni non si è allenato a causa di una contrattura ad un polpaccio, sarà della partita e alle sue cure coach Alibegovic affiderà presumibilmente l'anziano ma sempre temibile Boni.

Snaidero che comunque dovrà soprattutto guardarsi da se stessa e dai propri cali di tensione palesati in occasione di ogni impegno in campo esterno, esordio romano escluso. Battuta, oltrechè a Siena, anche sui parquet delle piccole Avellino e Teramo, la formazione friulana scende nelle Marche in cerca di riscatto e di quei due punti indispensabili alla convalida delle proprie ambizioni di squadra da play-off.

Di fronte a sé Udine troverà un avversario che tra le proprie mura, da buona matricola votata alla salvezza, ha finora sempre venduto cara la pelle, forte comunque di un organico dalle individualità di rilievo. E prova del nove sarà soprattutto per l'ex Nba Langhi, fino a oggi autore di prestazioni impalpabili.

Edi Fabris

Così in campo sa Acegas a poche ore dal (PalaTrieste ore 18) confronto che questa sera, palaTrieste ore 18, la vedrà in campo contro la Mitsu-ACEGAS TRIESTE MITSUBISHI PORDENONE bishi Pordenone. Gara di MUZIO vertice tra due squadre co-**MORUZZI** 

struite per cercare la pro-CORVO mozione e dunque chiama-CIAMPI te a rispettare sul campo il CAPONI ruolo assegnato loro dai DOATI pronostici della vigilia. Por-MARIANI denone si porta dietro la DIVIACH pressione dell'ultima scon-**GODINA** fitta casalinga contro Cese-**GIRALDI** na, Trieste al contrario arriall. STEFFÈ va rinfrancata dall'ultimo

Arbitri: Marco Cè di Segrate e Simone Cosentino di Milano pubblico del PalaTrieste possibilità di riscattare con la voglia di vincere

ma anche di riscattare

la prova opaca contro

Venezia. Ci tenete davve-

ro molto? «Contano i due punti, perché aldilà di tutto questa è una partita importante per l'alta classifica ma conterà anche il modo in cui riusciremo a esprimerci sul campo. Contro Venezia non abbiamo dato una bella imma-Tornate davanti al gine di noi, oggi abbiamo la strare di essere più grintosi e decisi a conquistare il suc-Pordenone si presenta

al PalaTrieste con le idee chiare. Due punti per cancellare l'ultimo stop casalingo e ritrovare tranquillità. Squadra molto motivata che può mettervi in difficoltà?

«Come tutte le altre, su questo non ci sono dubbi. per fare risultato ma questo, per noi, cambia poco. Conosciamo il nostro obiettivo, sappiamo che voglia-mo e dobbiamo vincere e questo ci basta. Tutto il re-

Che tipo di squadra è Pordenone?

«Squadra completa, con giocatori di categoria superiore che abbiamo apprezza-to nell'amichevole disputata nel precampionato. Forte sotto canestro, con due smo e sulla fisicità è riusci- buoni lunghi come Ogrisek

ta a ribaltare un risultato che sembrava scritto. Anche da questo punto di vista la gara di oggi diventa un esame: dobbiamo dimo-

Loro scenderanno in campo

sto è contorno».

Il playmaker Alessandro Muzio concentrato per il derby.

e Grobberio, completa nel settore esterni dove Tomasini e Romeo recitano un ruolo importante».

Che partita vedranno gli spettatori del Pala-Trieste?

«Una sfida bella e intensa, un'anticipazione di quello che sarà il clima da playoff. Grande agonismo, dun-que, tanta fisicità tra due portanza della posta in pa- di.

Ieri, intanto, nell'anticipo pomeridiano la Virtus Pesaro ha superato di misura il Falconstar Monfalcone agganciando temporaneamente al comando della classifica la Reyer Venezia: 75-70 il risultato finale di una partita che ha visto gli ospiti condurre a lungo nel punteggio prima del sorpas so marchigiano propiziato squadre consapevoli dell'im- dai 23 punti del solito Nar-

Lorenzo Gatto

PALLAVOLO SERIE B1

I ragazzi di Schiavon dovranno vedersela con un sestetto neopromosso dalla serie B2

### Adriavolley a Mestre col Five Venezia

biancorossi alle 17.30 scenderanno al palasport Ancilotto per vedersela con il Five Venezia, formazione neopromossa dalla B2 e che ha collezionato finora due punti (contro il Monselice) in tre partite.

Per il quarto turno i ra-gazzi di Luigi Schiavon sono attesi quindi da una partita sulla carta aperta e che, lo stesso tecnico patavino, ha definito come un «banco di prova importante». La caratura di media classifica dei veneziani pone infatti la gara odierna come una buo-

TRIESTE Trasferta a Mestre na occasione per raccogliere quel processo di costruzione riuscita a raccogliere quanoggi per l'Adriavollev. I i primi tre punti in trasferdel gioco che lo staff tecnico to più poteva, sul piano tecjitsu tradizionale. Sono i tedirettamente legati al panota, ma anche per testare il livello di rendimento raggiunto dal gruppo dopo un mese dall'inizio del torneo. Che l'amalgama della truppa sia già buono, a dir il vero, lo si è visto sette giorni or sono al PalaTrieste con il Zanè, quando a dare un importante apporto alla vittoria sono stati i centrali Braga e Buti. Un segnale, que-sto, che anche le due pedine provate da notevoli problemi fisici nel precampionato

sono entrate a pieno regime

negli schemi gestiti dal regi-

sta Bacci, completando così

triestino avrebbe voluto però portare all'apice un mese prima.

Nonostante questo ritardo, l'Adriavolley non può certo recriminare nulla di quello che è stato finora, anzi. A livello di classifica è

TRIS

Ai 7265 giocatori che hanno indovinato la Tris di ieri (4-12-7) a Montecatini all'ippodromo in Val di Nievole vanno 154,38 euro.

nico tutte le gare hanno registrato delle valide statistiche e, aspetto da non sottovalutare, l'atmosfera attorno alla rinnovata squadra di quest'anno è tornata ef-fervescente e di fiducia co-me non era da qualche me-se. Le più di mille persone che hanno applaudito l'Adriavolley nelle due gare casalinghe sono state infatti un motivo di soddisfazione per la società di patron Rigutti che auspica, vista la vi-cina trasferta, di vedere qualche sostenitore bianco-

rosso anche oggi a Mestre. Cristina Puppin

ARTI MARZIALI

ORTOLAN

TOMASINI

**SPANGARO** 

**GROBBERIO** 

**BORTOLUSSI** 

DA PONTE

**FERRARO** 

DE MIN

all. TESO

Magari mettendo sul parquet quella cattive-ria agonistica che in qualche occasione è sem-brata farvi difetto...

«Critica condivisibile e ri-

scontrata proprio nell'ulti-ma gara casalinga quando,

avanti di dieci, non abbia-

mo saputo gestire il ritorno

di un'avversaria che pro-

prio mettendola sull'agoni-

quella figuraccia».

ROMEO

**OGRISEK** 

#### Difesa personale e ju-jitsu al palasport di Aquilinia

mi classici del panorama marziale che caratterizzeranno lo stage nazionale targato Csen, promosso dal-la associazione Dsc Kyò Ryu oggi al Palasport di Aquilinia (via di Zaule 97, dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 17). Gli aspetti della difesa personale, filtrati attra-verso la disciplina Krav Maga (metodo di origine israeliana), riguarderanno, sulla carta, i dettami più in voga del momento: essenzialità, efficacia ed economia nel movimento. Quanto basta per coinvolgere da tempo un vasto numero di appasrama canonico marziale.

Per l'occasione ci saranno quattro maestri del circuito Csen: Claudio Artusi (V.o dan Ju-Jitsu Hakko Ryu, VI.o dan Karate, Direttore Nazionale Krav Maga Fikm), Giovanni Di Meglio (VI dan Karate di Oki-nawa, VI.o dan Shindo Ryu Ju-Jitsu), Marco Cavalli (responsabile nazionale setto-re Kick Jitsu Csen, Vi.o di karate e Ju-Jitsu) e l'insegnante triestino Maurizio Degrassi (V.o dan Ju-Jitsu, responsabile regionale Wij-fim e del Krav Maga Golany System).

**IERI SERA** 

BASKET

Serie B2 Montecchio-Gma Falconstar Monfalcone ...... 75-70

Serie C1 Caorle-Don Bosco

Frag Gradisca-Sosi Trento ...... 68-72

Serie C2 Spilimbergo-Agrotecnica Cormons ...... 79-55 Panauto Opel Gorizia-Peugeot Padovan ...... 80-65 Raffaele Santos Trieste-Portogruaro ...... 81-70 Credifriuli Cervignano-Boz Carta San Vito ..... 78-70 

Serie A2 femminile

Interclub Muggia-Pakelo San Bonifacio ........ 64-61 Sesto San Giovanni-Trudi Udine ...... 53-65

#### DOMENICA SPORT

CALCIO

Serie A (15): Lecce-Udinese, a. Messina. Serie B (15): Genoa-Triestina, a. Banti. Serie D (14.30): Itala San Marco-Conegliano, a. Ostinelli; Montebelluna-Sacile-se, a. Maiolani; Santa Lucia-Pro Ro-mans, a. Grazzoli; Sanvitese-Cologna Ve-neta, a. Benassi; Tamai-Rovigo, a. D'Alesio. Eccellenza (14.30): Azzanese-Gonars, a. Taverna; Capriva-San Luigi, a. Mauro; Monfalcone-Pro Gorizia, a. Adamo; Palmanova-Sarone, a. Gugliotta; Pozzuolo-Centro Sedia, a. Ros; Prix Tolmezzo Carnia-Vesna, a. Triscari; Rivignano-Union '91, a. Cedolin. Promozione B (14.30): Cividalese-Santamaria, a. Pittino; Costalunga-Valnatisone, a. Pizzamiglio (via Petracco); Gallery Duino Aurisina-Ronchi. a. Brandolin (Visogliano): na-Ronchi, a. Brandolin (Visogliano); Muggia-Pro Cervignano, a. Merlino (Zaccaria); San Giovanni-Ruda, a. Facchini (viale Sanzio); Sangiorgina-San Sergio, a. Tolfo. **Prima C** (14.30): Corno-Trivignano, a. Vici; Gradese-Ponziana, a. Pico; Isonzo-Mossa, a. Braiuca; Sovodnje-Torviscosa, a. Cuberli; Staranzano-Aquiloia a Provisco Sangiorgina Sangia C (14.20): leia, a. Pravisani. Seconda C (14.30): Bertiolo-Porpetto; Codroipo-Torreanese; Fulgor-Camino; Gaglianese-Terzo; Pro Fiumicello-Pocenia; Stella Azzurra-Teor; Talmassons-Ronchis; Tre Stelle-Pertega-da. Seconda D (14.30): Chiarbola-Moraro (Ferrini); Esperia Anthares-Fossalon (via Felluga); Piedimonte-Kras; Pieris-Breg; Primorec-Lucinico; Pro Farra-Opicina; San Lorenzo-Poggio. Terza D (14.30): Brian-Italsped, Castions-Cussignacco, Malisana-Lestizza, Rivolto Cjarlins Muzane, Zompicchia-Blessanese, United Cussignacco-Flambro. Terza E (14.30): Audax Sanrocchese-Sagrado, Azzurra-Villa, Vegliano-Cormons, Folgore-Mladost, Torre-Aiello, Villanova-Strassolda, Tarza E (14.20): Auricina Muslic do. Terza F (14.30): Aurisina-Muglia Fortitudo (Ervatti), Montebello Don Bosco-Zaule Rabuiese (Rocco di Opicina), Sant'Andrea/San Vito-Cgs (via Locchi), Union-Campanelle (Aquilinia), Zarja Gaja-Roiano Gretta Barcola (Padricia-no). Allievi nazionali (10.30): Venezia-Udinese. Allievi regionali (10.30): Brugnera-Sacilese, Caneva-Ancona, Domio-San Luigi (Barut), Donatello-Sanvitese di Barcola (organizzazione della Stc (via Fornaci-Udine), Maniago-Moimac- Adria) la finale della gara in yole a 4 voco, Monfalcone-Itala San Marco, Pro Rogatori per barche in tipo regolamentare. mans-San Giovanni, San Sergio-Gemonese (via Petracco). Allievi provinciali: Ragazzi '93: Col-Pallamano Trieste alle Costalunga-Cgs A (9 via Locchi), Domio B-Chiarbola (8.45 Barut), Montebello Don Bosco-Muggia B (9.30 Campanelle), Muggia A-Opicina (10.30 Zaccaria), San-t'Andrea/San Vito-Esperia Anthares (11 via Locchi), Cgs B-Breg (12 via Petracco). Giovanissimi nazionali (15): Lumezza-ne-Triestina, Udinese-Vicenza. Giova-Cus Trieste (11.30 Prosecco). nissimi regionali (10.30): girone A Ancona-Brugnera, Prix Tolmezzo Carnia-Centro Sedia, Pro Fagagna-Ponziana, Sacilese-Monfalcone, San Luigi-Bearzi (via cui finale si giocherà alle 16.30, subito do-Felluga), Sesto Bagnarola-Palmanova, po la semifinale (15.30).

Torre-Pro Romans; girone B Biauzzo-Virtus Manzanese, Cordenons-Donatello, Gemonese-Muggia, Itala San Marco-Fiu-me Veneto (San Valeriano), Libero Atletico Rizzi-San Canzian, San Giovanni-Gravis (viale Sanzio), Sanvitese-San Sergio.

Giovanissimi sperimentali (10.30):

Fiumicello-Esperia Anthares, Itala San Marco-San Canzian (Poggio Terza Armata) ta), Monfalcone-Ponziana (Fogliano), Muggia-Pro Romans (Aquilinia), San Lui-gi-San Giovanni (Rocco di Opicina). **Gio**vanissimi provinciali: Breg-Sant'Andrea/San Vito (10.30 Ervatti), Esperia Anthares-Domio (8.45 viale Sanzio), Montebello Don Bosco-Montuzza (9 Rocco di Opicina), Cgs-Costalunga (9 Buffalo di via Petracco). Serie C femminile (14.30): Montebello Don Bosco-Sant'Andrea/San Vito (Campanelle); Udine-Pro Farra; Faedis-Tre Stelle; Fortissimi-Rivolto; Campagna-Gemona; San Gottardo-Cjarlins Muzane.

BASKET A (18.15): Jesi-Udine. B1: Gorizia-Riva del Garda (18). B2: Trieste-Pordenone (18 PalaTrieste). C1: Blue Service Udine-Conegliano (18), Cordenons-Roncade (18), Bor-San Daniele (18 Guardiella). D girone Ovest: Aviano-Geatti Basket Time (18.30). Promozione: Virtus Basket-Skyscrapers (11 Rismondo). Cadetti d'eccellenza: girone Est Rimaco-Muggia (11 Suvich), Kontovel-Sgt (11 Ervatti), Itala-Alba (11), Don Bosco-Servolana (11.45 via dell'Istria); girone Ovest Snaidero Udine-Latte Carso Udine (11), Nuovo Basket 2000 Pordenone-Falconstar Monfalcone (11.30), San Vito-Laipacco (15). A2 femminile: Cavezzo-Sgt (18). B1 femminile: Milano-Monfalcone (18). Bam femminile: girone azzurro Pn Team '90-Sgt (16.30)

**PALLAVOLO** B1 (18): Five Venezia-Adriavolley. D: Club Altura-Futura (11 Don Milani). ATLETICA

Criterium provinciale di corsa campestre, ritrovo 8.30, partenza 9.10, science park a Basovizza. CANOTTAGGIO

«Caldieron dei Calderoni»: sul lungomare

PALLAMANO 10. Ragazzi '92: Aidussina-Pallamano

Al PalaCalvola si disputa la seconda giornata del trofeo Città di Trieste. **HOCKEY SU PRATO** 

Trieste alle 11.

HOCKEY IN LINE Memorial Agnul: al via alle 9.30 in via Boegan, a Trieste, il quadrangolare, la

#### SPORT&SALUTE

Durante l'esercizio fisico alcune sostanze presenti nel nostro organismo possono diventare carenti a causa delloro aumentato utilizzo. Si deve quindi assumerle in quantità maggiore con la dieta in rapporto a chi è sedentario. Tipico esempio è la necessità di incrementare l'introduzione di acqua e sali (elettroliti) oltre la quantità assunta normalmente durante la giorna-ta a seguito della loro perdita cauasata da una pratica sportiva. È oramai nozione comune che la maggior parte della perdita di peso corporeo nell'immediato dopo allenamento o gara è da ascrivere alla sudorazione ed all'evaporazione di acua ac-compagnate dalla elimi-nazione di sali quali sodio, potassio, cloro e magnesio.

Oltre ad acqua e sali, utilizzati principalmente per la termoregolazione, altre sostanze vengono utilizzate in maniera più

13 x 19

**SCHLECKER** 



zo e risulta quindi necessario inserirle in quantità aumentata nella dieta dell'atleta. Queste sostanze servono a mettere a disposizione maggior energia di pronto impiego ed a sostituire ciò che viene «consumato» in eccesso durante l'allenamento ricostituendo le condizioni fisiche antecedenti lo sfor-

Sono queste gli «integratori» per una dieta che di per se non ne sarebbe carente ma che che lo diventa a causa dei carichi di lavoro accresciuti dallo sport. Esistono poi altre molecole che sono normalmente presenti nel nocospicua durante lo sfor- stro organismo e che pos- gara. Questo tipo di com-

I prodotti vanno assunti su consiglio del medico

#### Gli integratori sono utili dopo allenamenti impegnativi ma evitate il «fai da te»

sono essere somministrate in quantità maggiore per aumentare le capacità di prestazione e non come reintegro. Spesso di queste, di per se non noci-

L'esercizio fisico comporta una notevole perdita di acqua e di sali minerali: occorre una dieta appropriata

ve, non si conosce a fondo la possibilità di aiutare la performance sia come resistenza all'allenamento che come risultati in

considerazioni etiche. Da una parte abbiamo lo sportivo che oramai deve sopportare carichi di allenamento molto elevati e per periodi lunghi e di conseguenza richiede la massima possibilità lecita di supplementazione di tutto quello che può essergli utile e non essendogli fornito poterbbe ricadere sotto l'aspetto di una mancata attenzione dietologica nei suoi confronti; dall'altra la considerazione che introdurre nell'organismo sostanze specifiche, magari non testate in maniera scientifica certa, in quantità abnorme e

comunque non giustifica-

ta o anche perché solamente conosciute attraverso i canali pubblicitari può portare e seri problemi per la salute dello sportivo. Entra qui in gio-co il ruolo del medico e dell'allenatore che avendo a disposizione metodi-che di controllo dello stato di allenamento e di salute possono decidere i modi ed i tempi di assunportamento implica delle zione di aminoacidi, zuccheri, sostanze antiossidanti ed enzimi.

Vanno effettuati esami ematologici, controlli pressori e clinici, test da campo ed in base a questi ciascuno potrà sapere co-sa introdurre senza farsi danni. In questo caso il fai da te, anche se suppor-tato da un diffuso passa parola tra gli atleti, può essere molto pericoloso ed anche inutilmente dispen-dioso. Può succedere in-fatti che manco si compi fatti che manco si sappia esattamente cosa contenga il prodotto consigliato o che venga utilizzato in situazioni non adatte.

**Dott. Ferruccio Divo** (Specialista in Medicina dello Sport)



Continuaz. dalla 24.a pagina

CERCASI personale infermieristico. Tel. 040/365410.

CERCASI programmatore METIS Spa agenzia per il lacon esperienza minima tre anni un ambiente gestionale. Inviare curriculum dettagliato a F.P. Trieste Centrale C.I. AG6697836. (A7934)

CERCHIAMO persone interessate a svolgere un'attività semplice e indipendente, anche da casa o part-time. 3462197410 o www.ilnostrolavoro.com. (A7950) DOTTORE commercialista

Monfalcone assume ragioniera/e max 25 anni preferibilmente con esperienza. Inviare curriculum al fax 0481/790420 o via mail a dotcommonfalcone@libero.it.

**EXPORT** cerca segretaria/o di direzione esperta padronanza inglese e computer sostituzione maternità. Scrivere a Fermo Posta centrale Trieste ci AD4765677. (A7762) HOLDING italiana ed europea con più di 13 aziende nel proprio gruppo ricerca per Trieste-Gorizia funzionario/a anni 23/35 automunito da avviare a mansioni organizzative, commerciali e di consulenza. E' richiesta predisposizione per il lavoro di team e predisposizione per il contatto umano. Offresi: inserimento in una multinazionale, crescita professionale compenso medio iniziale € 1.300, incentivi. Non è richiesta esperienza nel settore. Formazione a carico dell'azienda. Per colloqui in zona telefonare Duef-

fe 049/8072862. LA Fonderia Prinzi & F. srl di Gorizia assume perito e/o ingegnere con conoscenza Sistemi informatici e appli-Cativi, per la gestione e controllo produzione. Telefonare allo 0445/599024 oppure inviare curriculum al fax 0445/599099. (Fil 7027)

LE Vigne di Zamò Azienda vitivinicola con sede a Manzano, cerca cantiniere con adeso dei requisiti richiesti, al n. 0432/759693 orario ufficio.

MANPOWER Gorizia ricerca impiegato commerciale ottima conoscenza inglese e sloveno; operai turnisti azienda zona Cormons; manutentori meccanici almeno minima esperienza; addetto banco salumi/ macelleria. Tel. 0481/538823 www.manpower.it. Iscrizione all'Albo delle Agenzie per il Lavoro e Autorizzazione ministeriale richieste il 02/08/2004.

MANPOWER Trieste, iscrizione all'Albo delle Agenzie per il lavoro e Autorizzazione ministeriale richieste il 2/8/2004, ricerca impiegata Ottima conoscenza contabiligenerale, ragioniera esperta fatturazione, coordinatrice struttura residenziale proveniente settore sociale, venditore, elettronici, meccanico, operaio categoria protetta, operai turnisti per indu-

di-

ssi-

ssa

ouc ed

ato

stria alimentare, operatore Cnc, disegnatore meccanico. Corso Cayour 3, 040/368122 www.manpower.it. (A00)

voro (aut. min. 45/2000 del 15/2/2000) cerca 10 operatori macchine utensili, 30 montatori meccanici, 10 carpentieri/meccanici, 3 periti meccanici e navali, conoscenza disegni meccanici, 3 responsabili ufficio paghe. Via Torrebianca 19 tel. 040/3480665 fax 040/3478103 trieste@eurometis.it www.eurometis.it. NEGOZIO mobili cerca operaio-montatore scrivere femo posta (Trieste) centrale ci AA006013. (A7903)

NEGOZIO mobili cerca venditore con provata esperienza nel settore. Manoscrivere a fermo posta (Trieste) centrale ci AA006013. (A7903)

PRIVATE language school seeking to recruit teachers of English in Friuli Venezia Giulia. Candidates should be native speakers, graduates and suitably qualified to teach EFL. Please address cvs and contact details to: Fermo Posta Posteitaliane, piazza Vittorio Veneto 1, 34132 Trieste C.I. AG6711445.

SOCIETÀ internazionale leader nàel settore edilizio cerca per nuova unità produttiva a Rijeka (Croazia) un responsabile di produzione. Requisiti richiesti: istruzione superiore a indirizzo economico o tecnico; conoscenza della lingua croata o inglese: esperienza almeno quinquennale in una azienda di produzione. Se interessati e in possesso dei requisiti, spedire il curriculum vitae a: C.P. 33 Lucinico.

UFFICIO telemarketing di Trieste seleziona operatrici part time fisso più incentivi. Telefonare lunedì ore 9-13, 15-19 al n. 040/941766.

VOPACHEL Srl affermata azienda commerciale e produttrice di film plastici ricerca agenti commerciali. I candidaguato titolo di studio ed espe- ti ideali hanno un forte orienrienza maturata nel settore. tamento al risultato, vogliono Telefonare solo se in posses- mettersi alla prova e hanno voglia di crescere in un ambiente giovane e dinamico. Vopachel offre l'opportunità di sviluppare la tua professionalità e consolidare le tue capacità in un ambiente giovane e stimolante in continua evoluzione. Avrai reale possibilità di crescita, affiancamento in azienda, corsi di aggiornamento, formazione. Se sei interessato a far parte di questo team di successo invia curriculum al fax 0481/918141 o all'indirizzo e mail office@vopachel.it oppure telefona al numero 0481/918141 dalle 9.30 alle 12,30 e dalle 16 alle 19.

LAVORO RICHIESTA Feriale 0,75 - Festivo 0,75

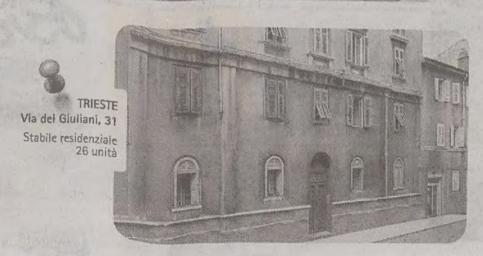
INGEGNERE meccanico 47enne, pluriennale espe-

ACQUISTO, COSTRUZIONE, VALORIZZAZIONE E VENDITA DI IMMOBILI interi stabili • siti industriali dismessi • aree edificabili • partecipazioni societarie Tel. 040 3476466

Trieste: vendita stabili in blocco.







Anima commerciale. Anima progettuale e costruttiva. Un solo nome: Nova Investimenti Immobiliari. Struttura giovane e dinamica, tuttavia con oltre vent'anni di esperienza; si occupa di acquisto, costruzione, riqualificazione e vendita di immobili. Con massima flessibilità, trasparenza e innovazione. Ecco perché ogni intervento firmato Nova è sempre un solido investimento.

Nova Investimenti Immobiliari S.p.A. Torino 10135 - Corso Unione Sovietica, 612/15 A - tel. 011 34028(11) - fax 011 3402812 Trieste 34121 - Capo di Piazza G. Bartoli, 1 - tel. 040 3476466 - fax 040 3720018

rienza tecnico-commerciale, tedesco, inglese, portoghese ottimi esamina proposte amregionale. 3387208383.

(A7963)**ISTRUTTORE** in ginnastica generale Coni offresi per corsi, Tel. 3395721179.

AUTOMEZZI Feriale 1,20 - Festivo 1,82

ALFA 147 Distinctive 5 porte multijet 140 cv grigio full optionals pronta consegna tel. 0481/481725 Aguzzoni.

pronta consegna forte sconto tel. 0481/520830 Aguzzo-

AUDI A2 Avant tdi 130 cv ar-Aguzzoni.

ALFA 156 berlina multi jet BMW 320D touring nero full 140 CV argento km zero optional 2003 km 27.000 pronta consegna vero affare tel. 0481/520830 Aguzzoni.

FIAT Doblò cargo 1900 diegento full optionals km zero sel bianco 2003 clima servovero affare tel. 0481/520830 sterzo pronta consegna Iva detraibile tel. 0481/481725 Aguzzoni. (B00)

IL PICCOLO + Libro € 8.80

ni. (B00)

FIAT Nuova Panda van bian-0481/520830 Aguzzoni.

LANCIA Lybra 1.8 LX sw argento 2003 km zero pronta consegna tel. 0481/520013 Aguzzoni. (B00)

LANCIA Thesis 3000 V6 Emblema cambio automatico full optionals 2003 km zero affare tel. 0481/520013 Aquz-(B00)

TOYOTA Rav 4D4 Sol 5 porte blu 2004 km zero arrivo 10 giorni tel. 0481/520830 Aguzzoni. (B00)

FINANZIAMENTI Feriale 2,40 - Festivo 3,62

A. FINANZIAMENTI in 24 ore retituibili con bollettini postali o addebito in conto corrente. Euro Fin Med. Cred. 665. Telefono 040/636677. (Fil2)

COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A. NOVITÀ affascinante messicana 20enne 7.a misura 333/8218289 040/350772.

A.A.A.A.A. NOVITÀ affascinante 21enne bellissima completissima 340/9603604. A.A.A.A. «LOLITA» appe-

na arrivata femminile intimo tacchi spillo grossissima sor- 335/8074841. (C00) presa. 333/3478945. A.A.A.A. GORIZIA bella V misura 24.enne disponibile

333/3976299. (A794) A.A.A.A. GRECA bellissima dolce affascinante desi-

conoscerti. 338/8894118. A.A.A.A. MONFALCONE bellissima 5.a misura ben proporzionata 334/1717294.

A.A.A. MONFALCONE bella travolgente indiana completissima 4.a misura 333/3530142.

(A7946) A.A.A. BELLISSIMA sensuale affascinante 24.enne desidera conoscerti. Pregasi serietà 333/8381229.

(A2112) A.A.A. SOMALIA femminile trasgressiva dominatrice grossa sorpresa, tacchi spillo. 329/7636040.

A.A. TRIESTE nuova ragazza 5.a messicana dolce e sensuale. Chiamami 3343009235. (A7951)

in 6 volumi

la storia

di Trieste

dal 1900

ad oggi.

FIAT Ducato carro bianco ALT Monfalcone bambolina 2003 passo medio km zero 19enne sexy 4.a misura tra-Iva detraibile prezzo specia- sgressiva completissima. Sale tel. 0481/520830 Aguzzo- rai soddisfatto! 333/7290350.

(A2233) 35ENNE vedova benestante co dicembre 2003 km zero viziosa incontrerebbe riserva-Iva detraibile vero affare tel. tamente uomo, ragazzo per serate sconvolgenti. Tel. 3485496911.

> (Fil7027) BEATRICE dolcissima conoscerebbe uomo trasgressivo che la coccoli di piacere 333/9637167.

(Fil60) BELLA formosa, sensuale, cerco momenti piccanti e molto discreti 333/7939021.

(Fil60) **DARLA** trasgressiva esperta in amore, conoscerebbe uomo per notti di piacere 347/1587572.

(Fil60) SEDUCENTE 7.a misura da sballo, raffinata pronta per realizzare i tuoi desideri. 3496893671. (A7953)

A ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

DOMUS piazza della Borsa-Palazzo Tergesteo, cedesi attività, tabelle X, IX e XIV/A, locale d'angolo in buone condizioni, arredato. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

**DOMUS** XX Settembre inizio, posizione di forte passaggio, cedesi attività con licenza non alimentare, negozio pianoterra totali 150 mg possibilità collegamento primo piano ulteriori 150 mg circa. Vendesi o affittasi. Tel. 040/366811. (A00)

GRADO centro storico vicinanze duomo cedesi bar paninoteca. Per informazioni

4 MERCATINO Feriale 1,30 - Festivo 1,92

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan». Massime valutazioni. Tel. 040638525. Orario negozio (escluso lunedì). (A7944)

ANTIQUARIATO di Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oqgetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040/306226, 040/305343. (A00)

1 VARIE Feriale 1,30 - Festivo 1,92

SCIENZA e natura per il tuo benessere! Vorresti perdere peso? Chiama per informazioni gratuite 338/8999988

### LA BIBLIOTECA DEL PICCOLO CRESCE

Da martedi 9 novembre a richiesta con IL PICCOLO il sesto volume a soli € 7,90 in più

> 5 ottobre volume 1 1900 - 1918

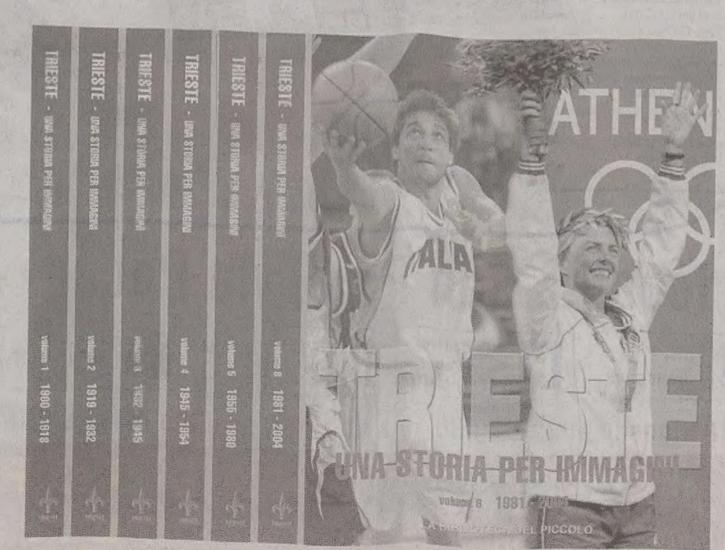
12 ottobre volume 2 1919 - 1932

19 ottobre volume 3 1932 - 1945

26 ottobre volume 4 1945 - 1954

2 novembre volume 5 1955 - 1980

9 novembre volume 6 1981 - 2004



Per ogni periodo il racconto storico, la cronaca degli eventi e le fotografie più significative ed emozionanti.

Per gli arretrati rivolgersi al proprio edicolante oppure al Piccolo telefonando allo 040 3733253 dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 18.



IL PICCOLO

## PIÙ VALORE AI TUOI ACQUISTI

Prezzi dei prodotti grandi marche e "Primo Prezzo": BLOCCATI fino al 31/12/2004

> Prezzi dei prodotti a marchio Selex:

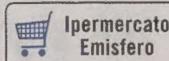






a Monfalcone, località San Polo, via Pocar

Telefono Ipermercato 0481-416740

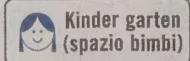












ORARIO DI APERTURA: lunedì 14.30 - 20.30 - da martedì a sabato ORARIO CONTINUATO 9.00 - 20.30

OGGI SIAMO APERTI

ORARIO CONTINUATO dalle 10.00 alle 20.00

RADDOPPIO PUNTI sulla spesa